

RE

de petró-  
an diaria-  
demás, ha  
cifras que  
el jueves  
cender esa  
nes de ba-  
mbión ha  
na crecien-  
los medios  
l embargo  
Así, la po-  
ecidirse el  
preguntará  
Y muchas  
mplo, ¿có-  
planes de  
ales? ¿De  
alta diaria  
e barriles?  
¿De 1,25?  
ene Nixon  
e que con-  
d de la si-  
nadie sabe  
posición al  
l público,  
Congreso y  
ternativas,  
desde ce-  
as un día  
hasta ce-  
ntos de es-  
y universi-  
iga lo que  
cicleta, el  
ano consi-  
es lo bue-

LA  
A

esa-FT.)  
zará ci-  
la cri-  
rticular-  
os me-  
n siete  
a este  
to con-

e Euro-  
exten-  
actuali-  
mpacto  
ías eu-

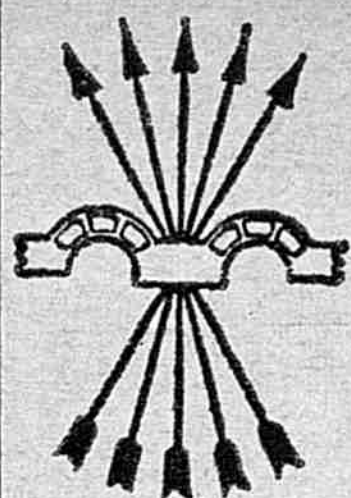
emento  
embre  
oldo en  
el Cor-  
ón y de

te afec-  
antener

ón

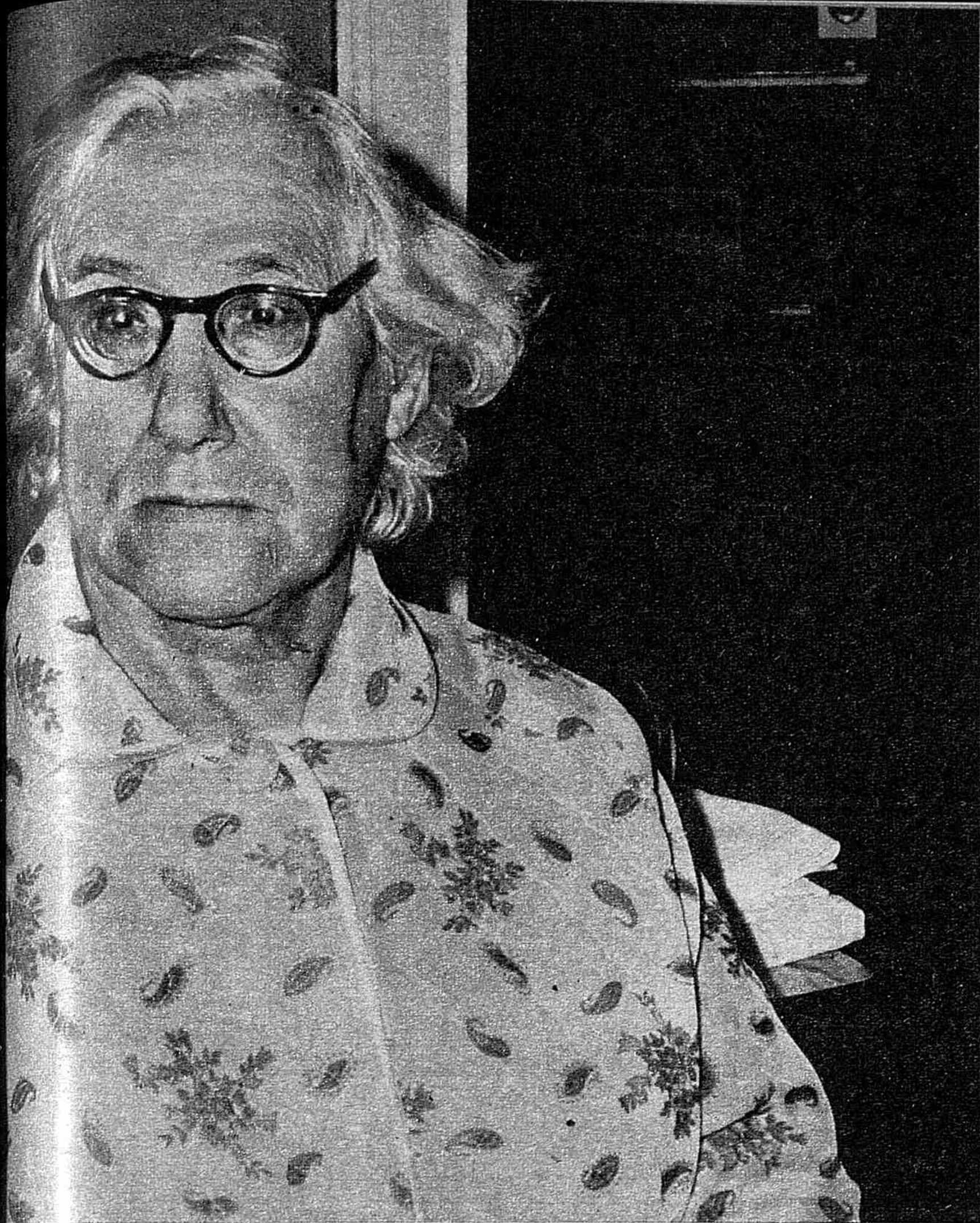
entarán  
acero  
queño.  
lucción  
ez me-

do tan  
tre los  
han po-  
os pre-  
retaña,  
ferido  
ado.  
de los  
se in-  
res de



# Arriba

Madrid, viernes 28 de diciembre de 1973



## 75 MILLONES EN EL «GORDO»

Doña Carolina Escudero, de Gijón, de setenta y tres años de edad, jubilada, llevaba un billete entero del número 34739, el «gordo» de Navidad. Le han correspondido setenta y cinco millones de pesetas, ya que no había ofrecido ninguna participación. Y es soltera

## TEMPORAL EN LEVANTE

El temporal en el Mediterráneo ha hecho que el mar se revolviera fuerte y brioso contra la costa. En Vinaroz, las aguas batieron violentamente la pared de contención del paseo del Mar, causando graves destrozos. Inmediatamente comenzaron las reparaciones.

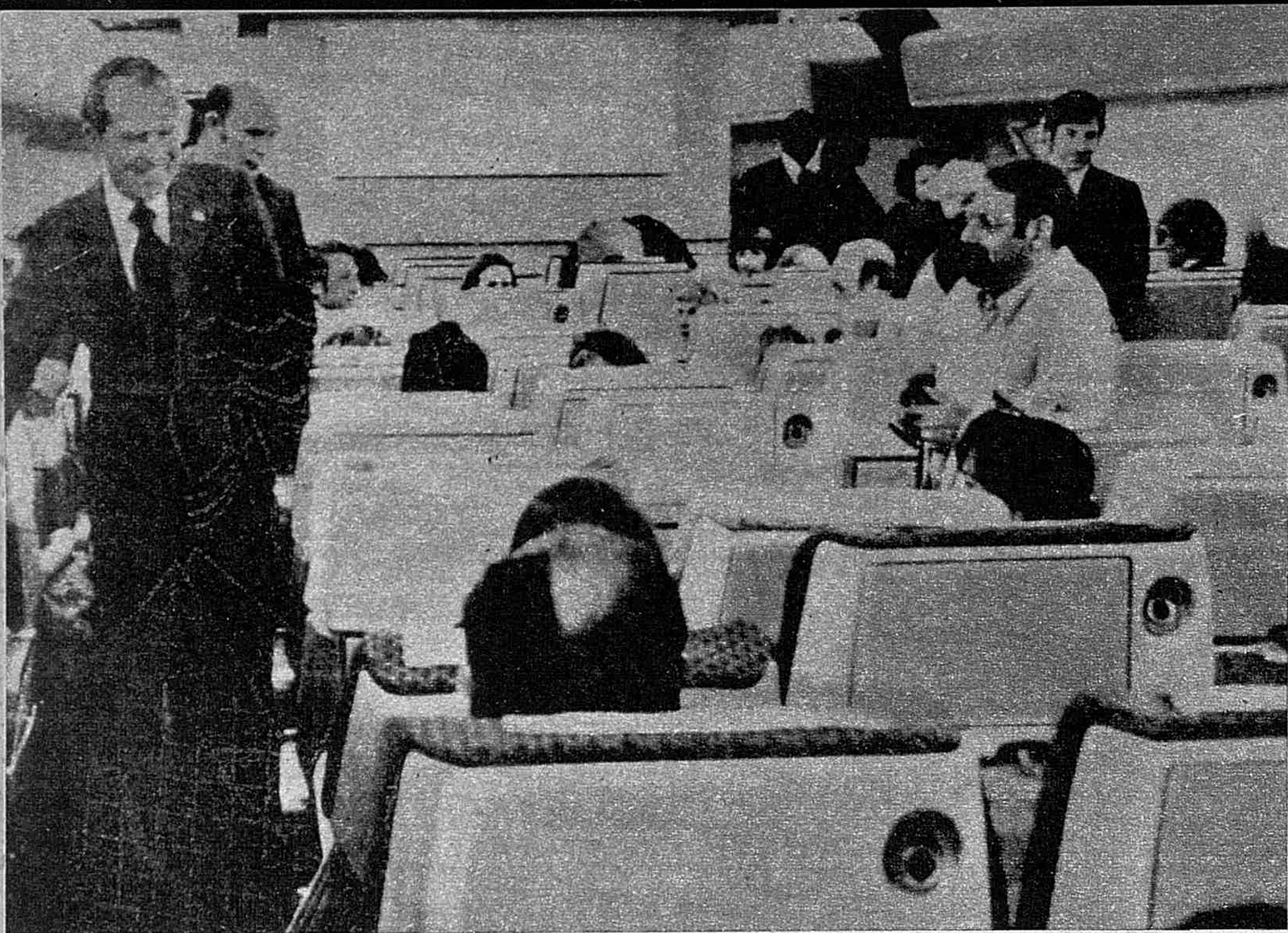


## EN LA HOGAZA DE PAN

Extraída su miga, la hogaza de pan ha recogido en su interior las eternas figuras del belén. Cálido y corruscante hogar este de la corteza del alimento básico, primario, convertido en símbolo de la constante lucha del hombre contra el hambre y escogido más tarde por el Niño para quedarse siempre entre nosotros. Es un nacimiento hecho de amor y de ternura en las buenas tierras de Benicarló.

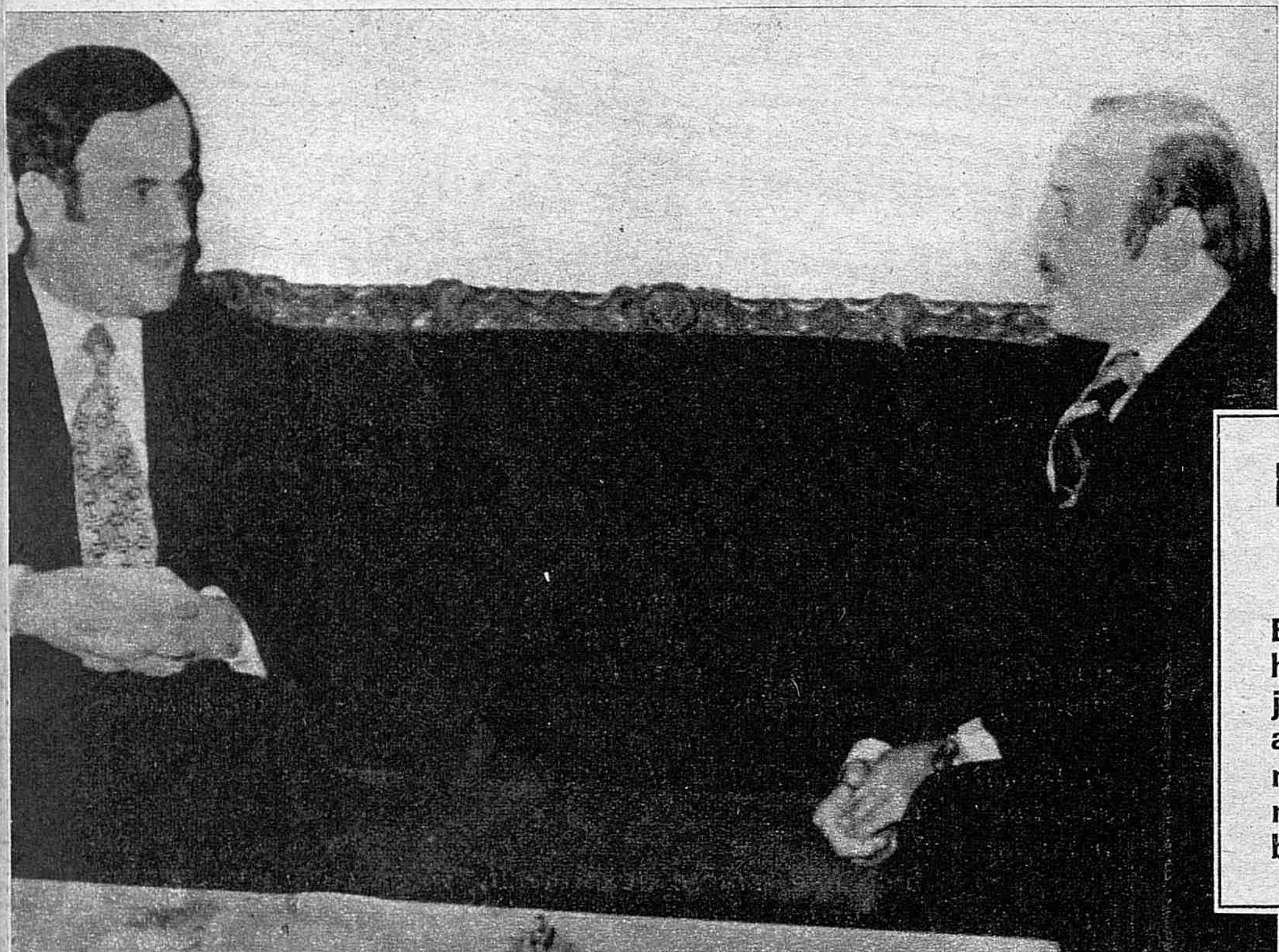
Ayuntamiento de Madrid





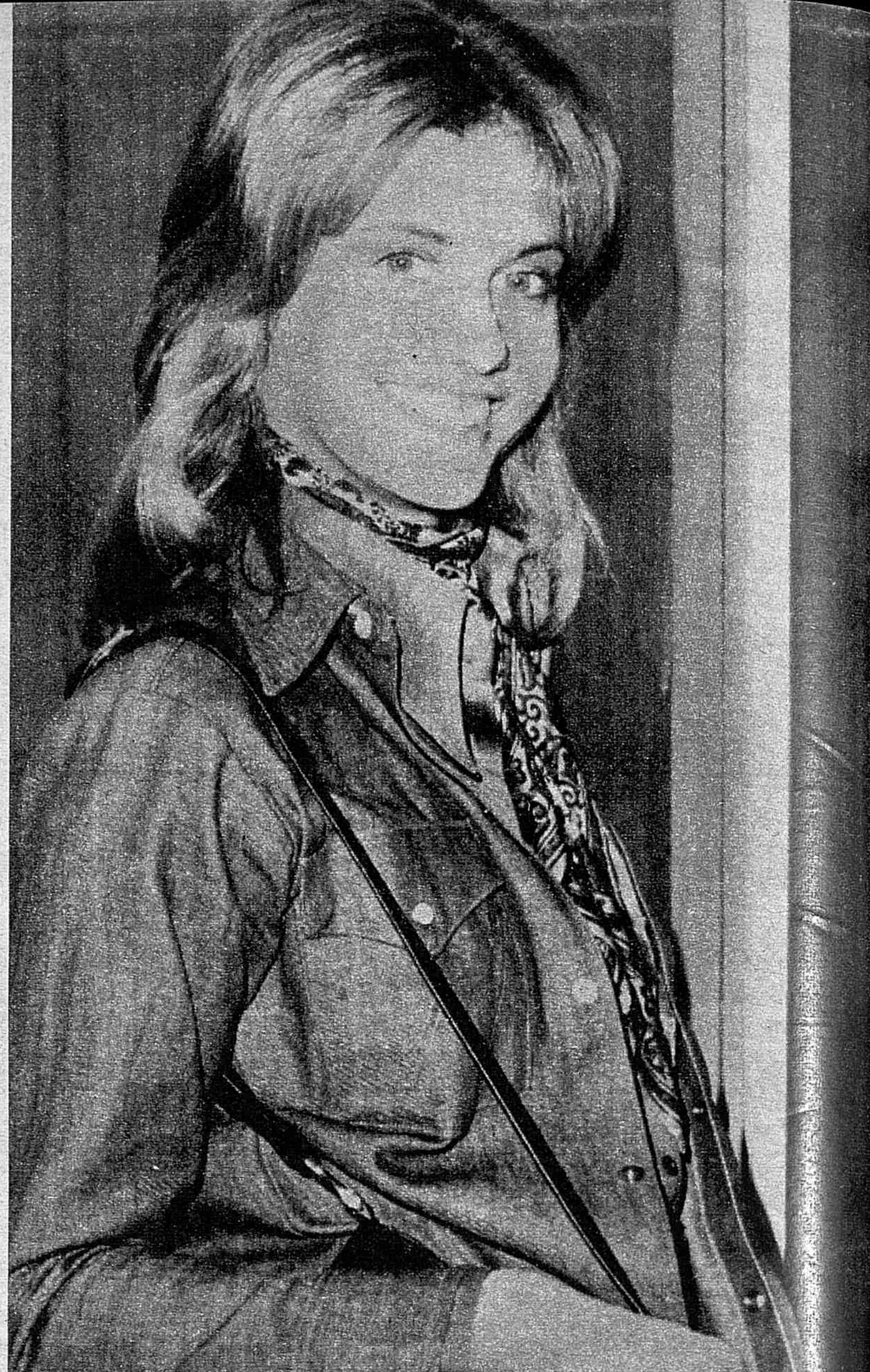
## NIXON AHORRA CARBURANTE

Observen al Presidente Nixon saludando a sus compañeros de viaje a bordo de un avión comercial en el que se trasladó desde San Clemente a Los Angeles. Para ahorrar gasolina y dar ejemplo, dejó el reactor presidencial



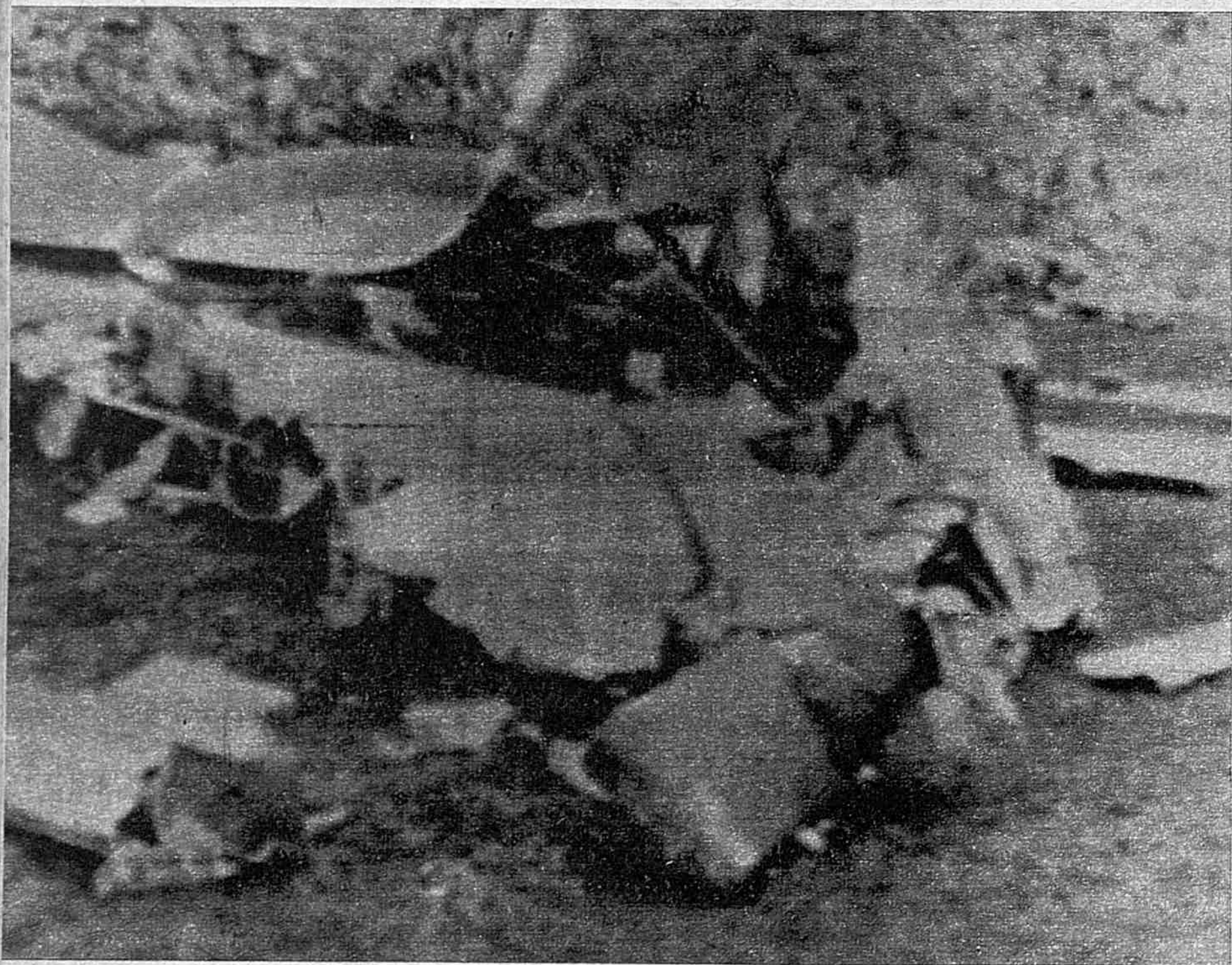
## INFORME JORDANO A SIRIA

El Presidente de Siria, Assad, ha recibido al primer ministro jordano Zaid al Rifai quien acudió a Damasco para informarle de lo ocurrido en la primera reunión de Ginebra sobre la paz de Oriente Medio



## REPRESENTARA A GRAN BRETAÑA EN EUROVISION

Es australiana y monísima, las cosas como son. Con esa iluminante sonrisa, Olivia Newton nos anuncia que representará a Gran Bretaña en el próximo festival de Eurovisión. Si su voz corresponde a lo que vemos, difícil será arrebatársela el triunfo. (Foto de Europa.)



## TETUAN: RESTOS DEL AVION BELGA

Son parte de los restos del avión belga de la compañía «Sobelair» que se estrelló cerca de Tánger el pasado sábado llevando a bordo 106 personas. No hubo supervivientes en el trágico choque. (Europa.)



## PAPEL HIGIENICO

Miles de rollos de papel higiénico quedaron esparcidos por esa gran extensión que vemos cuando el camión que los transportaba fue arrojado por un tren en Illinois. El conductor resultó gravemente herido





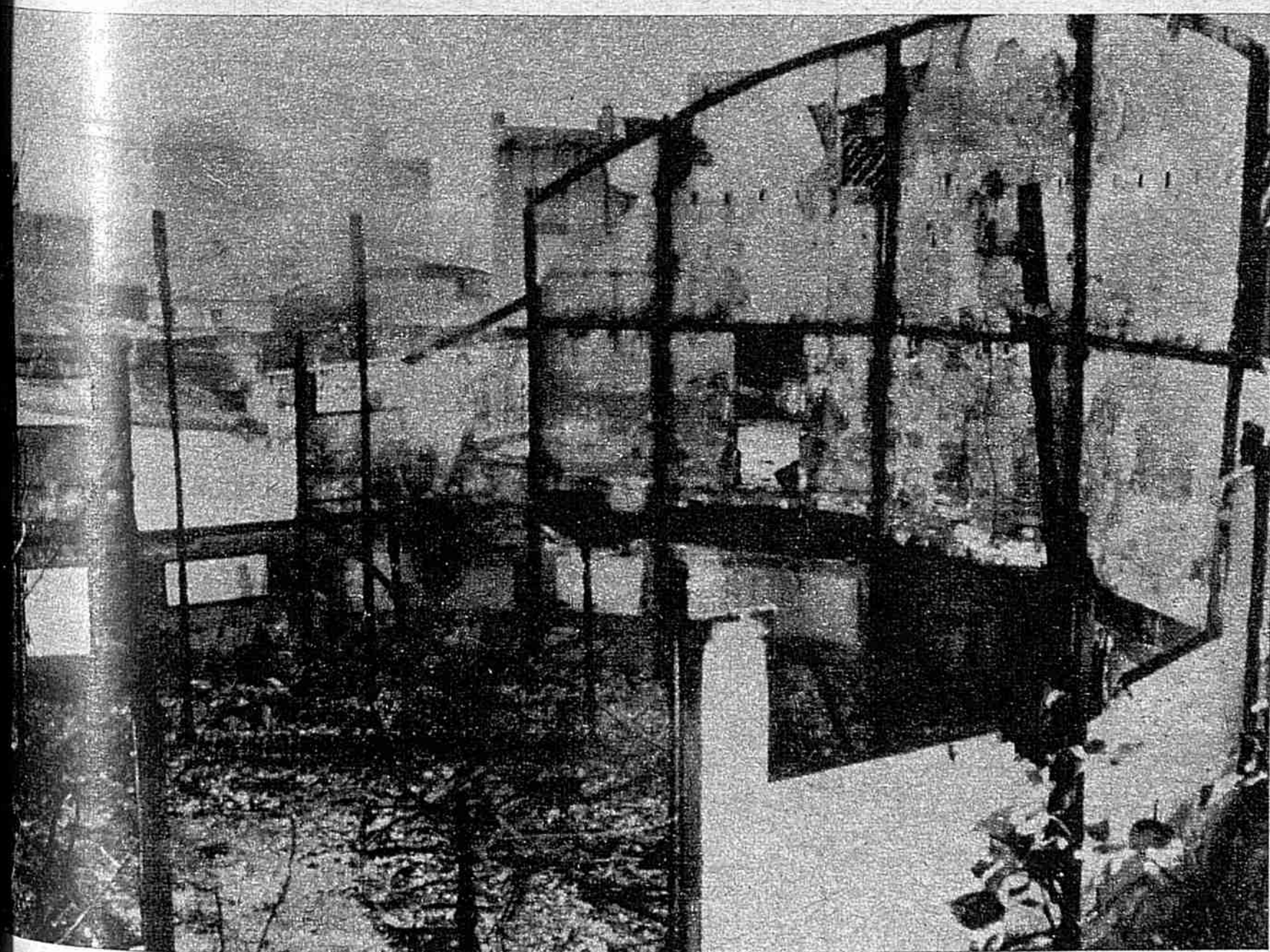
## EL EJERCITO, EN CIAMPINO

Extremas medidas de seguridad han sido tomadas en el aeropuerto de Ciampino, Roma. Además de la Policía, el Ejército ha montado su guardia para evitar la barbarie. En la foto, un blindado y dos soldados en su misión de vigilancia y defensa de la sociedad. (Cifra.)



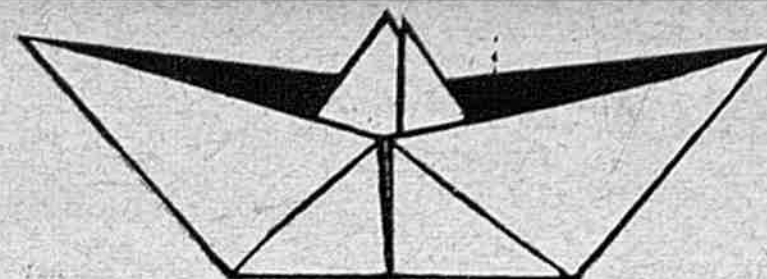
## TRES MUERTOS

A seis kilómetros de Hospitalet del Infante (Tarragona), este coche que vemos destrozado, matrícula de Barcelona, entró en colisión con un camión. Los tres ocupantes del turismo perecieron. (Europa.)



## CINE DESTRUIDO POR EL FUEGO

En Santa Coloma de Farnés (Gerona), el cine Círculo Cultural Columbense quedó totalmente destruido por un incendio. No hubo víctimas, ya que el siniestro se produjo tras la última sesión. (Cifra.)



# Rafael Martínez Gandía



EN el viejo diccionario de Covarrubias se lee una aclaratoria definición de la palabra *juglar* y, entre otras cosas, se afirma que es la persona que «lleva la vida jugada y anda en mucho peligro». Ya no corre peligro el *juglar* Rafael, ya está completo y terminado, listo para el recuerdo. Y a nosotros sólo nos queda la memoria de su guitarra.

Mediodía en la Almudena. Entre las tumbas hace un frío de muerte, pero no dimiten los azules velazqueños, y el insidioso sol de diciembre calienta mármoles y deudos, inscripciones retóricas y flores de plástico. Hemos ido a enterrar a Rafael Martínez Gandía y a su guitarra. Al viejo periodista de los últimos días maltrechos, al precoz periodista de «El Sol» y «El Herald», al jovencito con pinta de galán cinematográfico, al veterano en línea que hizo cierta aquella aseveración de un escritor de periódicos llamado Hemingway cuando decía que, a partir de los cincuenta años, cada hombre es responsable de su propio rostro...

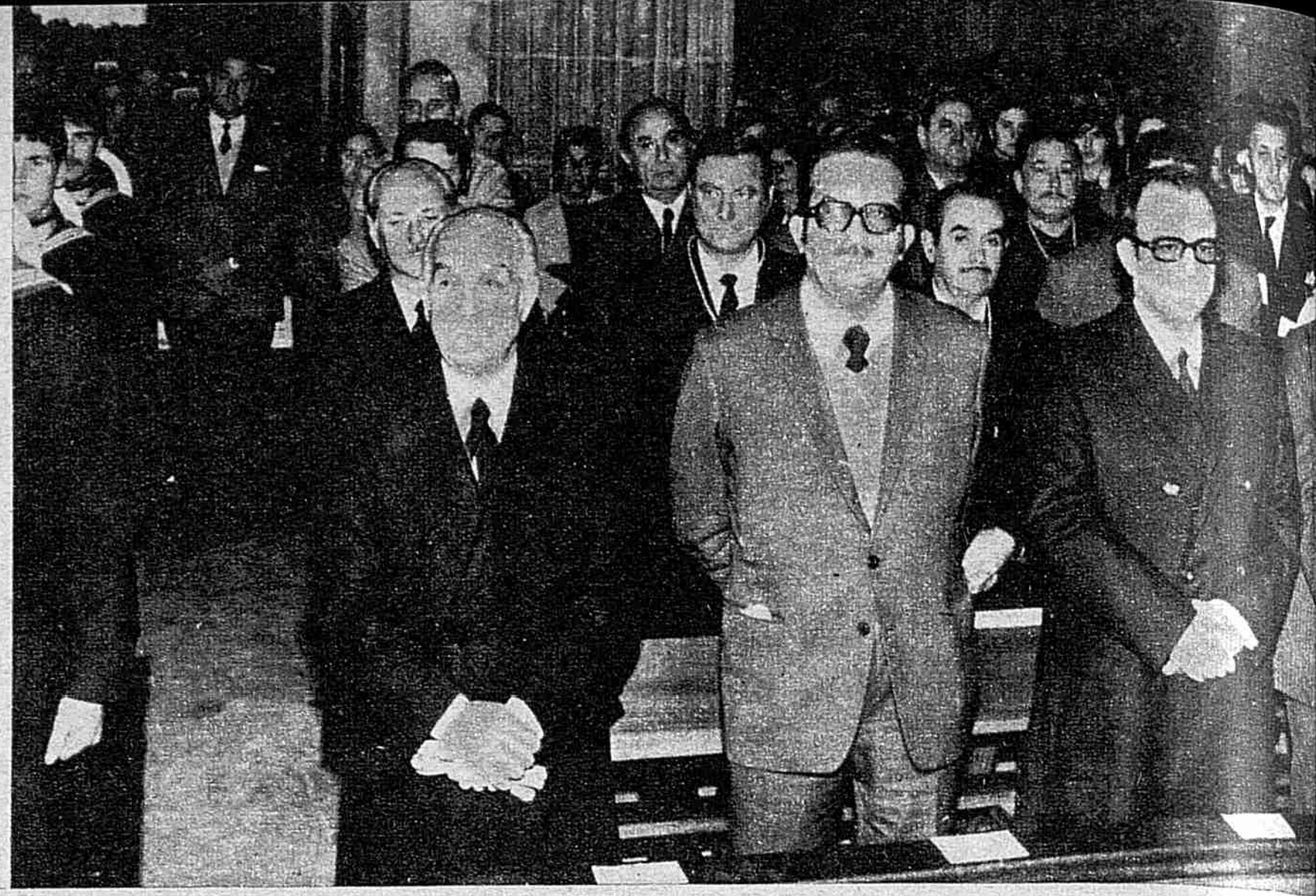
Dijo un poeta que «no todo se lo traga la tierra». (Pienso en los poetas y en la tierra y en la glorieta de Bilbao y en el mostrador de «Vinces» y en las copas navegables que nos hemos tomado juntos.) Entre ausencias clamorosas y presencias emocionantes he ido a enterrar a un amigo que, además de serlo, tenía para mí el tamaño de los símbolos. Un hombre que no quiso nada «seguro», que vivió a su aire y bebió a su viento. Y uno, que está hecho a su imagen, ya que no puede estar hecho a su semejanza, entiende muy bien ese talante desprendido y esa cotidiana prodigalidad. Rafael Martínez Gandía tuvo, indudablemente, muchas más municiones. Pero sólo hizo los disparos precisos y, además, apuntando a los blancos que le dio la gana. Pero no se trata de establecer la exacta valoración de un escritor de pura raza cuya gloria amarilla hay que buscarla en el otoño encuadrado de las hemerotecas. Se trata de dejar constancia de los crespones negros que lleva uno ahora por la parte oculta de la solapa.

Mientras le enterrábamos me di cuenta de que todos sus «Cohetes» eran de fuegos naturales. No hay más leña que la que arde para los demás, ni más cera que la que alumbra a los otros. También me di cuenta de que allá por mis doce años, lejanos, pero no brumosos, leía «Marca» en el parque de Málaga y supe de Rafael mucho antes de conocerle. (Luego, pasado el tiempo indescifrable, he podido decir en esa Redacción hermanísima el verso de Vallejo: «¡Vivan los compañeros!».) Aquí están. En el centro del desapacible y soleado mediodía de la Almudena. Antonio Valencia ha escrito ya su epitafio emocionante, y, como es un clásico, ejerce la medida en el dolor. Pedro Sardina, silencioso y sobrecogido, asiste a la procesión que va por dentro. José Carrasco recuerda tiempos de júbilo. Carlos Piernavieja está al pie mismo de la cruz. Y está Ángel Bellón y está Pepe de Diego, y están todos... A Carlos Cronos le tiembla el alma y tiene un gesto como de comprender y de asumir. Se le nota ahora esa carnal gotita de lluvia del párpado derecho y se le nota todo su vivir derramado y generoso. Se demoran los trámites. Parece que el ataúd no cabe en el hueco previsto, y eso nos permite una despedida más larga. (Quizá lo que no quepa sea la guitarra.) Mañana le diré a Carmelo Martínez que estaría bien inventar un premio que se llamara Rafael Martínez Gandía para que alguien se lo pusiera cada año como quien se pone una insignia. Pero a él se le habrá ocurrido ya. Mañana volveré a «Marca» sabiendo que va de luto «La Trini» por sus madriles varios y que Rafael está con Tano hablando bien de «El Maño». Mañana sabré que tengo un amigo silencioso y una guitarra enterrada.

Manuel ALCANTARA

Ayuntamiento de Madrid





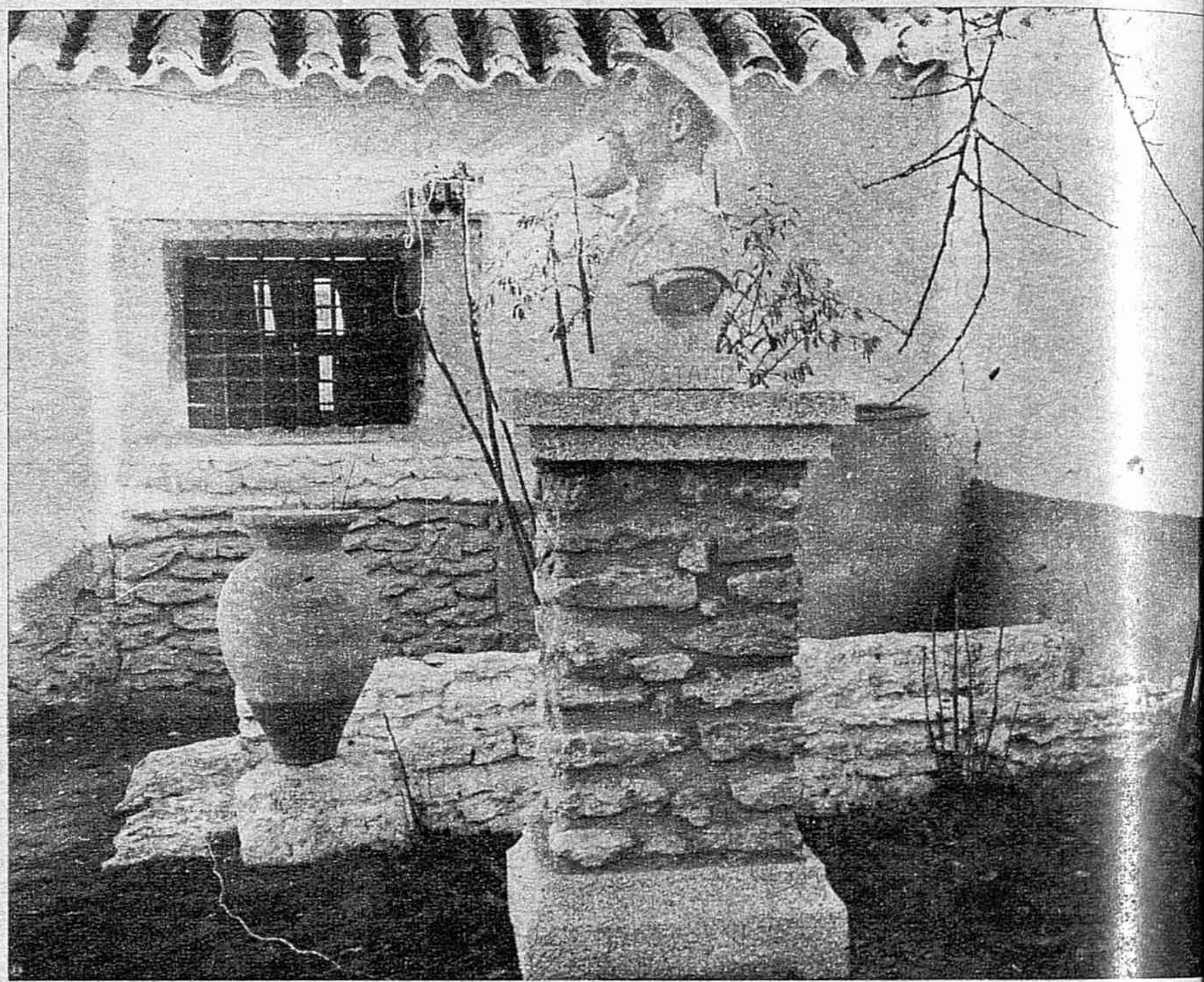
## FUNERALES EN MADRID Y EN SANTOÑA

En la iglesia de San Francisco han sido oficiados funerales por el inspector de Policía don Juan Antonio Bueno y por el conductor don José Luis Pérez Moga, víctimas también del atentado que costó la vida al Presidente del Gobierno, Carrero Blanco. Asistieron quince Ministros con el Presidente en funciones del Gobierno, señor Fernández-Miranda; el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, señor Rodríguez de Valcárcel, y otras personalidades, así como los familiares de las víctimas. En Santoña, segunda foto, el pueblo acudió en masa a las honras fúnebres por don Luis Carrero Blanco y sus acompañantes en el momento del crimen. (Fotos de Cifra.)



### POSTAL DE AVILA

Ciudad única en el mundo por su belleza, Avila está ahora así de bonita. El temporal de nieve la ha cubierto de blanco, logrando imágenes como ésta, con la muralla al fondo de los jardines nevados. (Cifra.)



### LA CUEVA DE MEDRANO, EN SELLOS

La foto nos regala un detalle lateral de la entrada a la Cueva de Medrano, de Argamasilla de Alba, cueva que va a ser "homenajada" próximamente con una edición de sellos de Correos. Es monumento nacional



## BAJO LA MIRADA DE FELIPE II

Es un terreno duro, de piedra, diríamos, filipina. Pero eso no importa a las huestes contendientes. La rivalidad futbolística tiene sus urgencias y carece de campos más a mano. Es un escenario histórico, entre la plaza de la Armería del Palacio de Oriente y la inconclusa catedral, justo ante la estatua de Felipe II, espectador de excepción de tan ardoroso encuentro. Cancha inapropiada, sin duda. Extraño estadio que nos da qué pensar. (Fotos de Pastor.)





**BAJO EL SIGNO DE LA CONVIVENCIA Y DE LA FORMACION**



# **LOS ALBERGUES JUVENILES DE LA DELEGACION NACIONAL DE LA JUVENTUD**

## **SUS METAS:**

**POR EL CONOCIMIENTO  
Y LA COMPRESION,  
HACIA LA SOLIDARIDAD**

**U**N importante número de jóvenes españoles, está acometiendo, en estas Navidades, a lo largo y ancho de la geografía de la nación, una empresa digna del mayor aplauso, del más encendido elogio. Durante el período de vacaciones, lejos de abandonarse en brazos del ocio, llevarán a cabo la tarea encomiable de complementar su formación en los Albergues auspiciados por la Delegación Nacional de la Juventud.

Alguien pudo decir que de la juventud es el futuro, olvidándose, al manifestarlo, una premisa fundamental. Añadir que ese futuro —cierto, inalienable y prometedor— es de la juventud trabajadora, de la juventud ilusionada e inquieta; en una palabra, de la ju-

Ayuntamiento de Madrid



ventud que es consciente de la magnitud de su legado y lo aplica, con firmeza, en lo que puede realizarla en toda la línea, en el más amplio y sugestivo sentido de su definición, porque sabe, con el clásico, que «el trabajo nos libra de tres insufribles calamidades: el

ocio, el aburrimiento y la necesidad». Y estos jóvenes de la constancia y la conciencia parecen decir con ello, por su conducta y con palabras de Fernando de Rojas, eso tan explícito y significativo de «y más me canso cuando el trabajo intenso en algo afloja».

#### CONVIVENCIA Y FORMACION

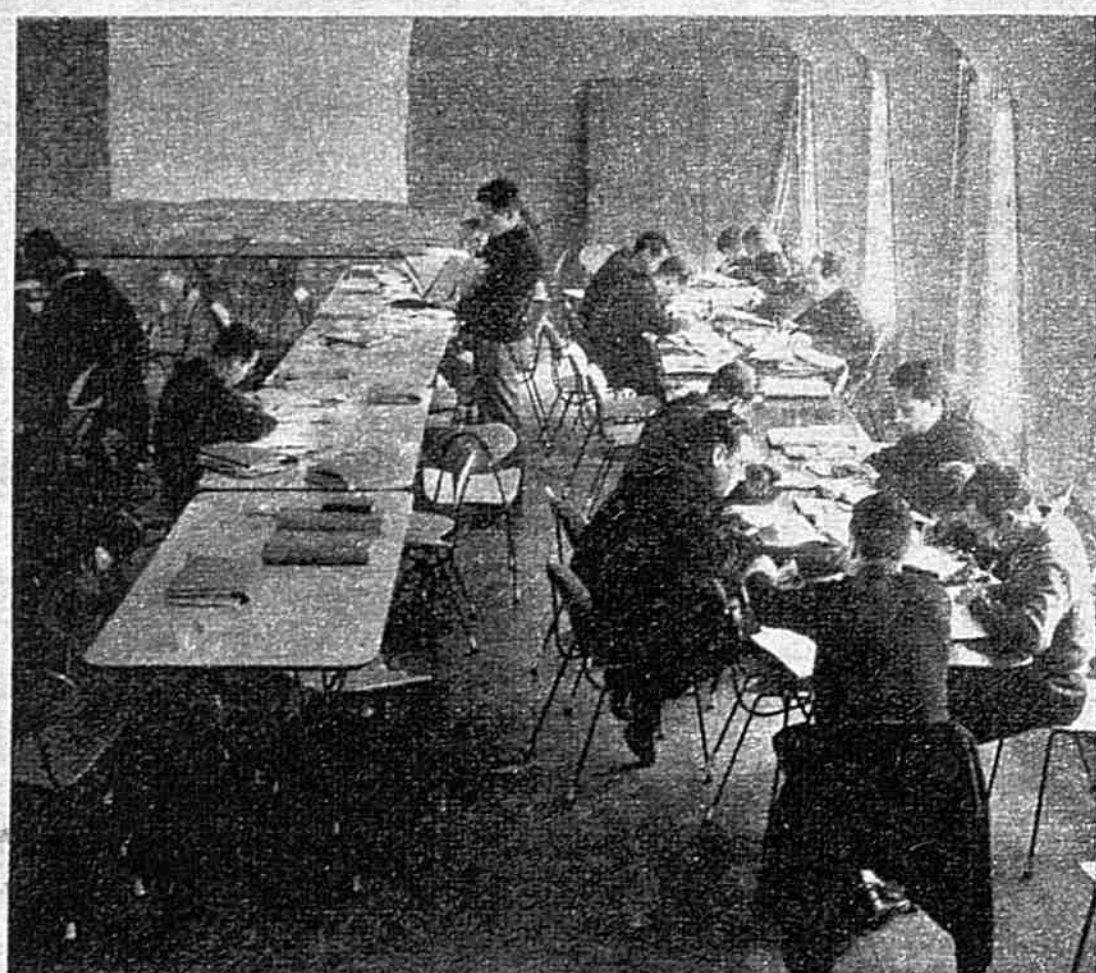
Los Albergues de la Juventud son centros y tarea destinados a la convivencia, a la exigencia y a la formación; hogar cálido en medio del camino, con la función específica de inducir a la más entrañable, positiva y rigurosa vivencia recíproca de los jóvenes, al conjunto de sus ansias de perfección, prestándole el fuego material y el fuego espiritual que acerca a las almas y las encauza, por el conocimiento y la comprensión, hacia la solidaridad. Cuatro muros confortables que no tendrían importancia —ni siquiera razón de

ser— si en la mano de quien los construyó no latiera su alma, la certidumbre de que en el aprendizaje común y en los contactos que suscita, está la mejor manera de unir, por la identidad de sentimientos y de acciones, que es lo mismo que asegurar la concordia. Cuatro muros tras cuya materia vibra el don irrenunciable de una cordialidad, presidida por el esfuerzo de un quehacer voluntariamente aceptado y orientado y dirigido con máxima inteligencia y eficacia, en el marco de la aceptación de las unanimidades imprescindibles

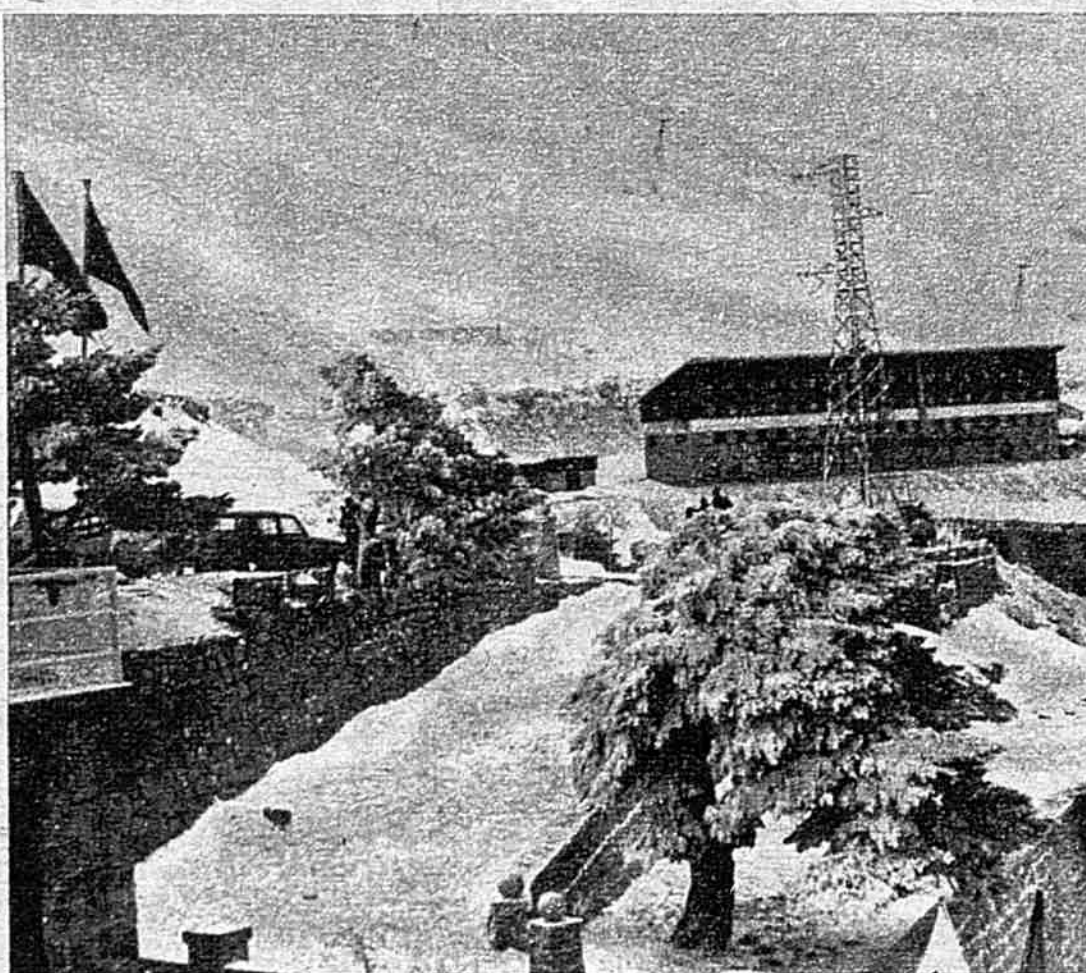
## CURSOS ESPECIFICOS PARA JOVENES PROCEDENTES DE TODOS LOS SECTORES



*La alegría, un denominador común en los albergues.*



*Albergue de la Casa de Campo, Madrid.*



*Albergue «Francisco Franco» Navacerrada.*

bies de que hablara el pasado 6 de diciembre, en Valencia, el Delegado Nacional de la Juventud.

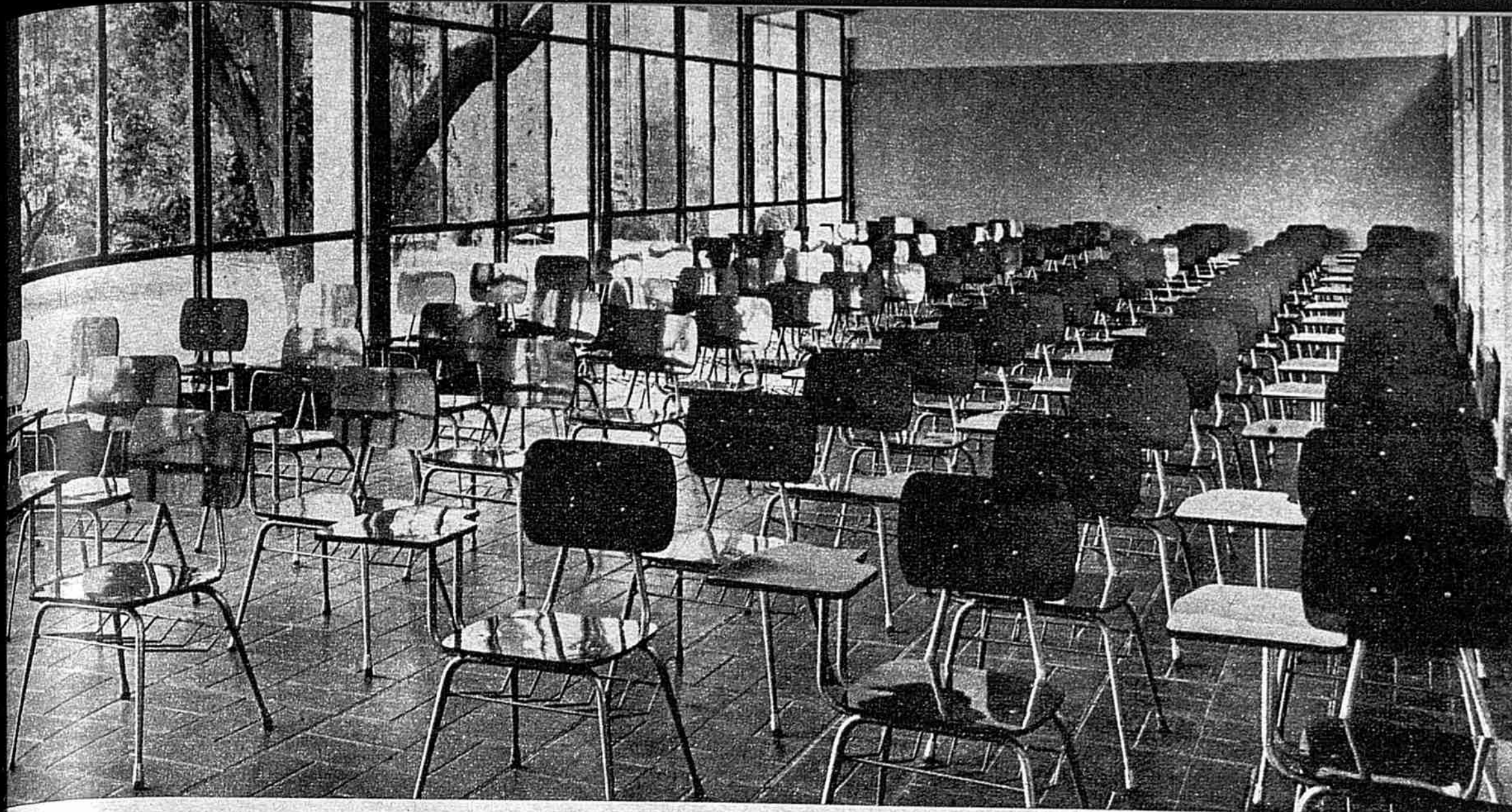
#### ALBERGUES PARA TODOS LOS SECTORES JUVENILES

Para este año la Delegación Nacional de la Juventud ha convocado Albergues dirigidos hacia los sectores clásicos, en orden a la procedencia de los jóvenes: Albergues de Protección OJE, estudiantiles, industriales y de servicios y Albergues para la juventud campesina. Se trata de realizar, en todos ellos, una actividad destinada a formar a los jóvenes, posibilitándolos para la tarea social y política que el destino de nuestro país reclama y su ulterior protagonismo exige.

Los Albergues para el sector estudiantil tienen por base las Organizaciones de Estudiantes Universitarios, con la participación de



IFICOS  
IES  
TES  
S  
RES



*Instalaciones amplias y bien dotadas hacen de los albergues lugares adecuados para la convivencia y la formación.*

libre, culturales, de hogar, deportivas, marchas y acampadas, etc., a los que se sumarán aquellos que, procedentes de los campos universitario y laboral, concurrirán a los Albergues que, por vez primera, se crean con destino a su inquietud, son el ejemplo de que hay una juventud que no cesa, que «sin prisa pero sin pausa» laboran honestamente, enemiga de la «juventud anclada en la pasividad, en la contemplación o en el dilettantismo», dicho en recientes palabras de Manuel Valentín-Gamazo, y compañera del impulso creador, amiga de la superación y hermana del progreso.

Ellos lo demuestran convirtiendo sus vacaciones en yunque de un fervor.

Y la Delegación Nacional de la Juventud pone al alcance de sus merecimientos, de sus afanes, el cauce límpido de una idea y unos medios para hacer realidad el mejor deseo: el de servir a España.



*Los jóvenes alberguistas en una actividad de aire libre.*

alumnos procedentes de las distintas Facultades, actuando como dirigentes graduados recientes y universitarios de los últimos años de carrera.

La modalidad de Albergues para la juventud trabajadora está encaminada a desarrollar facetas educativas que redunden en la formación social de los participantes, coadyuvando a su preparación sindical.

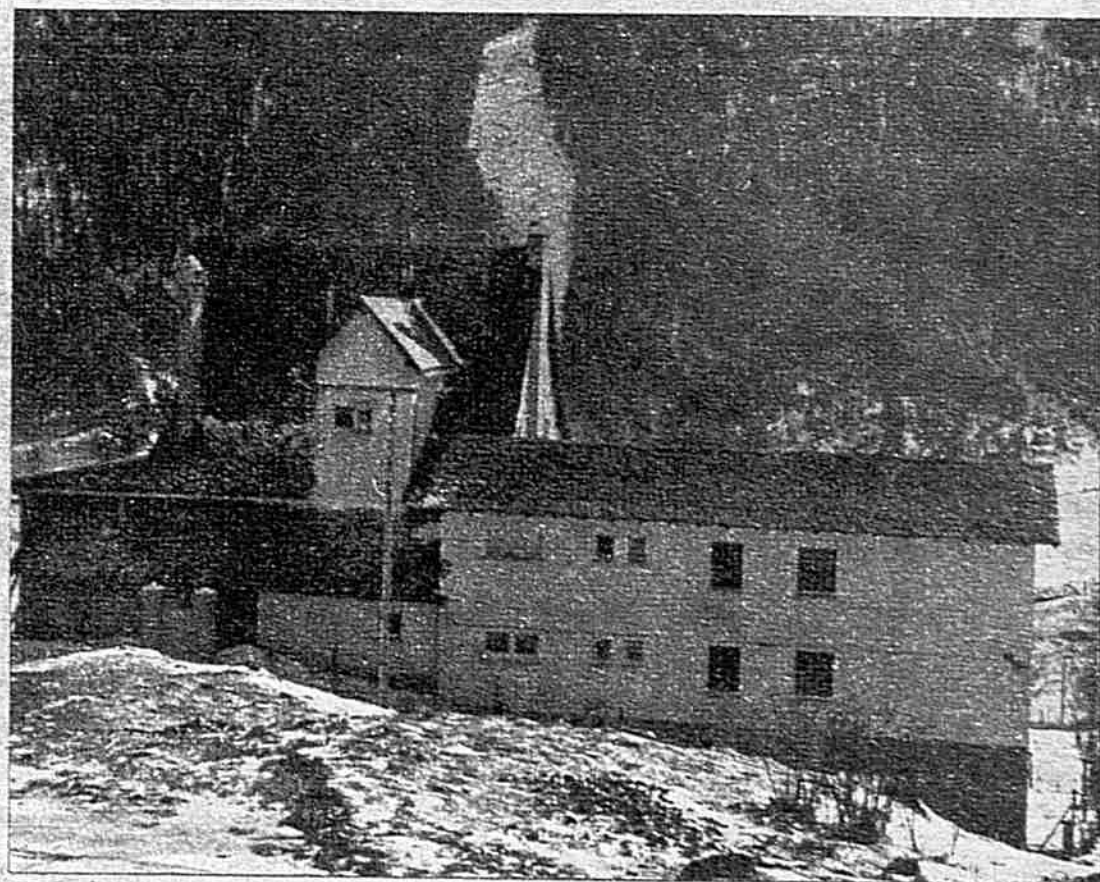
Las fechas de celebración de estos Albergues quedan comprendidas entre la segunda quincena de diciembre y la primera de enero, teniendo una duración de cinco días, en régimen de internado, con un temario que va, desde el tratamiento de aspectos fundamentales hasta los de tipo socio-económico y político, pasando por las más variadas cuestiones y problemática inherente a la vida del estudiante o del trabajador.

Los Albergues de la Organización Juvenil Española, programados con la misma inten-

cionalidad formativa, los realizan todas las provincias, que efectúan cursos de grado, señalados como preceptivos, y otros cursos y actividades de carácter optativo, en régimen de internado y con marchamo de intensividad, bajo la denominación genérica de Albergues de Proyección, tomándose como tipo para la composición de los mismos los cursos Grado-Guía, Grado-Cadete, Rolde Universitario, Rolde-Cou, «Rolde-Laboral», «Rolde-General», etc., foros, seminarios, foros-simposio, foro-club, cursos de premandos preespecialistas, aulas, reuniones, etc., etc.

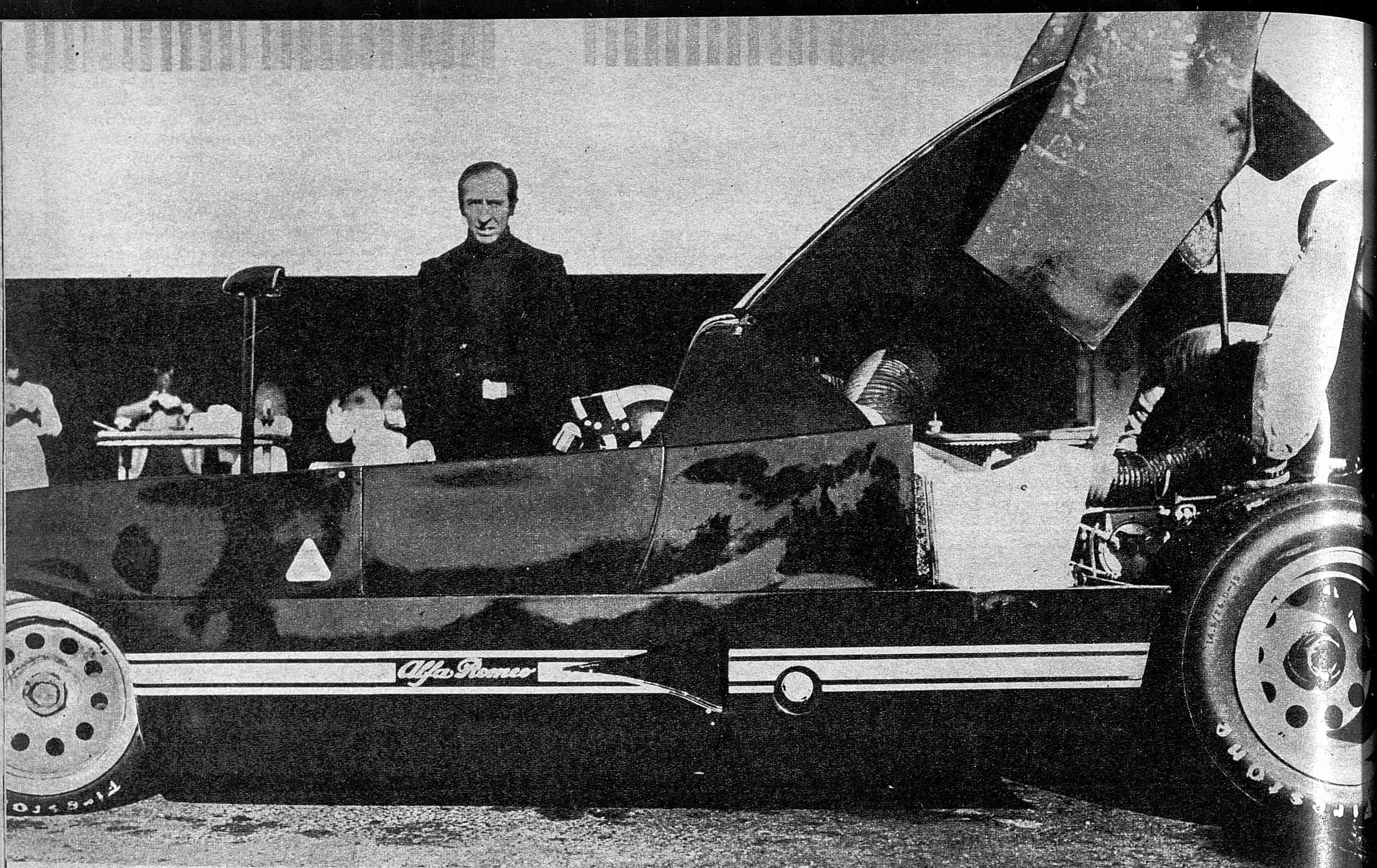
#### IMPULSO CREADOR Y PROGRESO

Un número aproximado de diez mil afiliados a la OJE, que asistirán a los distintos Albergues y cursos, organizados para cubrir este tiempo de la Navidad, con otros cincuenta mil que realizarán actividades de aire



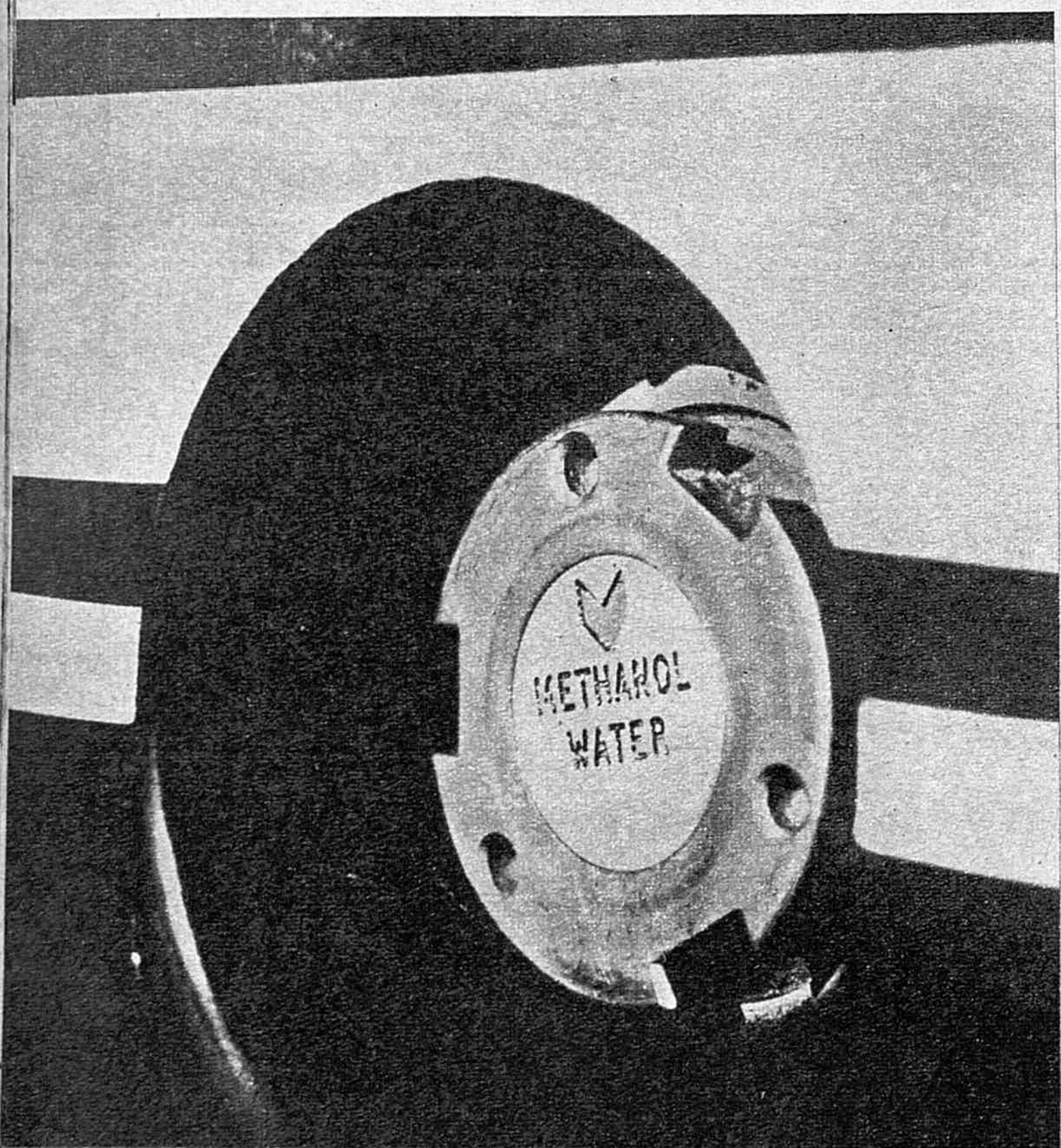
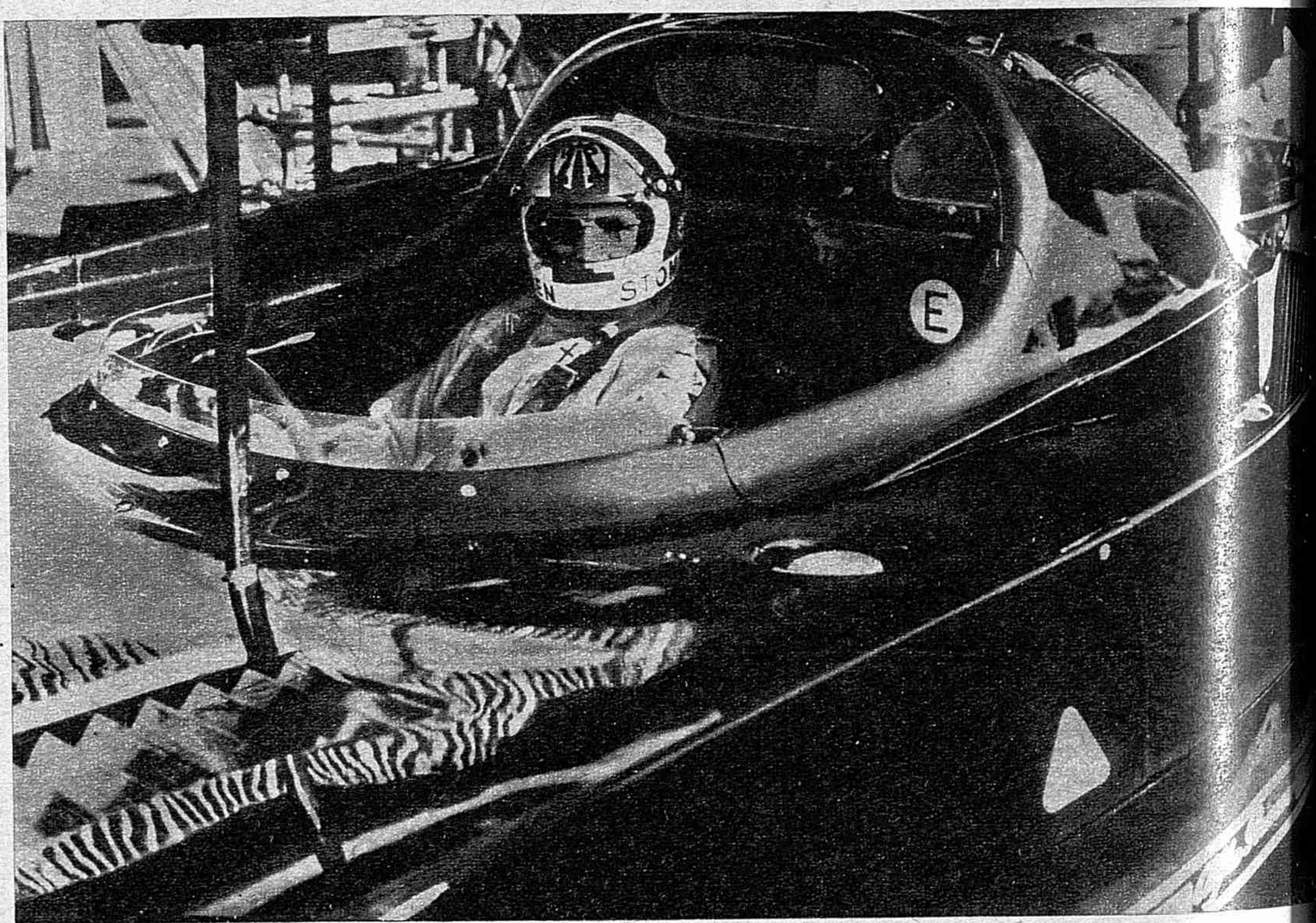
*Uno de los albergues que la Delegación Nacional de la Juventud tiene repartidos por toda la geografía nacional.*





## LA REMOLACHA, NUEVO CARBURANTE

Los de la «Alfa Romeo» se han lanzado a las pruebas, de las que ofrecemos estas fotos. Ante la escasez de gasolina han convertido a la remolacha en carburante. La fórmula es "top secret", claro, y lo único que se ha filtrado es que el nuevo «líquido de oro» es una destilación del modesto tubérculo. El nuevo modelo de coche lleva el depósito junto a las ruedas, en un lateral. No, si al final tenía que llegar...



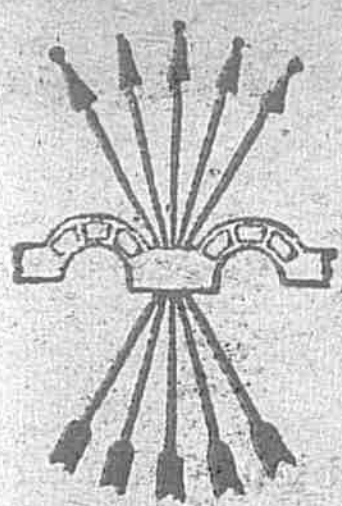
DIREC

En  
ción p  
de ene  
El n  
plan d  
el ciud  
litros c  
cupone  
energé  
Simon,  
economi  
del po  
na libe  
pones.  
Este  
caso d

Se  
de u  
de d  
po C  
Mog  
Carr  
Mini

El  
más  
espe  
el f





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

## AVISO A LOS CONDUCTORES USA

# CUPONES DE GASOLINA (140 litros al mes)

## EL PLAN DE CONTINGENCIA ENTRARA EN VIGOR SI NO FUNCIONA EL AHORRO VOLUNTARIO

En Norteamérica continúa la preparación psicológica para un racionamiento de energía, que podría llegar rápidamente.

El nuevo paso es la existencia de un plan de contingencia, en virtud del cual el ciudadano medio dispondrá de unos 140 litros de gasolina al mes. Están listos los cupones, y el jefe supremo de la batalla energética en Estados Unidos, William Simon, ha prometido que se respetará la economía del libre cambio, incluso dentro del posible racionamiento, dejando plena libertad para comerciar con los cupones.

Este plan sería puesto en práctica en caso de que no funcionen, como se espe-

ra, los mecanismos de ahorro voluntario de combustible.

Lo que más inquieta al ciudadano norteamericano es que la cifra de 140 litros mensuales de gasolina no cubre más que una parte de las exigencias de una vida montada sobre cuatro ruedas, con vehículos de gran consumo y con servicios de trenes de cercanías que no están preparados para responder a las necesidades nuevas que van a presentarse. Por el momento, se está todavía en la fase de la escasez, con las lógicas consecuencias de irritación en la población.

\* \* Información pág. 36

### ● MEDALLA DE ORO DE VALLADOLID Y BARCELONA A CARRERO BLANCO

Los Ayuntamientos de Barcelona y Valladolid, reunidos en sesión extraordinaria, han aprobado por aclamación la concesión de las respectivas medallas de oro de la Ciudad Condal y de Valladolid, al Presidente del Gobierno, recientemente fallecido, almirante Carrero Blanco. Ambas ciudades reconocen así, entre otras cosas, la importante labor desarrollada por el ilustre desaparecido en pro de la modernización de la Administración española.

(Más información en página 5.)

### ● SOLEMNE FUNERAL POR LAS VICTIMAS DEL ATENTADO

Se celebró ayer en la basílica de San Francisco el Grande un solemne funeral por el eterno descanso del alma de don Juan Antonio Bueno Fernández, inspector del Cuerpo General de Policía, y por la de don José Luis Pérez Mogena, conductor del coche que ocupaba el almirante Carrero Blanco. Asistieron el Presidente del Gobierno, Ministros, autoridades y numeroso público. (Pág. 5.)

### ● TREINTA HORAS DE ALARMA EN CIAMPINO

El aeropuerto romano de Ciampino conoce desde hace más de treinta horas el mayor estado de alerta y las más espectaculares medidas de seguridad registradas desde el fin de la segunda guerra mundial. (Pág. 14.)

## BANCA

Gane 200.000 pesetas en Madrid. Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada. ¡Todos los meses colocamos a nuestros alumnos!

## MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia! Programa sencillísimo

Información y matrícula en:

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11 (Junto Hortaleza, 67)

## ENTRE LOS AGRICULTORES

# Renace la esperanza

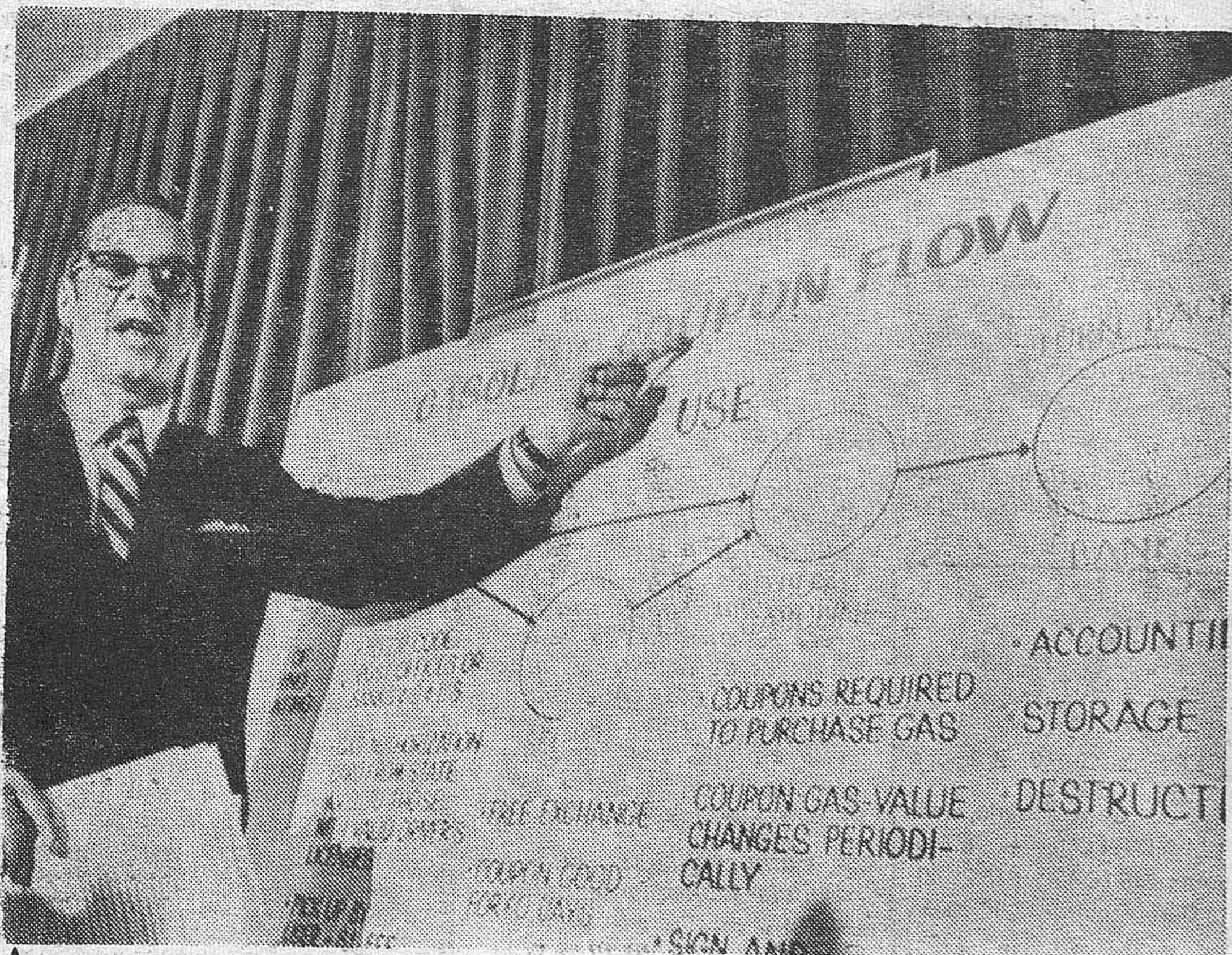
## Las lluvias han aliviado la angustiosa situación de la ganadería y los cultivos

Las lluvias caídas últimamente sobre las tierras de España han aliviado considerablemente la grave situación que la prolongada sequía había creado a la agricultura y ganadería españolas. Las precipitaciones registradas en forma de agua y nieve han restablecido, parcialmente, la situación general de nuestro campo. Hasta las últimas lluvias, la sequía había afectado, prácticamente, a todas las regiones.

El efecto inmediato se refleja sobre las siembras de cereales. Gran parte de las sementeras de otoño evolucionarán con normalidad.

Para la ganadería estas lluvias permitirán todavía el brote de los pastos en las áreas más templadas y contribuirán a un mejor aprovechamiento de parte de las sementeras. Por otro lado, la siembra de forrajeras mejorará sus producciones para la próxima primavera.

\* \* Más información en pág. 6



El director federal de Energía, William E. Simon, explica cómo van a ser aplicadas las medidas de racionamiento de la gasolina en Estados Unidos (unos 140 litros por conductor y mes) por medio de cupones de distintos colores. Tiempos difíciles para USA

Ayuntamiento de Madrid



## OPINIONES

### LA INEFABLE "SURETE"

Desde que soy un niño y leía novelas policíacas, los especialistas del género han cantado las excelencias de los fiscales de distrito, de Scotland Yard y, como no, de la Sureté francesa.

Sin entrar en las otras organizaciones y personajes famosos, desde hace ya bastante tiempo me ocurre que cada vez que leo o veo alguna película con las supuestas eficiencias de la Sureté, me entra esa sonrisa que se destina a la distancia que media entre la fantasía y la realidad. Porque, la verdad sea dicha y desde hace mucho tiempo —que se lo pregunten a De Gaulle por ejemplo o a la cantidad de crímenes que quedan impunes en Francia— la Sureté me parece una organización casi cómica, más bien apta para obras de ficción que para actuaciones de eficacia.

Me viene el tema, una vez más, prendido de la ETA que, por supuesto, ya no es tan inefable como la Sureté.

Lo estúpido, por parte de la Sureté, es que en vez de dedicarse a ser una Policía de verdad, quizá está haciendo juegos malabares, como si una Policía digna de ese nombre pudiera dedicarse a los juegos en vez de dedicarse a su función específica.

Que los atracadores y terroristas y asesinos de la ETA han tenido siempre Francia como paraíso terrenal, es cosa bien sabida.

Y mientras las cosas iban por el lado de unos edificios dañados, alguna

bomba sin víctimas, algún petardo, cualquiera podría inclinarse a creer que la Sureté, abrumada por su trabajo, no tenía suficiente capacidad.

Sin embargo, la ETA pasó de los petardos y los desperfectos al atraco a bancos. Que eso ya es un delito en cualquier escala que se mire. Y la Sureté siguió en Babia, quizá para no molestar a la clientela electoral del ministro del Interior correspondiente.

Ahora, la cosa ya ha alcanzado el máximo.

No sólo se ha cometido un asesinato, sino que el asesinado es el Jefe del Gobierno del país vecino, el Jefe del Gobierno con el que se mantienen magníficas relaciones diplomáticas y de amistad, el Jefe del Gobierno con el que los ministros franceses han venido a conversar y negociar.

¿Y qué ha ocurrido?

Pues que la famosa Sureté resulta, por lo visto, lo más incapaz que como Policía pueda concebirse en el mundo. (Cosa que ya se sabía, por otra parte, pues no ha sido capaz ni de acabar con Marsella como epicentro de la droga, y hasta las pistas que ha tenido, se las ha tenido que dar la Policía norteamericana, y la caza de los Citroën la tuvieron que llevar a cabo la Policía española y la de Estados Unidos.)

Ante las narices de la Sureté, los asesinos de un hombre y sus cómplices pueden pasearse sin temor ninguno. Ante las narices de la Sureté —como contaba ayer mi compañero Semprun— puede asesinarse y secuestrarse a tres españoles en San Juan de Luz, en un bar, sin que la Sureté se entere. Y ante las narices de la Sureté, que no sirven más que para olfatear cloroformo, descubren más los periodistas del «France Soir» que los héroes de Simenón.

Vamos, que eso que la Policía francesa se llama Sureté es una «boutade» si no fuera porque, por muchas razones produce un asco infinito.

Francisco DE BORJA



**Arriba**

Número 13.163. II Epoca  
Avda. Generalísimo, 142,  
MADRID-16. — Teléfono  
215 06 40 y 215 22 40.  
Dep. legal: M. 17-1953

MADRID, VIERNES  
28 DICIEMBRE 1973

6 PESETAS

## PERISCOPIO

### "TODO ATADO"

Mientras así se perfila la actualidad se está produciendo en la nación un fenómeno políticamente positivo en el que ya todos hemos insistido: la confianza en las instituciones. El gran logro de los últimos seis lustros de creación constitucional radica en que hoy los informadores esperan a las puertas de la sala de reuniones del Consejo del Reino y no beben en los cenáculos de la intriga, como pudo suceder cuando se produjo el atentado contra Dato. He aquí, plasmada en un hecho simple, la garantía del futuro.

"Todo está atado y bien atado", dijo Franco en memorable ocasión. Es bien cierto que hay personas en las que se fundan estas ligazones. Es bien cierto que hay figuras físicas que pueden considerarse con justicia como continuación en las situaciones históricas. Pero no lo es menos —y esta es la gran enseñanza de los días que vivimos— que el sostén último y definitivo de un Estado se encuentra en su armazón constitucional que no pueden perecer a manos de dinamiteros de la política o de profesionales del activismo.

### LOS FRENTES DE LA NOTICIA

La opinión pública se encuentra justamente interesada por la reunión del Consejo del Reino, preceptivamente previa al nombramiento de Presidente del Gobierno. La guardia de periodistas ante el Palacio de las Cortes ha sido su imagen externa. La palpable expectación popular, el espejo de su resonancia. Lo importante de una designación de este tipo es que se efectúa al margen de toda camarilla; quiere esto decir que con la mira más alta. En este sentido, las especulaciones que se barajan y se publican no hacen más que jugar a la adivinación con la lista de hombres que se consideran merecedo-

res de tan alta representación por su entronque en el sistema, su suma de lealtades o su significado integrador dentro de las corrientes del Régimen. He aquí el frente más importante de la noticia.

El otro frente es el que se refiere a las andanzas de los autores del atentado. Es posible que se encuentren en España. Si es así, las declaraciones efectuadas en Francia, y que consiguieron una espectacular movilización de los medios informativos para condenar la posible inhibición de la Policía francesa o, cuando menos, la impunidad de los terroristas en su territorio, no han sido más que el uso del des-

piste. Nuestras fuerzas de seguridad habrán encontrado una buena pista en el hecho de que estos días están desapareciendo pasaportes —se habla de unas veinte denuncias— en el expreso "Puerta del Sol". Los documentos robados de que tenemos noticia en la Redacción de ARRIBA lo han sido en fechas inmediatamente anteriores al día de Navidad. ¿Quiere esto decir que ya han sido falsificados y utilizados? Son nuevas suposiciones sobre las que renuncio a insistir porque, en el mejor de los casos, no harán más que entorpecer la arriesgada y brillante acción policial española.

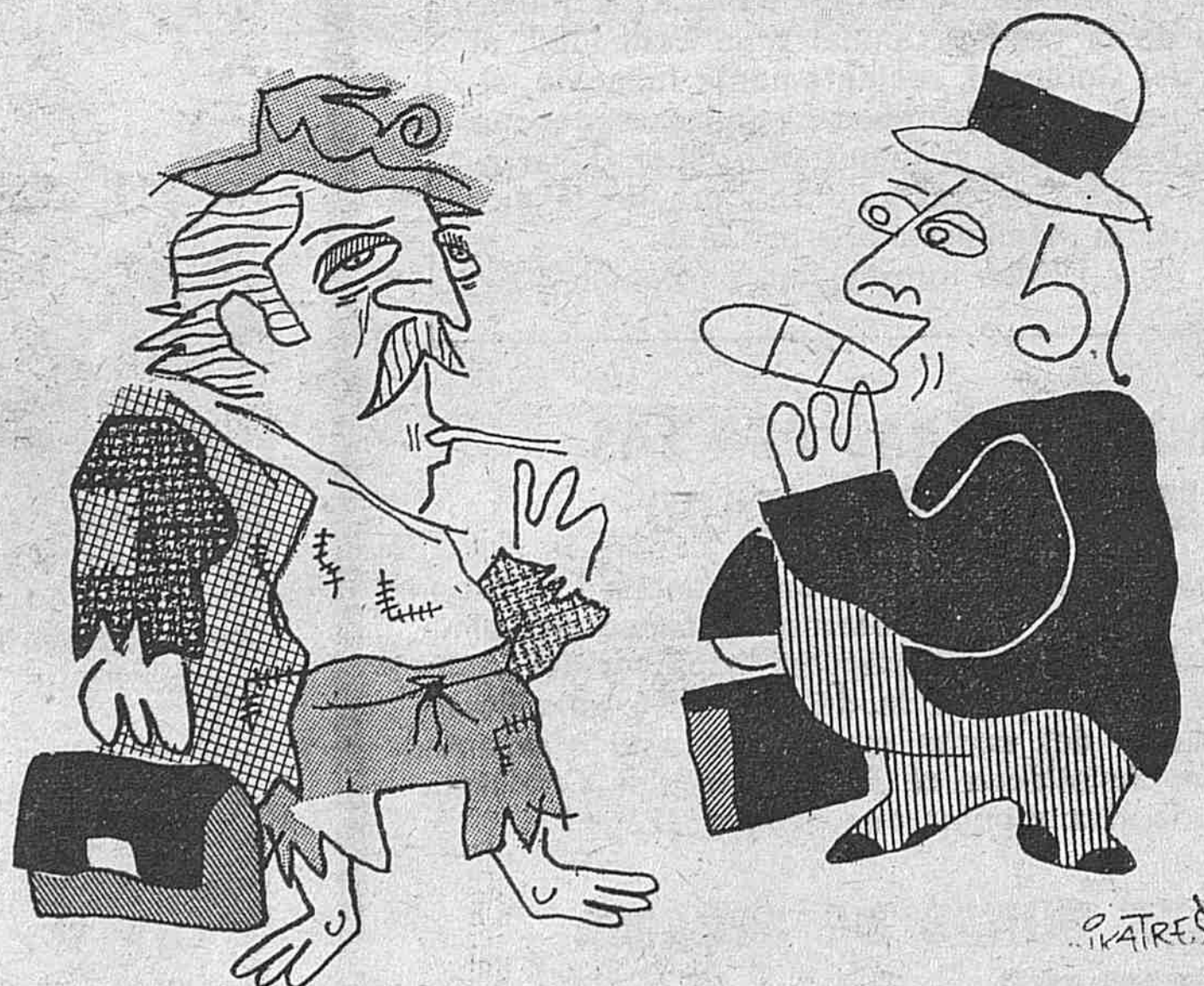
### CUATRO DIAS

Parece obligado en estas fechas echar cuentas. Son cuatro los días que faltan para que la gasolina vuelva a hacer sufrir los bolsillos de los españoles. Hay que reconocer que, pese al adelanto de la noticia, nos hemos portado bastante bien: no existe acopio masivo de carburante ni siquiera nerviosismo por la subida. Para más: el español sabe apreciar que puede circular los domingos, frente a las tribulaciones de sus vecinos de Europa, y está dispuesto a seguir haciéndolo, aunque para ello tenga que pagarlo más caro.

Lo cierto es que frente al pesimismo de todo el otoño, los últimos días

del año son un poco más sonrientes: no sólo llovió abundantemente, sino que los árabes reafirman su política de suministros a los países amigos. Incluso se terminó la espina del carbón, que es siempre el conflicto laboral con más amplia repercusión económica. Entre unas y otras cosas, es posible esbozar una sonrisa de Nochevieja. Posiblemente no logre superar la cuesta de enero. Pero permitidme que diga que unos cuantos centenares de miles de españoles, a la hora de preferir, se quedan con cenar a media luz o con pagar un poco más que con guardar su coche el fin de semana.

Fernando ONEGA



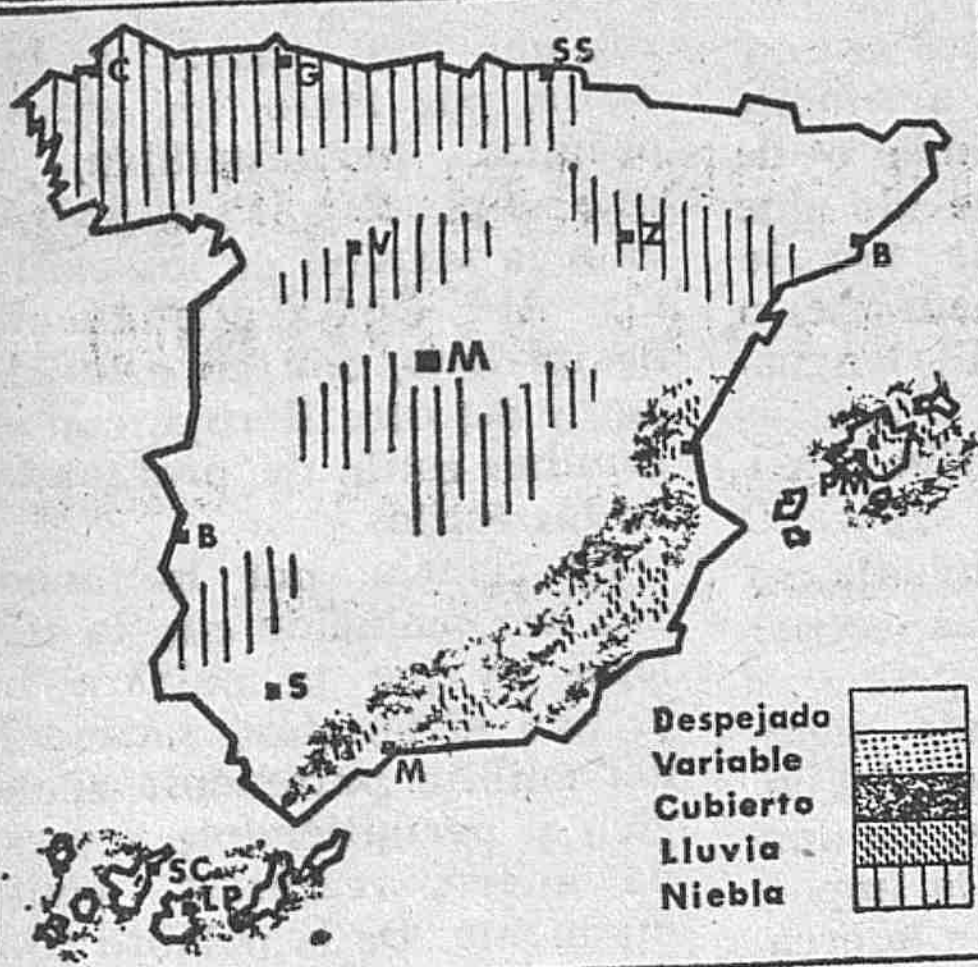
—¿Tú crees que así, con este modelito, despistare a los de Hacienda en eso de los signos externos de riqueza?







# TIEMPO

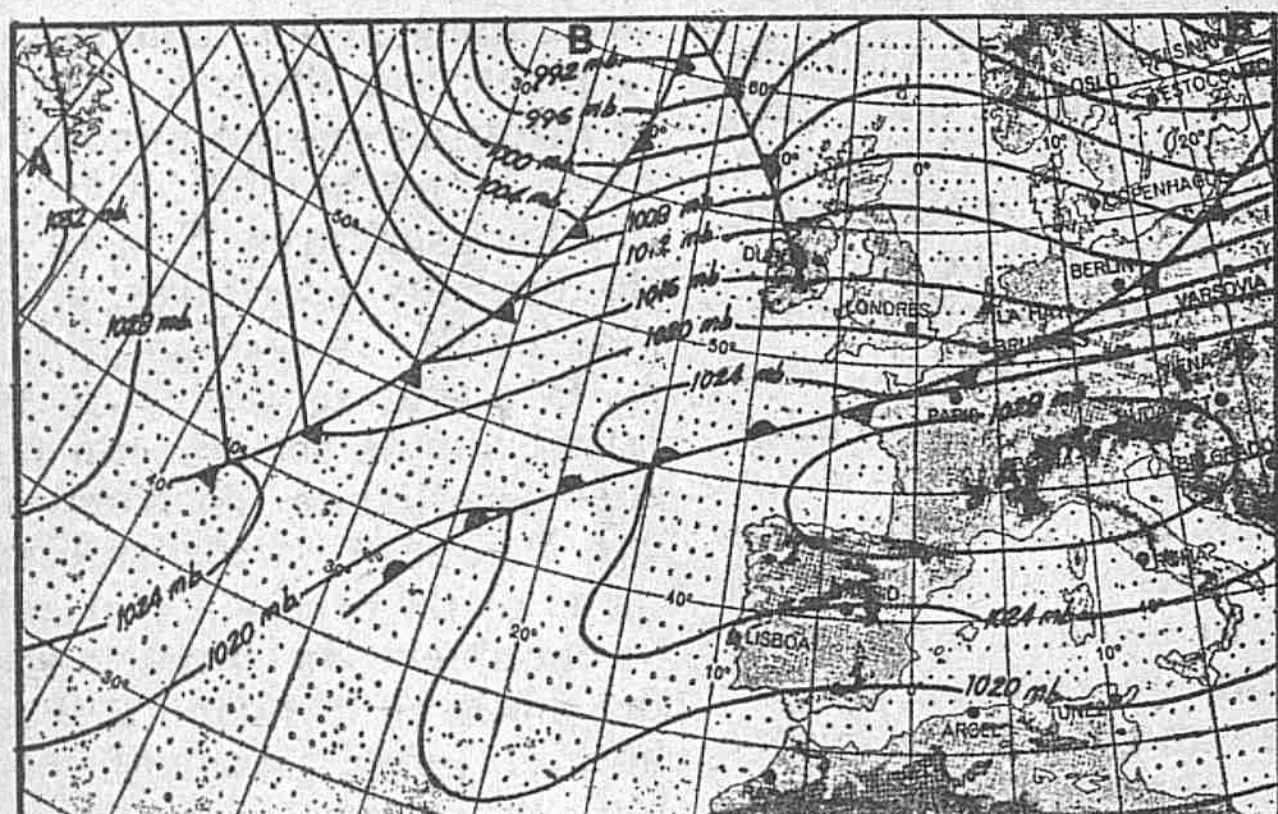


## Nubes en Levante y Sudeste

MADRID, 27. (Pyresa.)—Durante el día de hoy hubo nieblas persistentes en el Cantábrico y aisladas en comarcas de las dos Mesetas y valle del Ebro. Se han registrado precipitaciones en el Cantábrico central, Mancha oriental, Levante, Segura, Andalucía meridional y provincias insulares, totalizando 17 litros de precipitación Murcia; 14, Alicante; 7, Valencia; 4, Cartagena; 2, Bilbao, Tarifa e Ibiza, y 1, Albacete y Santa Cruz de Tenerife, siendo inferiores las cantidades de lluvias medidas en Santander, Cádiz, Almería, Las Palmas de Gran Canaria y Arrecife de Lanzarote.

Las temperaturas han continuado bajas. La máxima absoluta la registraron las dos capitales canarias, con 20 grados. En la Península, la más alta de las máximas fue de 16 grados, que midió en Huelva, Cádiz y Málaga. Las heladas se han hecho un poco más extensas, registrándose en el sudeste de Galicia, comarcas de las dos Mesetas y Alta Andalucía, destacando Orense, con tres grados bajo cero de temperatura mínima. Le siguieron Soria, Salamanca y Segovia, con dos bajo cero; Ávila, Cuenca, Teruel y Granada, con uno bajo cero, y León, con cero grados.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón que se extiende desde Azores al mar Negro, a través de Europa meridional y el Mediterráneo. Los vientos soplarán de Levante sobre la Península, y por la mañana deben verse nubes y algunas precipitaciones aisladas en Levante, cuenca del Segura y Mediterráneo andaluz, pudiendo las nubes alcanzar La Mancha oriental y el valle bajo del Ebro. En el resto de la Península habrá buen tiempo, despejado, con bancos de niebla persistentes en el Cantábrico y Galicia, y de forma aislada en las dos Mesetas, valle del Ebro y Guadalquivir. En Baleares habrá cielo nuboso, con riesgo de chubascos, y en Canarias, parcialmente nuboso. Las temperaturas continuarán bajas.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol y Vizcaya, Sudoeste bonancible, con marejada. Cantábrico, Este flojo, con mar rizada. Finisterre, flojo, de componente Este, con predominio de mar rizada. San Vicente, Cádiz y Canarias, Este bonancible, con marejada. Alborán, Levante fresquito, con marejada y fuerte marejada en el Estrecho. Paños, Baleares y León, Levante bonancible, con marejada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, -4.2.  
Estocolmo, -3-5.  
Londres, 7-10.  
Amsterdam, 5-9.  
Berná, 1-4.  
Bruselas, 4-7.  
Copenhague, 3-6.  
París, 4-6.  
Berlín, 0-5.  
Hamburgo, 3-7.  
Bonn, 3.  
Roma, 4-15.

# la opinión de los DEMAS

## CURIOSA AMISTAD

«La Vanguardia Española» se pregunta en un editorial cuál es la actitud de nuestra vecina Francia respecto a las bases de actuación de la ETA que se encuentran en aquel país:

«El tema es éste: ¿Francia actúa como amiga, como indiferente o aún como semienemiga en esta cuestión?

La razón de esta pregunta se encuentra en el Derecho Internacional referido a estos casos. Que Francia conceda asilo político a los refugiados que por su ideología consideren no deben vivir en territorio español, es algo perfectamente legítimo. Pero es una condición esencial en estos casos, para que el derecho de refugio se encuentre amparado por las normas internacionales, que el refugiado se abstenga en absoluto de cualquier acción política contra el país de que proceda. Si estos refugiados pertenecen a una organización fundamentalmente terrorista como es la ETA, las normas del Derecho Internacional deben ser cumplidas todavía con mayor rigor. No es admisible decir que un atentado como el que costó la vida al jefe de Gobierno español es un acto político. Es un acto criminal. Por tanto, entra de lleno en aquel tipo de actividades cuya sola preparación es ya un delito común y que, por tanto, ningún Gobierno debe permitir se realice impunemente en el territorio sobre el que tiene jurisdicción.»

## COORDINACION ENTRE POLICIAS

Luis Apostúa muestra su sorpresa en «Ya» ante el hecho de que la Policía francesa no haya interrogado a los miembros de la ETA:

«Los problemas planteados por la persecución de los asesinos de don Luis Carrero son de dos órdenes. El primero, estrictamente policial, se desarrolla con enorme actividad, tanto en Madrid como en la zona fronteriza.

El segundo se refiere a las relaciones con Francia. Estas son buenas, incluso excelentes; por lo menos a nivel de declaraciones ministeriales. París ha producido una antología de afectos hacia Madrid difícilmente igualable. A nivel práctico, en esta materia de sujetar a la ETA, el disgusto español es visible, aunque las autoridades españolas han evitado toda declaración de enojo.

Pero en la opinión ya es otra cosa. En efecto, resulta difícilmente digerible para el hombre de la calle que no se haya logrado una coordinación de ambas Policías en asunto tan grave como la persecución de cómplices o autores del asesinato de un primer ministro. Si un diario parisiense logra entrevistar a un responsable de la ETA es difícil imaginar que la Policía francesa no pueda hacerle a su vez algunas preguntas.»

## LA HORA DE LA JUSTICIA

«El Correo Español-El Pueblo Vasco» se expresa en estos términos al referirse a la impunidad de los terroristas de la ETA en tierras francesas:

«Con expulsiones muchas veces estratégicas, amables procesos que terminan en livianísimas o simbólicas condenas, no ocultan, para quienes vivimos tan cerca y soportamos de cuando en cuando el zarpazo del terrorismo, la impunidad en que la ETA se mueve por los caminos y las tierras de Francia. La organización meramente política, acogida a las reglas de un exilio complaciente..., decíamos el domingo que, una vez más, han caído las caretas. La nota de la Dirección General de Seguridad, al hacer pública la identificación de los asesinos del Presidente del Gobierno, nos daba el impresionante perfil delictivo de cada uno de ellos: robos, secuestros, incendios, bombas, disparos, violencia permanente en las personas y en las cosas, y al final, el magnicidio friamente calculado y perpetrado, con táctica de la mejor escuela terrorista.

¿Hasta cuándo? He aquí la pregunta cuya respuesta no parece depender exclusivamente de nosotros.

¿Quién erradicará la violencia

y la agresión constante a los ciudadanos de un país si los violentos agresores encuentran refugio seguro y permanente en la casa inviolable de al lado?»

## NO HAY PAGA EXTRAORDINARIA BIEN GASTADA SI CON ELLA NO SE COMPRA UNA PUBLICACION EXTRAORDINARIA

El extraordinario de NAVIDAD y FIN DE AÑO de 7 FECHAS

Ya está a la venta en todos los quioscos de España

132 páginas en huecograbado, con portada a todo color

¡SOLO CUESTA 25 PESETAS!

¡Y VALE BASTANTE MAS DE LO QUE CUESTA!

En él encontrará:

¡FELICES FIESTAS, AMIGOS!

Porque hay una energía que no se consume nunca, y es la del corazón alegre.

Por eso les deseamos una verdadera inflación de felicidad. ¡Entérense de cómo les va a ir en los doce meses que aguardan consultando nuestro horóscopo para todo el año!

El les servirá para andarse con tiento o con alegría por los trescientos sesenta y cinco días de 1974.

Y para desengrasar, que es lo bueno: ¡Chistes y más chistes! ¡Pasatiempos y más pasatiempos! ¡Crucigramas y más crucigramas! ¡Rompecabezas, anécdotas y distracciones por centenares!

Y UNA BARAJA DE REPORTAJES COMO PARA CUMPLIR OTRO AÑO INMERSOS EN SU ATENCION.

Vayan unos botones de muestra:

- ♦ ¿Sabía que el año transcurrido fue «el año de Raphael»? Aquí tiene la historia del muchacho que pasó de guardador de un puesto de melones a cantante internacional.
- ♦ Todo lo que usted ve en cine o teatro tiene su eco económico puntual en quien lo ha escrito. Para eso vigila, vela, trabaja y pone su organización la Sociedad General de Autores. Adéntrese en este mundo del tanto por ciento de la creación literaria, dramática o musical, y verá de cuánta cosa curiosa se entera.
- ♦ No le extrañará nada si le decimos aquello de que el dinero está en el aire; pero le interesará y le divertirá mucho cuando lea el reportaje que le brindamos sobre las apuestas en el frontón.
- ♦ ¡Ande! ¡No le tema al frío! Venga con nosotros un domingo de invierno a la sierra. Verá lo blanca que está la nieve y lo guapas que siguen estando las chavalas, incluso envueltas en piel de oso.
- ♦ ¿Qué pasa o qué pasó por el mundo? Muchas cosas; pero no cabe duda de que el «escándalo Watergate» conmovió a los Estados Unidos e interesó al resto del planeta. Nosotros le ofrecemos un reportaje sensacional con todo lo que hasta ahora no se había publicado sobre el tema. Una verdadera primicia para su conocimiento y lectura.

Todo esto y otros muchos temas, en el extra de 7-FECHAS de Navidad y Año Nuevo

¡SOLO CUESTA 25 PESETAS!

¡APRESURESE A COMPRARLO!



# LAS MEDALLAS DE ORO DE BARCELONA Y VALLADOLID A CARRERO BLANCO

**«Impulsó la reforma y modernización de la Administración pública española y Barcelona tuvo en él un gran valedor» (Enrique Masó)**

BARCELONA. (De nuestra Delegación, por télex.)—«Nuestra ciudad tuvo siempre un gran valedor en el almirante Carrero Blanco», afirmó ayer el Alcalde de Barcelona, don Enrique Masó Vázquez, al apoyar su moción proponiendo conceder al fenecido Presidente del Gobierno la medalla de oro de la ciudad a título póstumo, que el Ayuntamiento Pleno, reunido en sesión extraordinaria, aprobó por aclamación.

«El almirante Carrero —dijo también el Alcalde— impulsó la reforma y la modernización de la Administración pública española. La codificación de nuestras leyes administrativas, que representan las de régimen jurídico, de procedimiento y de funcionarios, se hizo bajo su dirección y con el objetivo de lograr una actividad administrativa eficaz dentro de un adecuado marco legislativo, que, al mismo tiempo, que asegure las prerrogativas de la Administración, garantice plenamente los derechos de los administrados, sentido de equilibrio que siempre ha estado presente en la actuación de este gran estadista.»

El Ayuntamiento Pleno, asimismo a propuesta del Alcalde, acordó dar el nombre del almirante Carrero Blanco al segundo cinturón de ronda, actualmente en construcción; hacer constar en acta el dolor y la repulsa de la Corporación Municipal de Barcelona por el vil atentado de que el Presidente del Gobierno ha sido víctima juntamente con los fieles funcionarios don Antonio Bueno Fernández y don José Luis Pérez Mogena, y, por encima de todo, reiterar su más inquebrantable adhesión y lealtad al Caudillo, al Príncipe de España y al Presidente en funciones del Gobierno.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## Medalla de oro de Valladolid

VALLADOLID, 27. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Luis Calabía.) —Ayer, al iniciarse la sesión plenaria final del año, el Alcalde presidente, don Antolín de Santiago Juárez, dio lectura a una moción, aprobada unánimemente por la Corporación, y cuyo contenido es el siguiente:

«Reciente el hecho del fallecimiento del excelentísimo señor don Luis Carrero Blanco, Presidente del Gobierno, en un atentado terrorista que ha conmovido a todos los españoles, la Corporación municipal, sensibilizada por este acontecimiento, expresa su honda condolencia y profundo pesar por la pérdida de tan leal colaborador de S. E. el Jefe del Estado, cuya política sirvió fielmente durante tantos años y desarrolló con entrega total.

Las cualidades personales que en él concurrían, su excepcional capacidad política y de trabajo, y su conocimiento tan pormenorizado de todo el área geográfica española, le permitió captar toda la problemática del país y prestar, directamente o a través de los distintos departamentos, las ayudas estatales

indispensables y orientaciones y colaboraciones de toda clase.

Valladolid, que ha recibido beneficios de la Administración Central guiada por su fallecido Presidente, quien personalmente se preocupó e interesó por tantos problemas locales de índole industrial y asistencial, desea y quiere honrar su memoria concediendo al Capitán General de la Armada, señor Carrero Blanco, la Medalla de la ciudad, en su categoría de oro.»

## Medalla de oro de Málaga

MÁLAGA. (Cifra.) — El Ayuntamiento de Málaga, a propuesta de su Alcalde, don Cayetano Utrera Ravassa, ha acordado adherirse a las propuestas de la Diputación Provincial para conceder la medalla de oro de la provincia y el nombramiento de hijo adoptivo de la misma a título póstumo al Presidente del Gobierno, Capitán General de la Armada, don Luis Carrero Blanco.

Asimismo, se asocia el Ayuntamiento malagueño a otra propuesta del Consejo Provincial del Movimiento para que le sea

concedida al ilustre desaparecido la máxima distinción del Movimiento.

## Pilar Careaga: «Sorprende la impunidad de los asesinos en un país amigo»

BILBAO. (Cifra.)—«Para nosotros, vizcainos, es particularmente impresionante y sensible que en el acto criminal del 20 de diciembre figuren como ejecutores unos hombres que llevan apellidos de nuestra tierra, nombres vascongados que suenan dolorosamente en nuestros oídos porque van unidos a sucesos de odio y violencia, de fanatismo, que conducen hasta el crimen y hasta el asesinato fríamente concebido y ejecutado», ha manifestado la Alcaldesa de Bilbao, Pilar Careaga de Lequerica.

«Ciertamente —continúa la Alcaldesa— sabemos que estos hombres no suman más que una exigua minoría, que en ninguna forma representan al ser y sentir del pueblo vascongado. Son una exigua minoría que, una vez ejecutadas sus criminales hazañas, buscan siempre en su huida el asilo y la impunidad sorprendentes de la frontera de un país amigo de España.»

Como ya se informó, el Ayuntamiento de Bilbao ha acordado conceder a don Luis Carrero Blanco, a título póstumo, la Medalla de Oro de la Villa y dar su nombre a una avenida que se construirá en los nuevos trazados urbanísticos de la capital vizcaína.

## Funeral en Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Pyresa.) — Continúan oficiándose en todas las localidades de la provincia solemnes funerales por el alma del Presidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, organizados por los Ayuntamientos y Consejos Locales del Movimiento.

Asimismo se celebró, en acto organizado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y por el Cuerpo General de Policía, un funeral por el alma del inspector don Juan Antonio Bueno, perteneciente a la escolta del Capitán General de la Armada.

## En Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.)—Solemnes funerales por el eterno descanso del alma del Capitán General de la Armada, don Luis Carrero Blanco, se oficiaron ayer en todos los municipios de la isla de Tenerife, los cuales fueron presididos por las primeras autoridades locales, con asistencia de gran número de personas.

En la capital, en la iglesia de la Concepción, y organizado por la Delegación especial para Canarias de la Dirección General de Seguridad, se ofició también un funeral por el alma del inspector general de Policía, don Juan Antonio Bueno Fernández.

# SOLEMNE FUNERAL POR LAS VICTIMAS DEL ATENTADO

**Asistieron el Presidente del Gobierno, Ministros y autoridades y numeroso público**

MADRID. (Pyresa.)—Ayer por la mañana se celebró, en la basílica de San Francisco el Grande, un funeral por el eterno descanso del alma de don Juan Antonio Bueno Fernández, inspector del Cuerpo General de Policía, muerto en acto de servicio el pasado día 20, funeral dispuesto por el Ministro de la Gobernación, director general de Seguridad, jefes y funcionarios del Cuerpo General de Policía y Policía Armada. Por expreso deseo de los familiares del señor Bueno Fernández, la ceremonia religiosa se hizo extensiva a don José Luis Pérez Mogena, conductor del coche que ocupaba el almirante don Luis Carrero Blanco en el momento en que sufrió el atentado.

Ocuparon puestos destacados en el centro del templo, el Presidente del Gobierno en funciones y Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda; Presidente del Consejo del Reino y de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; Ministros de Justicia, don Francisco Ruiz-Jarabo Baquero; Ejército, teniente general Coloma Gallegos; Marina, almirante Pita da Veiga; Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo; Gobernación, don Carlos Arias Navarro; Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora; Trabajo, don Licio de la Fuente; Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter; Comercio, don Agustín Cotorruelo Sendagorta; Información y Turismo, don Fernando Liñán y Zofío; Planificación del Desarrollo, don Cruz Martínez Esteruelas; Vivienda, don José Utrera Molina; Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal; Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez, y Subsecretario de la Presidencia, don José María Gamazo Manglano.

## Otras personalidades

También estaban presentes los ex ministros Fernández-Cuesta, Nieto Antúnez y Montes Alfonso; Vicesecretario General del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio; doña Pilar y don Miguel Primo de Rivera, arzobispo de Grado y vicario general castrense, presidente del Tribunal Supremo, presidente del Consejo de Estado, jefe del Alto Estado Mayor, presidente del Consejo Superior de Justicia Militar, fiscal del Tribunal Supremo, Subsecretario del Ministerio de la Gobernación, Capitán General de la I Región Militar, director general de la Guardia Civil, director general de Seguridad, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde y Presidente de la Diputación de Madrid, y representaciones del Cuerpo General de Policía, Parque Móvil de los Ministerios, Policía Armada y Guardia Civil. El templo se hallaba abarrotado de asistentes.

Ofició la misa monseñor Echarren, concelebrándola los también obispos auxiliares de la archidiócesis de Madrid-Alcalá, monseñores Estepa y Oliver, y capellanes de la Policía Armada y religiosos franciscanos. En la homilía, monseñor Echarren recordó las palabras que pronunció el arzobispo, monseñor Enrique y Tarancón, en el funeral por don Luis Carrero Blanco, en el que exaltó la significación cristiana de la entrega personal hasta la muerte en servicio de la comunidad.

Tras el funeral, Ministros y altas personalidades abandonaron las inmediaciones del templo, a cuya puerta quedó numeroso público y las representaciones citadas del Cuerpo General de Policía, Parque Móvil, Policía Armada y Guardia Civil, que cantaron el «Cara al sol».

## PALENCIA

# LA PRINCESA DE ESPAÑA MADRINA DE LA CEREMONIA «BAUTIZO DEL NIÑO»

PALENCIA. (Cifra.)—Su Alteza Real Doña Sofía, Princesa de España, ha sido nombrada por la cofradía del Dulce Nombre de Jesús madrina de honor en la ceremonia del «Bautizo del Niño», tradicional rito que se celebra en Palencia el día primero de todos los años.

El marco del antiquísimo ceremonial será la iglesia de San Miguel, templo en el que contrajeron matrimonio el Cid y doña Jimena. Comienza el acto con honras al Niño Dios, que se desarrollan los días 29, 30 y 31 de diciembre, culminando el día primero de enero con la procesión del Niño dentro del templo, bailándose la sagrada imagen a los sones del villancico medieval «Divinos versos del Dulce Nombre de Jesús» (conocido vulgarmente por villancicos del «Ea»).

Termina la ceremonia en el Palacio del Niño, próximo al templo, donde la cofradía organizadora obsequia con limonada y dulces a las autoridades y fieles asistentes al acto.

## CONDOLENCIAS INTERNACIONALES

Seguen recibiendo numerosas muestras de pesar por la trágica muerte del almirante Carrero Blanco, entre las últimas recibidas están:

La del Presidente del Perú, general Juan Velasco Alvarado, quien hace llegar su pésame al Jefe del Estado en su nombre y en el del pueblo peruano. La del primer ministro del Gobierno del Reino de Marruecos, Ahmed Osman, dirigida al Presidente en funciones, Torcuato Fernández Miranda. La del Presidente de Costa Rica, que en la noche del miércoles y en el transcurso de una cena en la Embajada de España, se refirió a los vínculos que unen a los dos países y al sentimiento de pesar que a él y a su pueblo les envolvían. Finalmente, en Santiago de Chile, en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar, se ofició una misa en memoria del almirante, a la que asistieron numerosas personalidades chilenas, así como gran cantidad de miembros de la colonia española en aquella ciudad.



# EL PANORAMA DEL CAMPO ES ESPERANZADOR

**El efecto inmediato se refleja sobre las siembras de cereales**  
**Las lluvias permitirán el brote de los pastos en las áreas más templadas**

MADRID. (Cifra.) — Las lluvias caídas últimamente sobre las tierras de España han aliviado, considerablemente, la grave situación que la prolongada sequía había creado a la agricultura y ganadería españolas. Las precipitaciones registradas en forma de agua y nieve han restablecido, parcialmente, la situación general en nuestro campo.

Hasta las últimas lluvias la sequía había afectado, prácticamente, a todas las regiones, alcanzando particular gravedad en las vertientes atlántica y del Nordeste, en donde, en algunas provincias, apenas se habían registrado 30 litros por metro cuadrado desde principio de verano.

Las perspectivas han cambiado radicalmente con unas precipitaciones que se han extendido con gran generalidad y que en algunas zonas sobrepasaron los 100 litros por metro cuadrado.

El efecto inmediato se refleja sobre las siembras de cereales. Gran parte de las sementeras de otoño de cereales, que se habían sembrado en seco y estaban pendientes de nascencia, lo harán con normalidad así como aquellas en que ésta se había realizado en condiciones deficientes.

En las dos Castillas y en el Ebro podrán realizarse, en excelentes condiciones, las siembras de trigo y cebada de ciclo corto, a partir del mes próximo, estimuladas estas últimas por la situación del mercado de piensos.

En Andalucía y Extremadura se completará la nascencia de las siembras de otoño y mejorarán las ya nacidas con anterioridad a las lluvias.

## Efectos para la ganadería

Para la ganadería, estas lluvias permitirán todavía el brote de los pastos en las áreas más templadas y contribuirán a un mejor aprovechamiento de parte de las sementeras. Por otro lado, la siembra de forrajes, que se ha extendido sensiblemente los últimos años, mejorará sus producciones para la próxima primavera.

Las extensiones de siembra de cereales se cifran en 6.778.000 hectáreas, superiores en 115.000 hectáreas a la campaña precedente, con ligero incremento de las superficies de trigo y aumento de 109.000 hectáreas de las de cebada, que aún podrán ser superadas si, como se espera, ante la coyuntura climatológica, se refuerzan las siembras de variedades de ciclo corto. Los técnicos agrarios coinciden en señalar que los agricultores aprovecharán estas circunstancias para ampliar, en gran medida, estas siembras, lo cual repercutirá en un aumento de cosechas acorde con las necesidades de nuestra ganadería.

El panorama, pues, del campo español, que en los últimos meses se presentaba poco esperanzador, ha cambiado hacia perspectivas más halagüeñas gracias a las lluvias caídas recientemente.

## VIGO: FENOSA NO SE AVIENE CON SUS TRABAJADORES

VIGO. (Pyresa.)—Se ha celebrado sin avenencia el acto de conciliación entre 63 trabajadores de Fenosa de Vigo y la representación de la empresa. Los trabajadores reclaman una sustancial diferencia en la valoración de las horas extraordinarias trabajadas en domingos y festivos sin descanso compensatorio.

A las 63 demandas de trabajadores vigueses hay que sumar otro número importante en diversas localidades de la provincia. De lo actuado se ha dado

traslado a la Magistratura de Trabajo de Vigo.

### Situación inestable del Consorcio Industrial do Miño

VIGO. (Pyresa.)—Al cumplirse un mes de la desaparición del señor Calvet, director gerente del Consorcio Industrial do Miño, la situación de dicha industria sigue siendo inestable. Los trabajadores que se hicieron

cargo de la empresa se han repartido 120.000 pesetas, con lo que ya han cobrado todo su sueldo hasta un tope de 15.000 pesetas correspondiente al mes de noviembre.

En estos momentos se estudia la participación de Sodiga en el consorcio. Por su parte, el delegado de las Mutualidades Laborales se ha puesto en contacto con los trabajadores para ofrecerles una ayuda mínima, 5.000 pesetas a cada uno con cargo al Fondo de Asistencia Social. Mientras tanto, y con el fin de vender los productos por ellos mismos elaborados, los trabajadores han hecho gestiones en quince empresas de Vigo.

### Declaración de salarios de las Mutuas Patronales

(De nuestra Redacción.)—Se determinan la cuantía y obligación por parte de las Mutuas Patronales de contribuir para colaborar en la gestión de las contingencias de accidentes de trabajo y enfermedad profesional.

Con tal motivo se recuerda a todas las Mutuas Patronales inscritas en el correspondiente registro a cargo de la Dirección General de la Seguridad Social, la obligación de declarar los salarios protegidos durante el presente año de 1973, con el fin de practicar la liquidación de los derechos de registro que le son aplicables y que han de satisfacer.

Dicha declaración de salarios, según resolución del Ministerio de Trabajo que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», ha de efectuarse en el mes de enero de 1974.

El importe de los derechos en cuestión será el 3 por 100.000 o fracción del importe de los salarios protegidos por las mismas durante el indicado ejercicio.

## PRIMER CICLO FORMATIVO DE LA OJE

**Organizado por la Delegación Nacional de la Juventud**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ciclo Formativo de la Organización Juvenil Española, de acusada reigambre en todas las provincias, ha concluido en el período vacacional del 26 al 30 de diciembre a varios miles de afiliados, de diez a veintidós años, para participar en cuarenta y seis Albergues de Proyección, desarrollados en treinta y dos provincias.

Estos Albergues de Proyección están integrados por Cursos de Grado (guías, cadetes y arqueros), Foro (seminario, simposio y club), Mandos y especialidades (jefes de escuadra y centuria, proeles y especialistas), Roldes (universitario, COU, laboral, consejeros), Reuniones (Junta juvenil provincial, y jefes locales de OJE).

Con el fin de conocer la organización y desarrollo de estos Albergues de Proyección y departir con los participantes, a las provincias organizadoras se han desplazado diversos Mandos de la Delegación Nacional de la Juventud.

### Jóvenes de la industria, servicios y agricultura conviven en nueve Albergues

Ha comenzado en las provincias de Oviedo, Navarra, Las Palmas, Castellón, Valladolid, Tenerife y Tarragona la celebración de los primeros nueve Albergues destinados a jóvenes de diecisiete a veintidós años de los sectores industrial, servicios y agricultura, perteneciente a Misiones Culturales, Vocales Juveniles de Jurado de Empresa, Enlaces Sindicales, miembros de Planteles de Extensión Agraria y de Cooperativas Agrarias.

Esta modalidad de Albergue está encaminada a desarrollar facetas educativas que redunden en la formación político-social y humana de los jóvenes trabajadores, coadyuvando a su preparación sindical y al fomento del servicio e ideales.

También a estos cursos, cuyo segundo ciclo tendrá lugar en la primera semana de enero, se han desplazado diversos Mandos de la Delegación Nacional de la Juventud.

## PERMISOS PARA LA CAZA A RECECHO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Las solicitudes de los cazadores nacionales y extranjeros residentes que deseen obtener permiso para la caza a rececho, deberán dirigirse, suscritas en modelo oficial, al director del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA), Mayor, número 83, Madrid-3, de tal forma que tengan entrada entre los días 1 y 31 del mes de enero del año en que se pretenda cazar. Los impresos estarán a disposición de los interesados en las Jefaturas Provinciales del ICONA.

La adjudicación de permisos se hará mediante sorteo público en las oficinas centrales del ICONA, el primer día hábil del mes de marzo para el urogallo, rebeco, cabra montés y corzo, y el primer día hábil del mes de junio para las restantes especies.

### Epocas de caza

Caza a rececho.—Ciervo: septiembre y octubre; corzo, junio, julio y agosto; gamo: septiembre y octubre; rebeco: mayo, junio, agosto, septiembre, octubre y noviembre; cabra montés: abril, mayo y junio; septiembre, octubre, noviembre y diciembre; muflón: octubre y noviembre.

Caza del jabali.—Las mismas que las establecidas para la caza a rececho y las que disponga cada director técnico, de acuerdo con la abundancia de esta especie.

Caza menor.—Urogallo: abril, mayo y junio; otras modalidades y especies: durante los períodos hábiles establecidos en la Orden General de Vedas y Temporadas Hábiles de Caza.

Caza fotográfica.—Las solicitudes de este tipo de actividades deberán dirigirse a los directores técnicos de las reservas o cotos. Estas autorizaciones se concederán discrecionalmente, de forma que no interfieran en el Plan de Aprovechamiento Cinegético establecido para el mismo.

### Plan de aprovechamiento cinegético

El número de permisos establecido en cada centro cinegético para cazadores nacionales y extranjeros residentes, es el siguiente para 1974:

Alto Pallars-Arán (Lérida), 82; Ancarés (Lugo), ocho; Benasque (Huesca), 147; Cadi (Barcelona), 20; Cerdeña (Lérida), 14; Cijara (Badajoz), 14; Los Circos (Huesca), 50; Degaña (Oviedo), 20; Freser y Setcasas (Gerona), 19; Fuentes Carrionas (Palencia), diez; Gredos (Ávila), 28; Mampodre (León), 67; Picos de Europa (Santander), 45; Puertos de Tortosa y Beceite (Tarragona), 18; Riaño (León), 80; Saja (Santander), 80; Serranía de Ronda (Málaga), 12; Sierra Nevada (Granada), 26; Somiedo (Oviedo), 59; Sueve (Oviedo), 14; Los Valles (Huesca), 88; Villamala (Huesca), 120; Cazorla (Jaén), 164; La Garipollera (Huesca), cuatro; Quinto Real (Navarra), siete, y Reres (Oviedo), 171.

## DETENCION DE UN DIRIGENTE COMUNISTA

**Es miembro del Comité Central del PC**

MADRID. (Cifra.)—Simón Sánchez Montero, miembro del Comité Central del Partido Comunista, fue detenido el pasado día 21 por la Policía madrileña, según fuentes fidedignas.

El detenido ha ingresado en la cárcel de Carabanchel al no pagar una multa de 350.000 pesetas que le fue impuesta. Simón Sánchez Montero vivía en el extranjero, y, según se cree, pasó la frontera clandestinamente.

## ANTIGUO ALMACENISTA VINOS Y LICORES

Por cambio estructura comercial, aceptaría géneros en DEPOSITO, REPRESENTACION O EXCLUSIVA.

AMBÍTO: Costa Brava (Centro-Norte) y frontera francesa.

Damos amplias referencias. Firmas interesadas, dirigirse a

Gerunda de Publicidad, S. L., núm. 555  
Pza. Poeta Marquina, 5. Gerona.



## APORTARAN OCHENTA MIL LITROS DE SANGRE

En dos años habrá desaparecido la falta de sangre en España

MADRID. (Pyresa.) — En 1974 las Hermandades de Donantes de la Seguridad Social española aportarán unos 80.000 litros de sangre, con los cuales se cubrirán en su totalidad las necesidades de 32 Hermandades e incluso se incrementará las cesiones a instituciones sanitarias ajenas a la Seguridad Social, siempre que se garantice su utilización a título gratuito, según ha manifestado a un redactor de Pyresa el delegado general para las Hermandades, don José María García de Viedma, instantes antes de que 298 donantes, entre los que se encuentran obreros, médicos, profesores de Universidad, mecanógrafas, enfermeras y otros profesionales, partieron hacia Nueva York, donde realizará una donación desinteresada por los centros hospitalarios de aquella ciudad, -el día de fin de año, en señal de unidad entre los pueblos.

### Doscientos mil donantes

En España hay actualmente 37 Hermandades constituidas, que agrupan a 200.000 donantes, y 24 Hermandades cubren totalmente las necesidades de sangre de sus respectivas provincias. El señor García de Viedma ha subrayado que, de mantenerse la presente tónica de crecimiento y colaboración, en el plazo de dos años habrá desaparecido el problema de la falta de sangre, tal es el grado de toma de conciencia que experimenta la sociedad española sobre el particular. El delegado general de las Hermandades ha expresado asimismo la enorme gratitud de aquellas a los medios informativos y en especial a la Cadena de Prensa del Movimiento, cuya contribución ha sido muy importante de cara al despertar de la adhesión del público a tan humanitaria obra, según ha dicho.

Los 298 miembros de las Hermandades que a mediodía de ayer partieron hacia Nueva York, la mayor parte de ellos en el vuelo regular de Iberia, representan a 22 provincias españolas y llevan mensajes y obsequios de los Alcaldes de sus ciudades de procedencia para el de Nueva York. La representación madrileña es portadora de una carta del señor García-Lomas y lleva, asimismo, un libro de Azorín sobre Madrid y una reproducción del monumento al oso y al madroño. Todas las representaciones aportan, asimismo, muestras de los dulces de cada provincia, para los postres de la cena de fin de año que ha organizado el Consulado de España en Nueva York.

Entre los actos incluidos en el viaje, que es el primero que efectúan las Hermandades al exterior, y por tanto tiene entre sus objetivos difundir un aspecto de la nueva imagen española, figura la citada donación de sangre que harán los expedicionarios en Nueva York, con destino a los centros hospitalarios de dicha ciudad, con el propósito de contribuir simbólicamente a la unidad y fraternidad universal, teniendo en cuenta que Nueva York es ciudad representativa por ser sede de las Naciones Unidas. Los

componentes de la expedición asistirán, asimismo, a una misa de año nuevo que oficiará en la catedral de San Patricio el cardenal arzobispo de Nueva York, y realizarán diversas visitas turísticas.

### EL LIBRO DEL TENIENTE GENERAL DIEZ-ALEGRIA

## «EJERCITO Y SOCIEDAD», DECLARADO DE UTILIDAD

(De nuestra Redacción.)—El «Diario Oficial del Ejército» de fecha 25 del presente mes publicó una orden del Estado Mayor Central por la que se declara de utilidad para el Ejército la otra titulada «Ejército y sociedad», de la que es autor el teniente general don Manuel Díez-Alegria Gutiérrez, y que ha sido publicada por Alianza Editorial, de Madrid.

### Oposiciones en la Academia General Militar

MADRID. (Pyresa.)—Se nuncian para cubrir por oposición 44 plazas de caballeros cadetes en la Academia General Militar, según se dispone en una orden del Ministerio del Ejército.

to que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Los exámenes darán comienzo en la primera quincena de mayo.

# Empiece a vivir sus FIESTAS en El Corte Inglés



Encuentre al instante, la elegancia masculina para estas fiestas, en nuestros Departamentos Especializados y Boutiques. Vea los smokings de corte vanguardista, en terciopelos, granitos y alpacas. Y junto a ellos, la camisería de fantasía y los complementos de mayor distinción.

El Corte Inglés

Ayuntamiento de Madrid



# Se normaliza la situación en la provincia de Segovia

(Resumen de agencias.)—Tiende a normalizarse la situación en la provincia, después de los problemas creados por las intensas precipitaciones de nieve registradas durante los últimos días.

Tras los intensos trabajos realizados en las horas precedentes por personal de la Jefatura Provincial de Obras Públicas, Fuerzas de la Guardia Civil y por el Servicio de Vías y Obras de la Diputación Provincial, con la colaboración de la guarnición militar, han quedado restablecidas las comunicaciones en las carreteras de Segovia a San Rafael, Nacional 110, de Soria a Plasencia, y la Nacional 601, de Madrid a León, por Segovia, si bien continúa siendo preciso el uso de cadenas en todas ellas.

También han quedado restablecidas las comunicaciones con los pueblos y caseríos que se encontraban aislados.

Aunque durante la noche pasada la temperatura descendió notablemente, lo que dio lugar a la formación de gruesas capas de hielo, en la mañana de ayer apareció el cielo completamente despejado y el sol comenzó a lucir con fuerza, lo que sin duda ayudará a la licuación de los grandes montones de nieve que se habían formado en las carreteras y vías públicas.

Ayer por la mañana, en la Delegación Provincial de Sindicatos se reunieron los industriales propietarios de las naves que resultaron hundidas por el peso de la nieve sobre la techumbre. En la reunión se calculó que las pérdidas ascendían a varios millones de pesetas.

## Situación de los puertos en la provincia de León

LEON. (Cifra.) — Dada la cantidad de nieve caída en la montaña se encuentran cerrados al tránsito los siguientes puertos de la provincia:

Pandetrave, Tarna, San Glorio, Las Señales, Monteviejo, Somiedo y Collada de Valdetejas.

Es necesario el uso de cadenas para circular por los de Pontón, Aralla, San Isidro, Leitariagos, Herrero, Magdalena, Picones, Pando y Collada de Cármenes.

Ayer el cielo estaba despejado en toda la provincia y lucía el sol.

## Tarragona: Doscientas mil pesetas de sanción a una compañía de aguas

TARRAGONA (Pyresa). — Una sanción de 200.000 pesetas ha sido impuesta por la Dirección General de Comercio Interior a la Compañía de Aguas de Segur de Calafell, por haber aumentado tarifas sin motivo alguno que lo justifique. La denuncia fue hecha por la Asociación de Propietarios afectados y como, pese a dicha sanción, la compañía insiste en seguir cobrando el aumento, la citada Asociación ha recurrido nuevamente al INDIME.

## Plenos de la Corporación Insular de Gran Canaria

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra.)—La Cor-

poración Insular de Gran Canaria celebró ayer dos plenos. En la sesión especial ha sido aprobado el presupuesto ordinario del Cabildo Insular para 1974 y por un total de 2.122 millones de pesetas.

También fueron aprobados los presupuestos especiales del Hospital Insular, por valor de 210 millones de pesetas, y el del Servicio Insular de Abastecimiento de Leche, por valor de 146 millones.

La sesión ordinaria comenzó con unas palabras del presidente, don Juan Pulido Castro, que propuso a los consejeros que se hiciese constar en acta el sentimiento de los miembros de toda la Corporación causado por el asesinato del Presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco. Los consejeros, puestos en pie, rezaron en silencio una oración por el eterno descanso del alma del Presidente del Gobierno español, víctima del alevoso atentado terrorista hace una semana.

## Crédito para el plan de infraestructura sanitaria de Murcia

MURCIA. (Cifra.) — Un préstamo superior a los doscientos millones de pesetas ha concedido el Banco de Crédito Local de España a la Diputación Provincial de Murcia, para financiar el Plan de Infraestructura Sanitaria de la provincia.

A su vez, la Corporación Provincial ha convocado subasta para adjudicar las obras de ampliación y mejo-

ra del Hospital Provincial, entre ellas la instalación de nuevos quirófanos.

## Obras de ampliación en el canal de Murcia

MADRID. (Pyresa.) — Se anuncia concurso-subasta para contratar las obras del proyecto de ampliación del canal de Murcia, según una resolución de la Mancomunidad de los Canales de Taibilla insertó ayer en la sección de anuncios del «Boletín Oficial del Estado».

El presupuesto de contrata asciende a 112.847.793 pesetas y el plazo de ejecución se ha fijado en dieciocho meses.

## Escuela de ATS en el Hospital Provincial de Gerona

MADRID. (Cifra.) — Se autoriza el funcionamiento provisional de la Escuela Feminina de Ayudantes Técnicos Sanitarios en el Hospital Provincial de Gerona, que quedará adscrita a la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de Barcelona, según orden del Ministerio de Educación y Ciencia que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

# REGIMEN ESPECIAL PARA EL SERVICIO MILITAR DE LOS MINEROS

MADRID. (Cifra.)—Se establece un régimen especial y beneficios aplicables al personal minero para la prestación del servicio militar, según orden del Ministerio de Industria que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

La disposición señala que las empresas mineras de plomo que figuran adscritas y comprendidas en las provincias de Jaén, Murcia, Granada, Ciudad Real, Lérida, Santander, Gerona, Guipúzcoa, Barcelona, Tarragona, Sevilla, Córdoba, Navarra, León, Teruel, Toledo y Vizcaya, reúnan los requisitos necesarios para que sus obreros, trabajando en las categorías profesionales que se señalan en el decreto-ley de 21 de noviembre de 1963, puedan acogerse a los beneficios que por el mismo se establecen para la prestación del servicio militar en la forma y con las condiciones que la referida disposición preceptúa.

## Constituido el Servicio de Acción Formativa

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un decreto correspondiente al Ministerio de Trabajo por el que se dispone que los cursos y programas de promoción profesional, previstos para hacer efectivo el Servicio de Acción Formativa de la Seguridad Social, tanto en su régimen general como en sus regímenes especiales, en favor de los trabajadores adultos e inválidos recuperables y de los demás beneficiarios asimilados a los mismos en cuanto sean realizados directamente dentro de las competencias del Ministe-

rio de Trabajo, se ejecutarán preferentemente a través del Servicio de Acción Formativa, que se constituye orgánicamente por el presente decreto, en estrecha coordinación con el Servicio de Universidades Laborales, uno y otro con el carácter de servicio común de la Seguridad Social.

La estructura orgánica y funcional del servicio, en sus líneas básicas, será fijada por el Ministro de Trabajo, a propuesta conjunta de las Direcciones Generales de Promoción Social y Seguridad Social.

## Convocatoria de plazas de paracaidistas

MADRID, 27. (Cifra.) — El Ministerio del Aire anuncia la convocatoria para cubrir sesenta y cinco plazas de cazadores paracaidistas, a la que podrán concurrir los españoles varones de edad comprendida entre los diecisiete y los veintisiete años, bien conceptualmente moral y socialmente. El compromiso será por veinte meses.

Las instancias, con arreglo al modelo y condiciones que se insertan en el «Boletín Oficial del Estado», número 303, de fecha 19 de diciembre, deberán dirigirse al coronel jefe de la Escuela Militar de Paracaidistas, en Alcantarilla (Murcia). El plazo de presentación de instancias finalizará el próximo día 28 de enero de 1974.

## Recompensas

MADRID. (Cifra.)—Por órdenes del Ministerio de la Gobernación que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se concede la Cruz al Mérito Policial, con distintivo rojo, al subinspector de primera clase, don José Riesco

Fernández, y al comisario honorario, don Antonio Peña Torrea, y con distintivo blanco al comisario principal, don Franco Ozae. Martínez, todos del Cuerpo General de Policía.

## JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO

# PREMIOS A LOS CONDUCTORES DISTINGUIDOS EN 1972

MADRID. (Cifra.)—El director general de la Jefatura Central de Tráfico, don Carlos Muñoz-Repiso y Vaca, ha entregado los premios que se conceden a los conductores que más se han distinguido por su comportamiento en actos relacionados con la circulación o tráfico de vehículos en las carreteras y ciudades españolas. Recibieron las distinciones ocho conductores civiles y siete miembros de la Policía Municipal de Madrid, Alicante, Valencia, Zaragoza y Bilbao.

En sus palabras, el director general puso de relieve la conducta de todos los premiados, a los que puso como ejemplo y estímulo para la consecución de una mayor seguridad y solidaridad en las vías públicas.

## Los galardonados

Recibieron los premios don Adelino Navas Nieto, conductor domiciliado en Madrid, que el 26 de julio de 1972 logró evitar un grave accidente a la entrada de Aranjuez cuando un camión que circulaba delante del suyo sufrió rotura de frenos. El señor Navas Nieto se adelantó al camión averiado y, con grave riesgo, se puso delante del mismo y con repetidos choques logró pararlo.

Don José Pastor Andréu, agricultor, vecino de Rojales (Alicante), que el 6 de abril de 1972 salvó de una muerte cierta a una niña de siete años que había caído a un canal como consecuencia de un accidente de tráfico en el que sus padres quedaron conmovidos en la carretera.

Don José Pietro Cobos, de Córdoba, que salvó a unas treinta personas de perecer ahogadas cuando el autobús en el que viajaban

cayó a un río el 6 de febrero de 1972, en la carretera de Córdoba a Sevilla.

Don Angel Irisarri Andueza, de Villanga (Navarra), quien rescató de las aguas del Arga a un conductor que por accidente había caído al río, hecho sucedido el 13 de enero de 1972.

Don Jesús Zabalza Suescún, conductor, domiciliado en San Sebastián, que el 15 de diciembre de 1972 ayudó al traslado de una cisterna con gas inflamable que por accidente tenía continuas fugas.

Don Vicente Carnicero Tolosa, tractorista, vecino de Honrubia (Cuenca), por su destacada actuación en las inundaciones producidas por el desbordamiento del río Córcoles, en la noche del 3 al 4 de noviembre de 1972.

Don Juan Sáez González, agente de ventas, y a don Pedro Higuera Cuadrado, el primero de Talavera de la Reina, y el segundo de Mejorada (Toledo), por su actuación y rescate de los cuatro ocupantes de un vehículo que había caído en la presa del río Alberche el 19 de junio de 1972.

Don Jorge Rehberger, de Madrid, quien, con denodados esfuerzos, ayudó a varios coches y a sus ocupantes durante una intensa tormenta de nieve, ocurrida el 1 de enero de 1972 cerca del puerto de Somosierra.

Asimismo, han recibido los premios los agentes de la circulación don Marino Alonso Gómez, don José María López Gimeno, don Pedro Hernández Blázquez, don Alejandro Montes Berruguete, don José González Asensio, don Ildefonso Gorbo Bevia y don Vicente Ramos Juan, todos ellos acreedores a esta distinción por sus continuos servicios prestados en cumplimiento de su deber.



pecial y benefi-  
ción del servicio  
e hoy publica el

s de plomo que  
s de Jaén, Mur-  
ona, Guipúzcoa,  
eón, Teruel, To-  
para que sus  
que se señalan  
edan acogerse a  
ra la prestación  
iones que la re-

#### Formativa

se ejecutarán  
a través del Ser-  
Formativa, que  
gánicamente por  
eto, en estrecha  
a el Servicio de  
laborales, uno y  
ictor de servicio  
uridad Social.

orgánica y fun-  
io, en sus líneas  
jada por el Mi-  
jo, a propuesta  
Direcciones Ge-  
noción Social y  
l.

#### caidistas

anuncia la convo-  
adores paracaidis-  
es de edad com-  
bien conceptua-  
veinte meses.  
es que se insertan  
e fecha 19 de di-  
escuela Militar de  
de presentación  
o de 1974.

comisario hono-  
rio Peña Torrea,  
blanco al comi-  
on Franco Ozae.  
odos del Cuerpo  
cia.

#### RES

e 1972, en la

de Villanga  
aguas del Ar-  
idente había  
13 de enero

nductor, do-  
el 15 de di-  
o de una eis-  
por accidente

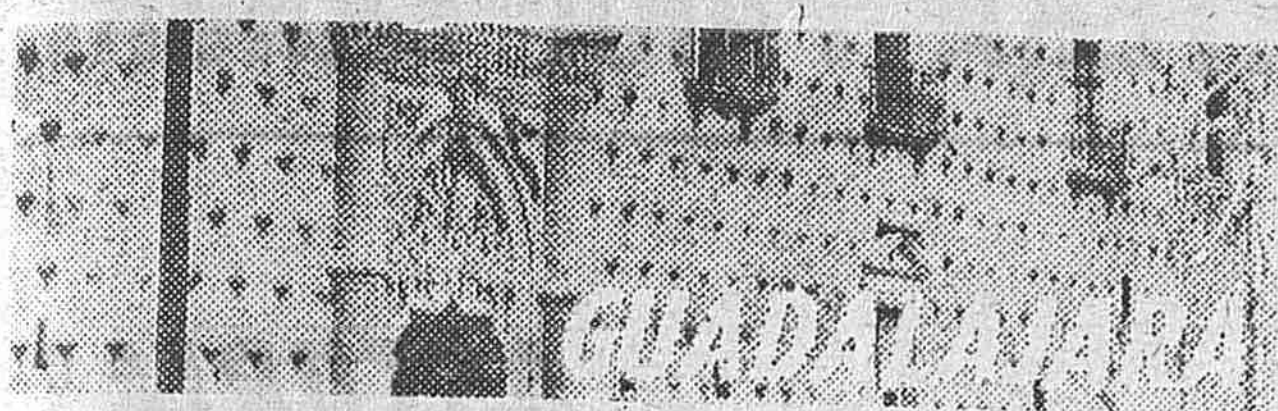
, tractorista,  
por su desti-  
nes produci-  
río Córcoles,  
mbre de 1972.

te de ventas,  
do, el prime-  
segundo de  
uación y res-  
un vehículo  
río Alberche

id, quien, con  
varios coches  
intensa tor-  
de enero de  
terra.

premios los  
arino Alonso  
Gimeno, don  
on Alejandro  
onzález Ase-  
y don Vicente  
dores a esta  
vicios presta-  
er.

# Toda ESPAÑA es provincia



Con más de ochocientos participantes

## CONCURSO PROVINCIAL DE VILLANCICOS

GUADALAJARA.—Se ha celebrado en el amplio salón de Colegio Diocesano el Concurso Provincial de Villancicos, que ha estado organizado, conjuntamente, por las Delegaciones Provinciales de la Sección Femenina, de la Juventud y de Cultura del Movimiento. Veintinueve grupos, con un total de ochocientos cincuenta participantes, son los que intervinieron a lo largo de una jornada superior a las diez horas de participación. Centros oficiales, colegios privados y religiosos, grupos musicales e incluso folk dieron un tono de inusitada alegría y entusiasmo al certamen, que cada por estas fechas constituye una clara manifestación de la tradicional costumbre guadalajareña de cantar a la Navidad. No fue fácil la labor del Jurado para elegir entre los grupos presentados, venidos desde pueblos tan dispares como Molina de Aragón, Albalate de Zorita, Sigüenza, Gárgoles de Abaño, Brihuega e Illana, y de forma especial porque existen varias categorías.

También se ha organizado un Concurso de Tarjetas de Navidad («chritsmas»), al que se han presentado nada menos que un millar de modelos, realizados por jóvenes de diez a veintidós años, de uno y otro sexo. El Jurado seleccionará de ese millar a las trescientas mejores tarjetas para una Exposición, concediéndose importantes premios.

Por último, dichas Delegaciones del Movimiento, para contribuir a la divulgación y promoción del tradicional nacimiento, han convocado otro certamen de belenes, al que se han inscrito más de un centenar.

### Curso de cooperación, en Molina de Aragón

En la capital del viejo señorío de Molina de Aragón ha sido clausurado un curso de Formación Cooperativa, que ha durado diez días, y en el cual han tomado parte treinta alumnos de dicha localidad y de algunas poblaciones inmediatas. Este curso ha estado organizado por la Delegación Provincial de Sindicatos, bajo el patrocinio del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

La última lección del curso fue pronunciada por don José Manuel Cilleruelo, Presidente de la Cooperativa Sindical «El Doncel», de Guadalajara, quien se ocupó de hacer un estudio técnico sobre proyectos y realizaciones de bloques y Cooperativas de viviendas en régimen común.

Seguidamente, por el director del curso y asimismo director de Asistencia y Promoción Sindical, don Amador Rodríguez Ayuso, se procedió a la clausura del mismo, destacando el interés y el aprovechamiento observado por los alumnos. Estuvo acompañado en el acto por las autoridades locales molinenses y por otros mandos sindicales.

Con este curso han sido nueve los realizados en la provincia, todos ellos con una asistencia media de treinta alumnos, y ha puesto en evidencia, como en el clausurado últimamente, la gran aceptación que tiene la promoción y formación cooperativa, con las que tan beneficiosos logros para los trabajadores alcarreños se están consiguiendo.

### Promoción minera de la provincia

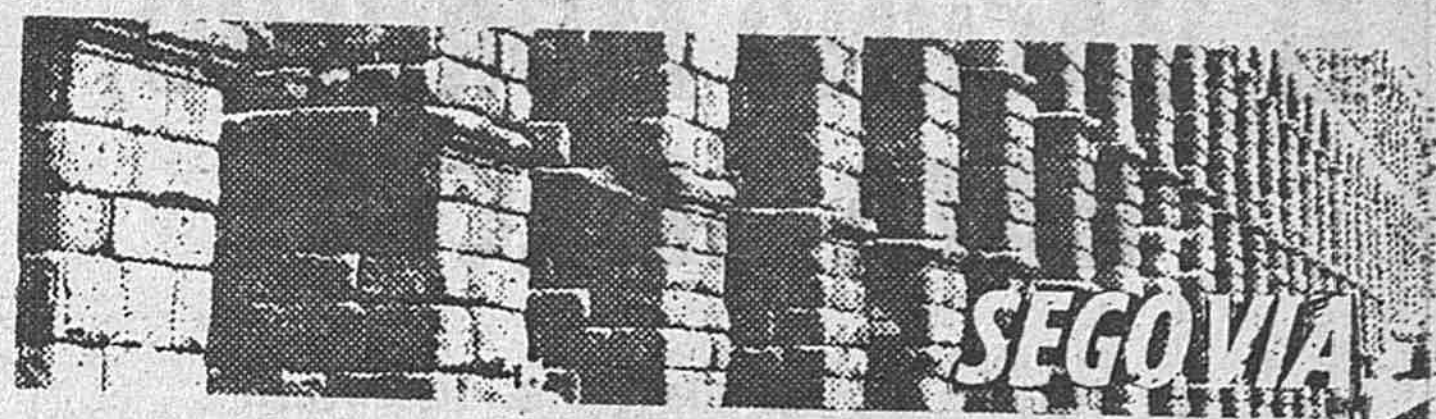
No cabe duda que para nuestra provincia guadalajareña la promoción minera va a entrar en una fase de gran desarrollo. Aunque nada oficial se dice sobre el particular vienen celebrándose reuniones que auguran que el desarrollo minero de nuestro suelo va a tener un gran impulso, pues es notorio que las reservas mineras existentes no son explotadas al ritmo que debieran.

Según parece, en el mes de enero próximo, y tras estas reuniones y los estudios a fondo que vienen efectuándose, se harán declaraciones oficiales al efecto; declaraciones que son esperadas con cierta expectación porque de ellas dependen varias series de consecuencias que pueden hacer cambiar favorablemente el signo económico de algunas zonas de la provincia, precisamente las más necesitadas de ayudas. De ahí que sobre el desarrollo minero se tengan puestas tantas esperanzas y de que se aguarde hasta el mes de enero próximo a ver qué se dice oficialmente sobre el tema.

José Luis DE LA CUESTA

## UNA GRAN INDUSTRIA PARA LA PROVINCIA

Se ultiman los detalles para las obras de instalación



SEGOVIA.—El año se va a despedir con una gratísima noticia, como anticipado regalo de Reyes: se ha confirmado que una importante factoría de la empresa Femsa quedará ubicada en la provincia. Bien es verdad que no ha sido fácil lograrlo, pues existían una serie de problemas que en principio parecían insolubles. Sin embargo, el decidido interés de las autoridades provinciales por lograrlo ha culminado en el éxito. Los terrenos elegidos para su instalación han sido localizados en término de Palazuelos de Eresmo, junto a la carretera nacional de Madrid a León por Segovia, que es la que atraviesa el puerto de Navacerrada. Actualmente se ultiman los detalles para que comiencen las obras de construcción de las diversas instalaciones, que sumarán muchos millones de pesetas, y que en pleno funcionamiento darán ocupación a más de mil trabajadores. Es, como decimos, la mejor noticia que el año que se nos va podía dejarle a Segovia.

### Terreno industrial

En íntima relación con la anterior noticia está la de que el Gobernador Civil de la provincia, don Mariano Pérez-Hickman Rey, ha convocado una reunión de las primeras autoridades segovianas para tratar de aunar voluntades y esfuerzos en orden a poder conseguir terreno industrial en

Segovia dotado de la infraestructura precisa y a un precio atractivo para las industrias.

Se ha visto con satisfacción los esfuerzos que en este orden de cosas realiza el Ministerio de la Vivienda con el objeto de crear un nuevo polígono industrial —al que en alguna ocasión anterior hemos aludido—, Departamento al que se ha ofrecido la colaboración de los organismos provinciales y entidades de crédito de Segovia, en orden a una financiación y puesta en marcha más rápida del citado polígono.

### Sigue la oposición a la Coplaco

Conocidos los problemas surgidos con ocasión del proyecto del Plan de Ordenación del Valle de Lozoya, promovido por la Comisión de Planificación y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid y tras un amplio debate sobre las repercusiones de todo tipo que podrían derivarse de la puesta en marcha de este Plan, el Consejo Sindical Provincial ha acordado adherirse a la reclamación y oposición formulada por otros organismos y entidades, por entender que aquél lesionaría importantes intereses socio-económicos de trabajadores y empresarios segovianos, a la vez que dejaría sin efectos las previsiones de promoción y creación de nuevos puestos de trabajo en la zona de La Granja-Valsain.

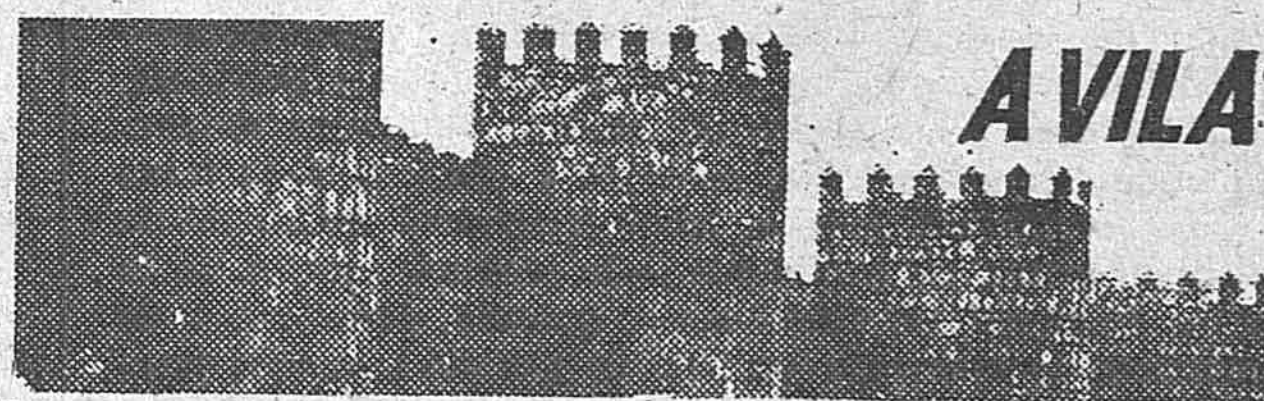
INTERINO

## PLAN DE ACCION ESPECIAL PARA 1974-75

EL PRESUPUESTO ASCIENDE A 211 MILLONES DE PESETAS

AVILA.—En el salón de actos del Gobierno Civil de nuestra capital y bajo la presidencia de don Ramón de la Riva y López Doriga, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, acompañado del presidente de la Diputación Provincial, delegado provincial del Ministerio de Obras Públicas, del jefe provincial del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales y el jefe de la Oficina de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, se reunió días pasados con los medios informativos para dar a conocer el Plan de Acción Especial para el bienio 1974-75 y que irá al Servicio de Planes Provinciales para su estudio y más tarde al Consejo de Ministros.

Comenzó el señor De la Riva dando el importe total del próximo Bienio de Acción Especial y que asciende a doscientos once millones de pesetas de los cuales los ayuntamientos aportan una cantidad que va del 25 al 50 por 100, sin embargo, este porcentaje ha disminuido con relación a planes de acción especial anteriores por la descapitalización sufrida en estos últimos tiempos. De esta importante cantidad que nuestra provincia ha recogido, los ayuntamientos dan casi cincuenta millones de pesetas, la Diputación Provincial catorce millones, las empresas privada casi dos millones y medio de pesetas y la Comisión



Provincial de Servicios Técnicos  
ciento cuarenta y seis millones.

### Abastecimientos de aguas

Para el año próximo de 1974 se invertirán un total de ciento diecisiete millones de pesetas que irán destinadas a los abastecimientos de aguas, reparación de alcantarillados en las cabecezas de comarca y núcleos de expansión, puesto que en éstos es donde incide el plan que se está realizando en trece provincias españolas entre las cuales se encuentra nuestra ciudad y cuyas cabeceras de comarca son: Avila, Arévalo, Arenas de San Pedro, Cebreros, el Tiemblo, Barco de Avila y Piedrahita, y los trece núcleos de expansión, Fontiveros, Madrigal de las Altas Torres, Navas del Marqués, Sanchidrián, Candeleda, Monbeltrán, Sotillo de la Adrada, Santa Cruz de Valle, Becedas, Navafranca, Burgohondo, Navarre-

donda de la Sierra y Cabezas de Viar; para caminos; urbanización y pavimentación, reparación de cementerios, mercados y ferias, centros sociales y varios.

### Presupuesto para 1975

En el año 1975 el gasto ascenderá a noventa y cuatro millones de pesetas, de los cuales casi veinte millones de pesetas irán a parar a los abastecimientos de aguas; alcantarillados, dos millones; treinta y cuatro millones, para caminos; urbanización y pavimentaciones, veintiséis millones; electrificación, casi nueve millones, cementerios, centros sociales, culturales y deportivos y varios hasta un total de la cifra reseñada anteriormente. Incluido en este tercer plan de Acción Especial también se encuentra un plan adicional de sesenta y ocho millones.

José Luis DELGADO



# Toda ESPAÑA es provincia



## EL VACUNO MORUCHO, RAZA SELECTA

La cabaña de la charrería disfrutará los beneficios de esta condición

**SALAMANCA.**—Por fin el ganado vacuno autóctono salmantino podrá inscribirse como raza selecta en el respectivo libro genealógico. Y es que han comenzado las tareas de admisión y calificación —mediante la preceptiva Comisión— del ganado morucho, empeño que durante no escaso tiempo ha perseguido la Asociación Nacional de Criadores de Ganado Vacuno de Raza Morucha Selecta, que preside el conde de Montaroco.

El ganado de raza morucha está considerado como uno de los que, de cara al futuro, tendrá más porvenir en explotaciones extensivas. En ello incide la aptitud cárnica del morucho —tampoco es de desdeñar su capacidad lechera, sin duda la más notable en ganado de su régimen—, así como su rusticidad, que permite mantener las cabezas sin mucho gasto, aunque sí requiere un adecuado manejo, dado su temperamento fuerte —de ahí la antes aludida rusticidad—, que algunos consideran como una desventaja. Para los técnicos, ese hábito temperamental del morucho es una parte integrante de la raza. La ganadería de ganado de raza morucha radica fundamentalmente en Salamanca, aunque existe una importante rama —por cierto, de gran pureza— en la provincia de Cáceres y un núcleo notable en Toledo; igualmente no faltan ejemplares moruchos en Zamora y alguna zona de Avila.

### Admisión y calificación

Pues bien; con el comienzo de las tareas de admisión y calificación de las cabezas cuyos propietarios habían solicitado la inscripción de siglas, el ganado morucho se suma a las razas selectas nacionales. Fijado el «stand» étnico-morfológico, se admitirán las cabezas que respondan a las características establecidas, siempre que respondan a las dos variantes —cárdena y negra— de capas admitidas. La capa negra cuenta su expresión de pureza en las ganaderías residentes en Cáceres; la capa cárdena, por el contrario, ha sido acrisolada en Salamanca, en la finca «Castro-Enríquez», donde la Diputación Provincial ha logrado una acertada tarea llevada a cabo por el hoy delegado provincial de Agricultura, don Juan Cruz Sagredo. La finca de la Diputación —de la que ya han salido numerosos sementales y madres que se han puesto a disposición de Hermandades, Ayuntamientos y ganaderos— puede considerarse como un auténtico laboratorio ganadero, que abrió la tarea de selección del ganado autóctono salmantino, allá por el año 1969, con seriedad y eficacia. Esta tarea se ha visto completada por la labor individual desarrollada por un buen grupo de ganaderos —la mayoría socios de la Agrupación Nacional de Criadores—, quienes, conscientes de la importancia de mantener un tipo de ganado morucho puro con vistas a cruces industriales, no han descuidado la vertiente de la pureza, descuido o ignorancia que sí ha afectado a ganaderías cuyos propietarios se han internado por una senda de cruces sin cuento y de lamentable degeneración del ganado, hoy hondamente afectado en su genealogía en no pocas zonas de la geografía provincial.

### Beneficios y mejoras

De acuerdo con la legislación oficial —la orden ministerial aparecida el pasado 31 de octubre ha abierto ya el camino—, la Asociación Nacional de Criadores de Ganado Morucho está dando los pasos precisos para que el ganado autóctono de la charrería disfrute de los beneficios y mejoras que el Ministerio de Agricultura dispensa a las razas selectas. Constituida la Asociación en entidad colaboradora con libro genealógico, además del núcleo fundacional —que lo forman las ganaderías que actualmente se admiten y califican—, podrán ingresar todos aquellos ganaderos que aporten, al menos, veinte hembras y un macho (individual o colectivamente); seguramente las solicitudes, apoyadas en el convencimiento de los indudables beneficios, irán progresivamente en aumento, y, con ello, se conseguirá sanear genéticamente la ganadería provincial en su vertiente de ganado morucho; que —como ya se indicó— es la predominante en la provincia. El interés del Ministerio de Agricultura en apoyar esta raza de vacuno —por sus apropiadas características para partes frías y sierra— será, sin duda, otro factor favorable en pro de la mejora genética de nuestra cabaña de morucho.

I. F. S.

## NUEVA CARRETERA PARA LANGREO

La construye la Comisión Provincial de Servicios Técnicos con un presupuesto de 254 millones de pesetas

## ASTURIAS

**OVIEDO.** — Ha quedado calado un túnel de ochocientos metros, que constituye la obra más importante en la construcción de la nueva carretera de Langreo, ruta que supone un decisivo avance en las comunicaciones de la cuenca del Nalón, con el triángulo Oviedo-Gijón-Avilés.

Esta nueva carretera de Langreo tiene una longitud de nueve kilómetros y parte, en el concejo langreano, de la localidad de Riaño, para tener su terminal en San Miguel de la Barreda, en el concejo de Siero. La longitud total de la obra es de once kilómetros y medio, mientras que los ramales secundarios tienen dos kilómetros y medio de longitud.

La carretera de Langreo la construye la Compañía de los Ferrocarriles de Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo. Se ha construido ya un túnel de ciento veinticinco metros de longitud, que quedó calado hace algunos meses. Y ahora, con la asistencia de las primeras autoridades provinciales, se ha llevado a efecto la operación de calado final del segundo túnel, que es el de ochocientos metros. Estos túneles tienen un ancho de calzada de siete metros, con dos arcones de un metro de anchura cada uno, andenes de medio metro y una sección de excavación de setenta y tres metros cuadrados.

### Financiación de las obras

Cuando la comarca de Langreo quedó al margen del desarrollo industrial, que iba alcanzan-

do la zona central de Asturias, se puso en marcha un amplio capítulo de gestiones para conseguir que entre Sama-La Felguera y la carretera general Santander-Oviedo-La Coruña se construyese una carretera en consonancia con las necesidades planteadas para la cuenca del Nalón.

Fue la Comisión Provincial de Servicios Técnicos quien hizo suyo el proyecto y muy pronto se convocó la subasta de las obras que han sido adjudicadas a la empresa más arriba indicada. El presupuesto total de la obra asciende a doscientos cincuenta y cuatro millones y medio de pesetas.

La financiación de esta nueva carretera de Langreo corre a cargo de la propia Comisión Provincial de Servicios Técnicos, los Ayuntamientos de la zona beneficiada por la obra y la Diputación Provincial. La Presidencia de Servicios Técnicos aporta doscientos seis millones y medio de pesetas. Los Ayuntamientos de Oviedo, Gijón, Siero, Langreo y otros aportan veinticuatro millones de pesetas, y los veinticuatro millones restantes para la totalidad del presupuesto son aportación de la Diputación Provincial.

### Acortando distancias

Actualmente Langreo está comunicado con Oviedo por una carretera antigua, con un pavimento bastante deteriorado y con una anchura que ya no está en consonancia con las necesidades del tráfico actual.

José DE ARANGO

## Prestaciones del INP en un año: 1.362 millones

Se han creado cuatro residencias sanitarias y un ambulatorio

**CIUDAD REAL.** — Para hacer un resumen de la labor realizada por el Ministerio de Trabajo en la provincia de Ciudad Real, y ciñéndonos sólo al concepto REALIZACIONES, así como a un período determinado, vemos oportuno tomar los datos en que se incluye la puesta en marcha de Ambulatorios, Residencias y Hogares del Pensionista, ahora tan en boga, así como elegir el tiempo que dé una perspectiva. Elegimos el que va desde principios de 1970 hasta el día de hoy.

**ASISTENCIA SANITARIA.**—Creadas dos Residencias Sanitarias, con 442 camas, en la capital y Puertollano. Una Residencia Comarcal en Manzanares, con 65 camas y 15 cunas, y otra igual en Valdepeñas, con 78 camas y 12 cunas. Un Ambulatorio en Tomelloso, con un presupuesto de 25 millones de pesetas. En total se dispone de 585 camas de hospitalización.

**SERVICIO SOCIAL DE ASISTENCIA A LOS ANCIANOS.**—Se han puesto en funcionamiento cinco Hogares del Pensionista: el de Ciudad Real, con 1.540 socios; el de Puertollano, con unos 2.550; el de Manzanares, con unos 700; el de Almagro, con más de 500, y el de Almadén, casi acabado de inaugurar, con más de 500.

**PRESTACIONES.** — Van, naturalmente, hacia arriba, y cada vez, por supuesto, con mayor diferencia a favor de lo que se reparte sobre lo que se cobra. Tomando el último año completo, el 1972, el Instituto Nacional de Previsión ha satisfecho prestaciones por un importe de 1.362 millones de pesetas (en 1969 pagó 584). Los cobros ascendieron a 905 millones, por lo que el déficit del Instituto fue de 457 millones de pesetas.

La Mutualidad Agraria, y tomando también el ejercicio de 1972, las prestaciones fueron del orden de 1.045 millones de pesetas (en 1969 fueron de 445 millones) y las recaudaciones de

172 millones. La diferencia de aquellas sobre éstas fue de 873 millones de pesetas.

La Mutualidad concedió ayudas para empleo comunitario, en 1971 y 1972, por un montante de 30 millones de pesetas.

**MUTUALIDADES LABORALES.** — En 1972, las prestaciones se elevaron a 742 millones de pesetas (fueron de 332 millones en 1969) y las recaudaciones a 340 millones.

La pensión media de jubilación ha pasado de 1.753 a 4.407 pesetas mensuales.

**ESCUELA DE ENFERMERAS.**—Recientemente se ha puesto en marcha una, magnífica en Puertollano.

**FORMACION PROFESIONAL.** — Dentro del Plan Nacional de Formación de Adultos, en 1970 se formaron 1.583, en 1971 fueron 1.882, y en 1972 excedieron bastante de 2.000. Estas cifras corresponden tanto a la acción directa del PPO como de los Centros Colaboradores.

**AYUDA A COOPERATIVAS.**—Más de 17 millones de pesetas se han concedido a diversas Cooperativas de la provincia.

**FONDO NACIONAL DE PROTECCION AL TRABAJO.**—A fondo perdido se han otorgado, por ayudas, 560 millones de pesetas, beneficiándose cerca de 5.000 trabajadores. También ha habido préstamos, con un total de 18 millones de pesetas, a Cooperativas, trabajadores de conversión en autónomos, etcétera.

En la capital, e inaugurado por don Licinio de la Fuente, en el pasado febrero, se alzó un soberbio edificio laboral que acoge las Delegaciones de Trabajo, Instituto Nacional de Previsión, Instituto Español de Emigración y Magistraturas de trabajo.

Grande lo plasmado ya y no menos grande lo que hay en proyecto.

Juan DE LA MANCHA



## EL FERRY «PATRICIA» REPOSTA EN BILBAO

Cubre la línea Bilbao-Southampton, cuya tarifa de transporte ha aumentado recientemente

BILBAO. (Cifra.)—A consecuencia de la escasez de combustible en Inglaterra, el «ferry» «Patricia», que cubre la línea Bilbao-Southampton, y que normalmente se abastece en este puerto británico, lo está haciendo actualmente en el de Bilbao.

Asimismo, la compañía consignataria del buque ha incrementado desde hace unos días —en pesetas por unidad de vehículo o persona— la tarifa de transporte en el buque, también a causa de la situación surgida por la escasez de suministro de crudos.

Al parecer, de momento es sólo el «Patricia» el buque que se surte de combustible en el puerto bilbaíno.

### Pesca de la angula

BILBAO. (Cifra.)—Más de cincuenta angüeros quedan aun en la ría bilbaína. Es curioso observar en los días navideños la dedicación entusiasta de estos hombres, armados con sus cedazos, candiles, bocadillo, bota de vino y un buen traje de agua. Y todos ellos, con un buen balance de resultados. Así se explica que pueda adquirirse el kilo de angulas a 1.500 pesetas, cuando en vísperas de Navidad tenían precios que pasaban de las 2.500 pesetas kilo.

Uno de los más populares angüeros del barrio de la Peña, Mariano Magallón, más conocido por el sobrenombre de «Maribu», ha pescado en una sola noche tres kilos, cantidad muy importante si se tiene en cuenta la dificultad de esta pesca.

### Archivado el expediente del salvamento de un pesquero marroquí

MÁLAGA. (Cifra.)—En acto celebrado en la Comandancia Militar de Marina de Málaga se ha procedido a la conclusión y archivo del expediente del salvamento del pesquero marroquí «Assaada», matrícula de Arcila, por el pesquero español «Hermanos Baidal», de la matrícula de Málaga.

El salvamento se llevó a cabo hace varios días en aguas del Estrecho, cuando el barco marroquí llevaba ya varias horas a la deriva y su tripulación se encontraba en situación desesperada.

Los trece tripulantes del pesquero español han renunciado a cualquier reclamación con relación a la asistencia marítima, sin haber llegado siquiera a efectuar el depósito de ley de 20.000 pesetas en el Juzgado marítimo permanente de la Comandancia Militar por parte del pesquero marroquí, al cual le ha sido devuelta toda su documentación, dándose incluso el caso de que los pescadores españoles se han brindado a llevar a cabo la reparación consiguiente del motor averiado que hizo que el «Assaada» quedase a la deriva.

Al acto, celebrado en la Comandancia malagueña, asistieron los armadores del buque marroquí, señores Abdelkader Abdeslam y Abdelkader Ahmed Ab-Del-Hah, y por parte española el armador y patrón del «Hermanos Baidal», don Juan Baidal. Asimismo, estuvieron presentes el comandante militar de Marina y el cónsul marroquí en Málaga, que actuaron como testigos.

Terminado el acto, el comandante militar de Marina de Málaga ofreció una copa de vino a los asistentes, acto en el que reinó la más grata camaradería. Los armadores marroquíes manifestaron su agradecimiento por la colaboración encontrada, pusieron de manifiesto el desinterés de los españoles y el hecho de que la Cofradía de Pescadores de Málaga se haya brindado a facilitarles de su cupo el combustible preciso para que puedan regresar a su base de Arcila.

### Trabajos de rescate del buque «Carsen Sif»

LA CORUÑA. (Cifra.)—Los trabajos de salvamento para llevar a cabo el reflote del buque «Carsen Sif», de iniciaron ayer por personal de la empresa coruñesa Manuel Santacruz.

El buque, de bandera noruega, quedó varado en la playa Langosteira, de Finisterre, en la madrugada del pasado día 25.

## JUAN CANTAVELLA, PREMIO «NICOLÁS GONZÁLEZ RUIZ»

MADRID. (Cifra.)—Juan Cantavella ha obtenido el Premio «Nicolás González Ruiz», dotado con 50.000 pesetas, por su tesina «fin de carrera» titulada «La línea editorial de «Ya» de 1930 a 1953».

El Premio «Nicolás González Ruiz» fue creado por la Editorial Católica en 1968 para premiar la labor de un alumno de las Escuelas de Periodismo de España graduado en el pasado curso, y se concede atendiendo al expediente académico, a las dotes periodísticas, trabajos realizados durante la carrera, entre ellos la tesina, y a las colaboraciones publicadas en Prensa. Se concede anualmente el 28 de diciembre, coincidiendo con el aniversario de la muerte del señor González Ruiz. Integraban el Jurado, como presidente, don Vicente Gallego, y como vocales, don Manuel Jiménez Quilez y don José Luis Vázquez Doderó.

Don Juan Cantavella nació hace veinticinco años en Almazara (Castellón). Cursó sus estudios en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid, y en la actualidad es redactor del diario «Ya».

## BODAS DE PLATA DEL CM HISPANOAMERICANO NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

MADRID. (Cifra.)—Con diversos actos y durante seis días celebrará el Colegio Mayor hispanoamericano «Nuestra Señora de Guadalupe» sus bodas de plata. Más de medio millar de personas asistirán a los mismos entre los días 14 y 20 del próximo mes de enero.

Fundado en 1947 por el Instituto de Cultura Hispánica, «para estudiantes e investigadores de países hispanoamericanos, Filipinas y Portugal que acudan a ampliar sus estudios o a realizar investigaciones científicas en España», han pasado por dicho Colegio a lo largo de los años un total de 3.145 colegiales, muchos de los cuales son hoy destacados profesionales de diferentes disciplinas. Algunos de ellos han alcanzado posiciones de vanguardia en sus respectivos países, tales como el ex Presidente de Bolivia Luis Adolfo Siles; el vicepresidente de El Salvador señor Mayorga Rivas; los ex ministros argentinos señores Díaz Colodrero y Florit; el desaparecido ex ministro nicaragüense Alfonso Ortega y el ex ministro peruano señor Torres Llosa. Entre los antiguos colegiales españoles cabe destacar al actual Delegado Nacional de Educación Física y Deportes don Juan Gich, y al embajador de España en Holanda, don Ramón Sedó. Actualmente, el Colegio cuenta con 142 colegiales.

Una de las actividades principales de la citada celebración será la reunión durante esos días de una asamblea de antiguos colegiales del Mayor «Nuestra Señora de Guadalupe», cuya finalidad principal será la de estudiar la posible constitución de una asociación o asociaciones de antiguos colegiales, que colaboraría con el Instituto de Cultura Hispánica y fomentaría las relaciones amistosas de sus asociados. También se estudiará el tema de los medios de comunicación como factor de unión entre los pueblos de Hispanoamérica.

Se han nombrado coordinadores en cada uno de los países hispanos a fin de aglutinar a los antiguos colegiales, organizarlos en diferentes grupos y vincularlos entre sí y con el Instituto de Cultura Hispánica. Se espera que acudan a Madrid más de quinientos participantes.

El Colegio Nacional «Cardenal Herrera Oria», adscrito a la Escuela «Santa María»

MADRID. (Pyresa.)—El colegio nacional «Cardenal Herrera Oria», sito en la Ciudad de los Periodistas, de Madrid, queda adscrito como centro de prácticas a la Escuela Univer-

sitaria de Profesorado de Educación General Básica «Santa María», según se dispone en una resolución de la Dirección General de Universidades e Investigación, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

### Planes de estudios aprobados

MADRID. (Pyresa.)—Por resoluciones de la Dirección General de Universidades e Investigación publicadas ayer en el «Boletín Oficial del Estado», se aprueban los planes de estudios del primer ciclo, de las Facultades siguientes: Ciencias de la Universidad de Valencia; Ciencias Económicas y Empresariales (Sección de Empresariales) de la Universidad de Deusto; Filosofía y Letras de la Universidad de Zaragoza; de Medicina de las Universidades de Málaga, Oviedo, Salamanca,

Santiago, Valladolid, Sevilla, Cádiz (de la Universidad de Sevilla), y Autónoma de Barcelona.

### Cesión de centros escolares de Altos Hornos

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, por la que se acepta la cesión al Estado de los centros escolares del Consejo escolar primario «Altos Hornos de Vizcaya, Sociedad Anónima», que se declara extinguido. Los centros afectados por esta disposición son el colegio «Nuestra Señora del Pilar», de Baracaldo; el colegio «Nuestra Señora de Begoña», de Sestao, y los colegios «Divina Providencia» y «San José», de Basauri.

## VENTA PREINVENTARIO

En las compras que pague al **Contado** descuento de hasta un **10 por 100**

pagando la **mitad al contado**

el resto podrá pagarlo

EN **20 meses sin recargo**

o pagando todo cómodamente

EN **36 meses**

Sus próximos muebles están expuestos al público en grandes escaparates desde Palafox a Trafalgar, con vuelta a estas dos calles

EN **Luchana, 17**

todo en muebles-cama, tresillos con cama y

**Mueble Juvenil**

lacado en colores

EN **Luchana, 19**

Salones, librerías, mesas y sillas de línea actual y clásica. Armarios sueltos de dos, tres y cuatro puertas

EN **Luchana, 21**

Alcobas y un enorme surtido en tresillos

EN **Trafalgar, 1**

Muebles para cocina

Y UNA

**Sección más económica**

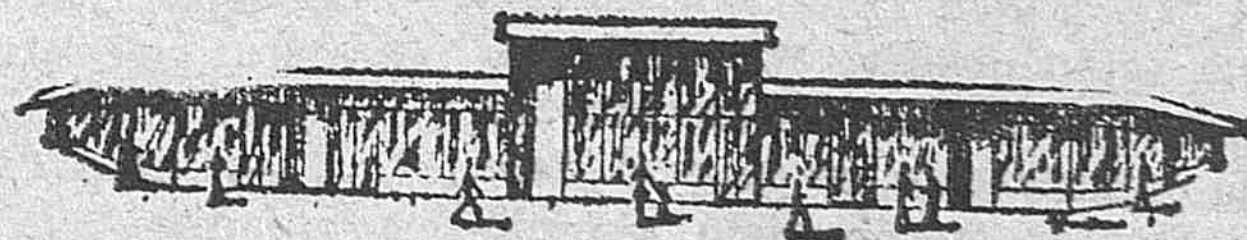
pero de muebles y tresillos selectos

EN **Luchana, 31**

(esquina a Juan de Austria)

**MUEBLES LOPEZ**

CASA FUNDADA EN 1917



APARCAMIENTO GLORIETA DE BILBAO



# RP

RELACIONES PÚBLICAS

JULIO  
AGOSTO

Nº 59

# LA BANCA

ENCUESTA  
DINERO POPULAR



Una entrevista con la Banca  
VINTILA HORIA

2 MISAS REDONDAS

"RELACIONES PÚBLICAS", una revista profesional, ha sacado recientemente a la luz pública un número extraordinario dedicado a la comunicación en la Banca. Es la primera vez que una publicación española acomete un intento semejante. También es la primera vez que el tema se analiza con tal profundidad. Desde el editorial del número, "El saldo positivo de la Banca", en el que se hace examen de conciencia de los resultados y de las conclusiones que se infieren apenas leído el número, pasando por los artículos de Luis María Anson, Ramos Perera, René Tavernier, Vintila Horia, Ignacio de Garmendía y Miguel García Chaparro, artículos en los que se realiza un amplio análisis de la realidad bancaria en nuestro país, la revista "RELACIONES PÚBLICAS" recoge un amplio florilegio de opiniones que sirven para confirmar la tesis que ya se anuncia en el editorial:

"La Banca tiene actualmente un saldo positivo. Creemos que más que dormir en los laureles la organización, en general, debe aumentar su prestigio y mejorar en imagen, incidiendo en la positividad de sus aspectos mejores y rechazando de plano

aquellos que perjudican su buen entendimiento general.

## CREDIBILIDAD POPULAR

Por tanto, pensamos que, como primera providencia, la Banca tiene como máxima preocupación el elevar su saldo, que es, en resumidas cuentas, tanto como aumentar su credibilidad popular, generalizar su conocimiento y hacer que el cliente sepa en todo momento a qué atenerse. Sabemos que el empeño es difícil, pero las mismas facilidades de que hemos goza-

## AGRESIVIDAD NORTEAMERICANA

—Tampoco hay que perder de vista, en este sentido, que existe un verdadero proceso de integración a escala internacional, fundamentalmente europeo. Para mí, el gran problema de Europa —recalca— es el enfrentamiento con los Estados Unidos. Lo que tenemos que hacer es acentuar la personalidad de Europa frente a Norteamérica para contrarrestar su enorme agresividad.

—¿Cómo definiría esa agresividad?

—Para mí, los Estados Unidos han venido realizando... —lo piensa unos instantes y prosi-

do nosotros para la realización práctica de este número, por lo que se refiere a información y documentación, la Banca está deseosa de ofrecer a todos los que en ella confían.

Su saldo positivo en este punto es absolutamente certero."

En este número los lectores encuentran también tres entrevistas de actualidad. En la primera, cuyo protagonista es el presidente de la Unión Nacional de Empresarios de Banca, se dice, entre otras cosas:

—; el término podríamos endurecerlo todo lo que se quiera. Pero, en fin, ya que hemos de movernos en cierto orden de eufemismos —reconoce—, digamos que han montado una maniobra gigantesca con el dólar en beneficio exclusivo y a beneficio propio.

En la segunda entrevista, referida al director del Consejo Superior Bancario, señor Lacalle Lelo-up, éste afirma:

## EL CREDITO NO ES CARO

"Tampoco puede afirmarse que el crédito sea caro en España en relación con otros países.

En realidad, suele ser más barato que en la mayoría de las naciones. Por otra parte, tanto los intereses sobre depósitos como sobre préstamos vienen fijados en nuestro país por las autoridades monetarias. Tan sólo los aplicables a los depósitos a plazo superior a dos años y a los créditos a más de tres años pueden ser libremente fijados por los propios Bancos.

Hoy, además, muchísimos servicios que la Banca presta a sus clientes a precios simbólicos cuando no de forma gratuita, que el público toma como algo natural y a lo cual no concede la más mínima importancia, y que sin embargo, requieren cuantiosas inversiones tanto en capital humano como en equipos materiales. Tal es el caso de esa gran cantidad de recibos representativos de pagos periódicos por los más variados conceptos que los particulares y empresas domicilian en las cajas del Banco; el pago de impuestos a la Hacienda Pública por cuenta de clientes y no clientes, que entraña no sólo un gran número de anotaciones contables, sino, en ocasiones, un cierto servicio de orientación al contribuyente; el establecimiento de cajas automáticas nocturnas, autobancos, etc.

Finalmente, se ofrece una tercera entrevista en la que el catedrático de Humanidades de la Universidad Autónoma de Madrid asegura:

## ESTUDIOS BANCARIOS UNIVERSITARIOS

—Precisamente la Banca es un ejemplo de promoción humana y que ha revelado verdaderas inteligencias. Pero en una economía moderna la Banca se encuadra en una nueva función dentro de la creación humana. Por esta nueva naturaleza los estudios de Banca y los conceptos como universitarios; es más, no veo otro medio. Es preciso incluirlos dentro de los temas que, como la educación permanente, deben estar relacionados con la Universidad, tratan de una actividad vital de la economía contemporánea, en la que, por tanto, la dignidad del hombre está implicada. Actividad que puede envejecer en su concepción y que es preciso, por consiguiente, mantenerla siempre al día. Clara misión universitaria. Además, como ejemplo de la eficacia práctica de una formación bancaria de tipo universitario, ahí está el sistema Bancos de Comercio de México. Esta Banca era en un principio una pequeña entidad bancaria cuyo control adquirió don Manuel Espinosa Iglesias. Este encargó a un consulting norteamericano el análisis de esta Banca y entre las diversas recomendaciones que hizo destacaba la de confiar a personal universitario los puestos directivos. En cinco años se colocó a la cabeza de todos los Bancos privados de México, superando hasta incluso al Banco Nacional, y hoy constituye la primera institución bancaria de toda Hispanoamérica.



## DUROS COMBATES EN VIETNAM DEL SUR

● Las tropas gubernamentales sufrieron 150 bajas

SAIGON, 27. (Efe-Reuters).—El Ejército sudvietnamita sufrió más de 150 bajas el día de Navidad en el delta del Mekong, según fuentes militares de Saigón.

La mañana del día de Navidad, un batallón gubernamental atacó en una zona donde durante todo el año se han venido produciendo encuentros armados, once kilómetros al noroeste de Vi Thanh, capital de la provincia de Chuong Thien, situada a 100 kilómetros al sudoeste de Saigón.

Las fuerzas comunistas de la zona estaban bien preparadas y lanzaron un contraataque, en el que murieron 18 soldados sudvietnamitas, entre ellos el comandante del batallón; 82 resultaron heridos y 42 han desaparecido.

En auxilio del batallón gubernamental en peligro acudieron a primera hora de la tarde 1.500 soldados de refuerzo en carros de combate.

La lucha se prolongó durante toda la noche del día 26 y terminó a primera hora de la mañana de ayer. Los comunistas perdieron 25 hombres y las tropas de refuerzo sufrieron dos muertos y ocho heridos.

La provincia de Chuong Thien fue creada hace diez años por la segregación de tres ángulos de las provincias limítrofes.

La población civil de la nueva provincia es reducida, pero, sin embargo, ambos Ejércitos tienen numerosas fuerzas en la zona y cada uno controla, aproximadamente, la mitad del territorio.

### Se reanudará el canje de prisioneros

Los jefes de las delegaciones sudvietnamita y del Vietcong han acordado hoy, en principio, continuar la puesta en libertad de prisioneros políticos y militares, suspendida en julio pasado, según se indica en fuentes militares sudvietnamitas.

De los mismos medios se indica que se han de elaborar aún los detalles del canje, pero que ambas partes habían aceptado que se deberían reanudar la próxima semana, de forma que los prisioneros pudieran pasar con sus familias el 23 de enero, fiesta del «Tet» (nuevo año lunar).

### Camboya: Operaciones de limpieza

PHNOM PENH, 27. (Efe.Upl.).—Tropas del Gobierno camboyanos han efectuado operaciones de limpieza en las carreteras 4 y 5 durante el día de hoy, pero el alto mando ha manifestado que no ha sido mucho lo que se ha conseguido.

Los rebeldes han atacado posiciones gubernamentales situadas a 11 y 20 kilómetros al noroeste de Phnom Penh.

El mando militar ha manifestado que los asaltos contra Prek Tameak a Prek Krabe fueron rechazados, sin que se haya dado cifra de bajas.

En Kampot, a 128 kilómetros al sudoeste de Phnom Penh, fuerzas rebeldes atacaron posiciones gubernamentales en las proximidades de Chakrei Ting, donde hay una fábrica de cemento.

También en este caso el ataque fue rechazado. No se da reseña de bajas.

## PASO DEL ECUADOR EN EL «SKYLAB III»

### Mañana, nuevo paseo espacial de los astronautas

HOUSTON (Estados Unidos), 27. (Efe.).—La tercera y última tripulación del «Skylab» celebrará mañana viernes el paso del Ecuador de su estancia «record» de ochenta y cuatro días en el espacio, conversando con el descubridor del cometa del siglo, Lubos Kohoutek.

El científico checoslovaco visitará mañana el centro espacial «Johnson», en Houston, desde donde hablará con Gerald Carr, Edward Gibson y William Pogue.

Los tres astronautas dedicaron el día de Navidad a fotografiar con cámaras de gran precisión el cometa durante un paseo espacial «record» de siete horas, y desde entonces se encuentran descansando, con vistas a abandonar nuevamente el laboratorio el sábado durante tres horas.

### Noticias del «Kohoutek»

HAMBURGO, 27. (Efe.).—El viernes, 28 de diciembre, el cometa «Kohoutek» se aproximará al Sol a una distancia de 11 millones de kilómetros, en

su vuelo por nuestro sistema planetario. Esta «proximidad», según indicaron hoy en el observatorio de Hamburgo-Bergedorf, ha de calcularse teniendo en cuenta que el cuerpo celeste se situaba a 711 millones de kilómetros de apogeo solar cuando fue captado, el 18 de mayo de 1973, en placa fotográfica por el astrónomo Lubos Kohoutek, un científico checoslovaco del observatorio hamburgués.

La velocidad del cometa será al aproximarse al Sol, hasta que pierda aceleración en su camino parabólico y desaparezca en las profundidades del cosmos, de 112 kilómetros por segundo.

En la curva de alejamiento del sistema solar el cometa se acercará a la Tierra entre el 5 y el 15 de enero próximo, surgiendo en el firmamento vespertino sudoccidental. Los astrónomos de Hamburgo no adelantan pronósticos sobre la visibilidad del cometa sin prismáticos, pero anuncian que será debidamente observado con telescopio y desde los satélites artificiales.

# Seguirán las restricciones de petróleo en Alemania

Se anuncian reajustes en el precio de los productos industriales

BONN, 27. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos).—Irónicamente, los diarios alemanes comentan hoy que los países petrolíferos se han convertido un poco en el «Papá Noel». En efecto, la noticia sobre las nuevas medidas de suministro de petróleo al Occidente, aunque sea con el anunciado aumento de precios, no se esperaba. Esta ha sido recibida con satisfacción por una parte, y por otra, con reserva. Especialmente en los medios políticos germanos se advierte una acentuada actitud de discreción en torno a todo lo relacionado con la crisis del petróleo.

Por de pronto, y al margen de que la República Federal no haya sido incluida por los árabes ni en la lista de países amigos ni en la de «enemigos», Bonn mantendrá en pie, de momento, las medidas restrictivas previstas. La prohibición parcial de circulación de vehículos particulares los sábados y

domingos, a partir del 19 de enero, comenzará a regir a partir de las cuatro de la tarde de dicho día. Las protestas de la hostelería y asociaciones de fútbol no han surtido ningún efecto. El portavoz gubernamental ha declarado hoy que en vista de la situación, el Gobierno no considera oportuno introducir modificación alguna en las disposiciones acordadas.

La razón por la que Bonn no piensa dar marcha atrás está al alcance de todo el mundo. Los exportadores de petróleo están esgrimiendo, desde hace aproximadamente dos meses, el arma negra del petróleo y lo están haciendo de modo tan caprichoso que nadie, y mucho menos un país como la República Federal, que se encuentra un poco como entre dos fuegos entre árabes e israelíes, puede tener la seguridad de verse libre total o parcialmente de la noche a la mañana del boicot.

### Probable aumento de precios

Por lo que a posibles aumentos de precios de la gasolina y del fuel para las calefacciones se refiere, Bonn no adopta tampoco una postura más clara. La coalición social-demócrata ha seguido siempre a este respecto una táctica que la pone a salvo de la posible indignación que podría levantar la sorpresa. Espera que a través de las especulaciones de la Prensa se familiarice el ciudadano con la idea de aumentos de precios, con la aparición de nuevas disposiciones desagradables. De este modo no hay ni sorpresa ni protestas. El portavoz gubernamental se ha limitado a declarar que las noticias sobre disparatados aumentos del precio de la gasolina son infundadas. Ciertamente, sin embargo, que los alemanes tendrán que ir contando con que en el transcurso de los primeros

meses de 1974 aumente el litro de gasolina a un marco. Al cambio, poco más de veinte pesetas. Los que tienen calefacción de fuel, y éstos son la mayoría de los hogares alemanes, también tendrán que sacudirse la faltriquera, y, por consiguiente, todos los productos de la industria afectada directa o indirectamente por la crisis del petróleo irán reajustando sus precios. Los grandes consorcios lo han anunciado ya, aunque se hayan expresado con tiento, que están dispuestos a sacar todo el partido posible de esta crisis. En efecto, las actuales circunstancias les permiten una modificación de precios, no para cubrir los nuevos gastos que les ocasiona el aumento acordado por los exportadores de petróleo, sino para obtener mayores beneficios de los que venían obteniendo.

### Análisis

## NERVIOSISMO POLITICO EN ALEMANIA

El país más sensible popularmente a las contingencias y avatares del desconcierto económico que se propaga por Europa occidental —y también por la oriental—, es Alemania. No en vano, los alemanes conocieron dos posguerras con un paro colosal y una inflación elefantástica, traducidos en revueltas sociales y en depreciación fabulosa del «Deutsche Mark», que aumentaba vertiginosamente cerros cada día y se hundía a velocidad de pánico en la falta de valor efectivo. Había que llevar los marcos en maletas...

Mientras los holandeses han aceptado con filosofía la bicicleta dominical, el fantasma de las restricciones energéticas hacen temblar los que parecían sólidos cimientos de la prosperidad germana de esta posguerra. Hay que reconocer que con alguna razón.

La posguerra ha acostumbrado a los ingleses a la austeridad, y en los últimos tiempos al millón de parados. En la Alemania occidental, el trauma del pasado se traduce en una profunda inquietud por la casi seguridad de que el aumento de producción industrial, que ya se iba acortando, descenderá a cero, y las industrias más tocadas han iniciado despidos de mano de obra. No son iguales las huelgas del Rhur reclamando un aumento de salario y que estaban respaldadas por la poderosa caja de los Sindicatos, que el despido por falta de trabajo en las fábricas de automóviles, la petroquímica, la siderurgia, las industrias de punta del progreso germano.

Esta inquietud ha sensibilizado a los dirigentes políticos del país, a diferencia de Francia, donde se sigue cantando el «Todo va bien, señora baronesa». La idea de un gobierno de unión nacional para hacer frente a un horizonte que se presenta oscuro se ha infiltrado en los medios políticos de Bonn. En efecto, se considera que sólo la unión sagrada permitirá afrontar a los gobernantes una eventual explosión social, si no en el sentido material y brutal de la palabra, si en el de una escalada de reivindicaciones. Y ni siquiera la primera perspectiva puede descartarse: la izquierda socialista, los «josu» y los corpúscu-

los de agitadores pueden encontrarse en condiciones favorables para quebrar la sólida sensatez del alemán de siempre.

Hay, además, razones menos visibles por pertenecer al orden político, pero también de peso. Una crisis política será inevitable a corto plazo, desde el momento en que se ha anunciado la candidatura del jefe del Partido Liberal y actual ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, para suceder a Gustav Heinemann en la presidencia de la República. El reajuste, e incluso el cambio de alianzas, será entonces ineludible, y más grave si se realiza teniendo como fondo sombrío la agitación social y los problemas de la recesión económica profetizados. Los liberales, que han intuido el avance de los democristianos contabilizado por los sondeos de opinión, pueden sentir una nueva veleidat de cambiar de alianzas. La actual coalición con los socialdemócratas (sobre la base del programa de Bad Godesberg) pasaba por la tendencia más a la izquierda de este partido respaldado por la gran industria y la gran finanza que encarna Scheel. Que el partido pase a manos del ministro del Interior, Genscher, y será el ala derecha la que buscará, como los girasoles el sol, un pacto con los democristianos. Al mismo tiempo, los «josu» y la izquierda socialista amenazan desbordar a la dirección actual y, sobre todo, a la tendencia representada por el ministro de Defensa, Leber, y el de Finanzas, Helmut Schmidt —el socialdemócrata más popular después de Willy Brandt, que ha perdido terreno—, que buscan su apoyo en la Unión Cristiano Demócrata. En definitiva, la «grosse Koalition» se mantuvo bastante bien, y no hay razones para que la experiencia no se repita, sobre todo cuando hay circunstancias graves que imponen un pacto nacional. De aquí que bien sea el Gobierno de coalición, bien sea el retorno a la alianza con los cristiano-demócratas, aparezcan hoy como soluciones políticas a los riesgos de una emergencia económica.

J. L. GOMEZ TELLO



# A LA ESPERA DE LAS ELECCIONES ISRAELIES

GINEBRA, 27 (Efe, Upi).—Varios representantes israelíes manifestaron anoche que cualquier negociación concreta con Egipto sobre la separación de los Ejércitos a lo largo del canal de Suez deberá esperar hasta después de las elecciones israelíes, que tendrán lugar el 31 de diciembre.

«Antes de los primeros días de enero —dijeron las autoridades—, lo más que puede hacer el grupo militar que trabaja en

Ginebra es tomar posiciones básicas para los intercambios.»

«Las negociaciones —señalaron— dependerán, por parte israelí, de las directrices dimanadas del Gobierno que sea elegido en Israel.»

El grupo militar de trabajo celebró ayer su primera reunión en Ginebra, después de haber sido decidida la reunión por los ministros de Asuntos Exteriores en el comienzo de la Conferencia de Paz en Oriente Medio,

El brigadier egipcio Tahal El Magdoub, y el general israelí Mordecai Gur, dijeron en un breve comunicado que «habían discutido las bases de una separación que facilitara las fructíferas discusiones futuras».

Los representantes acordaron reunirse de nuevo mañana viernes. Tanto Gur como Magdoub estuvieron vestidos con el uniforme militar durante la reunión, que viene a ser una con-

tinuación de las conversaciones del kilómetro 101 de la carretera de Suez a El Cairo, las cuales fracasaron el pasado noviembre.

Mientras representantes israelíes decían, de forma particular, que no se haría una negociación sustanciosa sobre la separación de fuerzas hasta primeros de enero, las fuentes egipcias dejaron saber que no discutirán ningún acuerdo político hasta que se haya logrado dicha separación.

## La posición de los palestinos

## NO HAY UNANIMIDAD SOBRE LA ASISTENCIA A LA CONFERENCIA

BEIRUT, 27. (Afp-Efe).—El Comité Central del OLP, reunido en Damasco a finales de la semana pasada, terminó sus trabajos, según fuentes bien informadas.

En el orden del día figuran cuatro puntos:

1. Participación en la Conferencia de Ginebra.
2. Proclamación de un Estado palestino.
3. Operaciones en el exterior, principalmente la de Roma.
4. El problema de las reuniones en El Líbano.

Según «L'Orient le Jour», un miembro de «Al Fatah», «Abu Hatem», sometió al Comité Central una moción que preveía la intensificación de la lucha armada, el rechazo del proyecto de Estado palestino, la oposición a todo retorno de Cisjordania al Reino hachemita y el boicot de la Conferencia de Ginebra, aunque la OLP fuese invitada oficialmente.

Esta moción obtuvo nueve votos contra dos, Yasser Arafat, presidente del Comité Ejecutivo de la OLP, y el representante del FDPLP (de Nayet Hawatmeh) han pedido el aplazamiento de la votación sobre el último punto, precisa el diario.

La decisión final ha sido, pues, aplazada hasta la reunión del Consejo Nacional (Parlamento) y

del Congreso Popular, que se reunirá en febrero en El Cairo.

En lo relativo a la operación de Roma, la mayoría de los miembros del Comité Central estimaron que «la responsabilidad de los fedayines inculminados no debería mantenerse, puesto que no han hecho más que ejecutar las órdenes de su organización».

«Después de su liberación por Kuwait y su entrega al OLP serán trasladados al país de su elección», cree saber el diario.

## Aumento del auxilio español para los refugiados palestinos

BEIRUT, 27. (Efe).—España ha decidido incrementar su contribución a la Agencia de Socorros de las Naciones Unidas para los refugiados palestinos, que en 1974 será de cincuenta y siete millones de pesetas, han anunciado hoy en Beirut fuentes relacionadas con dicha Agencia.

La ayuda consistirá en alimentos y supone un aumento de un doce por ciento sobre la correspondiente al año 1973, han añadido las referidas fuentes.

## Continúa la alarma en el aeropuerto de Ciampino

### FUERZAS MILITARES VIGILAN DIA Y NOCHE EN PREVENCIÓN DE UN ATENTADO

ROMA, 27. (Efe).—El aeropuerto romano de Ciampino continúa en estado de alarma general desde hace más de treinta horas, ante la eventualidad de un ataque terrorista.

Es esta la primera vez desde la última guerra mundial que ha sido aplicado un estado de emergencia tan riguroso para un aeropuerto italiano. En efecto, los servicios normales de seguridad, cubiertos por agentes de la Aeronáutica Militar, han sido reforzados no sólo con vehículos acorazados, sino también con una compañía especial «antiguerrilla» del cuerpo de carabinieri.

Poco después de las cuatro de la tarde de ayer se advirtió una movilización general en Ciampino, el segundo aeropuerto de la capital que dispone de un sector para la aviación civil y otro para una base militar. Al parecer los servicios secretos italianos habían sido advertidos de un probable ataque terrorista, y ello aconsejó la aplicación del estado de alarma general.

No se descarta que la «emergencia» pueda estar relacionada con las informaciones suministradas en días pasados por los servicios secretos belgas a algunos países europeos, entre ellos Italia. Según tales informaciones, dos grupos de terroristas árabes se encontrarían en algún país del continente y estarían en posesión de un misil «Sam.7» de fabricación soviética, llegado a Bélgica en una «valija diplomática», al parecer, de Libia.

## DECLARACIONES DEL MINISTRO DE LA GUERRA EGIPCIO

EL CAIRO, 27. (Afp-Efe).—Las tropas israelíes que se encuentran en la margen occidental del canal de Suez están totalmente cercadas por las fuerzas egipcias y en situación muy crítica, afirmó ayer el general Ahmed Ismail Ali, ministro egipcio de la Guerra.

El general Ali precisó que las fuerzas egipcias disponían de cinco cabezas de puente sólidamente establecidas desde Port Said a Suez.

«Tropas dispuestas a dar a Israel un segundo y un tercer golpe si las tropas israelíes no se retiran de los territorios árabes ocupados», declaró para añadir que «el deber de las fuerzas armadas egipcias es liberar estos territorios, sin tener en cuenta lo que pase en la conferencia de Ginebra».

El ministro de la Guerra precisó que los planes referentes al paso del canal de Suez el 6 de octubre último, fueron preparados por el mando egipcio, sin participación extranjera alguna.

Finalmente, el general Ali subrayó que la presencia de los israelíes en Charm el Cheik no ha asegurado la protección de la navegación hacia el puerto de Eilat. «La ocupación de Charm

el Cheik —dijo el ministro— ha tenido un fin puramente expansionista.»

## Condiciones militares

BEIRUT (Líbano), 27. (Afp-Efe).—Egipto ha advertido hoy que abandonará las conversaciones de paz de Ginebra si fracasan las negociaciones militares sobre la retirada israelí de la orilla occidental del canal de Suez.

El ministro de Asuntos Exteriores, Ismail Fahmi, dice en una entrevista, que publica un periódico de Beirut, «Al Anwar» que la reanudación de las conversaciones de paz bajo los auspicios de las Naciones Unidas es condicional a la realización de la separación de tropas militares y de la posterior retirada israelí a las líneas de «alto el fuego» del 22 de octubre en la orilla occidental del canal de Suez.

«¿Qué sucedería si los generales egipcios e israelíes no llegaran a un acuerdo sobre dicho extremo en las conversaciones de Ginebra?», se pregunta a Fahmi.

El ministro responde: «Entonces no volveremos a tomar parte en las negociaciones políticas.»

## AYUDA NORTEAMERICANA A ISRAEL

WASHINGTON, 27. (Efe-Upi).—El Presidente Nixon ha firmado una autorización de concesión de fondos de urgencia a Israel que asciende a 2.200 millones de dólares (127.600 millones de pesetas).

El proyecto de ley, firmado ayer, es el primero de dos medidas legislativas que le han sido presentadas. La otra comprende una subvención de 5.800 millones de dólares, que proporciona fondos de urgencia, más 385 millones, y otra ayuda militar y económica a Israel.

La autorización concede poderes a Nixon para suministrar a Israel otros 1.500 millones de dólares en armamento, más otras ayudas en metálico de diversa cuantía que comprenden 700 millones de dólares en ventas a crédito. El Congreso debe ser notificado en el plazo de veinte días de seguir adelante con las ventas. Aproximadamente 1.000 millones de dólares irán al Pentágono, a fin de pagar las armas ya enviadas.

El proyecto de ley también autoriza las contribuciones estadounidenses a la fuerza de la ONU en Oriente Medio

## ISRAEL

## POSIBLE REANUDACION DE LA LUCHA

TEL AVIV, 27. (Efe-Upi, por Thomas Ackerman).—Las tropas israelíes situadas a lo largo de la línea de tregua del canal de Suez han sido advertidas por su comandante en jefe que era posible la reanudación de la guerra en el caso de que las conversaciones acerca de la separación de las tropas egipcias e israelíes resultaran un fracaso.

La radio nacional ha dicho que el jefe del Estado Mayor, teniente general David Elazar, visitó la línea de alto el fuego y se detuvo en uno de los lugares donde se produjeron ayer escaramuzas entre los soldados egipcios e israelíes.

Elazar, según la emisora, dijo a sus soldados en la orilla oeste del canal que Israel «debía mantener sus fuerzas en el mayor estado de alerta posible ante la eventualidad de que las conversaciones de Ginebra no tuvieran éxito y los árabes reanudaran la guerra».

Elazar añadió, según la emisora, que «no era posible llegar a un acuerdo en lo concerniente a la separación de tropas, en el mejor de los casos hasta mediados de enero o principios de febrero».

Los oficiales israelíes que intervienen en las conversaciones de Ginebra sobre la retirada de tropas, han recibido instrucciones de no entrar en discusiones de fórmulas prácticas con los egipcios, dijo Elazar.

La Prensa nacional, por su parte, citando fuentes diplomáticas de Jerusalén, dice que Israel no presentará ni aceptará propuestas sobre separación de tropas en las líneas de alto el fuego, hasta la celebración de las elecciones generales el próximo lunes.

En cuanto a los informes de que Egipto iba a pedir la retirada unilateral israelí de la orilla oriental del Canal, los periódicos israelíes dicen que la primer ministro Golda Meir, debería antes que nada sugerir un cambio de territorios ocupados por ambos beligerantes al otro lado del Canal.

Los periódicos coinciden en afirmar que esta postura está en armonía con la petición oficial de Israel en las conversaciones celebradas en el kilómetro 101 de la carretera de El Cairo a Suez, que fueron suspendidas por los egipcios, después de diez entrevistas, el 29 de noviembre.



## HUELGA DE MINEROS INGLES

### NO HUBO ACUERDO

LONDRES, 27. (Efe.)—La semana laboral de tres días comenzará el día primero de año, puesto que en las negociaciones celebradas hoy entre los representantes de la Dirección General del Carbón y el Sindicato de Mineros no ha habido un acuerdo firme sobre la disputa laboral que sostienen los últimos.

Después de tres horas y media de conversaciones, las negociaciones se han interrumpido hasta el próximo miércoles día 2 de enero, fecha en que ambas partes remitirán a la Comisión de Control de Salarios las proposiciones acordadas.

El presidente del Sindicato de Mineros, Joe Gormley, ha declarado que «mientras se está negociando siempre hay esperanza de arreglo», pero no se refirió para nada a una posible suspensión de la huelga actual mientras se termina la negociación.

Por tanto, como había anunciado esta mañana el ministro de Industria y Comercio, Peter Walker, el Gobierno seguirá adelante con su plan de restricciones nacionales, imponiendo la semana laboral de tres días.

## LA VUELTA AL MUNDO

REPUBLICA FEDERAL ALEMANA.—Willy Brandt, canciller germano occidental, utilizó ayer un tren de la compañía alemana de ferrocarriles para trasladarse a Baviera, en el sur del país, donde disfrutará de unos días de descanso. Según informó el departamento de Prensa de la Cancillería, Brandt y su familia utilizaron el ferrocarril para contribuir al ahorro de combustible.

—oOo—

FRANCIA.—La entrada de Inglaterra en el Mercado Común la consideran los franceses como uno de los siete acontecimientos de mayor importancia de 1973, aún cuando figure en el último lugar, según una encuesta publicada por «Le Figaro». Preguntados acerca de los siete sucesos de mayor importancia acaecidos durante 1973, el 52 por 100 de los franceses señalaron que el de mayor trascendencia fue la subida de precios. A continuación, con un 26 por 100, la guerra de Oriente Medio, con su secuela de restricción del suministro de petróleo por los países árabes. En último lugar, con un 3 por 100 cada uno, el descontento de los pequeños comerciantes y la entrada de Inglaterra en el Mercado Común. Un 42 por 100 de las personas interrogadas considera que el año 1973 ha sido más bien malo. Pero el 66 por 100 temen que el año 1974 sea peor.

—oOo—

UNION SUDAFRICANA.—Diecinueve africanos han resultado muertos y otros cinco más heridos en una lucha tribal, en la que participaron 600 hombres de la ciudad de Ladysmith, de Natal, informó la Policía. En la pelea entre dos tribus locales se esgrimieron cuchillos y hachas de guerra.

—oOo—

ESTADOS UNIDOS.—El propietario de una gasolinera tardó únicamente dos horas en regalar 16.200 litros de gasolina a una fila de automóviles que ocupaban un tramo de la carretera de 800 metros en cada dirección. Russell Brownell, el propietario, tuvo que regalar la citada cantidad de gasolina debido a que se pudo comprobar por los servicios de inspección correspondiente que accidentalmente había cargado al público la cantidad de un centavo por galón durante la congelación de ventas federal. Cada conductor se sirvió sin que las bombas marcaran cantidad alguna. El propietario manifestó, algo apenado, que los que le dieron las gracias fueron únicamente los clientes habituales.

—oOo—

ITALIA.—Una impresionante manifestación circense, por partida doble, en Roma y en Milán, se celebrará en los principios del año próximo para llamar la atención sobre la crisis que actualmente aqueja al circo en todo el país. Las citadas manifestaciones reunirán en las más céntricas calles a 600 caballos, 200 elefantes, un centenar de camellos y dromedarios, otros tantos gorilas y gran número de leones, tigres, perros, osos y demás animales propios de los espectáculos circenses.

—oOo—

Una expedición compuesta por quince científicos y diez hombres-rana saldrá hoy de Milán hacia Buenos Aires, con el fin de realizar una serie de experimentos en la extrema región meridional argentina. La expedición establecerá su base en Ushuáys, en Tierra de Fuego, desde donde se realizarán trabajos para profundizar sobre la teoría de la deriva de los continentes y adquirirá documentación sobre la fauna y flora local.

—oOo—

YUGOSLAVIA.—Según un informe publicado en el diario «Politika-Ekspres», de Belgrado, se celebrará para todos los ciudadanos yugoslavos una llamada «registros de la propiedad», en que no solamente aparecerán los bienes inmuebles de cada ciudadano, sino también todo lo que posea en joyas, antigüedades, obras de arte valiosas y dinero.

# NIXON ESPERA PERMANECER EN LA CASA BLANCA HASTA 1977

## Todo hace suponer que el Congreso declarará su inocencia

WASHINGTON, 27. (Efe.)—La mayoría de los norteamericanos interesados en la política coinciden en su deseo de año nuevo: que se aclare definitivamente en los próximos meses cuál es el futuro de su Presidente, Richard M. Nixon.

Todo parece indicar que tal deseo será cumplido y que para las Navidades de 1974 los Estados Unidos serán gobernados por un Presidente limpio de culpa, ya sea porque el Congreso haya establecido la inocencia de Nixon o, en el caso menos probable, porque otro político lo haya reemplazado en la Casa Blanca.

En estos momentos pueden ser predichas tres soluciones a la crisis que durante la segunda mitad de 1973 convirtió a la Casa Blanca en centro de sospechas por la operación «Watergate» (robo de documentos e instalación de micrófonos en las oficinas del Partido Demócrata) y sus ramificaciones.

La primera de estas soluciones y la que es favorecida por los elementos conservadores de Norteamérica es la de que tanto el juez investigador, John Sirica, como el Comité de senadores presidido por Asam Ervin determinen antes de la próxima primavera que no existen razones de peso para iniciar un proceso contra el Presidente.

La segunda solución estribaría en que fuese decidido comenzar el «impeachment» de Nixon y quedara en manos del Congreso el decidir si es culpable o no de las acusaciones que sean hechas contra él.

### No habrá dimisión

La última solución y la que aparece menos probable en estos momentos es la de que Nixon se decida a presentar la dimisión por el bien de la nación y sin declararse culpable de haber dirigido o permitido de forma consciente la operación «Watergate». El mismo Presidente ha dicho en varias ocasiones, especialmente cuando un sector de la Prensa solicitaba su dimisión, que cumpliría hasta el final la tarea que la nación le había encomendado.

A pesar de las fiestas navideñas, los norteamericanos no han olvidado los interrogantes con que va a comenzar el nuevo año. El mismo día de Navidad, un grupo de 37 personas demostraron frente a la Casa Blanca sus sentimientos anti-Nixon, representando una especie de sainete protagonizado por un mítico Herodes.

Seis manifestantes fueron detenidos por la Policía cuando empezaron a arrojar muñecos mutilados y ensangrentados sobre la verja que rodea la Casa Blanca y trataron de entrar en la residencia, donde la familia Nixon celebraba la fiesta comiendo el tradicional pavo.

Días antes, sin embargo, docenas de damas pasaron varias horas frente a la Casa Blanca paseando pancartas favorables a Nixon y contrarias a la Prensa, que ha sido acusada de haber provocado y fomentado la crisis constitucional.

Pat Nixon, la esposa del Presidente, ha contribuido de forma importante a canalizar un sector de la opinión pública en favor de su esposo. Esta semana fue elegida por la revista «Good Housekeeper» la «mujer más admirada» de 1973, y no hay duda de que el título le fue concedido por su comportamiento en funciones públicas durante los meses de tensión y crisis.

Mientras tanto, el Presidente, que ha abandonado temporalmente la operación de convencer al público de su inocencia por apariciones personales y conferencias de Prensa, encontró en la crisis energética un magnífico aliado, ya que ha sido desviada la atención del público hacia la escasez de combustible.

Nixon se dedica de lleno estos días a estudiar las medidas para el ahorro de petróleo, y la única referencia hecha recientemente a

su futuro político fue muy clara y tajante. El Presidente dijo durante una fiesta para el personal de la Casa Blanca: «Espero que el año que viene asistan ustedes a la fiesta navideña que daré

aquí. Y en 1975, también, y en 1976, también.»

### Nixon ahorra combustible

El Presidente Nixon y su familia viajó ayer inesperadamente a su casa de California en un avión de línea comercial aparentemente para ahorrar combustible.

El Presidente hasta ahora acudía a sus retiros en Florida o California en aviones presidenciales, por lo que había sido criticado en la Prensa.

En un día templado, pero con lluvia y niebla, la primera familia de los Estados Unidos acompañada por una docena de agentes del servicio secreto, se dirigieron a uno de los aeropuertos de Washington para abordar el avión.

El Presidente y sus acompañantes ocuparon en primera clase, mientras los agentes lo hacían en clase turista.

El viaje de Nixon no fue anunciado previamente por razones de seguridad. La reserva en la línea aérea fue hecha en la víspera de Navidad.

Un portavoz de la Casa Blanca dijo que en el aparato, un «DC-10», había equipo suficiente para que el Presidente estuviera comunicado con sus ayudantes en una posible emergencia.

## ULSTER

### TEMOR DE UN ATAQUE AEREO DEL IRA

BELFAST. (Irlanda del Norte), 27. (Efe.)—Un posible ataque aéreo del IRA contra Belfast o algún otro objetivo como el cuartel general británico en Lisburns es tenido en cuenta por el Servicio de Inteligencia del Ejército británico, el cual ha indicado al Alto Mando militar que tome medidas al respecto.

El Servicio de Inteligencia no descarta la posibilidad de que elementos del IRA secuestren algún avión ligero, como ocurrió con el helicóptero que usaron para sacar de la cárcel de Montjoy a tres de sus líderes, y lo usen en bombardeos sobre objetivos estratégicos. Por ello, se ha reforzado la vigilancia en los aeropuertos y aeropuertos privados.

Entre las medidas de defensa adoptadas figuran la instalación de armas anti-aéreas en los puestos de mando militares, capaces de derribar un avión sospechoso en el momento de ser detectado. Se han establecido igualmente comunicaciones de radio entre el Ejército, la Policía y los clubs de aviación y aeródromos civiles. Un equipo de técnicos de las Reales Fuerzas Aéreas se ha instalado en el cuartel general del Ejército británico en Lisburns con objeto de seguir por radar todos los aviones que vuelen sobre el Ulster.

### Intento de evasión

Cuatro ex dirigentes del Ejército terrorista de Irlanda del Norte (IRA) trataron de escapar, sin éxito, de la prisión de Maze en esta ciudad el día de Navidad, según confirmó hoy la Policía.

Los cuatro hombres habían logrado saltar uno de los muros de la prisión cuando fueron descubiertos y detenidos por los guardas de la misma en el momento en que trataban de cortar la alambrada exterior.

También durante el día de ayer, un miembro del grupo terrorista protestante —Asociación para la Defensa del Ulster— fue apaleado y muerto en la misma prisión; al parecer, acusado de colaborar con la Policía.

George Hyde, de diecinueve años, apareció ayer con la cabeza destrozada en uno de los barracones de la prisión de Maze, a consecuencia de los golpes.

Unos 600 detenidos de ambas facciones en Irlanda del Norte se encuentran esperando juicio por diversos delitos de terrorismo en la citada prisión. La semana pasada, las autoridades británicas a cargo del campo de concentración, pusieron en libertad a 65 detenidos como gesto de buena voluntad.

### Dos explosiones en Londres

LONDRES, 27. (Efe-Upi.)—Dos explosiones de bombas ocurrieron anoche en Londres, una frente a un teatro y la otra junto a una taquilla del Metro, pero no hubo heridos, según dijo un portavoz de Scotland Yard.



# En Cuba no se celebraron las Navidades

## El Gobierno ha trasladado las fiestas a julio

LA HABANA, 27 (Efe). — Como en años anteriores, no se ha celebrado en Cuba la fiesta de Navidad, ya que, por disposición del Gobierno estas fiestas han sido trasladadas al mes de julio, aniversario del asalto al cuartel «Moncada», que marca el inicio de la revolución en Cuba.

Las actividades durante los días 24 y 25 fueron absolutamente normales en todos los sectores laborales.

En muchos casos celebraron la Navidad familiarmente los técnicos y residentes extranjeros en la isla.

Este año, no obstante, el día 31 de diciembre ha sido declarado feriado en Cuba, por ser lunes y víspera del 1 de enero, en que se celebrará el XV aniversario del triunfo de la revolución comunista.

### Chile: No hubo «Pascua negra»

SANTIAGO DE CHILE. — El Presidente de la Junta de Gobierno, general Augusto Pinochet, destacó que en la reciente Pascua de Navidad «no hubo el menor asomo de la «Pascua negra» que aseguraron los sirvientes del marxismo», y destacó, en cambio, las numerosas adhesiones que han recibido las nuevas autoridades del país.

«La Junta de Gobierno desea expresar su reconocimiento más sincero por los miles y miles de saludos y demostraciones de afecto llegados desde todos los rincones del país con motivo de las festividades de Navidad», expresó el general Pinochet.

Y añadió: «Ha sido emocionante para nosotros, hombres de armas, ver las cariñosas manifestaciones hacia el Gobierno que conducimos, como así también en todo Chile hacia los soldados, marinos, aviadores y carabineros que cuidaron la tranquilidad en las fiestas de Pascua. Este sacrificio fue compensado por el éxito que significa desde el punto de vista del orden interno, que estas festividades se hayan podido realizar dentro de un clima que hacía muchos años no pasábamos, especialmente los niños, y porque no hubo ni el menor asomo de la «Pascua negra» que aseguraron incluso desde el extranjero, los sirvientes del marxismo».

### Reorganización administrativa

Con el fin de que proponga una modificación integral de la estructura de la Administración pública chilena, la Junta de Gobierno designó una Comisión especial, para que el país cuente en el futuro con una «Administración del Estado eficiente, dinámica y honesta y con funcionarios idóneos para poder cumplir con la labor de la reconstrucción nacional», de acuerdo con las informaciones dadas a conocer hoy.

La decisión se suma a otras medidas adoptadas anteriormente que revelan el afán renovador de las nuevas autoridades chilenas, las que en estos momentos están impulsando una reforma de la Constitución política del Estado, como enmiendas al Código del Trabajo, al sistema previsional, a la educación y a otras actividades del país, luego de haber introdu-

cido un giro de 180 grados en la economía del país.

En los considerandos del decreto-ley dictado con el fin de reformar la Administración Pública se hace presente que es urgente mejorar la estructura administrativa del país, adecuándola a los métodos y sistemas más racionales que hagan posible una alta productividad y una mayor efectividad en las tareas de Gobierno.

Orlando Sáenz, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril (SOFOFA), instituto que agrupa a empresarios e industriales privados del país, viajará a España en los próximos días del mes de enero, según se informó ayer.

La visita de Sáenz a España obedece a una invitación formulada por la Cámara de Comercio e Industria de España, la que también se hizo extensiva al presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos (ASIMENT), Juan Riveros.

Orlando Sáenz fue hasta hace pocos días asesor económico de la Cancillería chilena.

### Venezuela: Declaraciones de Calvani

CARACAS. — El ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Aristides Calvani, confirmó su asistencia a la reunión de cancilleres americanos que se celebrará en Méjico del 18 al 23 de enero próximo.

Dicha conferencia de ministros de Relaciones Exteriores proseguirá, con la asistencia del secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, la anteriormente realizada en Bogotá (Colombia).

Calvani declinó revelar si mantendrá una entrevista privada con Kissinger en el transcurso de la nueva Asamblea de cancilleres americanos, señalando que «eso no lo puedo decir ahora. Hay que esperar la conferencia».

### Aumento del precio del petróleo

Venezuela aumentará el precio de su petróleo de exportación hasta doce dólares el barril, de acuerdo con apreciaciones de banqueros, economistas, dirigentes empresariales y algunas fuentes

oficiales, divulgadas hoy en esta capital.

La fijación del nuevo precio petrolero que regirá durante el mes de enero tendrá lugar entre hoy y mañana, viernes, según expresó el ministro de Minas e Hidrocarburos, Hugo Pérez la Salvia, quien ayer se reunió con su colega de Hacienda, Luis Enrique Oberto, para dar los toques finales al estudio económico correspondiente.

El hecho de que Venezuela pueda incrementar el precio de su petróleo para exportación hasta los doce dólares el barril incluyendo el complemento de flete, es asegurado por los sectores consultados en razón de que «Venezuela siempre ha mantenido precios ligeramente por encima de los de los países árabes».

El pasado domingo, los países árabes aumentaron los precios de su petróleo hasta 11,65 dólares el barril.

De concretarse el incremento de los valores de exportación del petróleo, el ingreso adicional por renta petrolera que percibiría el país sería de más de once mil millones de bolívares (unos cien millones de millones de pesetas).

### Colombia: Fuga de reclusos

BUARAMANGA (Colombia). — Diecinueve reclusos de la penitenciaría local de Aguachica lograron fugarse anoche mientras los guardias dormían un placido amanecer del día navideño.

Los prófugos no tuvieron problemas para abandonar el penal y con tranquilidad fueron quitando a cada guardia las llaves maestras. En varios grupos fueron abandonando los cinco patios que constituyen el edificio carcelario.

Al amanecer de ayer miércoles las autoridades del centro se encontraron con la sorpresa de que el penal estaba completamente vacío y los guardias prestaban vigilancia frente a unas celdas abandonadas y con letreros que deseaban feliz año a todos los miembros de esa organización carcelaria.

Un informe entregado por el director de la cárcel indica que los 19 reclusos estaban fichados en varios centros carcelarios del país como individuos de alta peligrosidad delictiva.

El comandante de la Policía de Bucaramanga, coronel Enrique Galego, solicitó de inmediato una investigación especial en relación con la conducta de los guardias.

### Minerales radiactivos

LA PAZ. — La Comisión boliviana de energía informa en La Paz sobre el descubrimiento de interesantes y promisorios yacimientos de minerales radiactivos en la provincia Ibáñez, al noroeste del país.

Los resultados son hasta ahora satisfactorios, dijo el portavoz, a tiempo de adelantar que en los próximos días se proporcionará una información mucho más detallada.

# PERON DESMIENTE SU VIAJE DE DESCANSO AL EXTRANJERO

## NO SE PRODUCIRAN CAMBIOS EN EL GOBIERNO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 27. (Efe). — «El Presidente de la nación, teniente general Juan Domingo Perón, desmintió ayer oficialmente versiones acerca de que se tomaría vacaciones en el exterior durante los meses de enero o febrero próximos.»

Así se dice en un comunicado oficial publicado por la Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia de la nación, a través de la Dirección de Prensa.

El comunicado desmiente categóricamente, asimismo, otros rumores que habían circulado los últimos días, según los cuales se producirían cambios en el Gabinete nacional.

«Tenemos mucho que trabajar en el país para reconstruirlo y no hay tiempo para vacaciones», dijo textualmente el Presidente Perón a periodistas que le preguntaron sobre sus vacaciones frente al jardín de su residencia privada, al finalizar una reunión que el primer magistrado mantuvo con José López Rega, ministro de Bienestar Social y secretario privado de Perón, y Emilio Abras, secretario de Prensa y Difusión.

En dicha reunión continuó considerándose la expansión de la agencia de noticias oficial de Argentina «Telam» en Iberoamérica, según se supo esta noche de fuentes allegadas a la Casa Rosada (casa de Gobierno).

### Revaluación del peso

Se modificará el tipo de cambio que se aplica para la importación de alrededor de 300 productos importados, lo que significará, de hecho, una revaluación parcial del peso, informó ayer Alfredo Gómez Mora-

les, presidente del Banco Central.

Gómez Morales hizo este anuncio al término de la reunión de gabinetes económicos y social que presidió el ministro de Economía, José Gelbard.

### Panamá: Subirían las tarifas de paso por el canal

NUEVA YORK. — Las tarifas de paso por el canal de Panamá podrían ser elevadas en un futuro próximo, según informa hoy un periódico neoyorquino.

La Compañía norteamericana que explota el canal de Panamá ha adivinado una gran pérdida por primera vez desde que se abrió, por lo que está planeando subir las tarifas, agrega la información periodística.

El presidente de la empresa «Panama Canal Co.», Davis Parker, ha enviado un detenido estudio económico al Consejo de administración, en el que se pide una subida del veinte por ciento en las tarifas.

El Consejo de administración, de acuerdo con la información del «Journal of Commerce», ha abierto un estudio que durará seis meses, al cabo del cual efectuará una recomendación al Presidente de los Estados Unidos, quien tomará la decisión final, teniendo en cuenta diversos factores a considerar, entre ellos las consecuencias políticas exteriores.

### Méjico: Muerte de un presunto secuestrador

GUADALAJARA (Méjico). — La Policía informó que había dado muerte a tiros al supuesto investigador de los secuestros del consul norteamericano en Guadalajara, Terrence Leonardhy; del consul inglés, Anthony Duncan Williams, y del industrial Fernando Aranguren, este último asesinado por los secuestradores.

Se indicó que agentes del servicio secreto habían sostenido un tiroteo en el que resultó gravemente herido Pedro Orozco, alias «Camilo», de quien se dijo que era dirigente del grupo subversivo que se adjudicó los

secuestros en los comunicados que fueron dados a conocer en su tiempo.

En un principio, la Policía había señalado al estudiante José Luis Andalón Valle como el culpable de los secuestros y de la muerte de Aranguren.

Se organizó una gran batida para encontrar a Andalón, a cuya cabeza los industriales de Guadalajara pusieron un precio de ocho mil dólares.

Sin embargo, en fuentes estudiantiles se dijo que Andalón había muerto hacía dos años en una refriega estudiantil y enterrado en una fosa común.

### Comercio con España

De enero a septiembre de 1973 Méjico incrementó sus ventas a España en un 33,9 por 100 en relación al mismo lapso del año anterior, según un informe publicado hoy.

Méjico ha tenido tradicionalmente una balanza comercial deficitaria con España, cuyo saldo en 1971 ascendió a más de 28 millones de dólares (unos 1.600 millones de pesetas).

Según el informe de hoy, a las ventas tradicionales —generalmente de productos agrícolas— se agregaron las de cerveza, hilo de algodón y sintético, prendas de vestir, medicamentos, cobre y cajas de fundición.

Las cifras aportadas señalan que en los meses considerados de 1972 las ventas a España fueron por un total de 265 millones de pesos (unos 1.210 millones de pesetas), en tanto que en 1973 llegaron a 355 millones de pesos (unos 1.620 millones de pesetas).

En opinión del representante en Madrid del Instituto Méjicano de Comercio Exterior, recogida por el diario «Novedades», de esta capital, las ventas totales al terminar el año ascenderán a 425 millones de pesos (unos 2.000 millones de pesetas), lo que constituirá un record en las relaciones comerciales de ambas naciones.

### Brasil: Aumentará el precio del café

LONDRES. — El Gobierno de Brasil aumentará el precio del café gradualmente a partir de primero de año, según anunció en Londres el presidente del Instituto brasileño del Café, Carlos Andrade Pinto.

Brasil se aprovechará de la continua subida del café en los mercados internacionales, así como de la escasez mundial.

Al mismo tiempo, y debido a la escasez de café, Brasil reducirá sus exportaciones en 1974.



# LOS PAISES INDUSTRIALES PROVOCARON LA CRISIS DEL PETROLEO

El afán de acaparamiento desabasteció los mercados internacionales

NUEVA YORK, 27. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—Los analistas económicos norteamericanos opinan hoy mayoritariamente que la decisión árabe de aumentar su producción petrolera en un 10 por 100, que aparentemente responde al deseo de dejar apuntalado el aumento del precio por barril en el 128 por 100 anunciado en Teherán, está causada por la amenaza de desintegración del «cartel» monopolista petrolero, básicamente débil y desunido, y sobre el que podría repercutir profundamente una debacle económica occidental.

En palabras de un observador, la prolongación del boicot durante bastante tiempo va a dar como resultado una guerra de precios comercial en la que «se va a terminar cambiando perros de un millón de dólares por gatos de un millón de dólares».

Un comercio de precios inflados parece inevitable de todas formas y se considera en los medios financieros norteamericanos que tal vez sea demasiado tarde ya para ponerle remedio, con o sin aumento de producción.

## Escalada de precios

La situación es clara. Todo el dinero de los países productores de petróleo debe gastarse o considerarse como un papel decorativo. La escalada de precios petroleros trae consigo inevitablemente la de la tecnología y productos occidentales, y los países boicoteados van a contestar al reto petrolero rescatando dinero de alguna manera para impedir que los 350.000 millones de dólares acumulados en la zona petrolera del golfo Pérsico y el norte de África para 1980 —según cálculos realizados cuando el barril de petróleo valía sólo cinco dólares— sirvan para hundir la balanza de pagos de los países industriales, crear el colapso del dólar, la inflación global, la ruptura de la Alianza Atlántica y la interrupción final de la producción y el comercio mundiales. Eso sin contar los efectos políticos, porque en Estados Unidos se da hoy como descontado que el bloque árabe va a comprar, antes que nada, arsenales fabulosos, aderezados con material nuclear y personal

contratado para manipularlo, que ya están dispuestos a venderles varios países occidentales.

La solución sólo puede ser militar o económica. Descartada, por el momento, la primera, queda sólo la de reducir o eliminar la potencia del «cartel» petrolero.

Básicamente éste es tan débil como puede serlo una alianza árabe-sudamericano-asíatico-africana.

El ejemplo del sector árabe, en el que Irak, pese a ser un encarnizado enemigo de Israel, no participa en el boicot, da muchas esperanzas a Wall Street. Irán, Indonesia, Nigeria y Venezuela tampoco participan. Más esperanzas.

## Los países industriales provocaron la crisis

Un vistazo retrospectivo enseña que sin excepciones los grandes monopolios nacionales o in-

ternacionales surgen y crecen en tiempo de abundancia, cuando sus productos encuentran un comprador dispuesto a pagar lo que sea. Se derrumban inexorablemente cuando vienen las vacas flacas. Nadie duda hoy en los medios económicos de Estados Unidos que los precios del petróleo bajarán en cuanto empiece la transición energética a otras fuentes. Pero antes de que ello ocurra los expertos predicen la guerra de precios que van a pagar, fundamentalmente, los productores de petróleo. Y llegan a la conclusión de que la decisión de los ministros árabes está fundamentada en el temor a pagar los vidrios rotos finales.

Los analistas aseguran también que la crisis ha sido hecha progresar geométricamente por los países industriales. En formas de varias procedencias señalan que con reducciones de envío relativamente pequeñas, los jeques petroleros árabes consiguieron crear un pánico de tal volumen que provocó el atesoramiento de crudo, ante el temor a un aumento de precios. Este atesoramiento fue el que precisamente creó la escasez, el caos en el mercado y, ya por inercia, el aumento de precios. Luego, los árabes simplemente se aprovecharon de la situación.

Algo de eso hay. La prueba de la inconcebible facilidad de las economías occidentales para el pánico o el optimismo en un plazo de veinticuatro horas lo da el hecho de que hoy la Bolsa de Nueva York inició el alza nada más abrir la puerta con plena confianza en que Occidente se había salvado. No se le ocurrió a nadie hacer números. Si los hubiera hecho resultaría que el aumento en un 10 por 100 de producción representa que la reducción árabe de un 30 por 100 de su producción total es ahora sólo de un 25 por 100. Nada realmente espectacular o de impacto mundial y capaz sólo de calentar un poco el invierno británico.

# GRAN BRETAÑA VUELVE A CONFIAR EN EL CARBON

LONDRES, 27. (Por Adrián Hamilton, del servicio Pyresa-Ft.)—Por si alguien dudaba de la dependencia europea en el campo del petróleo y el gas, la última crisis de Oriente Medio ha destruido brutalmente semejantes ilusiones. En dos meses, la decisión árabe de restringir la producción en un 25 por 100 respecto al nivel de septiembre ha obligado a la mayoría de los Gobiernos europeos a tomar drásticas medidas para disminuir la demanda de combustible y ha llevado a una profunda revisión de las previsiones sobre crecimiento económico y empleo para el próximo año por lo menos, provocando una serie de molestos interrogantes acerca del futuro de la situación energética en Europa.

La situación es particularmente penosa para Europa, por tratarse de la mayor zona de importación de todo el mundo y una de las de menos potencial político y financiero para hacer frente a la crisis.

En 1960 el carbón consti-

túa el 60 por 100 de las necesidades energéticas de la Europa de la OCDE, mientras que el petróleo significaba un 32 por 100, correspondiendo el resto al gas natural y a la energía hidroeléctrica. A finales de la década, con un consumo doble de energía, el porcentaje correspondiente al carbón es inferior al 30 por 100, mientras que la parte correspondiente al petróleo es casi del 60 por 100.

## El futuro

Esta situación de preponderancia de los hidrocarburos en Europa no tiene trazas de cambiar, al menos a largo plazo. En Gran Bretaña y Alemania puede fortalecerse la situación del carbón, pero en otros países, como Bélgica, Francia y Holanda, el proceso parece irreversible y la insuficiencia del carbón parece bastante clara, a pesar del incremento de las importaciones procedentes del Este europeo, Australia y los Estados Unidos. Por otra parte, aunque la energía nu-

clear se presenta más prometedora, las inversiones que se realicen en este campo a partir de ahora no podrán influir sobre la situación antes de diez años.

Los hidrocarburos continuarán satisfaciendo la mayor parte de la demanda de energía europea por lo menos durante los próximos quince años, superando probablemente el 60 por 100 hacia 1980. En este sentido, la mayor esperanza para Europa la constituyen el mar del Norte y el resto de la plataforma continental, donde la exploración se halla en su etapa inicial.

Pero también la explotación de estos nuevos recursos lleva consigo problemas. Ya se han producido diversos conflictos entre países como Gran Bretaña y Noruega sobre si esas posibilidades deben desarrollarse conjuntamente o bien a nivel nacional. Existen asimismo graves problemas tecnológicos que han provocado ya retrasos en la construcción de las instalaciones necesarias para la producción.

# AUMENTARA EL PRECIO DE LA GASOLINA EN ITALIA

ROMA, 27. (Efe.)—El precio de la gasolina en Italia, actualmente el más alto de Europa, probablemente experimentará un nuevo aumento a principios del próximo mes de enero, a consecuencia de la decisión adoptada por los países productores del golfo Pérsico, de donde procede el 70-75 por 100 de los crudos recibidos en Italia.

El ministro de Industria, De Mita, realizará en estos días una serie de consultas con las compañías distribuidoras, las cuales están elaborando sus cálculos para plantear al Gobierno, se dice, aumentos de 70 a 80 liras (6,16 a 7,28 pesetas) para la gasolina, y más reducidos para los otros derivados del petróleo, destinados a calefacción y uso industrial. Según los deseos de las compañías, el precio de la gasolina subiría a 270-280 liras (25,20-25,16 pesetas) la «super», y 260-270 liras la «normal».

Se da por probable, sin embargo, que el Gobierno se vea obligado a autorizar un aumento más contenido, y este aumento de precio tendría que estar estrechamente relacionado al racionamiento de la gasolina: si hace apenas una semana se pensaba conceder de 18 a 25 litros semanales, según la cilindrada del vehículo, a los precios actuales de 200 y 190 liras para la «super» y la «normal», más una cantidad extra voluntaria al precio de 350 liras (33,60 pesetas); ahora se habla de un probable aumento incluso de aquella porción racionada (230-250 liras), aparte de una probable reducción de la cantidad semanal concedida para cada vehículo.

A pesar de estos aumentos, el déficit de la balanza comercial italiana para 1974 corre el riesgo de asumir proporciones gigantescas. Se calcula que, de importar crudos sin limitación con los nuevos precios decididos en Teherán, Italia deberá pagar a los países productores 3.350 millones de dólares más al año, frente a los 4.000 de 1973. Por ello no sólo ha dejado de hablarse de fechas para la derogación de las restricciones vigentes, sino que además se tiene por seguro un mayor aumento de precio del combustible, y quizá, incluso una contracción en las importaciones de otros productos, como podría ser la carne bovina.

## Reacciones de la Prensa

«Il Messaggero» estima que «las dificultades continúan» de manera grave, en Europa en general y en particular en Italia, «cuya política —dice— desilusiona a árabes e israelíes». Añade que, aunque el embargo fuese totalmente levantado, los precios alcanzados alteran totalmente la economía de los países industrializados y el diario se muestra pesimista en cuanto al porvenir de precios petroleros.

## Tribuna abierta

# EN DINAMARCA Y OTRAS PARTES

François Mitterrand es, quizá, un deslumbrante saltarín; pero eso no le impide el llegar como los carabineros: siempre con retraso. Así, hace algunas semanas confiaba a «Paris-Match» su gran designio: la formación de una Europa social-demócrata calcada completamente sobre el modelo sueco, de la que él mismo sería el mascarón de proa, al lado de los grandes antepasados de la estación, Brandt, Olof Palme y Joergensen.

Y en ese momento, ¡zas! La Unión Cristiano Demócrata Cristiano Social se recupere: los sondeos le conceden el favor de nuestros primos germanos. Olof Palme pierde la mayoría en las elecciones y Dinamarca acaba de demostrar con vigor que está harta del socialismo, nórdico o no. Para evitar esta dura decepción, François (que no se osa ya calificar de Florentino, ahora que ha adoptado el «stetson» tejano), hubiera debido leer «Rivarol», que, el primero en la Prensa francesa, anunciaba desde el 5 de julio que Morgens Gilsttrup, «el hombre más célebre de Dinamarca, podría cambiar todo el tablero político escandinavo... ¿Escandinavia va a renunciar al socialismo, mientras que incluso los demócratas cristianos italianos y los gaullistas franceses, siempre con retraso de una moda, se frotan con él con voluptuosidad?». Así, digámoslo sin modestia, el avance de Morgens Gilsttrup y de su Partido del Progreso, que, desconocido hace algunos meses, ha conquistado veintiocho escaños en el Folketing, no es «estupefaciente». Pero no es menos espectacular, puesto que el Partido del Progreso se convierte en la segunda fuerza política de Dinamarca, después de los social-demócratas del antiguo «premier» Joergensen, el cual ha perdido veinticuatro puestos en la aventura, y no tiene más que cuarenta y seis diputados de los ciento setenta que cuenta el Parlamento.

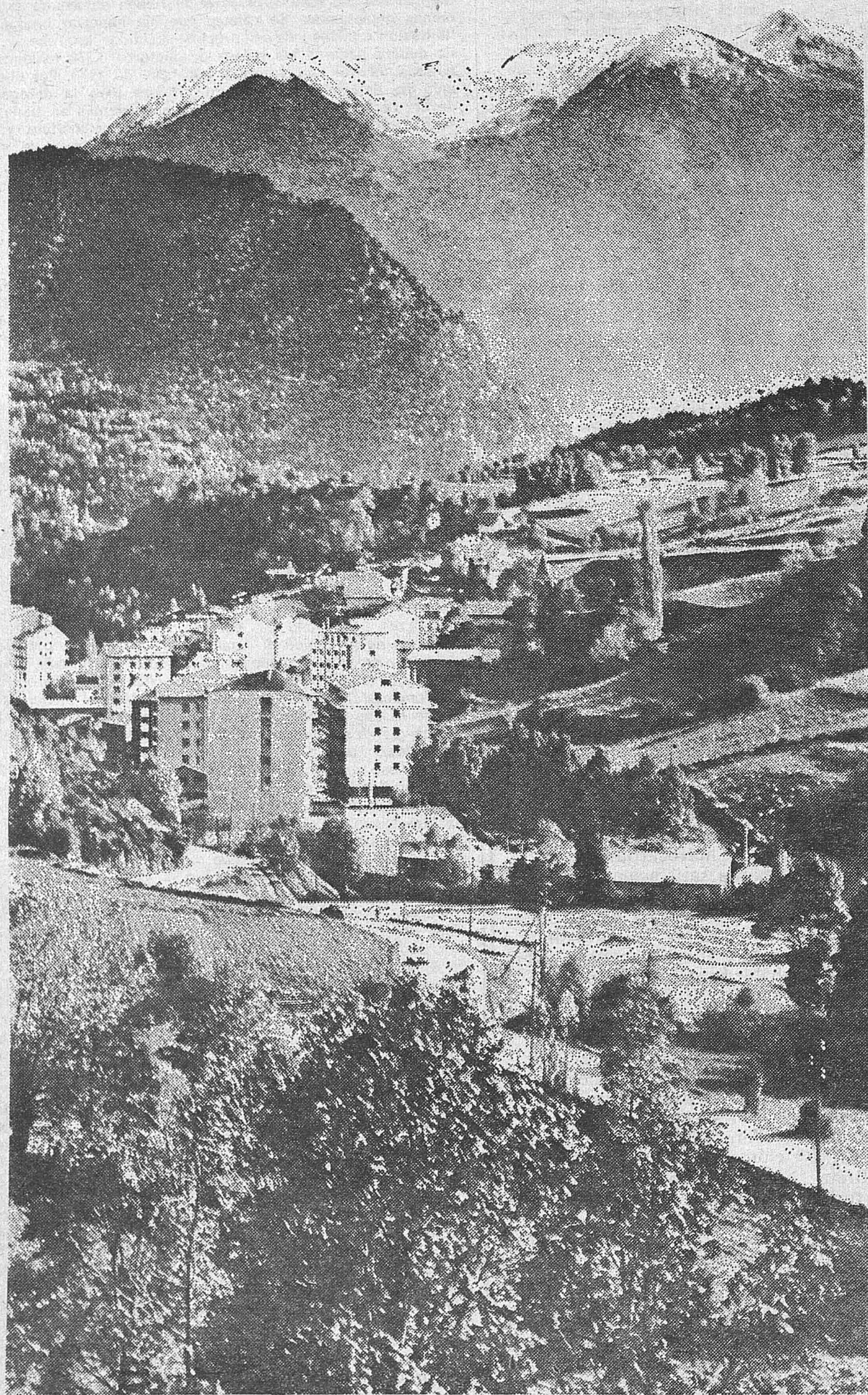
(...) Del avance asombroso de la oposición nacional danesa, nosotros, franceses, podemos sacar dos enseñanzas. Primera, el éxito del KFK prueba que la forma de combate escogida (la unión de los cristianos) es más positiva que los métodos empleados por muchos de nuestros tradicionalistas, que parecen más preocupados por pelearse entre ellos que por luchar contra el enemigo común. Después, que es necesario meditar sobre la acción de Morgens Gilsttrup, que ha sabido desprenderse de querellas ideológicas, a veces estériles, para estudiar las preocupaciones de sus compatriotas y aportar una solución constructiva a las dificultades de su vida cotidiana.

Jacques LANGLOIS, en «RIVAROL»



## VIAJE AL PRINCIPADO

1



# ANDORRA

## EN EL TUNEL DEL TIEMPO

Cuesta un poco de trabajo creerlo. Y hay que coger el avión y viajar rumbo al norte, y meterse en pleno corazón de los Pirineos para llegar hasta Andorra y convencerse de que en ese pequeño país —el mayor de los cinco más pequeños europeos— las costumbres viven como en el túnel del tiempo en una ciudad que, desde el siglo XIII, depende del obispo de Seo de Urgel y del primer dirigente francés, que son sus co-príncipes y autoridades.

Cuesta un poco de trabajo creer que este país, desde hace setecientos años, la única «puesta al día» que prácticamente ha conocido es el sufragio universal para la elección de sus representantes en el Consejo de los Valles y camina con sus tradiciones de las últimas novedades de la técnica que atiborran los escaparates de las tiendas como una tentación para el turista. Desde los años cuarenta, se ha convertido en fuente importante de ingresos para las arcas andorranas.

### Historia medieval

Lo cierto es que la historia de Andorra tiene todo el sabor de las viejas leyendas medievales. Todo empezó cuando, a finales del siglo X, aproximadamente, el dominio y la soberanía de los Valles de Andorra pasaron a manos del obispo de Urgel, que cedió luego como «feudo» al Condado de Foix, pero sin que la Mitra perdiera la soberanía. Y así estuvieron hasta 1278, cuando se firmaron los «Pareatges», que vinieron a ser el fundamento de las relaciones entre el obispo de Urgel y el conde de Foix.

Estos «Pareatges» son los primeros textos constitucionales del Principado de Andorra. En ellos se establecieron los derechos de cada cual, reservándose la soberanía plena para la Mitra: la administración de la justicia, la percepción de impuestos y el poder militar para el conde, y la administración general en los Valles. La intervención en la administración de la justicia, para el príncipe andorrano.

Con el tiempo, y gracias a una serie de circunstancias, la participación en la soberanía pasó de los condes de Foix al príncipe Rey de Francia, hasta que la Revolución acabó con la monarquía.

En ese momento, faltó un punto de apoyo al equilibrio entre el príncipe y el pueblo, representado por su Consejo de los Valles. Pero en 1802, su reconocimiento a la República francesa, como sucesor de los derechos de la Casa de Foix.

Seis años más tarde, un Decreto Imperial de Napoleón confirmó la decisión favorable del Emperador, «en vista de la demanda de los habitantes de Andorra». Y una vez más, lo pintoresco y castizo del país vuelve a la historia del país porque del «señorío» pasó al co-principado, sin que haya por medio texto constitucional ni ceremonia solemne. Así, Andorra ha llegado a nuestros días manteniendo su aire medieval y poco menos que protegido por el «túnel del tiempo», que la convierte en un recuerdo del pasado pleno siglo XX.

### «Stop» a los abogados

Está escrito: en el Tribunal de Corts, «sancta sanctorum» de la justicia andorrana, no pueden entrar los abogados, esos hombres «que hacen ver lo negro blanco y lo blanco negro». Está escrito que las leyes deben dejar paso a la costumbre o al buen entendimiento, si los señores Vegueres —representantes del poder de los co-príncipes— lo tienen a bien. En cualquier ciudadano de este país todo esto debe de ser claro. Sin embargo, puede haber una gran confusión. Los andorranos, está acostumbrados a jugar «las reglas del juego» de la inmigración. Lo que pasa es que Andorra también «is different».

Como ejemplo de la legislación andorrana, podemos citar el Código de Comercio, que establece que los comerciantes deben tener un domicilio en Andorra. Sin embargo, es muy común que los comerciantes tengan su domicilio en otro país, lo que genera conflictos legales. La legislación andorrana es muy antigua y refleja la tradición medieval del país.

## No existe Código Penal en Andorra

Penas a los que tienen prohibida la entrada al país.



# ORA EL TIEMPO

hay que coger el  
no corazón de los  
e de que en esa  
ñeos europeos—  
del tiempo en  
del obispo de Seo  
sus co-príncipes y

este país, desde  
que prácticamente  
cción de sus repre  
na con sus tradicio  
cnica que atiborran  
tación para el turis  
do en fuente import

eval

orra tiene todo el  
mpezó cuando, a  
nio y la soberanía  
obispo de Urgel  
de Foix, pero sin  
vieron hasta 1278  
e vinieron a ser  
bispo de Urgel y

textos constitucion  
ablecieron los de  
ena para la Mitra  
e impuestos y el  
general en los Valles  
justicia, para el

de circunstancias de  
los condes de Foix  
ión acabó con la mu

po a al equilibrio  
jo de los Valles, p  
francesa, como suce

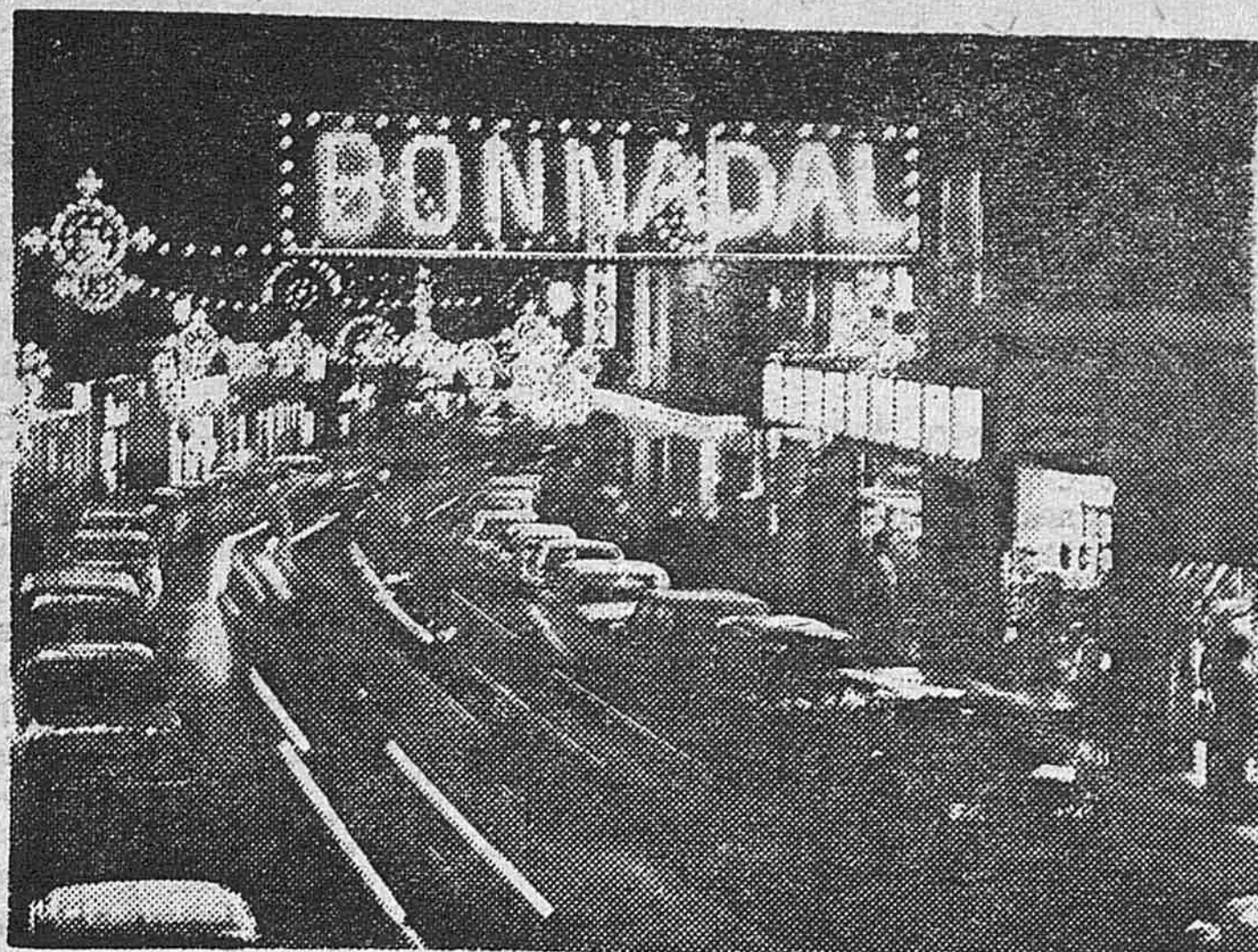
erial de Napoleón  
vista de la demanda

lo pintoresco y  
que del «señorío»  
o texto constitucion  
ha llegado a nuestr  
menos que protegido  
un recuerdo del

ogados

es del poder de los  
—lo tienen a bien  
quier ciudadano de  
todo esto debe de  
ojos abiertos como  
ue, quién más y qu  
está acostumbrado  
«las reglas del jueg  
». Lo que pasa es  
a también «is difere

go Penas abogados  
a la enal Tribunal



● El «quart» andorrano de Les Escaldes, engalanado para la Navidad

cos, por ejemplo, es pequeño  
El contrabando es un «tono menor», un atractivo más para el turista que trata de camuflar un transistor, una cámara fotográfica o una televisión portátil para ejercer una picaresca que, en otro tiempo, fue sistema de vida para muchos.

Pero, ¿y el tabaco, qué me dicen del tabaco? «Mire, señor, del tabaco es mejor que no hable usted, ¿sabe?» Y no hablo porque apenas pude saber nada del tabaco, de esos magníficos puros de buen sabor que dejan una agradable sensación en el paladar y son (oficialmente) «made in Suisse».

## También suben los precios

Ahora habría que cambiar los papeles, porque los precios —lo dicen las amas de casa— los

precios de los alimentos, por ejemplo, están subiendo. Y mucho. Hay problemas con la famosa mantequilla que se podía comprar muy barata hace poco tiempo; pero en los últimos años, el Mercado Común sólo envía los excedentes. Y suben los precios, claro. Lo mismo que pasa a veces con el queso, o con la carne, o con otros tantos alimentos básicos para la buena marcha gastronómica del país.

Solución: hay que bajar a Seo de Urgel para hacer la compra. Los martes y los viernes, las mujeres andorranas bajan hasta el mercado de Seo para aprovisionar sus despensas y no verse obligadas a comprar en la tienda que tienen junto a su casa, porque el azúcar se vende más caro que en Barcelona, y como ese producto, otras muchas cosas.

Y junto a los precios de la alimentación suben los precios



● Andorra la Vella, una mancha de casas en el paisaje pirenaico

de la construcción, porque el fantasma especulativo ha llegado hasta los 464 kilómetros cuadrados que tiene Andorra.

Pero aunque la mayor parte de los terrenos son comunales, pasa que la mayor parte del territorio son montaña y ahí no se puede construir. Por tanto, la especulación se centra en el desfiladero habitable, en el regato de casas que va estirándose por los valles con construcciones medianas y precios altos. Afirman los parroquianos de Les Escaldes —enorme subparroquia de Andorra la Vella— que pagan el metro cuadrado más caro que en plena Gran Vía. Quizá la culpa la tenga la escasez de extensión y la necesidad de concentrar en zonas de poca superficie a muchos vecinos.

Sin embargo, hay la contrapartida de tener el coche más barato por un módico precio. Y sin

problemas de gasolina (por ahora). El litro de «super» se despacha a 8,50 pesetas, y un auténtico «aiga» se puede comprar por algo menos de trescientas mil pesetas. Eso, por supuesto, sin que preocupe la declaración de los caballos fiscales, porque en Andorra nadie paga impuestos, por lo que en estos tiempos de crisis mundiales económicas y energéticas, el Principado baila en su cuerda floja como un perfecto paraíso perdido, aunque el nivel de vida —en el capítulo de las comparaciones— sea más alto que el de Barcelona, por ejemplo.

Así vive Andorra en pleno siglo XX y así empieza a sorprender cuando se llega hasta ella desde la meseta con una idea difuminada de lo que puede ser el Principado.

Francisco CAPARROS  
(Enviado especial)

(Fotos F. Perg.)

## El pueblo, los «comuns» y el Consejo de los Valles



● La Casa de los Valles, sede administrativa andorrana

En Andorra, los días de elecciones no llegan a ser exactamente una fiesta, porque de los 23.092 habitantes que tiene el Principado, sólo 6.829 son andorranos. ¿Por qué? Pues porque los requisitos para conseguir la nacionalidad andorrana son muchos. Hasta la tercera generación, los extranjeros no pueden ser andorranos de pleno derecho y, por supuesto, no pueden votar, derecho del que disfrutaban todos los nacionalizados mayores de veintiún años y sin distinción de sexo desde 1971.

La nacionalidad por matrimonio sólo la consiguen aquellos extranjeros que se casan con «pubillas» —las hijas mayores de las familias en las que no hay primogénito— o las mujeres que contraen matrimonio con los primogénitos, pero nunca en otros casos.

De esta población —algo menos de la cuarta parte de la total— emanan todos los cargos representativos del pueblo que ejercen la Administración del Principado.

## Los consejeros

Para la constitución del Consejo de los Valles se eligen cuatro consejeros por cada una de las seis parroquias andorranas, única división administrativa del Principado, y que encarnan los municipios andorranos.

Este Consejo, elegido por sufragio universal, está presidido por un síndico y un subsíndico, y se encarga de dictar disposiciones

de carácter administrativo y propone otras a los copríncipes par que, si procede, sean adoptadas.

Fundamentalmente, el Consejo vela por todo lo concerniente a la población, ya que a ellos debe su mandato, que se renueva cada cuatro años.

## La sindicatura

Tanto el síndico general como el subsíndico son elegidos cada tres años por los consejeros, y sólo es posible que sean reelegidos una sola vez. Las funciones básicas de estos cargos, en especial del Síndico —máxima autoridad andorrana, aunque siempre sometida a la soberanía de los copríncipes—, son las de convocar y presidir las sesiones del Consejo General, representarlo y ejecutar sus decisiones. El síndico preside también la apertura del Tribunal de Corts y es la cabeza administrativa y electa del pueblo andorrano.

## Autoridades municipales

Los «comuns» son las autoridades municipales que ejercen sus funciones en el ámbito de las parroquias. Cada una de ellas tiene su propio Consejo, constituido por ocho o diez miembros, que son también elegidos a través de las urnas, y están presididos por un cónsul —o alcalde—, también electo. Estos Consejos Municipales gozan de una gran autonomía dentro de la Administración, ya que las aludidas tradiciones tienen un especial arraigo entre los ciudadanos y pueden variar enormemente entre las parroquias más próximas a las fronteras con España y Francia y las más alejadas por el interior del país.

## La población

Según el último censo de población, Andorra tiene 23.092 habitantes, con una distribución irregular en cuanto a densidad demográfica.

La mayor concentración se da en la parroquia de Andorra la Vella, dividida en dos «quarts», y con auténticos atributos propios, como si se tratase de dos municipios independientes.

Entre el «quart» de Andorra y el de Les Escaldes reúnen una población total de 4.175 habitantes, mientras la parroquia de Ordina —la menos poblada— sólo tiene 269 vecinos.

La variedad de nacionalidades es tremenda. Pasaportes de 34 países circulan por el Principado, pero se llevan la palma los españoles, con una población total (14.035) superior a la andorrana de nacionalidad (6.829). Los franceses residentes suman 1.484, y en el censo del mes de febrero hay registrados un residente turco, otro checoslovaco y un israelita. Los tres componen la minoría étnica más absoluta del insólito Principado de Andorra.

F. C.



# CELEBRARA SESION EXTRAORDINARIA PARA APROBAR LOS PRESUPUESTOS DE 1974

Concesión de la Medalla de Honor a Carrero Blanco  
y la de Oro de Madrid a la Sección Femenina

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy viernes se reunirá la Comisión Municipal de Gobierno y el Ayuntamiento Pleno celebrará dos sesiones, una ordinaria y otra extraordinaria, esta última para aprobar el proyecto de presupuesto general ordinario, con sus bases de ejecución y apéndices, para su vigencia durante el ejercicio económico de 1974, así como el presupuesto especial de la Gerencia Municipal de Urbanismo, también para el mismo año.

## Medallas a Carrero Blanco y a la Sección Femenina

En el orden del día de la sesión ordinaria del Ayuntamiento Pleno figuran dos mociones de la Alcaldía Presidencia sobre concesión de la Medalla de Madrid, en su categoría de Honor, a tí-

tulo póstumo, al Presidente del Gobierno, Capitán General don Luis Carrero Blanco, y proponiendo la concesión de la Medalla de Madrid, en su categoría de oro, a la Delegación Nacional de la Sección Femenina.

## Comisión Municipal de Gobierno

En la Comisión Municipal de Gobierno se propondrán, entre otros puntos, la aprobación de la restauración de dos plazas en la calle del Mesón de Paredes, por valor de más de ocho millones de pesetas; saneamiento del cementerio de Carabanchel Alto, por 468.715 pesetas; declarar desierto, por falta de licitadores, el concurso para construir la primera etapa de la cuarta fase del Parque Deportivo de Carabanchel; instalar alumbrado público, por más de un millón de pesetas,

en la colonia de Nuestra Señora de las Nieves y en el paso subterráneo de peatones del cruce de las avenidas de Brasilia y Bonn; aprobar la prórroga entre el Ayuntamiento y el Laboratorio del Transporte y Mecánica del Suelo para el control de calidad de las obras; declarar desierto el concurso de ajardinamiento del Parque de Santamarca.

Se propone también la aprobación de una serie de partidas para abonar diversos suministros al Ayuntamiento.

## Adjudicación de obras de la arteria de Getafe

MADRID.—Según una resolución del Canal de Isabel II, publicada en el «Boletín Oficial del Estado», se adjudica a la empre-

sa Construcciones y Contratas, Sociedad Anónima, en la cantidad de 110.847.816 pesetas, y plazo de dieciocho meses, el concurso-subasta de las obras comprendidas en el proyecto de arteria de Getafe.

## Reglamento de Abastos y Mercados

Otros puntos del orden del día señalan que para el acceso a las plazas que se convoquen para la plantilla orgánica del Servicio de Contaminación Atmosférica de la Delegación de Saneamiento y Medio Ambiente, que requieran titulación superior, se exija, indistintamente, la licenciatura universitaria de cualquier Facultad, rama de Ciencias, y los títulos correspondientes de cualquiera de las Escuelas Técnicas Superiores.

Se propone quedar enterado el Ayuntamiento de varios acuerdos del Área Metropolitana sobre planes urbanísticos en una serie de calles, colonias y parcelas, así como aprobar inicialmente varios planes parcelarios.

También se propone elevar a la Dirección General de Administración Local el Reglamento de la Inspección de Abastos y Mercados, aprobado por el pleno del pasado 31 de octubre, con los escritos de reclamaciones presentados al mismo y el dictamen correspondiente.

Se propone convocar concurso público para la contratación de la construcción de un vertedero en terrenos de propiedad particular, y ratificar el acuerdo de la Comisión Municipal de Gobierno por el que se aprobaba la revisión del canon por recogida de residuos sólidos urbanos.

## CUADERNO DE LA CALLE

### \* La calle Eugenio, un lodazal

La calle Eugenio es una pequeña calle del barrio de La Ventilla. Pequeña, pero —contra lo que pudiera aparentar su aspecto— habitada. Y habitada por seres humanos, según nos dice en expresiva carta un vecino. Pese a ello, ofrece un espectáculo deprimente: sin aceras, llena de barro, con charcas de más de dos metros cuadrados. Los habitantes de la calle Eugenio tienen que hacer auténticos equilibrios para poder cruzarla, y constituye un peligro atreverse a aparcar allí los automóviles.

Es como si esta calle no perteneciese al casco urbano de Madrid o se viese sometida a alguna norma de excepción dentro de los tratos generales del Ayuntamiento. Decimos nosotros que alguna vez tendrá que llegarles a ellos, ya que ni siquiera la conocen, una «operación asfalto», algo que les permita salir de su casa limpios, algo que, en definitiva, no les avergüence.

### \* Accidente por falta de luz

Los vecinos de Vinaverde Bajo disponen de una pasarela para cruzar las vías del ferrocarril de Madrid a Badajoz, situada al final de la calle Estroncio. Pero resulta que esta pasarela no tiene ninguna iluminación; ya hace unos días estuvo a punto de ocurrir una verdadera tragedia cuando una madre que bajaba las escaleras con su hijo en brazos, a causa de la nula visibilidad, tropezó, perdiendo el niño que llevaba en brazos y cayendo los dos por las escaleras.

La Asociación de Vecinos de este barrio no sabe en realidad de quién es la obligación de colocar en ese punto una bombilla: si del Ayuntamiento o de la Renfe, pero lo que sí saben es que en esa pasarela hace falta un punto de luz para los vecinos que a altas horas de la noche o simplemente cuando no hay sol, después de su trabajo y vuelta al mismo tienen que subir y bajar completamente a oscuras dichas escaleras. «Creemos que esta petición es de verdadera justicia y humanidad», nos dicen.

### \* Las otras intervenciones de la «grúa»

En la madrugada del pasado día 21 un lector de nuestro periódico tuvo la poca fortuna de sufrir un pinchazo cuando circulaba con su vehículo por el paseo de la Castellana. Parece que como las contrariedades nunca vienen solas, cuando intentó cambiar la rueda encontró serias dificultades, hasta el punto de que posteriormente fue necesaria la intervención de personal especializado para colocar el repuesto. Su coche quedó defectuosamente aparcado en la citada vía, y mientras gestionaba un arrastre llegó la grúa municipal y se llevó el vehículo.

A la mañana siguiente cuando fue a recogerlo se encontró con la desagradable sorpresa de que para retirarlo le exigían el pago de la multa, a lo cual nuestro comunicante se negó aduciendo que no había infringido ningún artículo del Código de Circulación, sino que había sufrido una avería mecánica. Fue necesaria la presencia de uno de los jefes del Parque de la Bombilla para que, con buen criterio, le cobrasen sólo los gastos de remolcado, pero de no haber sido por la feliz aparición de un agente de mayor jerarquía probablemente hubiese tenido que pagar la multa prevista para estos casos, circunstancia que se hubiese evitado si los guardias municipales hubiesen tenido un criterio claro sobre cómo debe ser su actuación en situaciones semejantes.

AREVACO

## DINAMICA TRIBUTARIA DE LA PROVINCIA

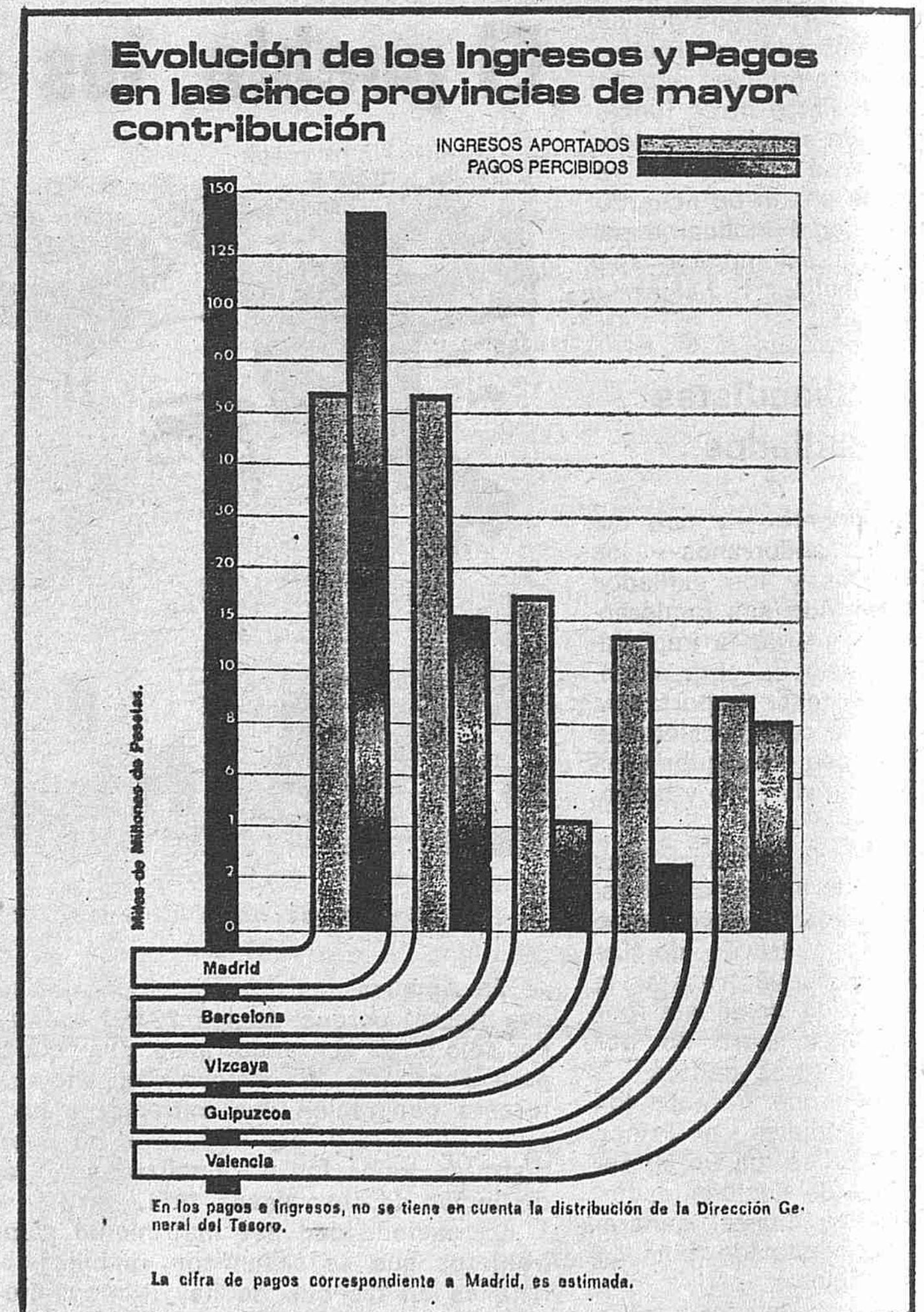
# INGRESOS Y GASTOS PUBLICOS

- Sólo diez provincias aportan al erario más de lo que reciben de él
- Extrema dificultad para concretar gastos que se efectúan en Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La actividad económica del Estado tiene una doble vertiente: obtención de rentas y canalización de las mismas ejecutando una serie de obras y servicios. Los gastos públicos son, pues, un aspecto importantísimo y con su dinámica propia que impiden limitar estas observaciones económicas a la presión fiscal. Por lo que se refiere a la provincia de Madrid vamos a tratar de establecer esquemas comparativos, concernientes a los gastos públicos, con las demás provincias.

El hecho de que las estadísticas se confeccionen atendiendo a la domicialización de los pagos y no al gasto efectivamente realizado en cada provincia hace extremadamente difícil conocer la distribución del gasto efectuado. Esto reviste especial importancia en Madrid, donde tienen su domicilio social la mayoría de las empresas constructoras y de servicios. Por otra parte, los pagos que realiza la Hacienda en Madrid recaen, en gran parte, sobre instituciones públicas, cuya esfera de acción es de tipo nacional y no estrictamente de la provincia de Madrid. Aunque los datos presentan una indudable falta de precisión pueden servir para ofrecer un esbozo comparativo.

Comenzando por las cifras correspondientes a la Dirección General del Tesoro, se observa que en lo tocante a impuestos suponen por término medio en los cinco años analizados un 32,68 por 100. Aproximadamente un tercio de tales ingresos, siendo los años 1968 y 1970 aquellos en los que dichos ingresos representaron una mayor y menor participación, respectivamente. Por lo que se refiere a la participación que los pagos a la Dirección General del Tesoro suponen dentro del total de pagos nacionales se estima en el 56,54 por ciento de media en los repetidamente citados cinco años. Esto da una idea del enorme pe-



so que la rúbrica «pagos a la Dirección General del Tesoro» tiene dentro del total.

La situación de las distintas provincias ofrece cifras de pago mayores que sus correspondientes ingresos en cuarenta de ellas. Por el contrario, Alicante, Barcelona, Gerona, Guipúzcoa, Lérida, Oviedo, Tarragona, Valencia, Vizcaya y Baleares aportan más de lo recibido. Una idea clara de las diferencias existen-

te la da el gráfico en el que se muestran los ingresos aportados y los pagos recibidos en las cinco provincias de mayor recaudación.

De los 208.920,5 millones de pesetas corrientes contabilizados bajo la rúbrica «pagos a la Dirección General del Tesoro», se puede estimar que una parte muy importante se ha canalizado para la ejecución de obras y servicios en las distintas provincias.



## TENDENCIA POSITIVA EN LAS VENTAS

### EMPEORAN LAS CONDICIONES DE PAGO DE LOS PROVEEDORES

MADRID. (De nuestra Redacción).—«Las previsiones de los comerciantes del anterior informe se han confirmado en líneas generales. Se decía entonces que las perspectivas eran ligeramente optimistas respecto al volumen de ventas o de negocio, debido a que sólo el 50 por 100 de los encuestados opinaban que venderían más. En el periodo de octubre-noviembre, el porcentaje baja al 45 por 100, por lo que la tendencia de las ventas es moderadamente positiva.»

Así comienza el informe de los resultados de la encuesta sobre situación y perspectivas del comercio de Madrid, correspondiente a octubre y noviembre pasados, elaborado por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid.

En la situación del comercio de Madrid—informe por conceptos—, y hablando del volumen de ventas o de negocios, cuyas líneas iniciales son las que anteceden, se dice: «Teniendo en cuenta los diversos sectores comerciales, se observa una importante mejoría en vestido, registrando un descenso en el sector "Otros establecimientos", debido, en gran medida, al grupo de restaurantes, bares y tabernas. Los establecimientos de uno o dos empleados ofrecen resultados más negativos, que contrastan con los de tipo medio y de dimensión mayor.»

#### Ventas a plazos

La tendencia en el volumen de ventas a plazos es positiva, ligeramente menor que la observada para el total de ventas. Por sectores, «Uso» y «Otros establecimientos» obtienen los mejores resultados, registrándose, por el contrario, un descenso en el de hogar, debido a la contracción en las ventas a plazos del grupo de muebles y en menor medida de electrodomésticos. Dentro del sector «Otros establecimientos» merecen destacar los incrementos habidos en materiales de construcción en vehículos y material de transporte.

#### Condiciones de pago

Han vuelto a empeorar las condiciones de pago de los proveedores, situándose el nivel más de los dos últimos años. El sector otros esta-

blecimientos es el que destaca en este sentido, y dentro de él, el grupo de maquinaria en general.

#### Obtención de crédito

Se han agudizado las dificultades para la obtención de créditos bancarios, en opinión de un 62 por 100 de los comerciantes que los han solicitado. Los mayores porcentajes negativos los han dado los sectores de «Hogar» y «Otros establecimientos». Por otro lado, el total de comerciantes que han solicitado créditos ha disminuido ligeramente en este periodo en relación con el anterior.

#### Volumen de impagados

El volumen de impagados registra en este periodo un importante crecimiento, dados los porcentajes obtenidos. Los sectores uso y otros establecimientos son

los que han tenido los resultados más negativos, debido a los grupos de artículos de piel y de regalo en el primer, y vehículos y materiales de transporte en otros.

#### Comparación del período actual con el del año anterior

Según la opinión de una ligera mayoría de comerciantes madrileños, el volumen de ventas del bimestre octubre-noviembre de 1973 ha sido inferior al del mismo bimestre del año anterior, por lo que sigue manifestándose la tendencia negativa, que, por otro lado, puede estar infravalorada para una gran parte de los comerciantes.

De todas formas, la tendencia negativa es menor en valores absolutos que la del período anterior. El sector vestido es el que ofrece las comparaciones más negativas. Hogar, por el contrario, obtiene una tendencia positiva que contrasta con los demás sectores.

#### Perspectivas para el próximo bimestre

Los comerciantes madrileños esperan que el volumen de ventas aumente en el bimestre diciembre-enero para el conjunto del comercio. Las excepciones se dan

en vestido y otros establecimientos. En opinión de los mismos comerciantes, los precios seguirán subiendo y el personal empleado deberá aumentar también.

#### La encuesta

Para realizar esta encuesta se enviaron 8.153 cuestionarios, de los cuales 957 fueron devueltos dentro del plazo, y 910 pudieron tabularse. Fuera de plazo se recibieron 102, y no han sido devueltos 6.669. Pero fueron devueltos, por cambio en el domicilio y otras causas, 425.

Los cuestionarios enviados fueron: 2.940 a alimentación, 2.353 a otros, 1.251 a uso, 1.117 a hogar y 942 a vestido. Por distritos, de 700 a 900 en cada uno.

# IMPUESTOS PARA APERTURA DE ESTABLECIMIENTOS

## TAMBIEN SE HACEN PUBLICOS LOS DE OCUPACION DE LA VIA URBANA

MADRID. (De nuestra Redacción).—La licencia de apertura de establecimientos tendrá a partir del 1 de enero nuevas tasas, de acuerdo con la modificación de la ordenanza que las regula. Están obligados a la obtención de licencias, entre otros, los siguientes locales: clínicas de dentistas con taller de prótesis dental, establecimientos situados en lugar distinto a los talleres o fábricas de que dependen y destinados a la venta, depósitos de géneros o materiales correspondientes a establecimientos principales radicados en Madrid con los que no se comuniquen y los depósitos que correspondan a establecimientos radicados fuera del término municipal.

A los efectos de esta exacción se considerarán como aperturas de establecimientos o locales que deben proveerse de licencia las primeras instalaciones; traslados de locales, salvo que respondan a obras de reforma; trasposos, cambios de nombre y de titular, sin variar la actividad; variaciones de nombre por razón social, salvo que fuera impuesto por las autoridades o fallecimiento de uno o más socios; variaciones de actividad, aunque no cambie el nombre, titular o locales; ampliaciones de actividad, siempre que se produzcan aumentos de tarifa del impuesto industrial.

Se establecen seis tipos de tarifas que corresponden a los siguientes locales: A, los destinados a depósitos de géneros o materiales que no se comuniquen con el establecimiento principal B, aquellos cuyas actividades estén incluidas dentro del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas; C, compañías productoras transformadoras o vendedoras de energía eléctrica establecidas en Madrid; D, compañías productoras de gas para su distribución como servicio público y particular; E, bancos y sus agencias, empresas de servicio público, compañías de seguros, sociedades de crédito, capitalización y ahorro, sociedades cooperativas no exentas de tributo, sociedades de asistencia médico-farmacéutica, sociedades mutuas de seguros, oficinas de contratistas, arrendatarios y servicios, oficinas y despachos de asuntos administrativos relacionados con organismos oficiales o destinadas a ejercicio de profesiones sujetas al Impuesto sobre Rendimiento del Trabajo Personal, locales destinados a reuniones de consejos de administración de compañías mercantiles y departamentos dentro de vivienda familiar, cuando se disponga de instalación adecuada, horario de trabajo y empleados; F, establecimientos destinados a exposición de artículos, despacho de localidades y billetes, almacenes temporales, clínicas de urgencia o de estética, teatros, circos, cinematógrafos, plazas de toros, campos de fútbol o de otro tipo de deportes, salas de fiestas, etc.

#### Ocupación de la vía pública

También se ha modificado la Ordenanza sobre derechos y tasas por aprovechamiento de la vía pública. Son objeto de esta

exacción los puestos, barracas y casetas de venta de carácter permanente, de horario restringido, de temporada, los de la Ribera de Curtidores, los de verbenas, ferias y Navidad y las industrias callejeras.

Las tarifas se fijan de acuerdo con la categoría de las calles que establece el Índice Municipal de Valores. Las cuotas exigibles por ocupación de la vía pública, que se realicen mediante puestos permanentes, según las categorías de las calles, oscilan de 100 a 600 pesetas por metro cuadrado; las de puestos de horario restringido, de 300 a 50 pesetas; las de puestos de temporada, de 600 a 100 pesetas; las de puestos de palmas y flores para Semana Santa y fiesta de Todos los Santos, de 400 a 100 pesetas; los situados en la Ribera de Curtidores, de 1.000 a 15 pesetas; los puestos verbeneros, 200 pesetas, y los industriales, 500 pesetas.

Los pagos que correspondan a puestos permanentes, de horario restringido y los de la Ribera de Curtidores, deberán hacerse semestralmente; los de puestos de temporada, verbeneros y de flores, en el momento de obtener la licencia; los de industrias callejeras, en el mes de enero.

#### Mesas, veladores y tribunas

Otra Ordenanza distinta regula los derechos y tasas por instalación en la vía pública de mesas, veladores, sillas, tablaos, templete, tribunas, plataformas, paravanes, macetas, sombrillas instalaciones que persigan la protección contra los agentes atmosféricos, postes de soporte, etc.

Las tarifas que fija esta Ordenanza por ocupación de metro

cuadrado se dividen en las relativas a paseos entre árboles, otras vías municipales y ocupación de parques. En este último grupo, las tarifas por cada velador con cinco sillas y por cada uno de los restantes elementos instalados son: parque del Retiro, parque del Oeste y Casa de Campo, 1.000 pesetas; parque de Eva Duarte, de Berlín y jardines de la Fuente del Berro, 625 pesetas; Dehesa de la Villa y otros lugares no consignados, 375 pesetas.

#### Anuncios y propaganda

También se fijan tasas por aprovechamiento de la vía pública mediante la instalación de anuncios y toda clase de propagandas y reclamos visibles o auditables. A los efectos de esta Ordenanza se agrupan los anuncios en rótulos, carteles, sonoros y otros anuncios, y para la aplicación de tarifas en permanentes, transitorios, fijos, circulantes, opacos y con luz. Las instalaciones de anuncios podrán ser retiradas o modificadas por el Ayuntamiento cuando a su juicio existan razones de interés público que así lo aconsejen, sin que de ello pueda deducirse derecho a indemnización alguna.

Se establecen once tipos de tarifas, con los siguientes límites de cuotas: rótulos opacos fijos, de 2.000 a 625 pesetas; rótulos con luz fijos, las anteriores incrementadas en un doscientos por cien; rótulos opacos circulantes, de 7.500 a 500 pesetas; rótulos con luz circulantes, las anteriores incrementadas en un cincuenta por cien; cartel, 15 y 25 pesetas; sonoros fijos, de 15.000 a 5.000 pesetas; sonoros circulantes, 1.000 pesetas; otros anuncios opacos, de 3.000 a 500 pesetas.

## AYUNTAMIENTO DE ALCANTARILLA (MURCIA)

### ANUNCIO DE CONCURSOS PARA EJECUCION DE OBRAS

OBJETO DE LOS CONTRATOS Y PRECIOS MAXIMOS DE LA LICITACION:

	Pesetas
Obras de nueva estación depuradora de aguas potables ...	2.586.765
Obras de mejora en el mercado municipal de ganados ...	1.133.038
Obras de acondicionamiento Parque Público Agua Salada.	733.649
Renovación alumbrado público del Barrio Campoamor ...	2.958.519
Renovación alumbrado público Sector Sudeste, población.	1.114.792

PRESENTACION DE PLICAS: Para todas las obras habrá de hacerse en la Secretaría de este Ayuntamiento hasta el día 29 de diciembre actual.

ANUNCIO EXTENSO: Los anuncios relativos a las expresadas obras aparecieron en el «Boletín Oficial del Estado» número 290, de fecha 4 de diciembre en curso.

Alcantarilla, 20 de diciembre de 1973.—El Alcalde. Fdo.: Fulgencio Pérez Artero.

## AYUNTAMIENTO DE ALCANTARILLA (MURCIA)

### ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO: Ejecución de las obras de reposición de pavimentación asfáltica en diversas calles del casco antiguo de la población.

PRECIO MAXIMO DE LICITACION: Pesetas 847.600.

PRESENTACION DE PLICAS: En la Secretaría de este Ayuntamiento hasta el día 29 de diciembre actual.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» número 290, de 4 de diciembre en curso.

Alcantarilla, 20 de diciembre de 1973.—El Alcalde. Fdo.: Fulgencio Pérez Artero.



# SE EMITIRAN ONCE SERIES ESPECIALES DE SELLOS

Entre ellas, «Flora 74», «Homenaje a Rosales», «Uniformes militares 73», «Fauna 74», etc.

MADRID. (Cifra.) — La emisión y puesta en circulación de la serie especial de sellos de correo «Flora 1974», a que se refiere la orden del Ministerio de Hacienda que ayer publicaba el «Boletín Oficial del Estado», determina que aquella debe estar integrada por cinco modelos, estampados en huecogrado policolor, siendo sus tiradas de siete millones de efectos de cada valor.

Las plantas representativas y el valor de los sellos serán de una peseta, de dos, de cuatro, de cinco y de ocho pesetas. Esta emisión será puesta a la venta y circulación el próximo día 8 de noviembre de 1974, y coincidirá con la exposición internacional «Floralia 1974», de Valencia.

Otra emisión, conmemorativa del Día del Sello, estará dedicada al recuerdo del pintor Eduardo Rosales Martínez y su obra. Los motivos de estos sellos serán los siguientes: los de una peseta, «Tobías y el ángel»; los de dos, «Retrato del

pintor Rosales», por Federico Madrazo; los de tres, «El testamento de Isabel la Católica»; los de cuatro, «Nena»; los de cinco, «Presentación de don Juan de Austria a Carlos I»; los de siete, «Los primeros pasos»; los de diez, «El evangelista San Juan», y los de 15 pesetas, «El evangelista San Mateo». Esta serie será puesta a la venta y circulación el próximo día 29 de septiembre de 1974.

Una tercera emisión estará dedicada al monasterio de San Salvador de Leyre, y estará integrada por tres sellos estampados en procedimiento calcográfico, bicolor. Tendrá una tirada de diez millones de efectos en cada uno de sus valores de dos, ocho y quince pesetas, con los motivos ilustrativos de vista exterior del monasterio, cripta y detalle del interior de la iglesia, respectivamente. La emisión será puesta a la venta y circulación el día 12 de diciembre de 1974.

Asimismo, será emitida una serie de sellos «Uniformes mi-

litares 1973», dividida en dos grupos, que presentarán la reproducción de los principales uniformes militares españoles del siglo XVII y principios del siglo XVIII.

Constará esta emisión de diez sellos, ordenados en dos grupos, como se indica, de cinco valores cada uno, estampados en huecogrado policolor, con tiradas de ocho millones de efectos por cada uno.

Otra de las emisiones estará dedicada al cincuentenario del Consejo Superior Geográfico, y constará de un solo valor de dos pesetas, estampado en huecogrado policolor y tirada de diez millones de efectos, y ochenta efectos en pliego, como las anteriores. Su motivo estará integrado por una composición en la que aparezca un fragmento de una carta náutica, siglo XIV, elaborada en el taller artesano de los cartógrafos Cresques, de Mallorca, a petición del Rey Pedro IV de Aragón. Su puesta a la venta será el día 28 de enero de 1974.

Una sexta emisión conmemorativa del ciento veinticinco aniversario del ferrocarril Barcelona-Mataró, que constará de un solo sello, con valor de dos pesetas, estampado en huecogrado policolor, con tirada de diez millones de ejemplares, ochenta sellos en pliego y motivo ilustrativo, composición alegórica relativa al hecho que se recuerda. La emisión será puesta a la venta el 2 de abril de 1974.

La serie «Europa 1974» constará de dos valores estampados en huecogrado policolor, y serán de dos pesetas, con la reproducción de la escultura ibérica «La dama oferente», y de ocho pesetas, reproducción de la escultura ibérica «La dama de Bazajs».

Igualmente, y para conmemorar el Día Mundial del Sello 1974, se estampará uno en recuerdo de la fecha en que fue utilizado el sello de correos como medio acreditativo del pago en origen de las tasas correspondientes.

Una décima emisión estará dedicada a «Personajes 1974», y constará de tres sellos, de ocho pesetas, diez pesetas y de 15 pesetas.

Por último, será puesta en circulación el 3 de julio del mismo año, la serie «Fauna 1974», que estará integrada por cinco valores, estampados en huecogrado policolor, con tirada de siete millones de ejemplares cada valor, y con ochenta sellos en cada pliego.

## DIVEN, S. A.

MADRID

Reunido Consejo Administración, acordó traslado domicilio social a la calle Jazmín, 44, bajo B. Madrid.

El Presidente del Consejo de Administración (firma ilegible).

# Agenda

VIERNES, 28 DE DICIEMBRE DE 1973

Santos Inocentes

Día trescientos sesenta y dos del año, sexto de la cuarta semana del duodécimo mes. Faltan, pues, tres días para que finalice 1973.

El Sol sale a las 7,37 horas y se pone a las 16,55. La Luna sale a las 9,44 y se pone a las 20,47 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.—Máxima: 8 grados, a las 14,30 horas. Mínima: 3 grados, a las 7 horas. Continuará el buen tiempo, con cielo despejado o casi despejado.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 277

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De 2,00 a 5,00 de la tarde y de 8,30 a 11,00 de la noche

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 11,00 de la noche

ARGANZUELA-VILLAYER.

DE.—Plaza de Cascorro, 2; pasea de Santa María de la Cabeza, 128; Marcelo Usera, 141; paseo de las Delicias, 115; Gran Avenida Meseta de Orcasitas.

BUENAVISTA.—Velázquez, número 130; General Pardiñas, número 64; Jorge Juan, 8; Narváez, 3.

CARABANCHEL.—Mercedes Arteaga, 45; Glorieta de Rufino Novalvos, ent. Oporto, 73; paseo de los Castellanos, 17; colonia Gran Capitán, bloque portal 3; Colonia Santa Margarita, local 18; Ciudad P. Aluche-Ocaña, 59; Maqueda, 28; Escalona, 55; Vicente Camarón, 6.

CENTRO.—Tesoro, 1; General Castaños, 13; Esparteros, número 16; Infantas, 16.

CHAMARTÍN.—López de Hoyos, 305; Urbanización Villarrosa, bloq. 75; Clara del Rey, 48; Prolongación General Mola, 257; avenida del Generalísimo, 69; Marceliano, Santa María, 7.

Días laborables: De 8,30 de la noche a 10,00 del día siguiente

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 10,00 del día siguiente

ARGANZUELA VILLAYER. DE.—Ronda de Toledo, 8; San Delfín, 3; San Basilio, 22; Portaceli, 21; Embajadores, 122; San Cristóbal de los Angeles, P. Pinazos, 164; Colonia de Oroquieta, C/ Villafuente, 39; Ciudad de los Angeles, 122.

BUENAVISTA.—Avenida de Bruselas, 49; Conde de Peñalver, 80; Don Ramón de la Cruz, 105; Castelló, 34; Jorge Juan 131.

CARABANCHEL.—Vicente Parra, 6; Tordo, 9; Vía Carpetana, 73; Castrogéiz, 10; avenida de Oporto, 15; Allariz, 4; Valle Inclán, 58; Mini-mo Cármenes, 1; Illescas, 203; Coca, 4; paseo de Extremadura, 40.

CENTRO.—San Mateo, 12; Augusto Figueroa, 39; Peligros, 4; Preciados, 35.

CHAMARTÍN.—San Pedro de Cardena, 3; Mar Menor, número 13; plaza de Cidamón (parque de San Juan Bautista); Colombia, 53; avenida de Ramón y Cajal, 28; Mateo Inurria, 16; avenida de Concha Espina, 75; Alberto Alcocer, 28; General Zabala, número 26.

CHAMBERI.—Bravo Murillo, 76; Fernández de la Hoz, número 72; Joaquín García Morato, 56.

LATINA.—Ronda de Segovia, 47; Aniceto Marinas, 56.

RETIRO-MEDIODIA.—Antonio Maura, 40; Zurita, 41; avenida del Mediterráneo, 69; avenida de Ciudad de Barcelona, 99.

TETUAN.—Sancho Nuño, 1; Artañona, 45; Cañaveral, 24; Hierbabuena, 3; Bravo Murillo, 188.

UNIVERSIDAD.—Avenida de la Reina Victoria, 52; Hilarion Eslava, 51; Princesa, 30; Arapiles, 1.

VALLECAS.—San Jorge, 13; Rafael S. Narciso, 3; avenida de la Albufera, 223; Villalobos, número 63; avenida de Entrevías, 164.166; Camino de Valderribas, 77.

VENTAS.—Plaza Mayor (Ciudad de Pegaso); Alberique, 20; Ascao, 47; Arturo Soria, 42; Sambara, 67; Virgen del Val, 1; Santa Prisca, 9; Alejandro González, 7.

CHAMBERI.—Raimundo Fernández Villaverde, 52; Ponzano, 31; Fuencarral, 114.

LATINA.—Puerta Cerrada, número 5.

RETIRO-MEDIODIA.—Atocha, 32; Fúcar, 6; glorieta de Luca de Tena, 12; avenida de Menéndez y Pelayo, 45; Cañavillas, 8.

TETUAN.—Julio Calvo, 6; avenida del Doctor Federico Rubio, 166; Azucenas, 24; General Ramírez de Madrid, 18; Pedro Barreda, 7.

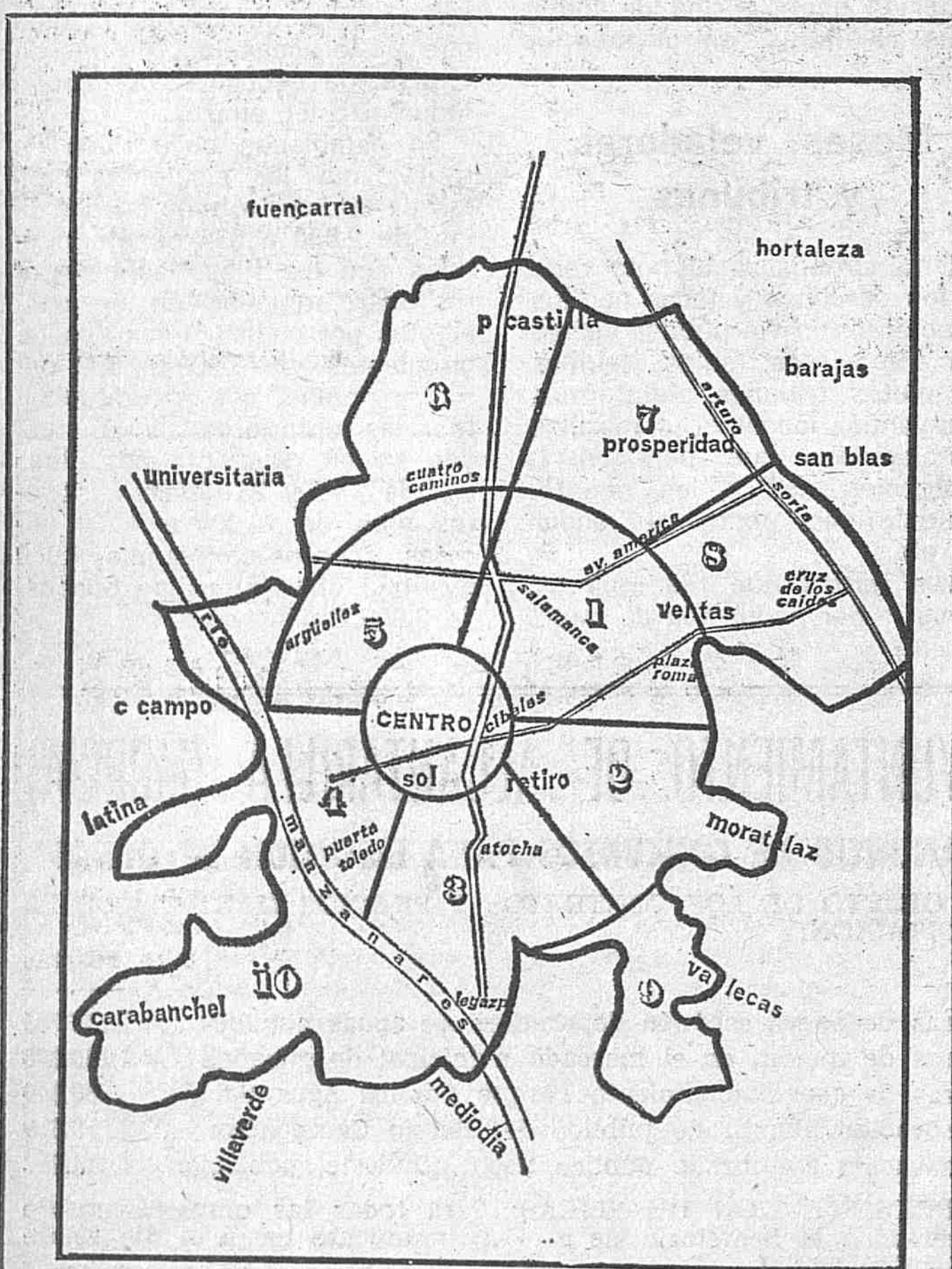
UNIVERSIDAD.—Andrés Mellado, 15; Benito Gutiérrez, número 25; Bravo Murillo, número 25.

VALLECAS.—San Florencio, número 5; Puerto Alto, 3; Martínez de la Riva, 149.

VENTAS.—San Mariano, número 105; Betancunía, H. G. Noblejas, frente a Correos; Caudillo de España, 21; Ricardo Ortiz, 60.

TURNOS ESPECIALES.—Barrio de Moratalaz, Vicálvaro, Villaverde Alto, San Fermín, Vallecas, pueblo; Barrio del Pilar.

12—A



## LA CONTAMINACION

El aumento de las concentraciones del anhídrido sulfuroso, superior a las de humo, ha sido lo más destacado en las últimas veinticuatro horas, el nivel general ha aumentado, encontrándose aún dentro de los índices moderados.

Teniendo en cuenta que la contaminación por anhídrido sulfuroso es debida principalmente a los generadores de calor domésticos hace pensar que el aumento de este contaminante es producido por un régimen más acentuado de dichos generadores, siendo los puntos donde han alcanzado niveles más elevados del compuesto sulfurado aquellos que corresponden a zonas en donde los generadores de calor son más numerosos: Cibeles, plaza de Cuzco, Juan Bravo, Vitrubio y General Primo de Rivera. La gran mayoría de los puntos han registrado niveles de contaminación muy parecidos.

En general, el eje Castellana-Generalísimo fue en el día de ayer la zona más afectada.

F. MOYA



## HOY, DIA DEL NIÑO EN LA EXPOSICION DE LA RADIO

MADRID. (Pyresa).—Hoy viernes, día 28, se celebrará el Día del Niño en la exposición conmemorativa de los cincuenta años de la radio. Desde los estudios instalados en el recinto y con intervalos de media hora, todas las cadenas de radiodifusión españolas emitirán un programa dedicado a la infancia. La Cadena SER emitirá uno presentado por Boliche. Payasín representará a Radio Nacional de España. Por Radio Intercontinental figura Angel de Echenique. La CAR dedicará todo el espacio al deporte infantil y juvenil, y un coloquio en el que estarán presentes diversas personalidades de la Organización Juvenil Española. El resto de las emisoras llevarán también las mejores aportaciones de ese mundo inquieto y vivo del niño en el Día de los Inocentes.

### Libro de Fernández de la Mora

MADRID. (De nuestra Redacción).—Dentro de la prestigiosa colección Ulissea, acaba de aparecer la versión portuguesa del libro de Gonzalo Fernández de la Mora «El crepúsculo de las ideologías». Esta obra, que cuenta con cinco ediciones en castellano y tres en otras lenguas europeas, rebasa ya los 100.000 ejemplares. El traductor, profesor Barrilero, es un especialista en el tema, y tiene publicado el tratado más importante que sobre las ideologías políticas existe en la bibliografía lusitana.

### Junta en el Colegio de Arquitectos

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ayer jueves se celebró la Junta General Ordinaria del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid, presidida por su decano, don Javier Carvajal. Este acto estaba previsto para el pasado día 20 del actual, pero se suspendió en señal de duelo por el asesinato del Presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco.

### Concurso «Miguel Servet»

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Patronato «Miguel Servet», de la Fundación General Mediterránea, ha convocado el I Concurso Nacional Miguel Servet, sobre investigación cardiovascular. Este concurso, según la base primera de su convocatoria, «tiene por finalidad premiar y estimular a aquellos investigadores nacionales cuyas líneas de trabajo científico estén relacionadas directa o indirectamente con el aparato circulatorio del hombre». Se establecen dos premios de 100.000 pesetas: el primero, para trabajos ya realizados, y el segundo, en concepto de apoyo y estímulo a la vocación investigadora.

## “LA MORT EN CE JARDIN”

Subtítulo español: «La muerte en el jardín». Coproducción franco-mexicana Dismage-Pepeyac, 1956. Dirección: Luis Buñuel. Guión: Luis Buñuel, Luis Alcoriza y Raymond Queneau, basado en la novela de José-André Lacour. Fotografía: Georges Sthal. Música: Paul Misraki. Decorados: Edward Fitzgerald. Montaje: Marguerite Renoir. Intérpretes: Simone Signoret, Charles Vanel, Georges Marchal, Michèle Girardot, Michel Piccoli, Tito Junto, Raúl Ramírez. Versión original francesa, con subtítulos en español. Sala de estreno: Cinestudio California.

Sin orden cronológico y con cierta intermitencia están llegando a nuestras pantallas una serie de títulos ignorados de Buñuel que nos ayudan a llenar los considerables vacíos que el público español aún tiene para conocer su poderosa personalidad, una de las más importantes, es ocioso repetirlo, del cine contemporáneo. «La mort en ce jardin», de 1956, se inscribe en su segunda etapa francesa —la primera fue la surrealista de «Un chien andalou» y «L'Age d'Or»— compuesta, además, por «Cela s'appelle l'aurore» y «La fièvre monte à El Pao».

Una de las tendencias de Buñuel, que empieza a manifestarse en «Robinson Crusoe», llega a concretarse con mayor precisión en «La mort en ce jardin» y, posteriormente, en «La joven»; el estado natural, según el concepto «rousseauiano», enfrentado con la sociedad; la degradación que la civilización comporta frente al sano primitivismo; la corrupción del hombre en sus cualidades auténticas mediante las falsas exigencias del progreso, a través de un humanismo y una cultura burgueses. Y, en este conflicto, entre Naturaleza y Civilización, sólo sobrevivirán los personajes simples, que permanecen incontaminados, que no han sido absorbidos por las caducas estructuras sociopolíticas.

En «La mort en ce jardin» hay dos partes, bien diferenciadas. En la primera asistimos a una revuelta de buscadores de diamantes en una región del Amazonas, revuelta reprimida sangrientamente por fuerzas militares. Los trazos sombríamente excesivos, con personajes de una pieza, característicos de buena parte del cine de Buñuel, tienen aquí eficaz crudeza expresiva, casi esperpéntica. El fusilamiento del

herido, por ejemplo, resulta impresionante, como una pintura negra de Goya. En la segunda parte cambia el escenario y se concretan más los motivos del conflicto. Un reducido grupo de fugitivos que escapa a la matanza, personajes de un simbolismo tan claro como elemental, van a enfrentarse con una Naturaleza salvaje que ponera a prueba no sólo su verdadera fuerza y su profunda autenticidad, sino también sus posibilidades de convivencia. Dos personajes del grupo representan la degradación del mundo civilizado: la prostituta y el comerciante. Un tercero es un sacerdote, de ingenua buena voluntad, cuyos intentos utópicos —la «inutilidad» práctica de la religión según la reiterada tesis buñueliana— fracasan ante la cruda realidad de la vida. Y quedan los «héroes» positivos, dos seres marginados: el aventurero, individualista, asocial, y la muchacha muda que tiene en su propia tara, en su desvalimiento, una defensa natural. Por un momento parece que la común finalidad de salvarse, la convivencia en el peligro, llevará a la integración de estos fugitivos. Pero cuando, ya a punto de inanición, encuentran, entre los restos de un avión destrozado en plena selva, los recursos de la civilización que han abandonado —comida, ropas, joyas— resur-

gen los enfrentamientos que fatalmente han de conducir a la final tragedia. Sólo el aventurero y la muda, los seres elementales, los más alejados de la sociedad y más cerca de la Naturaleza, podrán sobrevivir y encaminarse juntos a un futuro distinto, prometedor.

Como en tantas otras películas de Buñuel no valen los análisis académicos pormenorizados. Los toques demagógicos, el fácil simbolismo de los personajes, lo forzado de ciertas situaciones, las desigualdades de la interpretación, todo queda borrado por la potencia de unas imágenes que parecen toscas por su desnudez. «La mort en ce jardin» no es, por supuesto, una de las grandes obras de Buñuel, pero tiene el raro atractivo de esos productos artísticos poco refinados pero con la belleza bárbara de una rica materia bruta, sin pulir.

El programa del Cinestudio California se completa con la revisión de otra interesante película de Buñuel, correspondiente a su época mejicana, «El», y con un cortometraje de Carlos Rodríguez Sanz, «Huerto cerrado», que aunque es más lo que pretende que lo conseguido, resulta un interesante y ambicioso intento de salirse de la rutina.

Florentino SORIA

## La R. E. M. EN LA EXPOSICION «50 AÑOS DE RADIO EN ESPAÑA»

HOY se celebra el DIA DEL NIÑO

EN EL ESTUDIO DE LA EXPOSICION

## LA VOZ DE MADRID

Realizará a las 20,30 el programa ¿QUE ES UN NIÑO?

CON LA INTERVENCION DE NELIDA PEREZ-ALFARO

Y DE

Dr. D. RAFAEL MACIAS  
Pediatra-Puericultor.  
Médico Internista de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco».  
M. JEAN-PIERRE ANTEBI  
Director de la Boutique de los niños «Yeldi».

Sres. LINEIRA y GOMEZ  
Compradores del Departamento de Librería de «El Corte Inglés».

### VISITE LA EXPOSICION «50 AÑOS DE RADIO EN ESPAÑA»

PALACIO DE EXPOSICIONES Y CONGRESOS DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO  
AVENIDA DEL GENERALISIMO, 29.  
HORAS DE VISITA: MAÑANAS, DE 10 A 2; TARDES, DE 4 A 9. ENTRADA PUBLICA  
CADA HORA SE SORTEARA UN TRANSISTOR.

### EL CIRCO

## IV FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO

Polonia, Yugoslavia, Inglaterra, Bélgica, Rumania, Portugal, Bulgaria, Dinamarca, España, Francia, USA, República Democrática Alemana, la URSS, Brasil, Hungría, Italia, Canadá, se han dado cita en Madrid y su Palacio de Deportes para arrollar a chicos y mayores —como dice el «slogan» del circo— con este espectáculo de atracciones internacionales.

El circo no se ha perdido, ni mucho menos, gracias a unos empresarios como Feijoo y Castilla, que no escatiman regateos económicos en el momento de organizar el IV Festival Mundial que se celebra en nuestra capital.

¿Qué es lo mejor, qué es lo peor? Consideremos, por el esfuerzo, que lo peor no es nunca circo. Muchas frases, muchos elogios se han dicho y hablado sobre el circo. El Presidente Nixon dijo: «Quien haya oído la risa de un niño o visto el súbito deleite en la cara de un viejo solitario, comprende en esos breves momentos misterios más profundos que el amor».

Si, el circo es amor, rejuvenecer de viejos a niños, sentirnos todos infantiles y vivir ese momento emocionante de los pequeños. Este es el circo con sus payasos, sus malabaristas, sus trapeartistas, sus gimnastas, sus campeones de patinajes, sus ballets aéreos, sus acróbatas, sus ciclistas, sus muñecos, sus equilibristas, sus chimpancés, sus osos, y el final espectacular con los Reyes Magos que llegan de Oriente en un desfile que nos emociona a todos.

Eduardo ROMERO

● No subestime a las gentes; a todos nos gusta que nos hablen bien... Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario



## PRISION PARA UNO DE LOS DETENIDOS EN UN POSIBLE ESCANDALO FINANCIERO

El asunto sigue en diligencias previas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha sido elevada a prisión la detención de uno de los cuatro primeros directivos que fueron puestos a disposición del Juzgado número 31 de Madrid como personas relacionadas en el posible escándalo financiero que puede afectar a numerosos inversionistas en el campo turístico-hotelerero-inmobiliario.

El auto de prisión ha sido dictado por el Juzgado 19 de Madrid, que fue al que correspondió el asunto, en el reparto efectuado por el Juzgado 31, que estaba de guardia, cuando se formuló la denuncia. Dado que el Juzgado 19 se encuentra de vacaciones, el titular del 24 está en funciones del 19 y ha sido exactamente el que ha elevado el auto de prisión para uno de los detenidos y ha concedido la libertad a los otros tres.

El auto sigue en diligencias previas. Puestos al habla con el juez del 24, don Faustino Mollinedo Gutiérrez, nos ha comunicado que todavía no hay bases para formular una acusación fundada; pero se está indagando para ver, primero, la posible existencia de deli o delitos, y segundo, para depurar las posibles responsabilidades que pudieran derivarse.

Hay que estudiar si las sospechas y los indicios revisten verosimilitud antes de dictar un auto de procesamiento o sobreseer el asunto, dijo el señor Mollinedo. Si se confirmara el posible fraude, añadiría, habría que procesar sin duda a muchas personas, porque son bastantes las sociedades relacionadas.

Ahora, como se ha dividido la jurisdicción penal y civil, que entra en vigor en enero, este asunto pasará a un juez exclusivamente penal, y de confirmarse el fraude, se nombraría un juez especial, ya que el volumen del asunto es nacional, pues se encontrarían afectadas personas de diversas provincias españolas, aunque principalmente radican en Cataluña y Madrid.

Al margen del asunto, el juez señor Mollinedo ha dicho que, desgraciadamente, proliferan demasiadas sociedades de inversión —en su mayoría para cuestiones turístico-hotelerero-inmobiliarias— cuya constitución y contenido no están muy claros.

Creo, añadió el juez, que los poderes públicos deberían intervenir más activamente para que en la constitución de estas sociedades se exija un mayor rigor de solvencia y garantía. La ley de sociedades anónimas necesita una reforma para exigir las garantías precisas que eviten los posibles fraudes y estafas, a los que en la actualidad, de una forma evidente, se prestan una serie de sociedades.

Según la información que el «Diario de Barcelona» publicó el pasado día 22, el posible escándalo financiero a que hemos aludido al principio podría afectar a más de tres mil familias españolas y extranjeras.

## DESPIDOS NULOS

MADRID. (Cifra.)—La Magistratura de Trabajo número cuatro de las de Madrid ha declarado nulos los despidos de doña Julia Camacho Matarranz, doña Amparo Tabernero Cimas y doña Teodora Arganda Prieto, que trabajaban en el Centro Telefónico de Alcorcón (Madrid), condenando a la Telefónica y a don Luis Chicote Gómez a que readmitan a las trabajadoras en sus puestos de trabajo y a que les abonen los salarios dejados de percibir desde el 30 de septiembre pasado y hasta su readmisión.

El 1 de abril de 1968 la Telefónica suscribió contrato con el señor Chicote, en virtud del cual el citado se hacía cargo del Centro Telefónico de Alcorcón, con material y aparatos propiedad de la compañía. Las partes pactaban que el señor Chicote se comprometía a llevar el citado centro, con el auxilio de tres personas, que él contrataría y pagaría con las condiciones impuestas por la Telefónica y que la compañía

podría dar por terminado el contrato, con aviso de treinta días, al final de los cuales el señor Chicote perdería su condición de contratista.

Contrató el señor Chicote a las señoras Camacho, Tabernero y Arganda, y la Compañía comunicó al encargado del centro telefónico que terminaba su contrato el 30 de septiembre del presente año, por lo que él notificó al personal que quedaban sin trabajo a partir de esa fecha.

Las trabajadoras demandaron a la Telefónica y al señor Chicote, defendidas por el abogado don Luis María Moxo Martínez, y la sentencia de la Magistratura dice que si un contratista aporta a otra empresa únicamente la actividad de sus empleados y existen datos que hacen evidente la intención de los patronos contratantes de eludir la carga que implica un contrato laboral con fijeza en el empleo, los citados patronos caen en lo que condena el decreto de 17 de diciembre de 1970 sobre prestamismo laboral, lo cual resulta indiscutible en el presente litigio.

## JOVEN MUERTO POR UNOS DESCONOCIDOS

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz). (Cifra.)—A consecuencia de una herida por arma blanca ha fallecido en esta ciudad el joven de veintisiete años Joaquín Sánchez Martínez, soltero y de profesión administrativo de una bodega, que vivía solo en un piso de la barriada jerezana de San José, en la carretera de Cortes.

Al parecer, cuando el citado joven se encaminaba a su domicilio, en la noche del miércoles, fue asaltado por uno o más individuos en una zona oscura del paseo de las Delicias, junto al parque del Retiro, siendo agredido con un arma blanca tras pedirle fuego uno de ellos para encender un cigarrillo.

Sobre las diez de la noche, el herido fue trasladado por el conductor de un vehículo que le encontró, a la Casa de Socorro de Madre de Dios. De allí, tras serle prestados los primeros auxilios, pasó a la residencia sanitaria de la Seguridad Social «General Primo de Rivera», donde su estado fue calificado de gravísimo, falleciendo sobre las doce menos cuarto de la noche.

Según se ha podido saber en medios allegados a su familia, su madre —viuda— y dos hermanos, de veintiséis y veintitrés años de edad, que residían en Valladolid, totalmente ignorantes aún del suceso, han llegado ayer a Jerez para pasar estas fiestas junto a su hijo y hermano, encontrándose entonces con la triste noticia.

La Policía jerezana está practicando activas gestiones para esclarecer este hecho, que ha impresionado desagradablemente a la opinión pública de la ciudad. Por el momento, se desconocen otros detalles sobre posibles móviles del homicidio.

### Fallece un niño al caerle encima la tapa del fogón de la cocina

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra.)—Resultó muerto en el acto el niño Mousí Ramírez González, de veintidós meses de edad, cuando en

un descuido de su madre se aproximó a la cocina de su domicilio y, al empujar la misma, le cayó encima de la cabeza la tapa del fogón.

El pequeño muerto es el menor de otros ocho hermanos.

### Se fractura el cráneo al caer en una casa en construcción

FALMA DE MALLORCA. (Mencheta.)—El súbito noruego Einar Kuntzen, de setenta y tres años, que pasaba una temporada en el caserío de «El Arenal», al ir a dar un paseo y transitar por la calle de Pantaléu, se cayó al fondo abierto en una casa en construcción. Sufrió fractura de cráneo, a consecuencia de la cual falleció.

### Anduvo herido dos kilómetros arrastrándose

TARRAGONA. (Pyresa.)—Un increíble caso de tenacidad y supervivencia ha protagonizado el agricultor don Arturo Reverte Caballé, de cincuenta y seis años, vecino de Prulló, cuando, al atardecer, y después de trabajar en una finca, regresaba con su carreta. Se le cruzó un jabalí herido por algún cazador. La caballería se espantó y provocó el vuelco del vehículo. El agricultor quedó aprisionado y malherido, sufriendo, entre otras lesiones, rotura de una pierna y de un pie.

Tras conseguir con grandes esfuerzos salir de debajo de la carreta, Arturo Reverte, que sabía que a dos kilómetros de distancia se encontraba una masía y que tenía que llegar hasta ella antes de que fuera de noche, se arrastró por el suelo cruzando incluso algunos montes y pedregales y, con el único apoyo de sus codos, cuando sólo se encontraba a cincuenta metros de la masía, cayó completamente extenuado, pero aún pudo pedir auxilio. Trasladado a una clínica de Tortosa, se repone de las graves lesiones sufridas.

## Sucesos

### SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

#### PATENTES

225.438: Procedimiento para la preparación de un chocolate crudo con leche para tomar en taza, con simple adición de agua.

308.626: Mejoras en la obtención de bloques conformados para pavimentación con doble acción de enlace.

332.778: Mejoras en la construcción de motores rotativos.

306.980: Mejoras en la construcción de hornos verticales para la calcinación de caolines, calizas y dolomías.

Informes Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 160.809 por estuche porta-peine. Informará Registro Propiedad Industrial. Madrid.

OFRECESE licencia patente invención 333.741: «Procedimiento y dispositivo modelar orificio llenado vaciado cuerpo hueco material plástico». Interesados, dirigirse Registro Propiedad Industrial. Madrid.

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 113.209: «Gramil universal». Informará Registro Propiedad Industrial o Agente Oficial Agustín Díaz Ungria, Pedro Teixeira, 10. Madrid.

### MADRID

## DESCARRILA EL METRO

No se produjeron desgracias personales

MADRID. (Cifra.)—A las 23,20 de la noche de ayer descarriló un convoy del Metro en la estación de Acacias, de la línea V de la Compañía Metropolitana Madrileña.

El tren procedía de la estación de Carabanchel e iba en dirección a Ciudad Lineal. Al parecer, no se han registrado desgracias personales. Se ignoran, por el momento, las causas del siniestro.

El servicio del Metro ha quedado interrumpido en dicho tramo, efectuándose el de Puerta de Toledo a Ciudad Lineal y de Acacias a Carabanchel.

Sobre las causas del descarrilamiento y otros detalles sobre el accidente, el servicio de información de la Compañía Metropolitana no facilitó noticias.

### Robo de joyas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Don Mario Fernández Peña García, con domicilio en la calle de Cantalejos, número 12, ha denunciado un robo de joyas cometido en su domicilio por valor de unas 200.000 pesetas.

### Asaltan una tienda de juguetes

El dueño de una tienda de juguetes, sita en la calle de Rafael Salgado, número 19, don Manuel Pérez de Gutiérrez, dio cuenta a la Policía del robo cometido en su establecimiento por valor de 14.712 pesetas.

### Detenido un presunto ladrón

El sereno don Marcelino López Lucas detuvo en la calle de Ponferrada, número 39, a un individuo llamado Rafael Cáceres García, de veintiséis años de edad, que, al parecer, intentaba robar en la tienda de tapicería Toya, para lo que había roto la luna inferior de la puerta de entrada al local.

### Intentaba robar en una obra

El guarda de una obra situada en la calle de Vicente Carballal, don Félix Gómez Cano, de sesenta y cuatro años, sorprendió a un individuo que estaba robando un transistor y una cartera con documentación, que estaban en el interior de la obra. El delincuente resultó ser don Juan González Fernández, de diecinueve años.



# Actividad del volcán «Concepción»

ESTA SITUADO A 150 KILOMETROS DE MANAGUA

MANAGUA. (Efe.)—El volcán «Concepción», situado en la isla Ometepe del lago «Cocibolca», a unos 150 kilómetros al sudeste de esta capital, ha entrado en erupción.

Un oficial del Ejército acantonado en la isla envió un mensaje al diario «Novedades», de esta capital, informando que el volcán está en actividad y baña con cenizas el poblado de Altagracia y gran parte de las plantaciones.

El informe dice también que con alguna frecuencia se escuchan fuertes ruidos provocados por la actividad del volcán, que tiene un cono casi perfecto, un pequeño cráter en su pico y alcanza una altura de 1.610 metros sobre el nivel del mar.

## Temblor de tierra en el litoral tirreno

MIGNANO MONTELUNGO (Italia). (Efe.)—Un movimiento sísmico de intensidad equivalente al cuarto grado de la escala Mercalli, fue registrado en Mignano Montelungo, localidad del litoral tirreno central.

El sismo, registrado por los instrumentos municipales a las 21,32 (hora local) dio lugar a escenas de pánico entre la población, que se lanzó a calles y plazas abandonando sus viviendas por temor a un derrumbamiento.

Sin embargo, no se registró ninguna desgracia personal, y únicamente leves daños materiales.

## Fuerte temporal en la costa atlántica de Buenos Aires

MAR DEL PLATA (Argentina). (Efe.)—Un fuerte temporal

de agua y viento huracanado azota a esta ciudad bañera y gran parte de la zona atlántica bonaerense, causando importantes daños materiales en playas y unidades turísticas, así como en el sistema telefónico, aunque no se han registrado víctimas. Los bomberos trabajan en las zonas bajas de la ciudad, donde se teme el anegamiento de viviendas humildes.

La lluvia comenzó a caer el miércoles por la tarde en forma persistente, con fuertes vientos y del cuadrante noroeste, que por momentos alcanzaron una velocidad de 90 kilómetros por hora.

Informaciones procedentes de Balcarce, Necochea, Pinamar, Villagesell y General Madariaga, cerca de Mar del Plata, señalan que el temporal se extiende a lo largo de todo el sudeste de la extensa provincia de Buenos Aires.

Estados Unidos: En los nueve primeros meses del 73

# LA CRIMINALIDAD AUMENTO MAS DEL TRES POR CIENTO

Decrece en las grandes ciudades y aumenta en los suburbios

WASHINGTON. (Efe.)—La criminalidad ha registrado un aumento de más de un 3 por 100 en los Estados Unidos en los nueve primeros meses de 1973, según informó el FBI.

La agencia policial federal señaló que contrariamente al 2 por 100 de descenso en el número de delitos registrados el pasado año, los delitos considerados graves aumentaron en un 3 por 100.

Son delitos graves el asesinato, la violación sexual, asalto armado y robo superior a los 100 dólares, y detalladamente aumentaron desde enero a octubre en el siguiente porcentaje:

Violación sexual, un 8 por 100; asesinato, un 5 por 100; asalto armado, un 5 por 100; robo, un 0 por 100.

Con relación a delitos considerados menores, éstos registraron también un aumento del 1 por 100 sobre el año anterior.

Las estadísticas están basadas en las informaciones voluntarias aportadas al FBI por las estaciones de Policía a lo largo del país.

Otro cambio registrado sobre el año anterior es el decrecimiento en el número de delitos cometidos en las ciudades principales —Nueva York, Los Angeles, Cleveland, Washington, etc.—, y un aumento en los registrados en suburbios o zonas residenciales.

## Una ola de frío causa la muerte a 213 personas en la India

NUEVA DELHI. (Efe-Upi.)—Unas 213 personas han perecido a causa de una ola de frío que, desde hace dos semanas, azota el norte de la India, según afirmó ayer el Centro Meteorológico de la India.

Bihar ha sido el Estado más afectado, con 131 muertos por congelación, se añade en el Centro Meteorológico.

## Ciento diecinueve muertos, durante la Navidad, en las carreteras alemanas

HAMBURGO. (Efe.)—Desde el 22 al 26 de diciembre actual murieron en accidentes de circulación, en las carreteras alemanas, 119 personas, lo que representó un considerable descenso de víctimas en comparación con las que se registraron en las mismas fiestas navideñas de pasados

años. El año pasado, del 22 al 24 de diciembre, murieron 145 personas en accidentes de tráfico.

## Venezuela: Setenta y seis muertos en Navidad

CARACAS. (Efe.)—Un total de 76 personas murieron trágicamente durante las recientes fiestas de Navidad en el territorio venezolano, según informes policiales oficiales divulgados el jueves en esta capital.

La mayoría de las muertes ocurrieron como consecuencia de accidentes de carretera, surgidos del incontrolado consumo de alcohol durante las festividades navideñas.

Por otra parte, los informes señalan que hubo más de 500 heridos en accidente de tráfico, atraídos a mano armada, conatos de incendio y riñas callejeras.

## Hundimiento de un túnel: Nueve muertos

TEHERAN (Irán). (Efe-Reuter.)—Nueve personas han resultado muertas y nueve heridas, ayer, al hundirse un túnel de carretera, a 68 kilómetros de Behbahan, en la provincia petrolera de Khuzistán, sur de Irán, se indica en medios autorizados.

Unos 60 trabajadores resultaron atrapados bajo los escombros. Los equipos de rescate siguen excavando para sacarlos de entre las ruinas.

## Desaparece un buque con dieciséis tripulantes a bordo

GENOVA. (Efe.)—Un barco chipriota de 1.600 toneladas de desplazamiento y con 16 tripulantes a bordo ha desaparecido desde hace dos semanas en aguas del Mediterráneo.

Según comunicó ayer la agencia Tirrena, de Génova, puerto al que el «Express One» debía haber llegado el 17 de diciembre, el último contacto mantenido con el buque desaparecido se produjo el pasado día 14 de diciembre, cuando navegaba por aguas del canal de Malta. Desde entonces no se ha vuelto a tener ninguna noticia.

El «Express One» había zarpado de El Pireo y debía transportar un cargamento de manganeso al puerto italiano de Livorno, para proseguir luego a Génova.

La agencia marítima Tirrena ha solicitado a las autoridades la organización de operaciones de búsqueda de dicho buque.

Londres: Los maestros no denuncian a los alumnos

# EL GAMBERRISMO ESCOLAR CUESTA 266 MILLONES DE PESETAS AL AÑO

LONDRES. (Efe.)—El gamberrismo de los escolares londinenses le cuesta a las autoridades de Educación Pública dos millones de libras esterlinas al año (266 millones de pesetas), según dice un informe sobre la materia aparecido ayer.

El autor del informe es Gordon Wiggles Worth, que es arquitecto de la «Ilea» (Consejo de Educación de Londres), y estima que los daños materiales causados en las escuelas públicas por los pequeños vándalos pasará pronto de la cifra dicha, ya que el gamberrismo entre los escolares crece, amparado por la lealtad de los maestros hacia sus pupilos, lo cual hace que éstos no sean descubiertos. En una escuela pública londinense se paga una cuenta mensual de mil libras esterlinas solamente en arreglo de cristales rotos.

El doctor Rhodes Boyson, director de una escuela pública del barrio de Islington y directivo de «Ilea», ha opinado que la razón por la cual los maestros protegen a sus alumnos y no denuncian sus desmanes es el temor de que los superiores se den cuenta de que no tienen el debido control sobre ellos.

Con el importe de los daños causados por este gamberrismo escolar, termina el informe, se podía construir una nueva escuela pública cada año, dotada con todos los adelantos.

## Roban tres cuadros de Holbein, Rubens y Baptiste

WEEK ST. MARY (Inglaterra). (Efe-Upi.)—La Policía y los compradores de obras de arte de toda Inglaterra están pendientes de los cuadros que fueron robados el día de Navidad de una casa particular de Cornwall, y cuyo valor es de unos 30 millones de pesetas.

Los ladrones se apoderaron de tres cuadros, que fueron pintados por Holbein, el joven; Rubens y Baptiste, mientras los dueños de la casa estaban ausentes.

Los ladrones dejaron una nota en la que se pedía un rescate por las pinturas y se amenazaba a los dueños de las mismas que si no accedían a su petición o se ponía el caso en conocimiento de la Policía venderían los cuadros a un coleccionista particular.

## Aparece el cuadro robado de Tiépolo

VENECIA. (Efe.)—Cinco días después de haber sido robada de la iglesia arciprestal de Mirano (Venecia), ha sido recuperada por la Policía la «tabla» de Giambattista Tiépolo, que representa «El milagro de San Antonio de Padua».

La obra, una de las más importantes del artista veneciano muerto en Madrid en 1770, fue hallada cerca de Venecia, escondida en una construcción abandonada. Dadas sus grandes dimensiones (2,70 por 1,80), los ladrones, que en la madrugada del pasado día 22 de diciembre la desprendieron del nicho de la iglesia de Mirano, habían enrollado el lienzo para poder transportarlo y esconderlo más fácilmente.

«El milagro de San Antonio de Padua», probablemente realizado entre 1754 y 1760, representa al santo paduano que une el pie del muchacho que, después de haber faltado a su madre, se lo había seccionado para castigarse. Un boceto del «milagro», también obra de Tiépolo, se halla en Bolonia y forma parte de la colección «Modiano», y, además, existe una incisión sobre el mismo motivo, realizada por el hijo del artista, Lorenzo Tiépolo.

Carabineros y policías continúan realizando una vasta operación en toda la zona para identificar a los responsables.

# INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

DELEGACION PROVINCIAL DE ALAVA

ADMINISTRACION DE AMBULATORIOS

Se convoca concurso público número 3/73 para la adquisición de material sanitario con destino a los Ambulatorios de esta provincia.

La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y, en su caso, adquirirse previo pago de su importe de treinta y cinco pesetas (35 pts) en las oficinas de esta Administración (calle Olaguibel, 29. Vitoria).

Quiénes se propongan tomar parte en este concurso deberán formular sus solicitudes precisamente en el modelo oficial que se les facilitará en dichas oficinas y que deberán presentar juntamente con la restante documentación exigida por el pliego de condiciones hasta las trece horas del día 16 de enero de 1974.

El importe de los anuncios de este concurso será de cuenta de los adjudicatarios en proporción al de las respectivas adjudicaciones.

Vitoria, 17 de diciembre de 1973.—El Director Provincial (firmado), Pedro Antonio Liria Villoch.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

Ayuntamiento de Madrid



# AUMENTAN LOS INTERCAMBIOS CON CHINA POPULAR Y TAIWAN

MADRID, 27. (Cifra.)—Los intercambios comerciales con China y Taiwan han experimentado importantes crecimientos en el curso del presente ejercicio, del orden del 60 y 200 por 100.

Según los últimos datos publicados por la Dirección General de Aduanas, las importaciones procedentes de China en los once primeros meses de este año alcanzaron un valor de 1.149 millones de pesetas, frente a 982 millones en los doce meses de 1972. Las exportaciones ascendieron a 349 millones, frente a sólo 34 millones en 1972.

Con Taiwan el crecimiento en términos relativos es aún más importante. Así, las importaciones en el periodo citado han alcanzado un valor de 530 millones de pesetas, frente a 139 en el pasado año, y las exportaciones 191 millones, frente a 137 millones de pesetas.

Igualmente ha registrado una fuerte expansión el comercio con Hong-Kong. Importaciones de 956 millones de pesetas y exportaciones de 315 millones de pesetas, frente a 733 y 282 millones, respectivamente, en 1972.

## Equipos españoles para fábrica textil polaca

VARSOVIA. (Efe.) — La agencia polaca PAP informa sobre la conclusión de un contrato entre la compañía de importación y exportación

Varimez y la firma española Trabal. España suministrará a Polonia equipos completos para la construcción de una fábrica textil

en Komorowice, cerca de Bielskobiala. La producción comenzará en 1975 y alcanzará anualmente unos siete millones de metros de tejido.

Buena parte de la maquinaria será pagada en forma de productos de la misma fábrica, en base a un contrato de exportación con Trabal. Esta transacción es considerada parte del programa de modernización de la industria textil polaca.

## «Cumbre» europea del neumático, en Madrid

BILBAO. (Cifra.) — Representantes de nueve importantes empresas españolas —fabricantes de neumáticos, llantas y válvulas— se reunirán en Madrid los próximos días 15 y 16 de enero, para tratar diversos aspectos técnicos de su competencia y estudiar el plan de actuación ante la asamblea general de la ETRTO (European Tyre and Rim Technical Organization), que por primera vez se desarrollará en España, en el mes de septiembre.

# MEJORA DE LA BALANZA DE PAGOS NORTEAMERICANA

NUEVA YORK. (Pyresa.)—La balanza de pagos de los Estados Unidos registró un superávit en el tercer trimestre del año en curso, según se ha puesto de relieve con la publicación de las cifras comprobadas de dicho trimestre, que vienen a confirmar una tendencia más favorable en la balanza de pagos de este país que la perceptible desde principios de año.

En cuanto a la balanza comercial, Estados Unidos tuvo superávit en este mismo trimestre, por primera vez desde el primer trimestre de 1971. El saldo de cuentas corrientes y de capital a largo plazo —concepto más amplio que incluye el comercio, los servicios y todas las demás operaciones internacionales, excepto los movimientos de capital a corto plazo— mostró un superávit de 2.539 millones de dólares en el citado periodo, más de lo suficiente para compensar los déficit de los dos primeros trimestres, y que contrasta fuertemente con el déficit alcanzado en este mismo capítulo en el primer trimestre de 1972, que llegó a los 3.775 millones de dólares.

## Habrà déficit en el 73

El saldo neto de liquidez, que mide los cambios en la cuantía de dólares existentes en el extranjero y también los ocurridos en cuanto a las reservas oficiales, mostró un superávit de 1.418 millones de dólares, en este tercer trimestre de 1973, primer superávit logrado en este índice desde el cuarto trimestre de 1969. No obstante, el superávit de este trimestre no bastó para compensar el déficit extraordinariamente elevado de 6.657 millones de dólares del primer trimestre del año, cuando muy cuantiosas salidas de capital a corto plazo precedieron a la devaluación del dólar del 12 de febrero. Como consecuencia del elevado déficit del primer tri-

mestre de este año es posible que Estados Unidos tenga todavía déficit en la balanza de pagos de 1973, aunque persista la favorable tendencia actual. Por su parte, el saldo de las operaciones del fondo de reserva oficial arrojó también un superávit en el tercer trimestre de este año de 2.108 millones de dólares.

La mejora de la balanza de pagos norteamericana ha sido debida, en opinión de los analistas, al incremento del comercio no agrícola, a otro tipo de operaciones internacionales y, fundamentalmente, a las malas cosechas padecidas en varias partes del mundo, lo que hizo aumentar las exportaciones de productos agrícolas norteamericanos.

El presidente de la Junta Federal de Reservas, Arthur Burns, ha señalado que las exportaciones norteamericanas del tercer trimestre de este año fueron superiores en un 47 por 100 a las del mismo periodo de tiempo del año anterior.

Respecto a cómo afectará la actual escasez de petróleo a la balanza de pagos norteamericana, los observadores esperan que la prolongación de la carestía energética fortalezca al dólar, puesto que los Estados Unidos cuentan con importantes fuentes de energía a las que pueden recurrir para mantener sus industrias, mientras que las exportaciones de productos manufacturados de Europa y de Japón se verán mayormente afectadas por las reducciones en el suministro del petróleo.

## FABRICA ESPAÑOLA MAGNETOS, S. A.

FEMSA

### PAGO DE INTERESES

Ponemos en conocimiento de los tenedores de bonos FEMSA, serie segunda, que a partir del próximo día 30 de diciembre de 1973 podrán hacer efectivo el importe del cupón núm. 7, a razón de 40 pesetas netas por cupón, en las oficinas principales de las siguientes entidades bancarias:

Banco de Bilbao  
Banco Central  
Banco Comercial para América  
Banco Español de Crédito  
Banco Europeo de Negocios  
Banco de Fomento  
Banco Internacional de Comercio  
Banco General del Comercio e Industria  
Banco Hispano Americano  
Banco Ibérico  
Banco Peninsular  
Banco Popular Español  
Banco Societé Générale  
Banco Urquijo  
Confederación Española de las Cajas de Ahorros  
Unión Industrial Bancaria

Madrid, 18 de diciembre de 1973.—El Secretario del Consejo de Administración.

# INFORMACION A NUESTROS LECTORES

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 24 de la vigente Ley de Prensa, en cuanto a la obligación que para información de los lectores en las publicaciones periódicas, se haga constar los nombres de las personas que constituyen sus órganos rectores, los de los accionistas que posean una participación superior al 10 por 100 del patrimonio social y una nota informativa de su situación financiera, Prensa del Movimiento hace constar que, de acuerdo con el artículo 10 del decreto 15/1970, de 5 de enero, por el que se sancionan las normas de estructu-

ra de la Secretaría General del Movimiento, la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento es el órgano al que está atribuida la dirección y administración de los medios de comunicación social pertenecientes al Movimiento Nacional.

Los titulares de los puestos directivos de la Delegación Nacional son los siguientes: Delegado Nacional, don Alberto Jarabo Payá; Secretario Nacional, don Manuel Salvador Morales Rico; Director de Prensa, don Félix Morales Pérez.

La Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento carece de Patrimo-

nio independiente en razón de la unidad patrimonial del Movimiento, a quien corresponde —por consiguiente— la total titularidad, según el decreto 847/1970, de 3 de abril, por el que se regula la titularidad patrimonial del Movimiento Nacional.

## SITUACION FINANCIERA

Balance extractado el 31 de diciembre de 1972.

Prensa del Movimiento, que carece de toda asignación o subvención tanto en los Presupuestos Generales del Estado como en los del Movimiento, se desenvuelve

financiera y económicamente, merced a los propios recursos de sus diferentes publicaciones.

Ello le permite atender normalmente todas sus obligaciones, así como efectuar las inversiones necesarias en cuanto a mejora y modernización de su utillaje. Una vez alcanzadas las reservas que a estos fines señala el Convenio Colectivo Sindical vigente, la totalidad de los beneficios resultantes se atribuye, de acuerdo con el propio Convenio, a su personal.

Madrid, 28 de diciembre de 1973.

## DELEGACION NACIONAL DE PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

### BALANCE DE PRENSA AL 31 DE DICIEMBRE DE 1972

ACTIVO		PASIVO	
<b>DISPONIBLE</b>		<b>PATRIMONIO DEL MOVIMIENTO NACIONAL EN PRENSA</b>	
Caja y Bancos ... ..	64.700.149	Fondos de financiamiento propios ...	533.106.302
<b>REALIZABLE</b>		Fondos de previsión ... ..	76.272.688
A corto plazo ... ..	263.992.385	<b>FONDOS DE AMORTIZACION</b>	
Otro realizable ... ..	178.793.411	Amortizaciones ... ..	369.293.267
<b>APROVISIONAMIENTOS Y EXISTENCIAS</b>		<b>EXIGIBLE</b>	
Existencias ... ..	74.567.305	A largo y medio plazo ... ..	94.111.293
<b>INVERSIONES</b>		A corto plazo ... ..	410.595.801
Valores inmovilizados ... ..	740.601.786	<b>RESULTADOS</b>	
Inmovilizados en curso ... ..	153.411.691	Resultados ejercicio 1972 ... ..	3.440.615
Inversiones financieras ... ..	8.985.052	<b>CUENTAS DE ENLACE, TRANSITORIAS Y DE ORDEN</b>	
<b>CUENTAS DE ENLACE, TRANSITORIAS Y DE ORDEN</b>		C/enlace transitorias y de orden ...	778.539.785
C/enlace, transitorias y de orden.	780.307.972	<b>TOTAL ... ..</b>	
<b>TOTAL ... ..</b>	<b>2.265.359.751</b>	<b>TOTAL ... ..</b>	<b>2.265.359.751</b>



# LA ACTUAL SITUACION BENEFICIA A ESPAÑA

SE ESPERA QUE EL NUEVO ACUERDO QUEDE FIRMADO EN LA PRIMERA MITAD DE 1974

## TRANSITORIAMENTE INGLATERRA RESPETARA SUS ACTUALES ARANCELES

MADRID. (Cifra).—Mil novecientos setenta y cuatro va a iniciarse en lo referente a las relaciones con la Comunidad Económica Europea en una situación que beneficia a España.

El objetivo propuesto por la Comunidad de firmar un nuevo acuerdo con nuestro país para la fecha de 1 de enero no se ha cumplido, y por ello los «seis» seguirán aplicando el acuerdo de 1970. En cuanto a los tres nuevos miembros, han escogido de forma unilateral la posición a adoptar, y la decisión es favorable para nuestros intereses comerciales.

La fórmula resultante, que sirve para cubrir el vacío jurídico a partir del 1 de enero en las relaciones España-CEE es completamente heterodoxa y sólo puede ser considerada como transitoria. El hecho de que coloque en posición de ventaja a España forzará a la Comunidad a tratar de conseguir un nuevo acuerdo que sustituya al de 1970 en el plazo de tiempo más corto posible.

### Ofensiva diplomática

La ofensiva diplomática lanzada por nuestro país con la reciente visita a varias capitales europeas de los Ministros de Agricultura e Industria, dejó bien sentado que a España no puede imputársele en modo alguno el hecho de que no haya habido firma del acuerdo para el día 1 de enero. Hubiera sido, por tanto, injusto aplicar penalizaciones derivadas inevitablemente de la ampliación de la comunidad de seis a nueve miembros.

Según ha podido saber Cifra de fuentes bien informadas, Gran Bretaña, Dinamarca e Irlanda, en virtud de sus acuerdos de integración en la CEE están obligadas a acercarse en un 40 por 100 su arancel al arancel de la Comunidad Económica Europea en la fecha del 1 de enero. Sin embargo, la decisión británica es que su aproximación al

arancel comunitario sólo se aplicará cuando signifique rebajas arancelarias para nuestros productos; en el caso de que represente un perjuicio para nuestras exportaciones dejará el régimen existente hasta ahora. Esta fórmula, de carácter transitorio, sólo ha sido aplicada por Gran Bretaña a España e Israel, ya que el resto de los países del mundo deberán aceptar la aproximación del arancel británico al del Mercado Común.

La decisión de Dinamarca es prácticamente igual a la del Reino Unido, con respecto a más de un 90 por 100 de nuestras exportaciones. Para un pequeño porcentaje de las mismas aplicará la aproximación al arancel comunitario.

Estas decisiones suponen, por tanto, que nuestras exportaciones agrícolas a Gran Bretaña y Dinamarca no sufrirán por el

ingreso de estos países a la CEE mientras se llega a un nuevo acuerdo Comunidad-España.

Irlanda es el único de los tres nuevos miembros de la CEE que aplicará a España su aproximación del 40 por 100 al arancel comunitario. Sin embargo, si se tiene en cuenta que dicho país tiene un arancel industrial muy alto y que en la mayor parte de los casos la aproximación supondrá una rebaja arancelaria, nuestras exportaciones industriales se verán beneficiadas.

Para las importaciones que haga España de Gran Bretaña, Dinamarca e Irlanda, seguirá aplicando el régimen vigente hasta ahora, no el acuerdo de 1970 que sólo se extiende a los «seis» con los cuales fue firmado en su día.

El citado acuerdo, por otra parte, preveía muy pocos cambios para enero de 1974. De los tres grupos de productos con calendarios de desarme arancelario, dos, el «B» y el «C», seguirán el próximo año con una reducción del 10 por 100. Únicamente el grupo «A», que representa menos de un 5 por 100 de las importaciones, le corresponderá aumentar el desarme arancelario el 1 de enero y pasar del 20 al 30 por 100.

La fórmula resultante, aunque poco ortodoxa, coloca a nuestro país —como se ha dicho— en posición favorable en espera de que se firme el nuevo acuerdo. En febrero se cree que el Consejo de ministros de los «nueve» dará el nuevo mandato de negociación para con España, de forma que se llegue a la firma del acuerdo España-CEE dentro de la primera mitad de 1974.

## PORCENTAJE DE LOS IMPUESTOS EN LOS PRECIOS DE LA GASOLINA

# LA MEDIA EN LOS PAISES EUROPEOS SUPERA EL 70 POR 100

MADRID. (Pyresa).—La participación porcentual de los impuestos en la estructura final

Compañía de los Ferrocarriles de Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo  
ANUNCIO

Venciendo el 31 de diciembre corriente el cupón número 22 (intereses más prima especial) de las Obligaciones 6,50 por 100, Emisión 1962, de esta Compañía, a partir de dicha fecha será hecho efectivo su importe líquido a razón de TREINTA Y SIETE PESETAS CON OCHENTA CENTÍSIMOS, cada uno, en la Caja de la Compañía y en los siguientes establecimientos bancarios:

En Madrid:  
Banco Español de Crédito.  
Banco Hispano Americano.  
Banco Pastor.

En Barcelona:  
Banco Español de Crédito.  
Banco Hispano Americano.

Madrid, 28 de diciembre de 1973.—La Dirección.

de los precios de venta de la gasolina-auto y el gas-oil, de acuerdo con los datos del año 1972, fue del 72,2 por 100 en el primero de dichos productos y del 64,2 por 100 en el segundo, mientras la participación del precio de los productos en gastos de explotación fueron del 23,8 por 100 en las gasolinas y del 35,8 por 100 en el gas-oil, según pone de relieve la revista «Oilgas».

El país europeo, entre los considerados por la citada publicación, al establecer la comparación de la fiscalidad sobre la gasolina en los distintos países, donde el precio es mayor es en Italia, con casi 17 pesetas el litro, de las que unas 12,50 pesetas corresponden a los impuestos, seguida por Bélgica (algo más de 16 pesetas-litro el precio y casi 12 pesetas los impuestos), Holanda (15,50 y casi 11 pesetas, respectivamente), Francia (15,30 pesetas y casi 11 pesetas), Alemania (casi 15 pesetas y 9,50 pesetas), Suecia (14,50 pesetas y algo más de nueve pesetas), Suiza (14 pesetas y casi nueve pesetas). El

país con el precio por litro de gasolina más barato era el Reino Unido, donde se pagaba a poco más de 11 pesetas, de las que algo más de siete pesetas eran impuestos. En España los precios considerados eran de 13,50 pesetas, de las que algo más de 10 pesetas eran impuestos.

En cuanto al gas-oil, el país con el precio más caro era Suiza, con 14 pesetas litro, de las que algo más de nueve eran impuestos; seguida por Alemania, con 13,50 pesetas y algo más de nueve en impuestos; Reino Unido, casi 11 pesetas y siete de impuestos; Suecia, con algo más de 10 pesetas y alrededor de seis pesetas de impuestos; Francia, con casi 10 pesetas en el precio de venta y algo más de seis en los impuestos. En España, el precio del gas-oil es de siete pesetas, de las que algo más de cuatro corresponden a los impuestos. Por último, el país con el precio menor era Dinamarca, con un precio de venta inferior a cinco pesetas litro y unos impuestos de solamente unos cincuenta céntimos.

## FORO BURSATIL

Record total en llevar al mercado bursátil las acciones de una ampliación de capital. El día 15 de diciembre actual terminaba la ampliación del Banco Central, en la proporción de una por cuatro, a la par, correspondiente a 4.141.144 nuevos títulos, de 500 pesetas; en la sesión del día 21 del presente mes la Junta Sindical de la Bolsa de Madrid admitía a cotización oficial y pública contratación las acciones procedentes de la ampliación mencionada, publicado en el «Boletín» de la Bolsa del día 26 del corriente. O sea tan sólo una semana desde que terminó el plazo hábil de suscripción.

Así, la liquidez para los accionistas es muy interesante ante esta forma de actuación, participando en los beneficios sociales desde el día 1 de enero próximo, lo que quiere decir que entran con igual cotización que las anteriores, además de tener automáticamente declarada la cotización calificada. El timón de este acorazado bancario se halla en las manos de un almirante avezado a todos los temporales y a todos los enfrentamientos, sin retroceder un ápice en la diaria lucha general.

\* \* \*

El ejercicio que será expuesto por parte del Consejo de Galerías Preciados a sus accionistas llevará implícito altas realidades en todos los órdenes de actuación, así como los mejores resultados de la vida de la Sociedad. En la jornada ha salido dinero en abundancia, contratándose ampliamente y quedando demanda por cumplimentar para la sesión siguiente.

Según nos indicaron, el gran propulsor de la empresa, don José Fernández, y todo el Consejo, han decidido nombrar consejero al actual director general, don Vicente Vilchez Agudo, ante los méritos de gestión y eficacia que adornan a cada coloso del trabajo efectivo y realista. El señor Vilchez, si la Junta lo aprueba, será consejero para bien de la empresa, de los accionistas y de todos los empleados, coadyuvando a elevar la imagen de Galerías ante el pueblo español, con el lema de calidad, cantidad y elegancia mutua entre comprador y vendedor.

\* \* \*

El jefe de Información y Relaciones Exteriores de Unión Industrial Bancaria (BANKUNION) nos informa que el Banco de España ha autorizado a la mencionada entidad a abrir una sucursal en Murcia.

Se trata, según el señor Martín y Alonso Martínez, del primer Banco industrial que se establece en la región murciana.

\* \* \*

La Sociedad de cartera Agrupación Castellana de Valores tiene a la vista una nueva ampliación de capital, en la proporción de dos acciones nuevas por cada tres antiguas. Esta entidad es filial del Banco Occidental.

Respecto al Banco Occidental podemos informar que ha creado una nueva Sociedad, denominada Polígono Industrial del Francolí, S. A., domiciliada en la plaza de Salamanca, 2, de Madrid, y con 75 millones de capital social, cuyos principales accionistas son la entidad bancaria mencionada y Financiera Latino-Americana, S. A. La nueva Sociedad se dedicará a la promoción y venta de polígonos industriales. El Banco mencionado tenía papel sin operación al cierre de la jornada.

\* \* \*

El Banco Industrial de Cataluña (BIC) le ha puesto un ejecutivo al jugador de fútbol Miguel Reina, actual portero del Atlético de Madrid, por 912.000 pesetas.

Como ya saben nuestros lectores, los negocios del señor Reina no van muy bien que digamos, habiendo suspendido pagos últimamente en Barcelona.

\* \* \*

Insa y Vamosa son dos Sociedades de cartera del grupo Banco Urquijo, muy bien administradas y con una composición de valores altamente halagüeña en cuanto a rentabilidad y buenas perspectivas. El valor teórico liquidativo de la primera, según el boletín de Bolsa del Banco Urquijo, de 22 de diciembre del año en curso, era del 339,26 por 100, y de la segunda, de 285,83 por 100.

\* \* \*

Ha quedado dinero para las acciones de Campsa, sin que haya habido operación en la jornada. Ello pudiera ser por las favorables perspectivas del asunto del petróleo, así como por ser la primera empresa del país entre las de mayor volumen de ventas.

La noticia se halla en la prestigiosa revista «Fomento de la Producción», que en su último número ofrece las diez principales empresas españolas por sus cifras de negocio en el presente año 1973. La primera, como hemos dicho, es Campsa, con un volumen de ventas estimado de 91.000 millones de pesetas.

\* \* \*

Los valores teóricos liquidativos de Fibansa al final de noviembre era del 961,83 por 100; el de Ceivasa, del 798,66 por ciento, y el de Piponsa, del 361,68 por 100.

A. ESPADA BEJAR



## TRANSPARENCIA

La vida sigue; las personas se suceden; el futuro es la meta inalcanzable de toda generación, si bien se tiene que ir consolidando la base presente del legado socioeconómico. La Bolsa se encarna en lo social, dentro de un bienestar económico; se hace cuerpo transparente para ver los valores que pueden ser rentables, óptimos a futuro, sin la cortina oscurecedora o templadora de luz de la verdad económico-financiera. Por ello, por la seguridad de que tiene que haber una base más completa que afirme los logros económicos y sociales de un país en constante desarrollo, la institución bursátil, despreciando las malas impresiones exteriores, ha operado en la jornada hacia la recuperación de cambios, aunque no en la misma cuantía del inicio realizador o consolidación de plusvalías.

A falta de una sesión para acabar el año 1973 las previsiones mobiliarias son alcistas; más bien aupadoras a unos precios en consonancia con el verdadero valor monetario de las empresas. Tanta depreciación habida en las últimas semanas hacen interesantes determinadas adquisiciones en la generalidad del mercado, quedando demanda clara al final para una treintena de acciones de entidades de primera magnitud, con excepciones lógicas. No obstante, hay todavía una serie de incógnitas que dilucidar para que la inversión las absorba y proceda en consecuencia comprando a largo plazo, según los incentivos; a medio plazo, según las extensiones, y a corto plazo, según se les vaya a gravar con las nuevas imposiciones de rentas de capital.

La decisión árabe de levantar parcialmente las restricciones petrolíferas ha creado un clima mejor dentro del mercado y muchos operadores se han decidido a ir tomando posiciones en distintos coros, especialmente el químico-textil, el cual presenta una recuperación en su índice de 3,11 puntos. Por este mismo motivo petrolífero y por las lluvias y nevadas caídas últimamente, el grupo eléctrico presenta una reacción positiva de 2,69 puntos y demanda al final; el sector monopolios presenta dinero sin operación, excepto en Telefónica, con fuerte subida, recuperando el índice 2,21 puntos, y los bancarios, con una contrapartida irregular, parece que vuelven a despertar en la atracción compradora. Los valores contratados en renta variable han sumado 107, de los que 47 suben, 23 bajan y 37 repiten en sus precedentes.

En cuanto a la contratación el grupo bancario ha vuelto a ser el más demandado, destacando Banco Central, con 10.700 acciones negociadas, por 54,4 millones efectivos; le sigue Banco Popular, con 9.200, por 46,4 millones; Banco Santander, con 16.190, por 45,2 millones; Banesto, con 19.809, por 38,1 millones, y Bilbao, con 4.137 por 21,5 millones. En otros sectores, destaca Telefónica, con 8.201 acciones, por 15,9 millones; le sigue Fenosa, con 7.007, por 10,5 millones; Galerías Preciados, con 2.840, por 7,5 millones y demanda al final; Finsa, con 1.300, por 3,5 millones, e Hidro-Española, con 2.400, por 2,4 millones. Viedos Españoles salía cotizado a 200 por 100, pero por no estar aún en cotización oficial fue anulada la operación; comienza con la jornada del día.

A. ESPADA BEJAR

# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

### Efectos públicos:

	Cambio	Dif. rencia
Interior 4 % ... ..	133,50	=
Exterior 4 % ... ..	125,-	=
Amort. 4 % 1950-52 ...	117,50	- 1,-
Amort. 4 % 1951 ... ..	117,-	=
Amort. 4 % 1953 ... ..	117,50	+ 0,25
Amort. 4 % 1957 ... ..	116,-	=
Amort. 3,50 % 1951 ...	113,50	=
Amort. 3 % 1949 ... ..	108,-	=
Céd. Inver. D. 1963 ...	103,-	=
Inst. Nac. Coloniza. ...	114,-	=
Reconst. Nacional ... ..	109,50	=
Renfe ... ..	109,-	=
Deuda Universitaria ...	103,-	=

### Cédulas:

Banco Hipot. 4 % ... ..	74,-	*
- A ... ..	87,-	*
- B ... ..	91,-	*
- C ... ..	91,-	*
- exentas ... ..	110,-	=
Crédito Local Inter. ...	103,50	*
- Cotes 1942-1944 ...	103,-	=
- de 1.000 ... ..	109,50	=
- Pref. 500 ... ..	104,50	=
- Pref. 1.000 ... ..	104,50	=

### Bonos bancarios:

Banquesco 1963 ... ..	100,25	*
- 1964 ... ..	100,-	*
- abril 1965 ... ..	96,-	*
- agosto 1965 ... ..	96,-	*
- octubre 1965 ... ..	94,-	*
- agosto 1966 ... ..	93,-	*
Euroban 1964 ... ..	100,-	*
- 1965 ... ..	100,-	*
- 1966 ... ..	100,-	*
Induban 1964 ... ..	103,-	=
- julio 1965 ... ..	102,50	=
- dicieb. 1965 ... ..	100,25	*
- junio 1966 ... ..	103,-	*
Fomento 1964 I ... ..	100,-	*
Fomento 1965 II ... ..	100,-	*
Fomento 1965 III ... ..	100,-	*
Bilbao 1964 ... ..	100,-	*
- 1965 ... ..	101,25	*
- 1966 ... ..	100,75	*
- 1967 ... ..	100,75	*
- 1968 ... ..	101,25	+ 0,25
Urquijo 1963 ... ..	102,75	*
- 1964 ... ..	102,75	*
- 1965 ... ..	101,25	*
- conve. 1967 ... ..	156,-	*
- conve. 1968 ... ..	126,-	*
Bankunión 1964 ... ..	92,-	*
- 1965 ... ..	91,-	*
- 1966 ... ..	100,-	*
- 1967 ... ..	100,-	*
Ind. León 1971 ... ..	167,-	=
- 1971 ... ..	149,-	*

### ACCIONES

Bancos:		
Atlántico ... ..	1.015,-	+ 3,-
Banesto ... ..	770,-	- 2,-
B. Industrial León ...	678,-	+ 3,-
Bankunión ... ..	620,-	+ =
Bilbao ... ..	1.043,-	=
B. Noroeste ... ..	605,-	=
Central ... ..	1.017,-	+ 5,-

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1972 = 100

	Día 26	Día 27
Bancos comerciales ...	123,24	123,34
Bancos industriales ...	111,05	111,31
Eléctricas ... ..	84,64	87,33
Alimentación ... ..	105,30	107,32
Construcción ... ..	123,77	124,77
Inversión ... ..	137,30	138,51
Monopolios ... ..	116,54	118,75
Minero-siderúrgicas ...	106,31	107,10
Químicas y Textiles ...	106,10	109,21
Varias ... ..	108,20	106,64

General ... ..	108,81	110,22
----------------	--------	--------

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos ... ..	5.941.000	7.504.000
Obligaciones ... ..	35.174.500	36.808.000
Acciones ... ..	55.089.000	74.203.000
<b>Total ... ..</b>	<b>96.204.500</b>	<b>118.515.000</b>

### Cambio

Eurobanco ... ..	503,-	- 3,-
Exterior ... ..	600,-	- 5,-
Fomento ... ..	997,-	=
Grat. de Comercio ...	1.100,-	+ 2,-
Granada ... ..	540,-	+ 2,-
Guipuzcoano ... ..	871,-	=
Indus. Bilbao ... ..	695,-	+ 12,-
Induban ... ..	760,-	=
Hispano ... ..	795,-	+ 3,-
Ibérico ... ..	963,-	+ 3,-
López Quesada ... ..	1.105,-	=
Mercantil ... ..	1.295,-	=
Popular Español ... ..	1.010,-	+ 2,-
Rural ... ..	695,-	=
Santander ... ..	1.119,-	- 9,-
Urquijo ... ..	805,-	=
Valencia ... ..	1.600,-	- 35,-
Vizcaya ... ..	965,-	+ 5,-
Zaragozano ... ..	990,-	=

### Electricidad y Gas:

Catalana Gas ... ..	164,-	*
Eléct. Viesgo ... ..	203,-	*
Enher ... ..	139,-	*
Reunidas Zaragoza ...	125,50	*
Fecsa grandes ... ..	206,-	+ 12,-
Fecsa pequeñas ... ..	210,-	+ 7,-
Fenosa ... ..	150,-	+ 1,-
H. Cantábrico ... ..	225,-	*
H. Cataluña ... ..	180,-	+ 4,-
H. Española ... ..	206,-	+ 6,-
Iberduero ... ..	280,-	+ 14,-
Langreo ... ..	256,-	*
Salto del Nansa ... ..	180,-	*
Sevillana ... ..	208,-	- 2,-
Unión Eléctrica ... ..	210,-	+ 7,-

### Alimentación:

El Águila ... ..	204,-	*
Azucarera ... ..	144,-	*
Ebro ... ..	617,-	+ 2,-

### Comercio:

Central Inver. y Créd.	523,-	+ 5,-
Galerías Preciados ...	535,-	+ 10,-
Grat. Financiers ... ..	428,-	*

### Construcción:

Cementos Asiano ... ..	415,-	*
Cementos Alba ... ..	330,-	+ 8,-
Financiera ... ..	825,-	*
Portland Valdeirivas ...	472,-	+ 10,-
Valenciana Cement ...	600,-	*
Cristalería Español ...	923,-	*
Cristalería Español ...	944,-	*

### Constructoras:

Dragados, Constr. ...	905,-	*
Endesa de los Reyes ...	229,-	=
Cantabria ... ..	208,-	*
Valdehermoso ... ..	325,-	+ 10,-

### Inmobiliarias:

Acasari ... ..	585,-	*
Bami ... ..	208,-	=
Celisa ... ..	227,-	- 3,-
Cinco ... ..	230,-	*

### Cambio

Hispana, pref. ... ..	174,-	*
Inm. Metropolitana ...	830,-	*
Urbis ... ..	332,-	+ 6,-
Vacesa ... ..	474,-	*

### Urbanizaciones:

Uresa ... ..	80,-	*
Urb. Metropolitana ...	570,-	+ 10,-
Sacondia ... ..	139,-	*

### Inversión mobiliaria:

Cia Mobiliaria ... ..	664,-	+ 4,-
Cartamar ... ..	127,-	*
General de Inversiones	540,-	=
Finsa ... ..	350,-	*
Eurocartera ... ..	119,-	*
Celvasa ... ..	682,-	*
Insa ... ..	215,-	*
Fibansa ... ..	1.030,-	=
Popularinsa ... ..	725,-	+ 25,-
Vamosa ... ..	220,-	+ 10,-
Cartisa ... ..	507,-	- 2,-
Cartinba ... ..	371,-	*
Fiponsa ... ..	355,-	+ 15,-
Univer ... ..	270,-	+ 5,-

### Mineras:

Duro Faguera ... ..	139,-	*
Los Guindos ... ..	195,-	*
M. Ponferrada ... ..	168,-	*

### Monopolios:

Campa ... ..	315,-	*
Tabacalera ... ..	510,-	*

### Navegación:

Astilleros Españoles ...	123,-	+ 2,-
Pebasa ... ..	199,-	+ 6,-
Trasmediterránea ...	157,-	*
Naval Levante ... ..	143,-	*

### Papel:

Papelera Española ...	133,-	*
Papelera Reunidas ...	220,-	+ 10,-
Cel. Almeriense ... ..	70,-	*
Sarrió ... ..	215,-	+ 15,-
Porras H. ... ..	600,-	+ 1,-

### Químicas:

Gros ... ..	216,-	*
Jow-Unquinesa ... ..	550,-	*
Energía I. Aragonesas	183,-	- 2,-
Cepa ... ..	580,-	*
Explosivos Riotinto ...	333,-	+ 9,-
Fosforera Española ...	413,-	*
Petroliber ... ..	200,-	*
Ibysa ... ..	685,-	*
Químicas Canarias ...	170,-	*
Insular Nitrógeno ...	122,-	- 6,-
Gal ... ..	544,-	*
Española de Petróleos	370,-	*
Unión Resinera ... ..	570,-	*

### Seguros:

Hiernes B. ... ..	300,-	*
Unión y Fénix ... ..	642,-	- 4,-

### Siderometalúrgicas:

Altos Hornos ... ..	212,-	+ 4,-
Seat ... ..	320,-	=
Auxiliar F. C. ... ..	108,-	*
Carroñ Hispania ... ..	150,-	=
Echevarría ... ..	202,-	*
Babcock Wilcox roja ...	135,-	+ 2,-
A. Tudor ... ..	1.175,-	- 15,-
E. Zinc ... ..	203,-	- 2,-
Femsa ... ..	270,-	+ 5,-
Fasa Renault ... ..	209,-	*
I. Santa Bárbara ... ..	140,-	- 2,-
Material y Constr. ...	121,-	=
M. Santa Ana ... ..	106,50	*
Nueva Mont. Quijano ...	193,-	*
Tubex ... ..	200,-	*
Olarra ... ..	870,-	*

### Telefonía y Radio:

Marconi ... ..	857,-	*
Telefónica ... ..	880,-	+ 5,80

### Textiles:

La Seda ... ..	440,-	*
Snice ... ..	141,-	- 3,-

### Transportes:

Aviaco ... ..	189,-	*
Iberia, ord. ... ..	230,-	*
Metropolitano ... ..	208,-	- 2,-

### De: de suscripción:

Induban ... ..	44,-	=
B. Comercial ... ..	1.550,-	- 250,-
B. Europeo ... ..	467,-	- 13,-
B. Zaragoza ... ..	813,-	- 10,-
B. L. Quesada ... ..	33,-	=
Catalana Gas, par. ...	9,-	p/c
Catalana Gas, grt. ...	16,-	p/c
Fecsa prima ... ..	12,50	+ 0,50
Fecsa par ... ..	84,-	+ 3,50
Hidroila ... ..	55,-	+ 4,50
Iberduero ... ..	81,-	+ 5,-
Viesgo ... ..	43,50	+ 1,-
C. Santander ... ..	70,-	- 5,-
Ebro ... ..	295,-	- 3,-
I. Zabálburu ... ..	110,-	- 4,-
Finsa ... ..	220,-	=
Trasmediterránea ...	19,-	=
E. Zinc ... ..	85,-	- 2,-

## FONDOS DE INVERSION

Nuovo fondo ... ..	862,98	- 6,77
Crecinco ... ..	224,14	+ 2,03
Inespa ... ..	678,97	+ 5,56
Eurovalor ... ..	1.014,39	+ 9,99
Intenta ... ..	1.682,97	+ 12,13
Mediterráneo ... ..	640,84	+ 6,52
Anorotondo ... ..	1.626,03	+ 3,88
Rondiberia ... ..	1.238,13	-
Suma ... ..	1.414,84	+ 9,35
Centifondo ... ..	875,98	+ 4,09
Pontisa ... ..	1.183,41	+ 1,29
Eurovalor II ... ..	529,78	+ 5,57
Gesta ... ..	1.127,97	+ 2,10
Rondonorte ... ..	125,97	+ 0,49
Gesteval ... ..	103,43	+ 0,66
Planinver ... ..	119,63	+ 0,32
Gansertond ... ..	113,71	+ 1,56
Inverfondo ... ..	101,53	+ 9,71
Plusfondo ... ..	94,61	- 0,75

## BOLSA DE BARCELONA

	<u>Cambio</u>	<u>Dif. rencia</u>		<u>Cambio</u>	<u>Dif. rencia</u>
Banco Atlántico ... ..	1.005,-	=	errocarriles Cataluña	105,-	*
Banco Comerc. Trans	935,-	*	Fomento Obr. y Cons	435,-	+ 22,-
Exterior de España ...	595,-	*	Motor Ibérica ... ..	195,-	+ 2,-
ENHER ... ..	140,-	+ 5,-	Maquinista Fert. ... ..	215,-	*
Aguas de Barcelona ...	240,-	+ 11,-	Industrias Agrícolas ...	420,-	*
Asfaltos Port. Asiano ...	440,-	+ 8,-	Tabacos de Filipinas ...	170,-	+ 10,-
Aux. Const. «Sanson» ...	305,-	+ 5,-	Telefónica ... ..	338,-	+ 8,-
Catalana Gas y Eléct.	165,-	+ 7,-	banizac Transp. ... ..	278,-	+ 3,-
ros. S. A. ... ..	218,-	+ 4,-	Sede Barcelona	365,-	*
Electro Metal Ebro ...	170,-	=	irelli ... ..	165,-	*
España Industrial ... ..	100,-	*	vi Sante Ans ... ..	106,-	*
Española Carburos ...	500,-	*	iac. ... ..	163,-	*
Esp. Eléc. y G. Lebón ...	173,-	*	Siemens ... ..	146,-	*
Española Petróleos ...	337,-	+ 37,-	rasatlántico vref ... ..	46,-	*
FECSA de 1.000 ctes ...	207,-	+ 9,-			



# UTILIZAR SUS RESERVAS MONETARIAS CONTRA EL DOLAR

WASHINGTON. (Comtelsa.)—Los países árabes podrían utilizar sus reservas en oro y dólares en su guerra económica contra el dólar USA si continúa la ocupación israelí de territorios árabes y no se resuelve el problema de los refugiados palestinos, ha advertido el ministro argelino de Industria, Belaid Abdessalam.

En la entrevista concedida a la revista «U. S. News and World Report», el ministro añade que el embargo del petróleo árabe es un ejemplo de la guerra económica que Estados Unidos ha practicado durante largo tiempo.

Al responder a una pregunta en dicho sentido, Abdessalam dijo textualmente:

«Si persiste la ocupación israelí, si no se resuelve el problema de los refugiados palestinos y si Estados Unidos continúa apoyando la actitud hostil de Israel, los árabes, por su parte, considerarán la puesta en práctica de ideas hostiles hacia Norteamérica, tanto financieras como políticas.»

## Indonesia incrementará el precio de su petróleo

YAKARTA, 27. (Comtelsa.)—Indonesia incrementará la semana próxima el precio de su petróleo como consecuencia de la reciente decisión adoptada por la Organización de Países Exportadores de Petróleo de elevar su precio a partir de 1974, dice un portavoz de la compañía petrolera estatal Pertamina.

No ha especificado la cuantía de la subida, pero en fuentes japonesas se pronostica que se incrementará a 10 dólares el precio actual comprendido entre 6 y 6,50 dólares por barril.

El portavoz añadió que el director general de la Pertamina, Ibnu Sutowo, se encuentra en Tokio para celebrar conversaciones con las autoridades japonesas sobre el proyectado incremento.

Los árabes considerarán el efecto de las concesiones de petróleo

BEIRUT. (Comtelsa.)—Los productores árabes de petróleo tratarán en las próximas semanas de establecer el efecto psicológico producido en Occidente y en el Japón sobre sus concesiones de petróleo.

En los círculos observadores se estima que cualquier indicio de que las medidas recientemente anunciadas en Kuwait son inter-

pretadas como signo de debilidad por parte de los árabes, tendrá como resultado el rápido retorno a una política de línea dura.

Si por el contrario, el impacto es considerado positivo, existen bases para esperar que se registre una tendencia relajante en cuanto a la utilización del «arma del petróleo».

## La subida del petróleo y los efectos que producirá en Bélgica

BRUSELAS. (Comtelsa.)—La subida del precio del petróleo establecida por los países productores del Golfo podría ocasionar que el índice de inflación de Bélgica se incrementara al 9 por 100 en 1974, del comprendido en 1973 entre el 6 y el 7 por 100 en el año en curso, señalan fuentes financieras.

Añaden que la subida amenaza con que la economía belga pueda experimentar una fuerte recesión.

Por el momento es incierto el impacto que ejercerá el aumento del precio en la balanza de pagos de la nación. Bélgica tendrá que pagar, evidentemente, más dinero por el petróleo. Pero parte del pago «extra» será recuperado de sus exportaciones de productos refinados. Las inversiones en la industria petrolera en la región de Amberes ha creado una destacada capacidad refinera en los últimos quince años, añaden las fuentes.

## POSIBLE DETERIORO DE LA BALANZA DE PAGOS JAPONESA

TOKIO. (Comtelsa.)—Las autoridades monetarias japonesas dicen que el país se enfrenta al peligro de una grave deterioración de su balanza de pagos internacionales, como consecuencia de la decisión de los Estados del Golfo de duplicar el precio del crudo.

Dicha decisión debilitará nuevamente la posición del yen en el mercado de divisas de Tokio, donde la unidad habría declinado por bajo del punto de intervención de 280 yens por dólar USA, si no hubiera recibido un fuerte apoyo por parte del Banco del Japón.

El país ha experimentado ya una disminución de casi 6.000 millones de dólares en sus reservas externas en el presente año, debido al empeoramiento de su balanza de pagos.

Las reservas permanecen actualmente ligeramente superiores a los 13.196 millones de dólares.

## Japón nombrará un ministro de cooperación económica

TOKIO. (Comtelsa.)—El primer ministro, Kakuei Tanaka, y el ministro de Finanzas, Takeo Fukuda, han llegado a un acuerdo sobre la creación de un nuevo puesto ministerial que se encargará exclusivamente de la cooperación económica con Ultramar, se dice en fuentes oficiales.

Los detalles técnicos serán discutidos posteriormente con el ministro de Asuntos Exteriores, Masayoshi Chira, y con el director general de la Agencia de Dirección Administrativa, Shigeru Hori.

## Aumentan las reservas suizas

ZURICH. (Comtelsa.)—Las reservas de divisas de la Confederación Helvética experimentaron un incremento de 201,6 millones de francos, estableciéndose en 11.857 millones, en la semana que finalizó el 21 de diciembre, según informa hoy el Banco Nacional de Suiza.

## ESPECTACULAR SUBIDA EN LA BOLSA DE LONDRES

LONDRES. (Efe.)—La Bolsa de Londres ha experimentado ayer una gran subida en sus dos primeras horas de negocio.

La decisión de los países árabes de aumentar en enero su producción de petróleo y la esperanza de un arreglo en la huelga de los mineros de carbón han determinado una masiva demanda, que abarcó por igual a todos los sectores.

En una actividad desconocida en las últimas semanas, el índice del «Financial Times» había subido a las once de la mañana 15,1 puntos, colocándose en 333,3.

Por su parte, en el mercado libre del oro, el precioso metal subió también. La junta de expertos del mercado fijó el precio indicativo para la jornada de la mañana en 108,75 dólares la onza en lingote, con un aumento de 1,50 dólares.

## Alza del oro en París

PÁRIS. (Efe.)—El oro experimentó un alza notable en las cotizaciones de hoy en París.

La plusvalía más espectacular la registró el napoleón, que se vendió cerca de un 20 por 100 más caro que el miércoles, pasando de 151,20 a 179,50 francos. Esta cotización representa un record absoluto.

El lingote experimentó un aumento más modesto, pasando de 16.400 francos a 16.690 francos. Rasgo característico de la sesión de ayer es la importante demanda de oro.

## INDIA INICIA SU V PLAN DE DESARROLLO

## EL CRECIMIENTO ECONOMICO, INFERIOR AL DE LA POBLACION

NUEVA DELHI. (Servicio Pyresa-Ft.)—Para complacer a sus amigos, India deberá producir mercancías de exportación de alta calidad, y moderno armamento para disuadir a sus enemigos. Para mantener con vida a su pueblo, deberá encontrar nuevas formas de combatir a gran escala la pobreza, la falta de viviendas y de trabajo en que vive al menos un tercio de sus 550 millones de habitantes.

En las discusiones sobre el quinto plan quinquenal (1974-1979) los políticos han hablado sobre si es o no realista el objetivo del 5 por 100 de crecimiento real al año. Pero no se habló tanto del «gabirí hatao» (abolición de la pobreza), consigna que llevó a a señora Gandhi a la victoria en las elecciones hace casi tres años. Los políticos hablan con soltura de los logros alcanzados: las modernas fábricas de hierro y acero, la industria nuclear, las carreteras construidas y las escuelas que se han abierto.

Pero es más modesta la visión de la India en la que viven el 80 por 100 de sus gentes. El nivel de pobreza de este país aparece definido por una renta «per capita» mensual de 300 pesetas. Cerca de un tercio de la población está por debajo de ese nivel, y todo los expertos coinciden en afirmar que durante los dos últimos años, en los que el nivel de crecimiento real ha sido inferior al de crecimiento de la población, la situación se ha hecho más precaria.

## ORGANIZACION SINDICAL

La Organización Sindical convoca concurso público para la adquisición de tres máquinas registradoras de caja con destino a su Administración General.

El pliego de condiciones que ha de regir en este concurso se podrá recoger en la Oficialía Mayor de la Organización Sindical, paseo del Prado, núms. 18 y 20, planta 1.ª, todos los días hábiles de 10 a 13 horas.

El plazo de admisión de ofertas terminará el día 18 de enero de 1974 a las 13 horas.

Este anuncio ha sido publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 26 de diciembre de 1973.

Madrid, 26 de diciembre de 1973.—El Oficial Mayor.

## HOY, VIERNES 28 DE DICIEMBRE, A LAS 10,30 DE LA NOCHE RADIO JUVENTUD DE ESPAÑA en F. M. de 89,7 megaciclos

## «UNIVERSIDAD 74»

«La evolución científica y técnica obliga a una revisión periódica de los planes de estudio.»

Sobre éste y otros temas relacionados con la enseñanza de las Ciencias, habla el Decano de la Facultad, doctor Alvarado.

Gracias a la venta de árboles de Navidad, los estudiantes de Ingenieros de Montes marcharán al Canadá en viaje Fin de Carrera; un estudiante de último curso nos habla de sus planes de estudios.

Libros que hay que leer... hoy: «La difusión del poder», del doctor Rostow.

«Universidad 74» se escucha en toda España a través de las Emisoras de la Cadena Azul de Radiodifusión.

## Compañía Metropolitana de Madrid, S. A.

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad, tenedores de las acciones números 3.021.532 al 3.323.635, emitidas en el mes de junio último, que a partir del día 2 de enero próximo se pagarán los intereses fijos del 6,50 por 100 anual, devengados hasta el 31 de diciembre de 1973, contra entrega del cupón «A», unido a los repetidos títulos, ascendiendo estos intereses a las cantidades que a continuación se indican:

—ACCIONES CUYO DESEMBOLSO TOTAL DE SU NOMINAL SE REALIZO AL EFECTUAR LA SUSCRIPCION:

	Ptas.
● Renta bruta por título.	19,27
● Impuesto de «Rentas del Capital» ... ..	2,89

● Líquido a percibir por título ... .. 16,38

—ACCIONES CUYO DESEMBOLSO TOTAL DE SU NOMINAL SE REALIZO EN DOS PLAZOS:

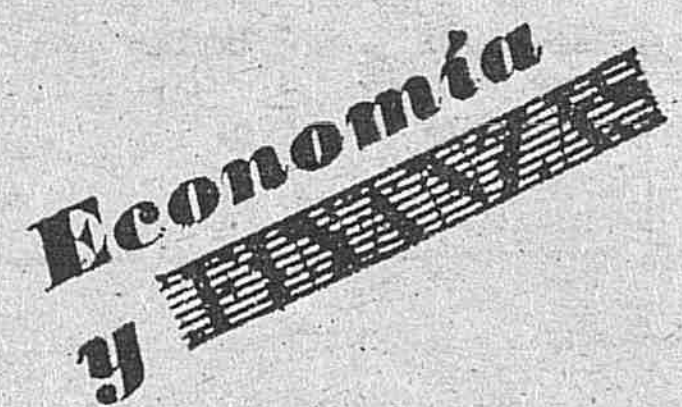
	Ptas.
● Renta bruta por título.	12,83
● Impuesto de «Rentas del Capital» ... ..	1,93

● Líquido a percibir por título ... .. 10,90

De acuerdo con las condiciones de emisión, a partir del día 1 de enero de 1974 cesará el interés fijo citado, y estas acciones quedarán incorporadas a los resultados económicos de las actividades de la Compañía.

Los pagos se efectuarán en las Oficinas centrales y sucursales del Banco de Vizcaya, Banco Español de Crédito y Banco Hispano Americano.

El Consejo de Administración



## ALUMINOTERMICA ESPAÑOLA, S. A.

Se ha disuelto en fecha 18 de diciembre 1973; lo que se comunica a toda persona que quiera presentar una reclamación, la que se tiene que realizar en un plazo de cuarenta días.

## POR ACUERDO DE LA JUNTA GENERAL DE

## LOPEZ Y ELVIRA, S. L.

se cambia el domicilio social de la calle Virgen del Sagrario, número 4, a Sancho Dávila, número 1. Madrid.—El Secretario.



FUTBOL: JUGARAN CONTRA EL MALAGA

# EL ATLETICO RECUPERA A IRURETA Y AYALA

## Juan Carlos Lorenzo prescindirá de los veteranos

MADRID. (Afil.)—Dos horas duró el entrenamiento efectuado ayer por los jugadores del Atlético de Madrid en la Ciudad Universitaria.

Al término del mismo, Juan Carlos Lorenzo, entrenador de los actuales campeones de Liga, se ha mostrado reservado en cuanto a la alineación que presentará el próximo domingo frente al Málaga en el estadio Vicente Calderón.

El argentino ha manifestado que tiene que ver, durante el control a que serán sometidos los jugadores rojiblancos y durante el entrenamiento de hoy, cómo han reaccionado los lesionados Irureta y Ayala, que ayer entrenaron normalmente.

El entrenamiento de los rojiblancos tuvo dos partes. La primera, con duración de sesenta minutos, fue dedicada a la preparación física. La segunda, también con una hora de duración, sirvió para jugar un partido, calificado de «mixto» por el entrenador, en el que se enfrentaron defensas contra delanteros, y durante el transcurso del mismo sufrir diversos cambios ambos equipos.

### Probable alineación frente al Málaga

Tanto en la preparación física como en el partido, los dos lesionados, es decir, el irunés Irureta y el argentino Ayala, demostraron encontrarse en perfectas condiciones. Pero Juan Carlos Lorenzo quiere ver si después de estas dos horas de práctica no se resienten lo más mínimo.

Si esto sucede, es seguro que Irureta y Ayala formen el domingo contra el equipo malagueño. Teniendo en cuenta esto, la

alineación más probable de los campeones de Liga estaría formada por: Reina; Melo, Ovejero, Capón; Bermejo, Benegas; Ayala, Salcedo, Gárate, Irureta y Becerra, ya que parece que el entrenador de los rojiblancos va a prescindir en esta ocasión de los veteranos Luis Adelardo y Ufarte, porque quiere un equipo que corra y luche los noventa minutos.

### El Málaga, con el equipo decidido

MÁLAGA.—Con dudas se presentaba la semana tras las lesiones de Monreal y Orozco, ocurridas en el partido del domingo frente al Oviedo, pero parece ser que las Navidades han sentado bien a los jugadores, que han empezado a entrenar con normalidad, y todo hace pensar que Marcel Domingo pueda contar con ellos en la difícil confrontación del domingo, en el estadio Vicente Calderón, con el Atlético de Madrid.

A esto hay que añadir que Guerini se ha recuperado bastante y que puede ser alta también, en cuyo caso parece que la alineación no ofrece dudas: Deusto, Irlles, Macías, Monreal; Martínez,

Viberti; Alvarez, Migueli, Orozco, Vilanova y Guerini. Caso de que con Monreal no se pudiese contar se acudiría a Aráez. Si la baja es la de Orozco, siempre estará Bustillo para cubrirlo, y de no jugar Guerini está Requejo, que para dar paso al extremo argentino tuvo que salir del equipo hallándose en plena forma.

### Hoy viaja el Real Madrid

Aunque Miguel Muñoz, el entrenador del Real Madrid, no ha dado la alineación que presentará el domingo en Atocha el equipo madrileño, parece que frente

a la Real Sociedad jugarán el defensa central Benito y el delantero centro Santillana, que entrenaron ayer normalmente.

En cambio, no parece posible que reaparezca el meta García Remón, dado ayer de alta para entrenar normalmente, por los médicos del club madrileño, así como el medio Andrés, con lo cual la plantilla madridista está ya al tope.

Los madrileños efectuaron ayer el habitual partidillo de los jueves frente al juvenil del club, y este encuentro sirvió para ver que Benito y Santillana se encuentran en perfectas condiciones, si lo cree conveniente Muñoz, para jugar el domingo contra la Real Sociedad.

Será hoy cuando el mister madrileño dé la alineación y los hombres que viajen por la noche, en coche cama, a San Sebastián, pero el probable equipo madrileño estará formado por Junquera; José Luis, Benito, Touriño; Pirri, Zoco; Amancio o Aguilar, Velázquez, Santillana o Amancio, Netzer y Mas.

### El rival del Rayo lleva doce partidos sin perder

La racha de éxitos hercúleos perdura después de doce partidos consecutivos. Es una hazaña que comentan con satisfacción los aficionados alicantinos. Desde el día 7 de octubre no han conocido la derrota los discípulos de Arsenio, y pretenden mantener esa imbatibilidad aprovechando que el calendario se muestra propicio en las jornadas inmediatas.

El primer encuentro lo tienen que jugar los hercúleos en Madrid, el domingo por la mañana, frente al Rayo Vallecano. El conjunto madrileño está llevando a cabo una campaña bastante irregular, ocupando actualmente un puesto en la zona baja de la clasificación, sin positivos ni negativos. Hace quince días encajó en su feudo una derrota apabullante propinada por el Levante, semicolista del grupo, y el pasado domingo sorprendió a todos con un empate en el Ramón de Carranza, que hizo perder al Cádiz el liderato.

Contra este Rayo irregular va a enfrentarse el Hércules y lo va hacer con la fuerza, la ilusión y la moral que sus jugadores vienen derrochando últimamente. No cabe duda de que los blanquiazules alicantinos están capacitados para dar la sorpresa en el feudo rayista, como lo hicieron en Tarragona y San Andrés últimamente; y a ello van con los mismos hombres que repiten el éxito un domingo y otro.

Así, pues, y si a última hora no se produce algún imprevisto, la alineación inicial frente al Rayo Vallecano será la siguiente: Humberto; José Antonio, Eladio, Pachón; Manolete, Ribera; Nagy, Andréu, Omar Rey, Varela y Parés. Caso de no poder actuar Eladio, ocuparía su puesto Santamaría, ya en plenitud de forma y juego. Estarán en el banquillo Zapata, Albaladejo y Sarrachini.

## NUESTRA OPINION

### Cuentan con nosotros y vivimos deportivamente

El año deportivo que termina ha deparado grandes satisfacciones al aficionado español. En el ancho mundo del deporte, cada día más practicado en nuestro país en todas sus ramas sin circunscribirse a las tradicionales, que no son precisamente las que más hay que elogiar, hubo para festejar y mucho. Fue precisamente en especialidades casi desconocidas en donde el nombre de España sonó dentro y lejos de nuestras fronteras. Tuvimos campeones del mundo en pesca submarina, minúsculos, tiro de Pichón y también en tradicionales deportes como ciclismo —la gesta de Ocaña en el Tour así puede considerarse—, vela y casi, casi, en una lucha parecida a la canaria, que es el sambo. A nivel universal hay que considerar la valía de estos títulos, porque ello quiere decir que nuestros compatriotas se apasionan y triunfan en algo más que en fútbol o boxeo, pongamos por caso.

En Europa nuestro deporte en general es considerado como en auge y en perfecta evolución. España conquistó medallas en este Viejo Continente y nuestros hombres se llevaron los mejores aplausos en atletismo, baloncesto, billar, patinaje y tiro en todas sus modalidades. Desde Europa, con curiosidad, dado que nuestras actividades deportivas nunca fueron excesivas, se observa cada día más el aumento de deportistas y la calidad de los mismos. En Alemania Oriental —nación que ha asombrado a propios y extraños con su «boom» deportivo— se han preguntado la causa de este interés de los españoles por el deporte. Se han dado cuenta por ahí que del «Contamos contigo» al «Vive deportivamente» se ha pasado en un proceso lógico y muy esperanzador. Se participa más y prueba de ello es el hecho de sobresalir en deportes que antes apenas practicaba el celtibero más amante de otras suertes.

Nuestros deportistas se han preocupado por deportes de la Naturaleza, si así se puede llamar a la práctica del montañismo, la caza, la pesca, el simple desentumecer los músculos con un balón en el campo o intentar mantener el tipo sobre un esquí en nieve o agua. La vuelta del hombre a la Naturaleza, la huida del peligro contaminador de las ciudades, que el hombre ha convertido en un infierno en vida, ha supervalorado el deporte más humanizado y tal vez lejano del deporte de alta competición en donde el automatismo de los segundos deshumaniza. Vivimos un mundo que, por inhumano, tiende a desear los escapes maravillosos que sólo concede la Naturaleza. Por eso el deporte se ha ampliado, se ha alargado como desprendiéndose del agarrotamiento que le daba la simplicidad de sus escasas prácticas.

El deporte español no ha contado con campeones mundiales en natación, atletismo, fútbol, boxeo o baloncesto, pero sí han contado con el deporte español las Federaciones internacionales, que han elegido España como sede de campeonatos mundiales o europeos. En todos los casos, desde la vela en Málaga, pasando por la pesca submarina en las limpidas aguas de Cadaqués, hasta los Mundiales de ciclismo en Barcelona-San Sebastián, sin olvidar los europeos de judo y halterofilia en Madrid o el baloncesto de Barcelona-Badajoz, se ha visto que nuestro país sabe de lo que va y acude con su mejor bagaje a competir donde los tradicionales campeones están acostumbrados a vender por la fuerza de los años y la superación constante. España ha tenido y tiene campeones, y ahí una larga relación que estos días publicamos los medios informativos para hacer el «balance del año»; pero España no sólo cuenta, sino que cuentan con ella. Y eso es, a nuestro juicio, lo que más vale. Si el deporte es medio de unión no cabe duda de que estamos unidos. Si el deporte es competencia y competición, no es dudable que se lucha por alcanzar los mejores fines y que se consigan o no, no es cosa de uno, sino de muchos. Pero por lo visto, en 1973, el «Vive deportivamente» ha sido plenamente aceptado.

E. L.

## CICLISMO: PARA LA «SUPER PRESTIGIO»

### MAS PUNTOS A LA VUELTA A ESPAÑA

PARIS. (Afil.)—La «challenge» internacional ciclista «Super Prestigio Pernod» —que no es otra cosa que el campeonato oficial del mundo de la regularidad— ha aumentado la dotación de puntos a la Vuelta Ciclista a España para 1974.

Hasta ahora la primera prueba española por etapas tenía asignados los siguientes puntos: 60, 40, 30, 15 y 5 para los corredores primero, segundo, tercero, cuarto y quinto, respectivamente, de la clasificación general final. Y para 1974, la asignación es ésta: 70, 40, 30, 20, 10, 6 y 4, respectivamente, a los siete primeros corredores de la clasificación general final.

Las pruebas seleccionadas por los patrocinadores de esta «challenge» son veinte, y la Vuelta ocupa el tercer lugar —después del Tour y del Giro— por el mayor número de puntuación. Incluso los Campeonatos del Mundo de ruta están por debajo de la Vuelta —70, 40 y 30 puntos a cada uno de los tres primeros—, ya que sólo puntúan tres corredores, mientras que en la Vuelta lo harán siete.

Esta nueva dotación asignada a la Vuelta Ciclista a España viene a reconocer la importancia y la resonante internacionalidad que la prueba española tiene en toda la Europa ciclista.

## VELA: Campeonato de España

### SE CELEBRA LA PRIMERA JORNADA

BENIDORM (Alicante). (Afil.) — Se ha disputado ayer la primera manga del IV Campeonato de España junior para veleros de la clase 420, que organiza el Club Náutico de esta población.

La primera manga se celebró con viento del nordeste de fuerza 2 y 3, y con mar de fuerza 1. Los tres primeros clasificados fueron:

1. «Xisquey V» (C. N. Arenys), tripulado por F. Ortiz y F. Morago.
2. «Dalai Lama» (C. N. Mataró), con G. Ramos y V. Díez.
3. «Leijaj II» (C. N. Cabrera), con E. Rigau y E. García.

La segunda manga fue aplazada para hoy y se celebrará junto con las otras dos programadas, con las que finalizará el campeonato.



## ESPAÑA NO ACUDIO A LA REUNION DE ZURICH

ZURICH. (Aifil).—La confusión rodea todavía la fecha de celebración del partido de desempate para el Campeonato Mundial entre Yugoslavia y España, después que los federativos españoles no se presentaron a la reunión que, al parecer, tenían convocada ayer en esta con los yugoslavos.

A principios de mes, la Federación Internacional de Fútbol Asociación propuso que el partido se jugara el 18 de enero próximo en París. Cuando Yugoslavia rechazó dicha fecha, la FIFA sugirió que los directivos españoles y yugoslavos se reunieran ayer con el fin de estudiar otra fecha alternativa.

La delegación yugoslava se presentó, pero los españoles optaron por comunicarse telefónicamente que aceptaban la fecha propuesta por la FIFA, y que el partido lo jugarían el 18 de enero.

### TENIS: A título póstumo

## PUIGMIQUEL, CAMPEON DE ESPAÑA

El título de campeón de España de parejas mixtas, a título póstumo, ha sido otorgado al tenista Carlos Puigmiqúel, trágicamente desaparecido en el accidente que costó la vida a cuatro personas en la mañana del día de Navidad.

Puigmiqúel, de veintinueve años, había disputado la final de parejas mixtas, en equipo con Mónica Álvarez Mon, el próximo sábado, y la Real Federación Española de Tenis, tras consultar a la otra pareja finalista, integrada por Ana María Estrella y Luis Bruguera, decidió otorgar el título a Carlos Puigmiqúel, a quien igualmente se le había de conceder a título póstumo, la medalla al mérito deportivo.

### Victoria de Javier Soler

MIAMI BEACH (Florida).—En el partido de octavos de final del torneo internacional Orange Bowl, de menores de dieciocho años, el español Javier Soler ha

eliminado al norteamericano Gary Plock por 6-0 y 6-3.

Doscientos cincuenta jugadores de 31 países están inscritos en este tradicional torneo de fin de año que se disputa en Miami Beach.

### Estados Unidos prescinde de Smith y Connors

Dennis Ralston, capitán no jugador del equipo de Estados Unidos en la Copa Davis, ha renunciado a los servicios de los dos mejores jugadores norteamericanos, Stan Smith y Jimmy Connors, para la final de la zona de la Copa Davis.

Para ese encuentro, que enfrentará al conjunto estadounidense al colombiano, del 11 al 13 de enero, en Bogotá, Ralston ha preseleccionado a Tom Gorman, Erik Van Dillen, Charles Pasarell, Harold Solomon, Eddie Dibbs y Roscoe Tanner. Los cuatro jugadores que figurarán en el equipo quedarán definidos la semana próxima.

### HOCKEY SOBRE HIERBA

## TORNEO INTERNACIONAL DE REYES

Participan cinco equipos internacionales y cuatro españoles

MADRID. (Aifil).—Cinco equipos internacionales, tres españoles y el combinado nacional de jugadores sub-21, participarán en el XVI Torneo Internacional de Reyes del Real Club de Polo de Barcelona. Los equipos participantes en la categoría senior son: Gimnasia y Esgrima, de Argentina; Rahlstedt H. C., de Alemania; Zwolche Mixed, H. C., de Holanda; Proteas H. C., de África del Sur; The Orange Club, de Inglaterra; Real Club de Polo, de España; Pedralès H. C., de España; Polo 1887, de España, y combinado español sub-21.

El seleccionador nacional de hockey sobre hierba, sub-21 y juveniles, ha facilitado la siguiente lista de jugadores convocados para este torneo de Reyes:

Sub-21: Javier Rodríguez Civil, Andrés Serra Peralta, Alberto Domínguez, Mario Quintana Creus, Juan Cornet Susana, Enrique Blasco, Miguel Chaves Sánchez y Miguel Gabarro, de la Federación Catalana.

Carlos Aguilar Aguilar, Francisco Aymerich Riestra, Francisco Gardo Mediavilla, José Carlos Coghén y Jaime Zumalacárregui, de la Federación Castellana; Borja Bergareche y Juan Llop, de la Federación Vizcaína; Juan Pellón Fernández, de la Federación Santandereña; Eduardo Uoz y Alberto Estery, de la Federación Guipuzcoana.

Para participar en el torneo internacional dedicado a la categoría juvenil, el combinado español saldrá de entre estos jugadores: José Rius, Juan Molins Durán, Miguel Tubau Rambla, Carlos Bros Solanes, Santiago Malsosa Morena, Francisco Salvatella Badiella, Salvador Domingo, Santiago Busquet, Jorge Dinars, Antonio Chueca, Juan Gali Font y Juan Carlos García, de la Federación Catalana.

Enrique Satrustegui Escudero y Eduardo Elosegui Gil, de la Federación Guipuzcoana; Rafael Garralda, Paulino Monsalve, Miguel Quirre y Jacobo Lapetra, de la Federación Castellana de Hockey.

En hockey sobre hierba femenino se enfrentarán los equipos Deutsche Mixed, de Holanda, y Real Club de Polo, de España.

### ENCUESTA URGENTE

## ¿JOHAN CRUYFF O GUNTER NETZER?

### CUATRO OPINIONES SOBRE LOS EXTRANJEROS MAS POLEMICOS DEL FUTBOL ESPAÑOL

Son los dos hombres más polémicos que han venido al fútbol español por la puerta de los extranjeros y, por lo que han costado, deben ser también los mejores. Uno de ellos, Johan Cruyff, ha justificado plenamente su fichaje con el rendimiento que viene dando en el Barcelona, elevando a su equipo del penúltimo lugar al primero y consiguiendo por segunda vez el título de «Mejor jugador de Europa», galardón que solamente posee en dos ocasiones, igual que el holandés, Alfredo Di Stéfano.

El otro de quien hablamos, Gunter Netzer, ha destapado de vez en cuando el tarro de sus escencias, y aunque su equipo no ha reaccionado de la manera que se esperaba con el injerto del alemán, la verdad es que sus actuaciones han dejado ver la clase que indudablemente tiene.

La cuestión está en saber cuál de los dos jugadores —Cruyff o Netzer— ha resultado ser mejor. Los dos llevan escaso tiempo en España, pero lo suficiente para que expertos de este deporte puedan pronunciarse. Nosotros no hacemos otra cosa que preguntar: ¿Johan Cruyff o Gunter Netzer?

Cerca del fin de año y cerca también de la reválida que supone el fin de la primera vuelta, un grupo variopinto de personas, compuesto por jugadores, ex jugadores, aficionados y periodistas, ha contestado a nuestra pregunta.

### Calleja: «Yo me quedo con Cruyff»

Y opinión distinta tiene un hombre que ha sido cocinero antes que fraile, Isacio Calleja, toda una vida dedicada al fútbol en el Atlético de Madrid y en la selección nacional, ha tenido que vérselas con muchos fenómenos, en razón a su puesto de defensa. Si había que preguntar a un ex jugador, nadie mejor que un ex defensa, porque precisamente son éstos los que mejor conocen a los delanteros. Y lo que Calleja opina del tema es lo siguiente:

—Yo, en realidad, no he visto a Cruyff últimamente en su época del Barcelona, por lo que no tengo muchos elementos de juicio para contestar. Pero antes sí le he visto en varias ocasiones y creo que le conozco un poco. A Netzer le he seguido en el Real Madrid y en algunos partidos anteriormente. Yo creo que Cruyff es superior a Netzer. Quizá en calidad anden a la par, pero Cruyff dará mucho más rendimiento siempre por varias razones. Por la clase que tiene, igual por lo menos a la de Netzer, y porque tiene más genio, más velocidad, unos cambios de ritmo endemoniados y, sobre todo, un sentido del sacrificio excepcional. Pese a ser un fenómeno es muy modesto en el campo de jue-

go, y así me contaba un amigo que hace unos días en Oviedo. Carrete le sometió a un marcaje implacable. Pues bien, Cruyff aceptó luchar contra un hombre inferior a él en técnica y clase, de igual a igual, peleando como un león. Esa virtud es muy apreciable y hará subir su rendimiento en la Liga considerablemente. Porque la Liga hay que jugarla así. A mí me gusta mucho como juega Cruyff, y si tuviese que destacar alguna cualidad suya me quedaría con esos cambios de ritmo que solamente tienen los jugadores de gran clase. En el Atlético, Salcedo y Gárate son de ese estilo. Parece que están parados y de repente sprintan.

### Roberto Duque: «Es mejor Netzer»

Roberto Duque, ex presidente de la Federación Española de Boxeo, es un gran aficionado al fútbol. De los que prefieren el frío invernal del Manzanares o Chamartín a la «tele». Todos los domingos puede verse al ex presidente boxístico en las gradas de los campos madrileños. Le he arrancado de su trabajo particular para hablar de fútbol, y al principio ha sido terco y conciso.

—¿Que con cuál me quedo? Pues con los dos. Porque yo creo que los dos son unos fenómenos, unos fuera de serie.

—Los dos no vale, hay que fichar a uno. Si usted se viese en ese trance, ¿a cuál ficharía?

—A Netzer.

—¿Por qué?

### Belarmo (periodista): «Ahora mismo el mejor es Cruyff»

Cronista del diario «Marca», viajero infatigable tras la actualidad futbolística, es el juez ideal, por cuanto tiene de conocimiento certero sobre ambos jugadores y de opinión objetiva. Valiente y acertadamente, Belarmo ha cogido el toro por los cuernos y vean lo que dice:

«Netzer era el mejor jugador del continente antes de que le fichase el Real Madrid. Ahora —e ignora las causas— no rinde ni la milésima parte de lo que rendía en el Borussia. Pero es el mismo Gunter al que le he visto ganar, con diez más, el Gamper de hace dos años. Un futbolista que tampoco tenía peones, como se viene diciendo; que, incluso, corría en vertical y que remataba, no puede cambiar tan radicalmente. Por esto pienso que cualquier tarde se puede destapar. Tal vez cuando se adapte no a sus compañeros, sino al ambiente español, totalmente distinto al de su país. Gunter Netzer goza en España de mayores mimos, de perjudiciales preferencias. E incluso —creo yo— se le entregan demasiados balones cuando juega. Hay en sus colegas del conjunto un desmesurado empeño o servidumbre, como si se pretendiese que el nibelungo canalizase todo el fútbol de su equipo que, por añadidura, se ha caracterizado de siempre por el afán de lucha. Y mientras se pretenda que el Madrid haga arabescos mal le irá.

De Cruyff no hace falta decir palabra. Los resultados del Barcelona son más elocuentes que cualquier juicio. Pero, ¡ojó! Que los azulgranas aún no han probado la hiel. Y cuando lesionen a Cruyff —fortuitamente o como se quiera— ya hablaremos. Más que aportación intrínseca, la de Johan es moralizadora. Evidentemente, Marcial hace hoy lo que ya no hacía. Y Rexach actúa ininterrumpidamente... Sólo por estas razones Cruyff es, ahora, el mejor de los dos importados. De momento, claro... ¡Ah! Y, sin mala intención, digo que goles extraordinarios como el que le marcó el holandés al Atlético —tan cacareado— los han logrado otros futbolistas españoles. Y no pasó la cosa de un simple titular impreso. El gol del gijonés Quini a la Real Sociedad, por citar un ejemplo.»

Valentín MARTÍN

—Porque para mí es mejor que Cruyff. Aunque no se pueden comparar, porque tienen estilos diferentes. Uno es un organizador y otro es un rematador. Pero yo me quedo con Netzer.

—¿Qué es lo que más le gusta de Netzer?

—Su toque de balón. Como temple y como sirve. Que juega con la cabeza en vez de con los pies.

### Irureta: «Yo me quedo con los dos»

Javier Irureta es uno de los jugadores en activo. Y esa condición se nota a la hora de emitir un veredicto, porque éste ha sido comedido y escasamente comprometido para el irrués. De entrada, Irureta ha escurrido el bulto:

—Yo el otro día no jugué en Barcelona y no vi a Cruyff...

—Pero antes sí le habrás visto...

—Bueno, la verdad es que si le conozco un poco. Si tengo que opinar creo que los dos, al igual que han hecho otros extranjeros, han servido para despertar un poco el interés por el fútbol hasta en los que no eran aficionados. Han sido como un revulsivo.

—¿Quién crees tú que es mejor como jugador?

—No se les puede comparar muy bien porque tienen labores distintas. Uno es organizador y el otro es más resolutivo. Quizá Cruyff le haya resultado más práctico al Barcelona. Pero yo me quedo con los dos.



# OTRA VEZ URTAIN

## ● Reaparece esta noche ante el mejicano «Mongol» Ortiz

MADRID. (Pyresa).—Hoy viernes el ex campeón de Europa Urtain reaparece en Barcelona ante el mejicano «Mongol» Ortiz, tras casi trece meses de ausencia de los cuadriláteros. La última pelea de Urtain la celebró en Madrid el 1 de diciembre de 1972 ante el ex campeón mundial Vicente Paúl Rondón, de Venezuela, al que derrotó a los puntos, en un combate tremendamente feo, sucio y embarullado.

Después de esta pelea, Urtain se dedicó a la buena vida y al turismo. Un buen día, bajando las escaleras del estadio Bernabéu, sufrió una luxación de tobillo, que le condujo a seguir «ses-teando» en el boxeo. Mientras tanto, Yamil Chade, aquel manager que fue el desdichado célebre Kid Chocolate, sigue afirmando que tiene en su bolsillo los contratos para un enfrentamiento del morrosko con George Foreman con el título mundial en juego, pero cualquier aficionado al pugilismo sabe que ante Foreman se alzan nombres y nombres como Ken Norton, Ron Lyle, Oscar «Ringo» Bonavena, sin dejar de lado a los no menos célebres Cassius Clay y Joe Frazier, sin omitir a Jerry Quarry, que es en estos momentos por su excelente forma la más firme amenaza al trono de Foreman, acrecentada aún más por su rápido triunfo por K. O. en el primer asalto ante Earnie Shavers, otra estrella de color. Concretamente, el pasado 15 de los corrientes Quarry, en el Madison neoyorquino, ponía K. O. técnico en el primer asalto a Shavers, ante el estupor del público neoyorquino, siendo este combate —en anuncio oficial— como eliminatorio para el posterior enfrentamiento con Foreman. Al vencer Quarry se ganó el derecho al combate que se llevará a efecto en febrero de 1974 próximo con el título mundial en juego.

### Quién es «Mongol» Ortiz

La reaparición de Urtain en Barcelona es el día de los inocentes. ¿Qué pasará? ¿Quién es «Mongol» Ortiz? La enciclopedia «The Ring 1973» lo ignora totalmente. No obstante, vamos a trazar una semblanza del rival del morrosko para conocimiento de nuestros lectores.

«Mongol» Ortiz es el nombre pugilístico que cubre el nombre de pila de Alfredo Gutiérrez, y lo de «Mongol» proviene de que en su moreno rostro se acusan rasgos orientales, casuales, pues él es mejicano. Cuenta con veintiocho años de edad y su historial es corto en combates, un total de 15, con 11 victorias y cuatro derrotas. Su actual manager es Juan Peláez, el mismo del mejicano Raúl Molina, que ya actuó en Barcelona en anterior velada, enfrentándose al campeón de España, Perico Fernández, y haciendo combate nulo. El manager de «Mongol» es el conocido Umberto Branchini, de Italia, que lo fue también de Pedro Carrasco.

Ortiz nació en Ciudad de México el 31 de marzo de 1945. Vino a Europa hará unos once meses y concretamente a Italia. Allí efectuó dos peleas ante Bepi Ros y Mario Baruzzi en la localidad de Udine, peleas que perdió a los puntos, no sin grandes protestas por el veredicto



de los espectadores. En la localidad de Pordamone combatió ante el brasileño Vasco Pauatinho, al que derrotó a los puntos. En Oslo se enfrentó a Harold Skog, siendo derrotado a los puntos.

### Antiguo estudiante de Derecho

Comenzó en el boxeo en 1968, enfrentándose a Salvador Estrada, al que derrotó por K. O. en el primer asalto, en la misma velada en la que Rubén Olivares (ex campeón mundial, de México) se enfrentó a Joe Medel, con derrota de éste por K. O. en el octavo asalto. Tras el triunfo de «Mongol» sobre Estrada se enfrentó a Neftalio Gordillo, Villanueva y Lito Verde, a los que derrotó por K. O.

No tuvo «Mongol» Ortiz actuación alguna en el campo aficionado, por cuanto en México en pesos pesados no hay tal división, y el otro peso pesado profesional es «Pulgarcito» Ramos, hoy en decadencia. Ortiz marchó a Estados Unidos y allí venció a los puntos a Jimmy Boyd por K. O. a Terry Gruker y Lee Powell, y perdió por «parada de la pelota», ante Ben Black, ya que el árbitro por prescripción facultativa así lo ordenó, dada la hemorragia nasal que padecía Ortiz.

Estudiante de Derecho, cogió los libros por el boxeo. Urtain no es un desconocido para él

### Premio para el entrenador de Kid Pambele

El entrenador venezolano Melquíades «Tabaquito» Sanz, encargado de la preparación del campeón mundial welter junior, el colombiano Antonio Cervantes «Kid Pambele», fue nombrado «entrenador del año» por la Comisión Nacional de Boxeo, según anunció ayer jueves un portavoz de tal organismo pugilístico en Caracas.

La fuente explicó que Sanz fue premiado con tal distinción por su hábil conducción en los entrenamientos de Cervantes, que defendió con éxito su corona mundial de la AMB en cinco oportunidades en 1974, tras conquistarla a fines del año pasado.

El premio al «mejor entrenador del año» ha sido instituido por primera vez por la Comisión Nacional de Boxeo durante el presente año, con el fin de estimular a los mejores técnicos venezolanos de este deporte.

por haberlo visto en su pelea con Peter Weiland cuando el español se proclamó por vez primera campeón de Europa, en Madrid el 3 de abril de 1970, al vencer por K. O. en el séptimo asalto, cuando Urtain era entonces dirigido por Renzo Casadel.

Ahora viene la reaparición de Urtain, que no cabe duda debe acusar su inactividad y falta de ring, pese a la preparación buena que, según su entrenador Del Río, efectuó. Todo está por ver. ¿Vendrá el escándalo con esta reaparición nuevamente? ¿Será «Mongol» Ortiz el púgil capaz de dar la medida exacta del inactivo Urtain?

Alberto AMOROS

### José García-Ken Norton

CARACAS. (Alfii). — El peso pasado venezolano José Luis García combatirá con el norteamericano Ken Norton el próximo 17 de marzo en la ciudad de Los Angeles (Estados Unidos), según anunció ayer jueves un portavoz de la empresa promotora de la pelea.

El boxeador venezolano es el único que ha podido vencer a Norton en su carrera, ya que García noqueó, en los principios de ambos en el pugilismo, al norteamericano, quien se hizo célebre este año por fracturarse la mandíbula a Muhammed Ali (Cassius Clay).

## PANORAMA

### BALONCESTO

#### Invitaciones de la Federación de Puerto Rico

En el transcurso del encuentro de baloncesto entre la selección nacional de Puerto Rico y el Real Madrid, final del Trofeo de Navidad de baloncesto, Rafael López, presidente de la Federación Nacional de Baloncesto de Puerto Rico, invitó oficialmente a asistir a los Séptimos Campeonatos del Mundo de esta especialidad, que se celebrarán en San Juan de Puerto Rico del 3 al 14 de julio, a Santiago Bernabéu, presidente del Real Madrid; Anselmo López, secretario general del Comité Olímpico Español, y a Emiliano Rodríguez, director nacional del minibasket en España.

#### Posible fichaje del Estudiantes

En los medios deportivos de Santiago de Compostela circula el rumor de que el jugador del club Obradoiro, de Segunda División nacional, Caldas, pasará a formar parte de la plantilla del Estudiantes de Madrid, de la División de Honor de baloncesto.

José Caldas cuenta veintitrés años de edad, mide 1,90 metros y alinea de pivot-alero en el Obradoiro. Tras los siete encuentros disputados por el Obradoiro en Segunda División, Caldas arroja un promedio de 22 puntos por partido.

En la actualidad, Caldas reside en Madrid y desde la capital de España se desplaza cada domingo bien a Santiago de Compostela o a la ciudad, en donde corresponda jugar a su equipo, para intervenir en el partido.

### FUTBOL

#### Cambios en el Barcelona

En el entrenamiento del Barcelona celebrado ayer mañana han tomado parte todos los jugadores de la plantilla a excepción de Rifé, que será baja durante tres semanas. Su puesto en el equipo será sustituido por el joven Laredo. También es muy probable que se produzca la presentación de Mora en la portería, sustituyendo a Sadurní.

#### Fichajes del San Andrés

Con el fin de lograr la definitiva incorporación al San Andrés, se encuentra en Madrid un directivo del club andrésense gestionando los fichajes de los dos jugadores recientemente contratados, Constanza, defensa central, y Sánchez, delantero centro. Si los trámites federativos fuesen muy rápidos, existe la posibilidad de que debuten el próximo domingo contra el Deportivo de la Coruña.

### ESQUI

#### Cursillos en la Federación Catalana

Cerca de doscientos esquiadores toman parte en diez concentraciones de esquí de fondo, en cursillos organizados por el Comité de Fondo de la Federación Catalana de esquí, que se desarrollarán en la comarca del Urgellet hasta el próximo día 6 de enero.

Dichos cursillos se celebran en Cap de Rec, San Joan del Erm, Pallars, Rasos de Peguera, Valle de Arán, Pont de Compte y La Molina, y de entre ellos destaca el destinado a la preselección catalana de fondo, que se desarrolla en Lles, bajo la dirección del entrenador Emiliano Morlans.

### AUTOMOVILISMO

#### Dos rallies en Vizcaya

Dos rallies automovilistas suspendidos por la Real Peña Motorista Vizcaya, fechas atrás, como consecuencia de las recomendaciones del Gobierno para la reducción del consumo de energía, se celebrarán en los próximos meses de enero y febrero, tras la decisión de la Federación Española de Automovilismo, en el sentido de que, por el momento, no hay motivo fundado para el aplazamiento de competiciones.

Concretamente, el 13 de enero se disputará el rally del Pavo, prueba con la que habitualmente se cierra el año deportivo en Vizcaya. Y el 2 de febrero se correrá el rally «400 kilómetros nocturnos».

### PUBLICACIONES

#### «Deportes» se convierte en bi-semanario

El hasta ahora semanario «Deportes» apareció ayer con su primer número de los jueves, que editará en adelante, además del habitual de los lunes.

De esta manera, «Deportes», el decano de la Prensa deportiva valenciana, se convierte en bi-semanario.

Este número de ayer se dedica, entre otras informaciones, al partido Valencia-Barcelona del domingo próximo, con el siguiente titular: «Que viene Cruyff».

«Deportes» anuncia la publicación en breve de otro número los sábados, con lo que aparecería tres veces a la semana.



# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,00 AVANCE INFORMATIVO.  
14,05 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 BUENAS TARDES.  
— Miscelánea: Libros.  
16,00 RONDA FAMILIAR.  
«¿Qué es la felicidad?».  
El deseo de unas «Felices Navidades» trae consigo el tema de ¿qué es la felicidad? y cómo la interpretan diversamente. Se presenta una encuesta popular, acompañada de otros datos más científicamente elaborados.  
16,30 ESPECIAL VACACIONES.  
«Yo y el coronel» (Me and the Colonel) (1958).  
Guión: George Froeschel.  
Dirección: Peter Glenville.  
Interpretes: Danny Kaye, Curt Jurgens, Nicole Maurey, Françoise Rosay.  
18,25 AVANCE INFORMATIVO.  
18,30 LA CASA DEL RELOJ.  
«Al revés» (II). Repetición.  
18,55 CAMINO DEL RECORD.  
19,40 LAS AVENTURAS DE GABY, FOFO Y MILIKI.  
«De película».  
20,20 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
20,50 DOCUMENTAL.  
«Canadá», de María Puncel.  
21,00 TELEDIARIO.  
21,40 ESTUDIO 1.  
Mayores 18 años.  
«Olvida los tambores».  
Guión: Ana Diosdado.  
Intervienen: ALICIA Ma-

ría José Goyanes; TONY, Juan Diego; PEPE, Emilio Gutiérrez Caba; PILI, Mercedes Sampietro; NACHO, Pastor Serrador; LORENZO, Jaime Blanch.

23,35 RESUMEN INFORMATIVO.

23,40 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,30 DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS.  
— «La avaricia».  
21,00 MATRIMONIO A LA FRANCESA.  
«Eva y la vida parisina».  
Mayores 14 años.  
Salir el sábado por la noche no deja de tener problemas, sobre todo si quien acompaña a la pareja es un personaje oriental empuñado en conocer París.  
21,30 TELEDIARIO 2.  
Revista de actualidad, que semanalmente nos pone al corriente de las novedades surgidas en el Teatro, las Letras y las Artes.  
22,00 GALERIA.  
22,30 LUCES EN LA NOCHE.  
«María y Federico».  
Realización: Ricardo Soria.  
23,00 COPERNICO.  
«La Tierra».  
Mayores 18 años.  
Segundo episodio de la vida de Nicolás Copérnico.  
24,00 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 11,45 CARTA DE AJUSTE.  
Canciones infantiles.  
12,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA.  
14,00 AVANCE INFORMATIVO.  
14,05 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 DE NORTE A SUR.  
«Jaén: Histórica y minera en un inmenso olivar».  
En nuestro recorrido por las provincias españolas llegamos hoy a Jaén. El programa contempla las variadas constantes de la vida jiennense y su incorporación al ritmo industrial moderno: la historia vieja o nueva de las Navas de Tolosa, Bailén o Santa María de la Cabeza, los interminables olivares y el auge industrial del moderno Linares, las viejas piedras de castillos, palacios e iglesias y el arte de Zabaleta. En resumen, una amplia panorámica del Jaén artístico, agrícola e industrial.  
16,10 PRIMERA SESION.  
«Armonías de juventud» (Strike up the band) (1940).  
18,10 AVANCE INFORMATIVO.  
18,15 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
19,00 COMO ES, COMO SE HACE.  
19,20 SUBASTA DE TRIUNFOS.  
Participan los equipos: Duero, de Toro (Zamora). Amistad, de Huelva. Altamira 7, de Torrelavega (Santander).  
20,30 PLANETA AZUL.  
21,00 SEMANAL INFORMATIVO.  
21,40 LA GRAN OCASION.  
La «Gala final» de este curso se celebrará en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo, y

será retransmitida en directo. En ella actuarán el ganador de cada una de las especialidades del concurso y el triunfador de la pasada edición: Ricardo Jiménez. Asimismo cada género del programa tendrá una representación estelar: Raphael, en canción ligera; Angeles Chamorro, en canción lírica y José Menese, en canción española. Se contará también con la colaboración de los humoristas Andrés Pajares y Tony Leblanc.

23,30 KUNG-FU.

«Cadenas».  
Caine, que prosigue la búsqueda de su hermano, llega a un fuerte militar donde encuentra un prisionero llamado Huntoon. Detenido a su vez, ambos logran evadirse. Huntoon no cree, sin embargo, que Caine busque a su hermano, sino la mina de oro en la que trabajan juntos.

00,25 RESUMEN INFORMATIVO.

00,30 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.  
«Navidad», por Miguel Ramos.  
18,55 PRESENTACION Y AVANCES.  
19,00 DEPORTE EN LA 2.  
«Judo: II Trofeo Presidente».  
Desde las Palmeras, en Fuengirola, el II Trofeo Presidente de Judo con intervención de destacados judokas.  
20,30 FURIA.  
«El pequeño héroe».

## LA TELEVISION

# ESTRENO EN TV DE «OLVIDA LOS TAMBORES»

Hoy, viernes, veremos un «Estudio 1» importante: la adaptación televisiva de la obra teatral de Ana Diosdado, «Olvida los tambores». Como es sabido, es una obra que estuvo en cartel hace unos dos años, primera obra estrenada de una joven autora, hija de actores, que se iniciaba en el difícil mundo del teatro. En primer lugar, hay que felicitar a esta moderna pieza sea estrenada en Televisión, dado el caso de que no resulta demasiado frecuente una reposición tan reciente.

Ana Diosdado ha hecho una adaptación de su obra teatral que respeta lo fundamental. Por otra parte, intervienen en el reparto los mismos actores que la interpretaron: Juan Diego, Jaime Blanch, Emilio Gutiérrez Caba, Pastor Serrador. El único cambio lo encontramos en una de las protagonistas, María José Goyanes, que hace el papel que antes hiciera María José Alfonso. La realización es de Pedro Amalio López.

## Película de Curt Jürgens

En «Especial Vacaciones» se proyectará hoy viernes la película de Peter Glenville «Yo y el coronel», interpretada en sus principales papeles por Curt Jürgens y Danny Kaye. Volvemos a la II Guerra Mundial. De los nazis huirá Jacobowski, un polaco —interpretado por Danny Kaye—, por toda Europa. Junto a este judío pacifista se encuentra, y se enfrenta, el coronel que interpreta Curt Jürgens. La película, sin embargo, no es tremendista y abre la ventana del humor, que aprovecha muy bien Danny Kaye, en uno de los momentos más positivos de su carrera. Junto a estos dos astros interviene en el reparto del filme Nicole Maurey, en el papel de una mujer francesa que acompaña a estos dos hombres, entre los que duda a la hora de elegir sentimentalmente.

## «Copérnico»

El viernes, por la Segunda Cadena, podremos ver el primer capítulo de «Copérnico», película seriada para la televisión. Se llama «El cielo» y pertenece a una serie de tres capítulos, cada uno de ellos de una hora. «Copérnico» es obra del matrimonio polaco formado por Ewa y Czeslaw Petelski. El éxito obtenido en la pantalla con la película del mismo título, realizada en 1969, originó que se adaptara el tema para la televisión, dividida en tres capítulos, que son los que se están emitiendo por TVE.

## Los «Chiripitifláuticos» se van

Después de aproximadamente un año de estar en pantalla desaparecen los «Chiripitifláuticos». Desde el día 7 de enero se emitirá un nuevo programa infantil, que lo sustituirá. En él se tiene previsto escenificar semanalmente en capítulos diarios, de diez minutos de duración, relatos de autores cuya problemática está cercana al mundo de los niños y de los jóvenes. El objetivo esencial es el de acercar todo el mundo de la literatura infantil y juvenil de gran calidad literaria a los niños españoles. En el nuevo programa se dará cabida a los relatos clásicos para niños, en los que se combinarán los de aventuras, los viajes del gusto por lo exótico, etcétera.

La forma de estos relatos será más sugerente que clásica y trata de apuntar más que de mostrar, para que el niño complete las imágenes que se le ofrecen con su fantasía. Con este objetivo, y dado que los cuentos infantiles transcurren en su mayoría en ambientes exóticos, se construirán grabados e ilustraciones de los cuentos escogidos. Entre los títulos que se emitirán figuran relatos que no son específicamente infantiles, pero que por su tratamiento pueden ir dirigidos a los niños, con interés especialmente literario. Entre los autores escogidos figuran Pushkin, Stevenson, Mark Twain, Don Juan Manuel, Emilio Salgari y Julio Verne, entre otros.

## A la busca de concursos

De todos es conocido que a Televisión le faltan en este momento concursos que arrastren el interés popular. Concursos tan populares como pudo serlo el «Un, dos, tres...». El mismo Oscar Banegas decía recientemente que en su programa «Tarde para todos» estaba faltando algún concurso. A pesar del secreto que rodea a este tema, se ha sabido que se está trabajando en un nuevo concurso titulado «Vista, oído y... dele pista», del que ya se ha grabado un programa-piloto. Al parecer, la idea es de Guillermo Summers y P. García. Parece que este nuevo concurso seguiría las huellas del super famoso «Un, dos, tres...». En «Visto, oído y... dele pista», competirían parejas formadas por personajes populares al lado de concursantes desconocidos.

Los concursos son fundamentales en televisión. Hacen falta para conservar el contacto con el público, y otras televisiones ya lo han puesto en práctica. Por ejemplo, la RAI italiana emitirá próximamente un nuevo concurso titulado «Naturalmente», en el que sólo podrán participar familias residentes en capitales de provincia, formadas por el padre, la madre, un niño no mayor de quince años y el abuelo. El programa someterá a los concursantes a pruebas teóricas y prácticas, siempre en torno a la vida rural y campesina.

X. X.

## Toros en Bogotá

# CARTELES DE LA FERIA DEL SEÑOR DE MONSERRATE

BOGOTÁ. (Efe.)—Cuatro corridas oficialmente programadas y dos opcionales, se celebrarán en la plaza de toros de Santa María, en febrero próximo, en la Feria del Señor de Monserrate, según lo anunció la empresa.

La nueva temporada taurina de Bogotá comenzará el 3 de febrero y se prolongará hasta el 17 del mismo mes, salvo que se programen las dos corridas que, por el momento, figuran únicamente como opcionales.

Los carteles serán los siguientes:

Día 3 de febrero: Antonio José Galán, Francisco Ruiz Miguel (españoles) y Pedro Castañeda (colombiano).

10 de febrero: Pedro Moya «El Niño de la Capea», J. Campuzano (españoles) y Germán Urueña (colombiano).

16 de febrero: Sebastián Palomc «Linares», El Niño de la Capea (españoles) y Pedro Domingo (colombiano).

17 de febrero: Alvaro Laurín (colombiano), Curro Girón (venezolano) y Sebastián Palomc «Linares» (español).

## Puntillero y cantao

MÁLAGA. (Cifra.)—Uno de los personajes más populares del mundillo taurino malagueño, el puntillero de la plaza de toros de La Malagueta, que ejerce también sus funciones en diversos cosos de la Costa del Sol, José Antonio Ortiz, más conocido por el sobrenombre de El Chiqui, ha grabado un disco de canto flamenco.

El Chiqui tiene treinta años de edad y además de actuar como puntillero, trabaja en el matadero de Málaga. Como cantao de flamenco ha participado en diversos concursos, en los que obtuvo premios importantes. Hace catorce años intentó ser torero, pero sólo consiguió hacer el paseillo en algunos festejos sin picadores.

## Pedro Moya, operado

GUADALAJARA (Jalisco, Méjico). (Efe.)—El diestro español Pedro Moya «Niño de la Capea», herido de gravedad por el cuarto toro en la corrida de esta ciudad, fue operado en el Sanatorio de la Beata Margarita, donde está hospitalizado. La operación fue un éxito y el joven español se encuentra muy bien atendido por un equipo de cuatro cirujanos que le han prodigado toda clase de atenciones.

## Bautizo de un hijo de Diego Puerta

SEVILLA. (Cifra.)—El ex matador de toros Miguel Báez «Litri» y su esposa, doña Concha Spinola, han apadrinado al sexto hijo del matrimonio formado por Diego Puerta y doña María García Carranza, que recibió el sacramento del bautizo en la iglesia parroquial de San Vicente, de esta ciudad.

Ofició la ceremonia el sacerdote don Leonardo del Castillo, más conocido popularmente por «el padre festivales» por el elevado número de estos festejos que organiza con fines benéficos.

Una vez celebrado el sacramento religioso, padres, padrinos e invitados se trasladaron a la «Venta de Antequera», donde Diego Puerta y Miguel Báez «Litri» lidiaron unas vaquillas en la plaza de toros del citado establecimiento.



# MUSICA

## ORQUESTA NACIONAL

Devolución importe conciertos 21, 22 y 23 diciembre, suspendidos definitivamente, días 7 a 11 enero previa entrega localidades, taquillas calle Carlos III, horas de costumbre.

# TEATROS

**ALCAZAR.** — Compañía Antonio Garza 7 y 11: Cuidado con el de los cuernos (de Blasco y Ortega). Con (por orden de aparición) Doris Coll, Marcie Sharif, Beatriz Savon J. Germán, M. Luque y la colaboración de Alfonso del Real. Los asistentes a la función de noche del día 31, serán obsequiados con las uvas de la suerte, champán Freixenet, productos L'oreal, cigarrillos Marlboro, botellín conac Soberano y espléndido cotillón.

**ALES-BOITE.** — (Veneras, 6. Plaza de Santo Domingo. Teléfono 2473062.) Domingos y viernes festivos, dos funciones: 11,30 y 1,30. ¡Tercer mes de éxito! Todos quieren porompompom. Libro y dirección de García de la Vega. Música y canciones de Mario Clavell. Con María Pinar, Beatriz Carvajal, María Vidal, Paloma Juanes, Natalia Sandoval Angel González, Pablo Hoyo y la actuación extraordinaria de Mario Clavell. Baile hasta 4,30 madrugada.

**ALCAZAR.** — ¡Niños! Sábado y domingo, Compañía Teatro Infantil, Pinocho.

**ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.** (2318152.) 7 y 11 noche: Cita los sábados (de Jaime Salom). Dirección: José María Loperena. Mary Carmen Yepes, Germán Cobos, Manuel Alexandre, Ma del Escaño en una divertidísima comedia. Localidades a la venta para el día 31.

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo. Metro San Domingo. Teléfono 2475131.) Hacia las 300 representaciones, éxito cómico. 7 y 11: Arturo Serrano presenta compañía Paco Morán en Cada oveja sin su pareja. Con Diana Lorys Africa Prat, Flora María Alvaro y la colaboración de Paco Muñoz. Dirección: Montesinos. Una me da leche, otra me da lana y otra me da... para la semana. Función Fin de Año se obsequiará al público con las tradicionales uvas de la suerte en preciosas cestitas y botellines de conac Soberano es cosa de hombres.

**ARNICHES.** (Teléf. 2224991.) Todos los días, 4,15: Teatro Popular Infantil presenta Los leones (de Lauro Olmo).

**BEATRIZ.** (Teléf. 2264626.) ¡Cuarto mes de éxito! 7 y 11: Compañía María José Goyanes con Fernando Guillén y Emilio Gutiérrez Caba en Usted también podrá disfrutar de ella (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro y la colaboración de Luis Peña Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: José Antonio Páramo. Gran función de gala Fin de Año. Uvas de la suerte, sorpresas, regalos de acreditadas firmas, champán marqués de Monistrol, cotillón. Venta anticipada de localidades.

**BELLAS ARTES.** — (2324437. Director, José Tamayo.) 7 y 11: Queta Claver Javier Loyola, Jaime Blanch en El rehén (de Brendan Behan, versión de Jaime Salom). Con Carmen Maury Ana María Méndez, Ricardo Alpuente, Luisa Fernanda Gaona y Andrés Mejuto (en "El general"). Dirección escénica: José María Loperena.

**BENAVENTE.** — (2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) 7 y 11: Conchita Montes, Amelia de la Torre, Enrique Diosdado en Canción para un atardecer (de Noel Coward). Con Pepe Lara. Tres monstros sagrados de la escena española frente a frente. Hacia las 300 representaciones. Gran función de gala Fin de Año, uvas de la suerte, champán marqués de Monistrol, sorpresas, regalos de las

acreditadas firmas Gal, Klytia, Le Gallón, Dr. Fayot, Dana. Localidades a la venta.

**CALDERON.** — 7 tarde, 10,45 noche: El idolo de Madrid (Manolo Escobar). Con su nuevo espectáculo España sigue cantando. Con Carmen Morell, Angelita Font, Les Imperos Bros, Slim Han His Girl, Sonia y Mayka y el fabuloso ballet de Lina y Miguel. Autorizado para todos los públicos. Localidades a la venta para la gran gala de Fin de Año. Uvas de la suerte y obsequios de perfumería Gal, Cynar, González Byass, champagne marqués de Monistrol. Serpentina, globos, confetis. Será una noche inolvidable.

**CLUB.** — (Bajos Palacio Música.) ¡Segundo año! 7 y 11: Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur, La sopera (de R. Lamoreux; versión, J. J. Arteché, con Clara Suñer y la colaboración de Aurora Redondo). El mayor éxito cómico de París y Madrid. ¡Hacia las 1.000 representaciones! Descanso Compañía, jueves día 3.

**CLUB.** — Lunes 31, 7 y 11, función especial Nochevieja. Uvas de la suerte, Champagne Marqués de Monistrol, Soberano, Marlboro, confetis, serpentina, globos y la mejor risa de Madrid. Con Manolo Gómez Bur en La Sopera. ¡Localidades a la venta!

**COMEDIA.** — 7 y 11. Adolfo Marsillach en Canta, gallo acorralado. Versión de Antonio Gala, sobre la obra de Sean O'Casey. Gran función Nochevieja, champán Codorniu, globos, serpentina, uvas de la suerte. Venta anticipada de localidades.

**COMICO.** — (Paseo Delicias, 41. 2274537.) 7 y 11 (domingos 4,30 y 7,15). Teresa Rabal, José Rubio en Gigi (de Colette). ¡El éxito de Madrid! Función extraordinaria fin de año. Uvas. Whisky Passport. El whisky de primera calidad. Champagne Marqués de Monistrol. Conac Soberano (es cosa de hombres). Productos Gal. Serpentina. Localidades a la venta.

**ESLAVA.** — (2665440.) 7 y 11: María Asquerino, José Bódalo, Armando Calvo en Anillos para una dama (de Antonio Gala). Actriz invitada, Margarita García Ortega Con Estanis González y la colaboración de Chacó López. Elio Berhanyer, diseño, realización vestuario. Dirección: José Luis Alonso. «Éxito apoteósico para todos» (A Prego. «A B C»). Noche Fin de Año, uvas de la suerte, cotillón, botellines champagne, perfumes, regalos.

**ESPAÑOL.** — Hoy 7 y 10,45: Compañía nacional presenta el musical rock Marta la Píadosa (de Tirso de Molina). Adaptación: Jaime Campmany. Música de Célula Coreografía: Sandra le Brocq. Con María Fernanda d'Ocón Víctor Valverde, Julia Trujillo, Antonio Medina y la colaboración de Guillermo Marín. 50 intérpretes. Dirección: Alberto González Vergel. Jueves y sábados, todas las localidades con 50 por 100 descuento. Día 31, ¡Gran cotillón! Venta de localidades con antelación en taquillas.

**FIGARO.** — (2391645.) 7 y 11: Juanjo Menéndez en Los peces rojos (de Jean Anouilh). Con Amparo Baró, Félix Navarro, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig. ¡Dos últimas semanas en este local! Localidades a la venta para función extraordinaria Nochevieja.

**GOYA.** — (Tel. 2253217.) 7 y 11: La cocina (de Arnold Wesker). Dirección: Miguel Narros. Un plato fuerte para paladares exigentes.

**INFANTA ISABEL.** — (2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Segundo año triunfal! Compañía Arturo Fernández con su fabuloso, arrollador y divertidísimo Pato a la naranja. ¡Una pura carcajada! Próximamente, 1.000 representaciones. Noche Fin de Año obsequio al público con las tradicionales uvas de la suerte del Infanta, en preciosas cestitas y botellines «Soberano... es cos. de hombres».

**JARA.** — (2211631.) — 7 y 11: E

(de Joan Bethencourt), por Rafael Alonso, Margot Cotten, Carlos Lemos y compañía titular. «Las más grandes carcajadas estallan desde las primeras escenas» (Adolfo Prego, «A B C»). Nochevieja, las clásicas uvas, bolsas de cotillón y botellines conac Soberano González Byas.

**LATINA.** — (Teléf. 2652835.) 7 y 11: 10,45 noche: ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc con Esta es mi vida. Con las primerísimas figuras Lizette Daly Antonio Funez Ula Bedke, Pepita Rolas, Nino Ribero y el ballet Masull London Dancers. Una revista espectacular, alegre, irónica burbujeante.

**MARAVILLAS.** (4465730.) 7 y 11: Sé infiel y no mires con quién. Un espectáculo histéricamente divertido en su segundo año de arrollador éxito cómico. ¡Más de 1.000 representaciones con secutivas en el mismo teatro! Localidades a la venta para la función de Nochevieja.

**MARIA GUERRERO.** — Hoy 7 y 10,45 noche. Macbeth (de Ionesco) Versión castellana: F. Nieva. Con Gemma Cuervo, Antonio Ferrandis, Enrique Guitart, Montserrat Carulla, Luis Torner y la compañía titular del Teatro Nacional Angel Guimerá, de Barcelona. Dirección: José María Morera. Jueves y sábados todas las localidades con 50 por 100 descuento. ¡Seis últimos días! Día 31, ¡Gran cotillón! Venta localidades con antelación en taquillas.

**MARIA GUERRERO.** — Hoy y mañana, 4,15 tarde. El Teatro Nacional de Juventudes presenta Don Quijote de la Mancha, de Cervantes. Versión: Ricardo López Aranda. Música: Carmelo Bernaola. Dirección: Angel F. Montesinos.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7 y 11: Marisol y José María Roderio en Quédate a desayunar. Dirección: Jaime Azpilicueta. Venta anticipada con cinco días de antelación. Temporada limitada por compromisos cinematográficos de Marisol. Localidades a la venta para Fin de Año.

**MONUMENTAL CINEMA.** — Hoy, 7 tarde, Ballet Español Antología. Dirección: Alberto Lorca. Precios populares. Día 31, ¡Gran cotillón! Venta de localidades con antelación en taquillas.

**MUNOZ SECA.** — (Plaza Carmen. 2219047.) Hoy, 7 y 11: Salga de mi alcoba... señora. Un año en cartel. ¡Últimos días! Localidades a la venta Fin de Año.

**PALACIO DE DEPORTES.** — (Avenida Felipe II. Metro Goya. Teléfono 4016392.) Éxito fabuloso 6,30 tarde: El gran festival mundial del circo 1973-74. Con la participación de los 30 mejores circos del mundo. Las atracciones más insólitas, audaces y originales de 20 países. Funciones: sábados y domingos, a las 4,15 y 7,15 tarde. Días 24 y 31, función especial, 5 tarde. Los demás días, a las 6,30 tarde. ¡Atención a la gran gala de Fin de Año, día 31, a las 10,45 noche! Programa extraordinario con La parada de las naciones. Venta anticipada de localidades en las taquillas del Palacio. Reservas, tel. 4016392.

**REINA VICTORIA.** — 7 y 11: Compañía Julia Gutiérrez Caba, con María José Alfonso y la colaboración de Lola Cardona en Las tres gracias de la casa de enfrente. Adaptación: Víctor Ruiz Iriarte. Función Nochevieja, localidades a la venta. Champagne marqués de Monistrol. Uvas de la suerte. Conac Soberano. Esta función comenzará a las 11 en punto.

**ZARZUELA.** — Compañía lírica nacional. Hoy 7 tarde y 10,45 noche. Antología Serrano. Un nuevo espectáculo musical en 18 cuadros con las más bellas melodías de José Serrano. Cantantes, coros ballet, baile español de Curra Jiménez, orquesta. 143 intérpretes. Dirección musical: Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo. Horario funciones: domingo y próximo día 1, 4,30 y 7,30 tarde.

# CINES

**ALCALA-PALACE.** — 4,30, 7 y 10,45: El heredero. (Mayores 18 años.)  
**ALVI.** — 5: El gran rubio con un zapato negro. (Mayores 18 años.)  
**AMAYA.** — 4,30, 7 y 10,30: Jeremy.  
**APOLLO.** — 4: Había una vez un circo y sube y baja. (Tolerado.)  
**ARAGON.** — 4,30: La última vez que vi París y atrapa a un ladrón. (Tolerado.)

**AVENIDA.** — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: Una dama y un bribón (La bonne Annee). Color. El último triunfo de Claude Lelouch. Premio de interpretación a Lino Ventura y Françoise Fabian, y Premio Entrada de Oro a la película más comercial en el Festival Internacional de San Sebastián 1973. (Novena semana.)

**BARIA.** — 4: Un Quijote sin mancha y ¿Pero quién le dio el carnet? (Tolerado.)

**BARCELO.** — Continúa, 4,30: Tarzán y la mujer leopardo (estreno). Johnny Weissmuller. Completa el programa Las que tienen que servir. Tolerado para todos los públicos.

**BARCELO.** — Ciclos especiales, 10,45 noche: Gigante, de James Dean. Cualquier localidad, 50 pesetas. Próximamente otro filme de James Dean. Tolerada.

**BECFRA.** — 4: Emilio y los detectives y La ciudad de los muchachos. (Tolerado.)

**BENLLIURE.** — 4,30, 7, 10,45: La Bella Durmiente (Walt Disney.) Technicolor. Technirama. (Tolerada.)

**BULEVAR.** — 4, 7 y 10,30: El joven Winston. Tolerado.

**CANCILLER.** — 5: Odisea bajo el mar. (Tolerado.)

**CANDILEJAS.** — 4: Esta noche vamos de guerra y El clan de los Doberman. Mayores 14 años y menores acompañados.

**CAPITOL.** — 7-11: El rompecorazones. (Mayores 18 años.)

**CARLTON.** — 5: El clan de los Doberman. Mayores 14 años y menores acompañados.

**CARRETAS.** — 10 mañana. Llamas en la ciudad. Violencia en Las Vegas.

**CARTAGO.** — 5: La rebelión de los simios y Amigos hasta la muerte. (Catorce años y menores acompañados.)

**CERVANTES.** — 4,30: El halcón y la liebre y El analfabeto. (Tolerado.)

**COIMBRA.** — 4: Río Lobo y Las cuatro plumas. Apto.

**COLISEUM.** — 7 y 10,45: El ladrón que vino a cenar (Ryan O'Neal, Jacqueline Bisset, Warren Oates). Technicolor. Panavisión. (Dieciocho años y catorce acompañados.)

**CONCEPCION.** — 4: La mansión de los crímenes y El clan de los Doberman. Mayores 14 años y menores acompañados.

**CONDE DUQUE.** — 4,15, 7 y 10,45: Las mariposas son libres.

**COPACABANA.** — 4: El abuelo congelado y Las cuatro plumas. Apto. EL ESPAÑOLETE — ESTEREO (Mayores 18 años.)

**EMPERADOR.** — Continúa, 4: El mundo de Suzie Voon, y Asalto al último tren. Dieciocho años.

**EUROPA.** — 4: Ursus en la Tierra del Fuego y Las cuatro plumas. Apto.

**FALLA.** — 4: La mansión de los crímenes y El clan de los Doberman. Mayores 14 años y menores acompañados.

**FANTASIO.** — 4,30: Las señoritas de mala compañía.

**FATIMA.** — 5: 7 novias para 7 hermanos y Misión secreta en el Caribe. Tolerado.

**FELIPE II.** — 4,30: Reclutas a lo loco y 55 días en Pekín. (Tolerado.)

**FLORIDA.** — 5: El mago de Oz. (Tolerado.)

**FUENCARRAL.** — 7 y 10,45: Oklahoma año 10. Cinemascope. Color. George C. Scott, Faye Dunaway.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Finaj Goya. Teléfono 2451495.) 5: Las minas del rey Salomón y Los pediguños. (Toleradas.)

**GAYARRE.** — 4,30: Había una vez un circo. Tolerado.

**GRANADA.** — 4: Marineros sin brújula y La ciudad de los muchachos. (Tolerado.)

**GRAN VIA.** — 7-11: Lo verde empieza en los Pirineos. (Mayores 18 años.)

**IDEAL.** — 4,30: 6 gendarmes en fuga y Alarma: Vuelo 502 secuestrado. (Mayores 14 años.)

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Complementos y La Bella Durmiente (Walt Disney). Technicolor. (Tolerada.)

**INFANTE.** — 5: El mago de Oz. (Tolerado.)

**JORGE JUAN.** — 4: 7 novias para 7 hermanos y ¿Pero quién le dio el carnet?

**JUAN DE AUSTRIA.** — 5: La bella durmiente. (Tolerado.)

**LIDO.** — 5: Manolo la Nuit. (Mayores 18 años.)

**LOPE DE VEGA.** — 7-10,30: 007 vive y deja morir. (Mayores 18 años y 14 acompañados.)

**LOS ANGELES.** — 5: La bella durmiente. (Tolerado.)

**LUX.** — 5: El pistolero que odiaba la muerte y Alarmar Vuelo 502 secuestrado. (14 años.)

**MADRID.** — Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Santo contra el doctor Muerte y Su Excelencia. (Ambar color.) Cinemascope. (Mayores catorce años.) (Segunda semana.)

**MAGALLANES.** — 4: Pistoleros de Arizona y Las cuatro plumas. (Tolerado.)

**NARVI.** — 4: Mujercitas y Las cuatro plumas. Apto.

**METROPOLITANO.** — 4: 7 novias para 7 hermanos y El castillo de Fu Manchu. (Tolerado.)

**MOLA.** — 4-7,10: El joven Winston. (Tolerado.)

**MONTECARLO.** — 5: Embassy (El caso Gorenko) y Don Quijote cabalgando de nuevo. (Tolerado.)

**MURILLO.** — Continúa 4: Noveno Festival de Tom y Jerry y Amigos hasta la muerte. (Catorce años y menores acompañados.)

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 6,45, 10,30: Chacal (de Fred Zinneman.) 70 mm. Technicolor. Países película: 7,10 y 10,55.

**PAZ-TODD-AL.** — (Teléf. 4464566.) 7, 10,30: La huella. (Color de lujo.) (Laurence Olivier, Michael Caine.) (Mayores dieciocho años y catorce acompañados.)

**PRINCIPE PIO.** — 3,30: La marca del Escorpión. Y... después le llamaron el Magnífico. (Mayores de catorce años y menores acompañados.)

**RIALTO.** — 7, 10,45: Las señoritas de mala compañía (Conchita Velasco, Isabel Garcés, J. Luis López Vázquez, Esperanza Roy, Manolo Gómez Bur). Graciosa. (Segunda semana.)

**SAN CARLOS.** — Continúa 4 tarde: Tora, Tora, Tora y Aventuras de Tarzán: Silencio de muerte. (Ambar color, cinemascope.) (Toleradas.)

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Teléfono 4018686.) 5: Manolo la nuit. (Eastmancolor.) (Alfredo Landa.) (Mayores dieciocho años.)

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.** — 4-10,45: Question Mark (Fraude).

**BELLAS ARTES.** — Hoy, nuevo programa: Continúa 11 mañana. Ciclo Bertolucci. 11, La cámara seca; 1, Prima della rivoluzione; 3, La estrategia de la araña. (Las tres películas, 60 pesetas.) Tarde y noche, ciclo Alain Tanner. 5 y 9: La salamandra. 7 y 11: Estreno exclusivo: Charles, vivo o muerto. (Mayores dieciocho años.) ¡Solo tres semanas!

**CINESTUDIO CALIFORNIA.** — (Andrés Mellado 47. 2440058.) Nuevo ciclo Luis Buñuel. Continúa 5 tarde, estreno exclusivo de La muerte en el jardín. (Color.) Y El. Además, el mediodía Huerto cerrado.

**FILMOTECA NACIONAL.** — Cine Infantes. 4: Dibujos de Walt Disney: Idilio fin de siglo. El ayuda de cámara y Salvamento gatuno. Laurel y Hardy. Dos buenos chicos, James Parrot. En un viejo puerto, James W. Horne. Dos veces dos, James Parrot. USA. V. esp. 6: Los caballeros del rey Arturo, Richard Thorpe. Int.: Robert Taylor, Ava Gardner, Mel Ferrer. USA. V. esp. 8,30: Fait Divers. Claude Autant-Lara. La glace a trois faces. Jean Epstein. Francia. 10,30: El año pasado en Marienbad, Alain Resnais. Francia. V. O. subt. esp.

**GALILEO.** — 5: Question Mark (Fraude).

**PALACE.** — Continúa 4,30: La invitación (de Claude Goretta). Eastmancolor. V. O. integrada subtítulo.

**PENALVER.** — Continúa 4,30: El pirata (de Minelly). Con Judy Garland, Gene Kelly. Todos los públicos.

**POMPEYA.** — Continúa 11,30. Numeradas 7, 10,45. El pirata (de Minelly). Con Judy Garland, Gene Kelly. Todos los públicos.

**ROSALES.** — Continúa 4: Muerte en Venecia (de Visconti). Con Silvana Mangano y Dick Bogarde.

## PARQUE DE ATRACCIONES

**PARQUE DE ATRACCIONES.** — Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4632900 y 4636433.



# SESUDAS REFLEXIONES

CURIOSIDAD GEOGRAFICA

El Orinoco, como su nombre indica, es el río que más sales de amonio lleva en sus aguas.

DIFERENCIA

Entre «eslavo» y «esclavo», la diferencia es una sola «c».

HISTORIA

El quinto rey de Asturias — Aureliano — gobernó siempre con cinco vocales: a, e, i, o, u.

ANTIPODAS

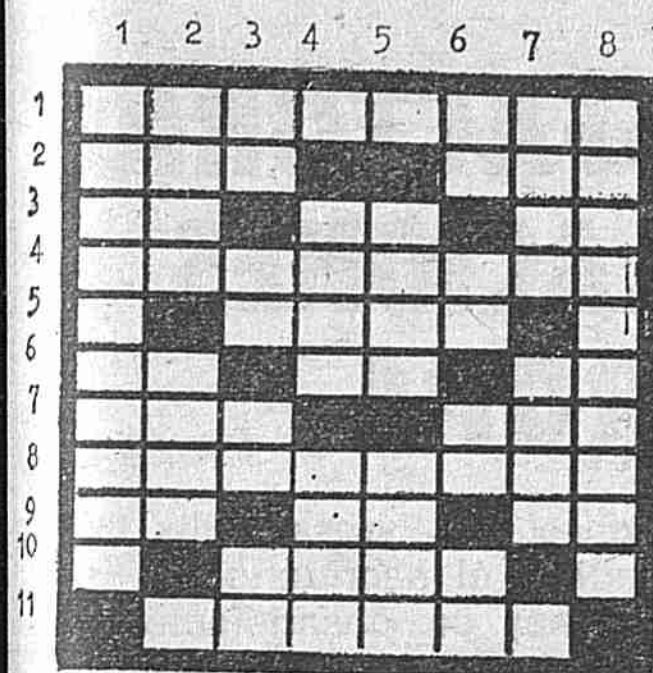
La rev euq neneit es senoixelfre saduses satse sadopitna sort eun nE

JUEGOS

Los chinos, en vez de jugar a las chinas juegan a los rusos.

M. P.

## CRUCIGRAMA Número 787



**HORIZONTALES.** — 1: Cierta metal. — 2: Nombre de consonante. Preposición. — 3: Letras de como. Adverbio. Terminación de muchos apellidos españoles. — 4: Hombre que se dedica a cierto oficio. — 5: Punto cardinal. Paraíso. Símbolo del boro. — 6: Repetido, carcajada. Al revés, conjunción. Habla. — 7: Río de Siberia. Al revés, apellido del autor de «El judío errante». — 8: Terreno adecuado para celebrar algún acto solemne. — 9: Números romanos. Al revés, artículo. Pronombre neutro. — 10: Vocal. Cupido. Punto cardinal. — 11: Riberas del mar.

**VERTICALES.** — 1: Disco pequeño de metal brillante, agujereado en su centro. — 2: Persona noble del antiguo Perú. Avalancha. Símbolo del fósforo. — 3: Forma de pronombre. Nombre de consonante. Al revés, consonante. Pronombre. — 4: Vocal. En árabe, señor. Nombre de mujer. Consonante. Eleven la bandera. Nombre de varón. — 6: Al revés, cierto número. Preposición. Artículo. Siglas comerciales. — 7: Metátesis de «reto». Doble. Punto cardinal. — 8: Eclesiásticos de muy elevado rango.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 786

**HORIZONTALES.** — 1: Monólogo. — 2: Are. Col. — 3: rU. Fa. aE. — 4: asoirolG. — 5: B. País. R. — 6: uS. Ro. La. — 7: Noé. Ron. — 8: Tirantez. — 9: As. De. Na. — 10: S. Nava. S. — 11: Tonada.

**VERTICALES.** — 1: Marabuntas. — 2: Orus. Seis. T. — 3: Ne. oP. Er. No. — 4: O. Flar. Adán. — 5: L. Ario. Neva. — 6: Oc. Os. Rt. Ad. — 7: Goal. Loen. A. — 8: Alegranzas.

## LAS COPLAS

### 28 DE DICIEMBRE

Hoy estoy dispuesto a todo. Estoy dispuesto a creer que en Oriente se va a hacer la paz justa; que hay un modo de lograr que en el Vietnam ambos bandos se respeten y que en Irlanda decreten y acepten de paz un plan; que en Camboya, como hermanos las gentes logren vivir; que no se tengan que herir hindúes y paquistanos; que chinos y rusos, copa de paz beban juntamente y se una toda la gente en una apretada Europa; que América y el Japón no confundan cada día que el gran desarrollo es guía para imponer su opinión; que árabes y palestinos y judíos, sin cañones, pueden unir sus acciones y frecuentar sus caminos; en fin, que la paz presente en todas partes se vea... ¡Qué bonita es esta idea y yo, lector, qué inocente!

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### SALTO DE CABALLO

Número 786

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 23, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

1	LA	UN	LOS	PRON	XA
24	DO	DE	E	PRE	LA
	ES	EN		GE	TO
	O	VI	CI	MEN	SA
	ON	TOS	GI	OL	RA

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 787

«La exageración en los lamentos es un presagio de pronto ol» (OMINON) «vidio»

FRED BASSET por GRAHAM



## HOROSCOPO PARA HOY

### ARIES

**SALUD.** — Bienestar físico.  
**TRABAJO.** — Estreche sus lazos con sus colegas y no descuide el aspecto social de su trabajo.  
**AMOR.** — Sea más comprensivo.

### TAURO

**SALUD.** — Enfermedad de tipo infeccioso.  
**TRABAJO.** — No permita que nadie intervenga en sus asuntos de tipo profesional; tome sus decisiones por sí mismo.  
**AMOR.** — Reconciliación.

### GEMINIS

**SALUD.** — Buena.  
**TRABAJO.** — No se muestre tan intransigente con la gente que trabaja a sus órdenes.  
**AMOR.** — Peligro de ruptura.

### CANCER

**SALUD.** — Pasable.  
**TRABAJO.** — Ingresos francamente interesantes.  
**AMOR.** — Día favorable para el amor.

### LEO

**SALUD.** — Trastornos de tipo circulatorio.  
**TRABAJO.** — Procure ser puntual y no cause una mala impresión en esa persona que acaba de conocer.  
**AMOR.** — Una palabra dura podría herir a la persona amada.

### VIRGO

**SALUD.** — Buena.  
**TRABAJO.** — No tome ninguna decisión por el momento; observe antes la conducta de sus colegas.  
**AMOR.** — No se deje dominar por la pasión.

### LIBRA

**SALUD.** — Su equilibrio físico necesita un poco de atención; **TRABAJO.** — Recurra a alguna persona competente para resolver el problema que le atormenta.  
**AMOR.** — La persona amada le hará reproches totalmente justificados.

### ESCORPION

**SALUD.** — Buena.  
**TRABAJO.** — Sus ingresos aumentarán de forma sensible.  
**AMOR.** — Incidente en su vida amorosa.

### SAGITARIO

**SALUD.** — Perfecta.  
**TRABAJO.** — Permanezca atento y no se deje arrastrar por alguien que sólo quiere hacerle daño.  
**AMOR.** — Sea más considerado con la persona amada.

### CAPRICORNIO

**SALUD.** — Satisfactoria.  
**TRABAJO.** — Acepte los consejos de un buen jurista y no trate de actuar por su cuenta.  
**AMOR.** — Cambio importante en el plano sentimental.

### ACUARIO

**SALUD.** — Buena.  
**TRABAJO.** — Su dinamismo impulsará de forma autable sus proyectos.  
**AMOR.** — Debería pensar en casarse.

### PISCIS

**SALUD.** — Riesgo de intoxicación.  
**TRABAJO.** — No tome ninguna decisión apresurada sobre algo que pudiera comprometerle a largo plazo.  
**AMOR.** — El amor será hoy su principal motivo de preocupación.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY. — Serán alegres, simpáticos y generosos. Sociables y comunicativos serán apreciados por todos cuantos les rodeen.



Al parecer

## ALEMANIA HA SUMINISTRADO MATERIAL ESTRATEGICO A LOS ARABES

WEISBADEN. (Efe.)—Desde territorio alemán federal han sido enviados, al parecer, medios técnicos de carácter estratégico a los países árabes, como cree saber la televisión alemana, que lo afirma remitiéndose a fuentes dignas de crédito, en el noticiario de ayer del segundo programa.

Se trata, al parecer, de envíos de importancia militar, tales como helicópteros y explosivos. Se afirma que el suministro se hizo bajo excusa de que su finalidad era meramente civil.

Según la información difundida por el segundo canal de la televisión, la autorización de salida del material de Alemania no está vinculada a ninguna compensación árabe en petróleo. La televisión hizo hincapié en que, de acuerdo con informaciones oficiales del ministerio del Interior, Alemania Occidental no ha destinado a Israel —desde el comienzo del choque bélico último— ninguna clase de material estratégico embargado.

## DAYAN: «LAS FRONTERAS LAS ESTABLECEREMOS NOSOTROS»

JERUSALEN. (Efe.)—El ministro israelí de Defensa, Moisés Dayan, dijo ayer que los planes expansionistas de Israel, y no la Conferencia de Paz de Ginebra, son lo que deben determinar las fronteras de la nación, y ha añadido que Israel debe construir una ciudad judía en el norte del Sinaí.

«Se está dando gran importancia al asunto de las fronteras, pero nosotros debemos estar preparados no solamente para luchar solos si es preciso, sino también para ampliar y reforzar el país donde sea necesario», ha manifestado Dayan en una reunión preelectoral.

«Las fronteras de Israel no quedarán establecidas por la Conferencia de Ginebra, sino por el propio trabajo de Israel de reconstrucción y desarrollo, que otros no realizarán por nosotros», ha precisado Dayan, añadiendo: «Debemos fundar la ciudad de Yamit y otros grupos de población en las dunas del sur de la Franja de Gaza». Dayan propuso la construcción de Yamit cerca de Rafah. La ciudad debería estar poblada por unos 250.000 judíos, según sus pasadas manifestaciones.

## SE INCREMENTAN LOS ACCIDENTES AEREOS EN LA URSS

MOSCU. (Efe-Upi.)—Una revista de aviación civil soviética ha hecho ayer un llamamiento a los trabajadores de la industria aeronáutica para que pongan más atención y cuidado en los detalles técnicos.

El artículo editorial de la revista «Grazhdanskaya Aviatsiya» parece destinado a despertar la consciencia del personal de tierra y de las tripulaciones, a fin de evitar el creciente número de accidentes que vienen sufriendo últimamente los aviones de líneas aéreas soviéticas.

En los últimos dieciséis meses se tiene noticias de que se han estrellado, al menos, 10 aviones de fabricación soviética, tanto en la URSS como en el extranjero, resultando muertas unas 600 personas.

Entre los accidentados se encontraba un reactor supersónico «Tu 144», que se estrelló en junio en la Exposición. Aérea de París, y en el que perecieron los seis miembros de la tripulación y siete personas de tierra.

## CUATROCIENTOS MIL OBREROS SIN TRABAJO

LONDRES. (Efe.)—Cuatrocientos mil obreros se han quedado sin trabajo ayer en Inglaterra y el País de Gales, como resultado directo de la crisis energética, según comunicó ayer el ministro del Trabajo británico.

Las zonas más afectadas son las de Midlands, con unos doscientos mil parados, y el noroeste con noventa y cinco mil.

## «BOE»: NOMBRAMIENTOS EN EL MINISTERIO DE AGRICULTURA

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

MINISTERIO DE AGRICULTURA.—Orden por la que nombra a don Claudio Gandarias Beascoechea director de Servicios Técnicos del Fondo de Ordenación y Regulación de Producciones y Precios Agrarios (FORPPA), con rango de subdirector general.

Orden por la que se nombra a don Luis Fernando Conlledo Juega subdirector general de Operaciones Financieras.

Orden por la que se nombra a don Juan Carlos Ory y Aranaz subdirector general de Programación Financiera.

## ESTADOS UNIDOS

## INMINENTE RACIONAMIENTO DE LA GASOLINA

**El Gobierno ya ha elaborado un plan de contingencia mediante el cual el ciudadano medio recibiría unos 140 litros de gasolina al mes**

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega.)—Continúa la preparación psicológica para el racionamiento. El nuevo paso es la existencia de un plan de contingencia, mediante el cual el ciudadano medio dispondría de unos 140 litros de gasolina al mes en caso de no funcionar los mecanismos de ahorro voluntario de combustibles. Están listos los libros de cupones, y, según el jefe energético de los Estados Unidos, William Simon, se respetará la economía del libre cambio incluso dentro del posible racionamiento, dejando plena libertad para comerciar con los cupones.

Es un paso más. Ahora la Administración debe percibir, a través de sus antenas, la reacción popular ante el propuesto cupo. Para curarse en salud, ha advertido, a través de Simon, que la cifra de 35 galones mensuales —140 litros— oscilará, dependiendo de las disponibilidades de combustible, dejando así una puerta abierta al posible aumento.

### Plan de contingencia

La cuota, a nivel de coche utilitario europeo, está bien. A nivel de coche americano es miseria. Un cálculo rápido arroja unas necesidades promedio para la población que utiliza el coche para ir a trabajar de unos 25 galones semanales como mínimo —100 litros—. Todo lo que baje de esa cifra, según los expertos, provocará tremendos inconvenientes al ciudadano, a la economía y al país. Es preciso señalar que los servicios de trenes de cercanías son francamente malos en el paraíso del automóvil, y que incluso el trabajador que toma el tren para llegar a su puesto laboral llega en su coche hasta la estación, situada, generalmente, a muchas millas de casa. La única solución posible es el uso comunitario de un automóvil y de los cupones de racionamiento. Pero este método verdaderamente eficaz de ahorrar gasolina sólo va a funcionar con efectividad con racionamiento. No llevan ni un promedio de dos personas. El pool del automóvil tiene también sus exigencias, y requiere que los cinco ocupantes trabajen y vivan en las mismas zonas, lo que es mucho pedir.

Pese a todo, ese es el futuro. Uso comunitario para todo. Incluso el Presidente Nixon ha utilizado un avión comercial, mezclándose con pasajeros y dando un susto mayúsculo al Servicio Secreto para volar a Los Angeles, en ruta hacia San Clemente, California. Es la primera vez que un Presidente utiliza un avión comercial desde que John F. Kennedy lo hizo, en 1960, ante el nacimiento prematuro de su hijo.

Mientras llega, la población sufre con irritación los efectos de la escasez.

La irritación es doble porque si bien uno no puede obtener diez litros supletorios en una lata en ningún sitio, cierto número de corporaciones han atesorado millones de galones de combustible de todo tipo en lo que sus críticos llaman «acaparamiento» y ellos llaman «práctica comercial eficiente». Algunas de ellas bien conocidas: Aluminum Company Of America, Unión Carbide Corp. y General American Transportation Corp., por ejemplo. Hay colas para alquilar los vagones-tanques

que se construyen. La General American, además de acaparar para su propio uso, confiesa paladinamente que está haciendo un soberbio negocio construyendo tanques de almacenaje y vagones-tanques para otras compañías. Su presidente, J. R. Scanlin, señala que hace un año había un «stock» de 3.800 vagones-tanques en sus parques. Hoy sólo 700 y la cifra disminuye todos los días. Scanlin agrega que la General American ha almacenado nada menos que 23 millones de barriles. Por supuesto, dentro de la ley, y que, sin embargo, es igual para todos.

### Kissinger hace balance de 1973

## AÑO INSATISFACTORIO EN LAS RELACIONES CON EUROPA

NUEVA YORK, 27. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega.)—Usando un término diplomático, el secretario de Estado, Henry Kissinger, ha calificado hoy de «insatisfactorio» el año 1973 en el sector de las relaciones con Europa occidental, afirmando que sólo los europeos pueden contestar a las interrogantes planteadas en la relación atlántica: «¿Cuál va a ser la forma de la Europa unida?» «¿Se basará en la exclusividad o distanciamiento de los Estados Unidos?» o «¿Está lista para la cooperación atlántica guardando su propia identidad?»

En esas tres preguntas y en sus contestaciones, Kissinger, en un resumen hecho hoy sobre la actividad política exterior americana durante 1973, basa el futuro de la relación a ambos lados del Atlántico. En sus propias palabras, los Estados Unidos están preocupados. «No por la fórmula de la nueva relación, sino por el hecho de que Europa y Japón puedan desarrollar una aproximación (a Estados Unidos)». En otro caso, el secretario de Estado augura que el bloque europeo se consumirá «en las disputas que han consumido a otras civilizaciones».

El secretario negó rotundamente de nuevo la posibilidad de un condominio USA-URSS, insistiendo en que, por el contrario, han sido los éxitos de la OTAN los que han creado una «nueva situación» en la que los Estados Unidos están invitando a Japón y Europa a participar.

En su resumen, el secretario mencionó como puntos destacados de la política exterior americana el logro de la paz en Vietnam y el que llamó «diseño general de la política exterior» de los Estados Unidos.

### Oriente Medio

Refiriéndose al Oriente Medio, reconoció que los Estados Unidos se vieron absolutamente sorprendidos por el estallido de hostilidades entre árabes e israelíes. «Sólo teníamos descripciones generales de tensión», dijo, para agregar que los Estados Unidos fijaron entonces su atención en tres aspectos del conflicto: uno, militar, «contribuyendo a una situación en la que se impidiera una victoria con armas soviéticas». Otro, diplomático, para que «pudiéramos hablar con todos después de la guerra». Finalmente, pretendió «evitar la balcanización de Oriente Medio».

Sobre el papel a jugar por la Unión Soviética en Oriente Medio, Kissinger, que insistió tres veces en que América lleva la iniciativa de paz en la mano, recriminando a los árabes por hacer a Estados Unidos blanco del boicot petrolero en esa situación, señaló la presencia de dos escuelas de pensamiento sobre la actitud soviética. Por un lado, los que creen que Moscú pretende mantener el «statu quo» y con él su influencia en el área y la continuación de una hostilidad árabe hacia Washington. Por otro, los que creen que después de tres guerras inconclusas, con un gasto material enorme, Moscú está ya convencido de que ninguna superpotencia puede controlar el área y está interesado en la paz.

Al hablar de la crisis energética, el secretario se mostró totalmente opuesto a los que creen que ha sido causada por la crisis de Oriente Medio y defendió la tesis de que todo es originado por el aumento de la demanda. «Tarde o temprano hubiera surgido», dijo.